LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Québec, Lac St-Jean et Côte-Nord: Beau et plus chaud.
Tirage certifié par l'A. B. C.

68e ANNEE — No 228 | QUEBEC, MARDI 27 SEPTEMBRE 1949 | PRIX: TROIS CENTS

DEPTS A OTTAWA - ONT
BIBLIOTHEQUE DU
PARLEMENT
1 JAN 50
8345

49 m[illegible] dans 3 drames de l'air

Un avion commercial s'abat sur le flanc d'un volcan au Mexique avec 24 personnes — Un bombardier américain tombe dans l'Oklahoma avec 13 personnes à bord — Une collision en plein vol cause douze morts en Angleterre.

Quarante-neuf personnes auraient perdu la vie dans trois tragédies aériennes survenues au Mexique, dans l'Oklahama et en Angleterre. La chute d'un avion commercial mexicain sur le flanc du volcan Popocatepetl aurait coûté la vie à 24 personnes, tandis que les 13 membres d'équipage d'un bombardier américain ont probablement été tués quand le B-29 s'est écrasé près de Talihina, Oklahama. Une collision en plein vol entre deux avions de la R. A. F. au cours de manoeuvres a fait au moins 12 morts dans le Nottinghamshire, en Angleterre hier.

AU MEXIQUE

Mexico, 27 (PA) Des officiers de l'aéroport de Mexico ont revelé aujourd'hui qu'un appareil commercial mexicain ayant 24 personnes à bord, se serait écrasé sur le versant du volcan Popocatepetl.

Le sénateur Gabriel Ramos Millan, président de la Commission nationale des Grains, et deux personnes que l'on croit être américaines, auraient été à bord de l'avion.

Les premiers détails de la chute de l'avion sont parvenus de Moises Bautista, un berger, qui a fourni la nouvelle à des autorités locales.

Bautista a déclaré qu'il avait vu l'avion tomber et frapper l'un des pics adjacents du Popocatepetl. Le sort des passagers n'est pas connu.

Des équipes de sauveteurs ont été dépêchées sur les lieux pour faire enquête.

EN OKLAHAMA

Talihina, Okla, 27 (PA) Un bombardier B-29 de l'aviation américaine s'est écrasé dans un petit bois près d'ici hier soir, causant vraisemblablement la mort de ses 13 membres d'équipage. L'avion prit feu immédiatement.

Le chef de police Jack Bishop a déclaré qu'il avait compté 10 cadavres dans les débris. Il établit une garde en attendant l'arrivée des officiers de l'aviation, de la base de Tinker, 170 milles au nord-ouest de la scène de la tragédie.

Les officiers de la base de Tinker ont dit que l'appareil venait de la base de Smoky Hill, et exécutait une envolée d'entrainement dans le sud des Etats-Unis.

La violence des flammes a empêché les sauveteurs de s'approcher à moins de 100 pieds de l'appareil, alors que la gazoline répandue sur les lieux brûlait encore. La chaleur

(Suite à la page 12, 6e col.)

Une autre femme serait arrêtée aujourd'hui

Elle ne serait pas étrangère à la fabrication de la bombe qui causa la mort de 23 personnes à Sault-au-Cochon le 9 septembre — La police cherche aussi un individu disparu depuis quelques jours — Coopération entre toutes les forces policières.

Des développements importants vont se produire d'ici quelques heures en rapport avec la fabrication de la bombe rudimentaire qui causa la chute de l'avion DC-3 et qui entraina la mort de 23 personnes dans la matinée du 9 septembre à Sault-au-Cochon. Une arrestation serait opérée incessamment et ce serait celle d'une femme.

Par contre, on nous affirme que la police est à la recherche d'un individu qui vivait dans l'entourage de Mme Arthur Pitre et d'Albert Guay et qui serait disparu depuis quelques jours.

La police a interrogé aussi M. Généreux Ruest, frère de Mme Arthur Pitre, un paralytique qui réparait les montres pour J.-A. Guay et qui demeure dans le quartier St-Roch. Cet interrogatoire aurait été fait parce que la police ne veut rien omettre dans les recherches qu'elle poursuit actuellement.

Tous les corps policiers de la ville de Québec coopèrent maintenant très étroitement avec la police du C. P. R. dans l'enquête sur le drame de l'appareil DC-3 de Canadian Pacific Airlines. Les détectives municipaux, sous la direction du chef-adjoint Aimé Guillemette, sont entrés en scène depuis deux jours. On donne comme explication qu'ils connaissent mieux la ville et plusieurs des sujets qui étaient dans l'entourage de Guay et de Mme Pitre.

Comme question de fait, il y a eu une importante conférence entre policiers dans la nuit de dimanche à lundi avec Mtre Noël Dorion, c.r., substitut du Procureur-Général. Une ligne de conduite fut alors décidée. C'est même aux quartiers généraux de la sûreté municipale que furent interrogés quelques témoins.

Aux quartiers généraux de la sûreté municipale on a également appris que la police serait à la recherche d'un homme qui vivait dans l'entourage de Mme Pitre et de Guay et dont on est sans nouvelle depuis plusieurs jours.

On rapporte ce matin qu'une expérience a été faite, il y a deux semaines, à Ottawa en vue de découvrir la nature de la bombe qui a fait explosion à bord de l'appareil des C. P. A. L'expérience aurait aidé grandement à la découverte de la causes de la chute de l'avion.







ENQUETEURS SUR LE DRAME DE SAULT-AU-COCHON: Dans une vaste salle du Château Frontenac où des experts, des ingénieurs et des enquêteurs des Canadian Pacific Airlines, de la Gendarmerie Royale du Canada et de la Sûreté provinciale ont travaillé depuis trois semaines pour en arriver à découvrir le sabotage de l'avion DC-3, les journalistes et les photographes ont été admis hier après-midi. La salle est couverte de débris de l'appareil qui ont été ramenés à Québec et de différentes pièces de lingerie qui ont servi aux expertises. La photographie du haut nous fait voir un groupe d'enquêteurs. De gauche à droite, l'enquêteur JULES PERREAULT, du C.P.R.; l'agent GERARD HOULE, de la R.C.M.P.; le détective JOSEPH COTE et le lieutenant-détective GERARD MOREL, de la Sûreté provinciale; l'inspecteur J.-E. BELANGER et l'enquêteur GASTON DELORME. En bas, à gauche, on remarque l'enquêteur JULES PERREAULT, l'enquêteur A.-H. SCOTT, M. H. KENYON, officier en charge des recherches des C.P.A.; l'inspecteur J.-E. BELANGER et l'enquêteur G. DELORME, tous des C.P.A.; à droite, on voit M. H. KENYON, M. MELVILLE FRANCES, ingénieur des C.P.A., de Vancouver, et M. R. HOTT, surintendant de l'entretien aéronautique des C.P.A., de Vancouver.
(Photos du "Soleil")

De nouvelles garanties offertes aux provinces

Me Jean Lesage, député de Montmagny-L'Islet aux Communes, explique comment M. St-Laurent veut offrir des garanties supplémentaires aux provinces et aux minorités — Par la modification de la constitution canadienne.

Ottawa, 27. (Par Paul Paradis) Les réformes constitutionnelles que propose le premier ministre, M. Louis Saint-Laurent, loin d'offrir le moindre danger pour les provinces, leur apporteront les deux garanties supplémentaires suivantes :

1. A l'heure actuelle, chose dangereuse, le Parlement fédéral peut obtenir n'importe quel amendement constitutionnel en s'adressant au Parlement de Londres. En se donnant le droit d'amender lui-même la constitution, le Parlement fédéral limitera strictement ce droit aux questions qui sont exclusivement de sa juridiction et ne pourra pas toucher aux droits des provinces et des minorités.

2. A l'heure actuelle, les provinces et les minorités sont impuissantes devant un amendement constitutionnel sanctionné par le Parlement de Londres. Avec la réforme proposée, toute province ou toute minorité qui se croira lésée par un amendement proposé à Ottawa aura le privilège de s'adresser aux tribunaux pour obtenir justice.

Telle est la thèse soutenue hier soir en Chambre des Communes par le député libéral de Montmagny-L'Islet, M. Jean Lesage, qui participait au débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône.

Deux autres députés de langue française ont participé hier au débat. M. Henri Gosselin, nouveau député libéral de Brôme-Missisquoi, et M. Armand Dumas, député libéral du nouveau comté de Villeneuve. L'un et l'autre ont fait des plaidoyers en faveur des agriculteurs, mais M. Dumas a également insisté sur l'importance des mines d'or et de métaux communs dans l'économie canadienne.

Aujourd'hui la Chambre des Communes disposera rapidement d'un bill, déjà passé par le Sénat, pour adapter le code criminel à Terre-Neuve, puis reprendra le débat sur la deuxième lecture du bill ayant pour objet d'abolir les appels au Conseil Privé de Londres et de faire de la Cour Suprême le tribunal de dernière instance au Canada.

E. D. FULTON

Le jeune député conservateur de Kamloops, M. E.-D. Fulton, qui apprend consciencieusement le français depuis son arrivée aux Communes en 1945, se déclare heureux de saluer ses collègues de langue française et s'excuse de ne s'exprimer "dans leur langue, dit-il, avec autant de facilité qu'ils le font dans la mienne".

"C'est en s'efforçant de comprendre et de parler une autre langue qu'on parvient, dans une large mesure, à comprendre le point de vue de ceux qui la parlent ; cela contribue également à faire mieux naître des sentiments de confiance mutuelle et de bonne volonté comme nous en avons un exemple frappant ici au pays, sentiments qui, nous l'espérons, iront toujours croissants".

M. Fulton se déclare particulièrement heureux de souhaiter la bienvenue aux deux nouveaux députés conservateurs de la province de Québec, M. Léon Balcer, des Trois-Rivières, et M. Henri Courtemanche, de Labelle. Poursuivant son discours en anglais, M. Fulton soutient que le dollar canadien devrait être laissé libre de trouver son propre niveau, et prétend aussi que le Canada, pour conserver son marché en Grande-Bretagne et dans la zone sterling, devrait accumuler des livres sterling, c'est-à-dire consentir à être payé en livres sterling.

M. J.-L. MacDougall, le nouveau député libéral de Vancouver-Burrard, fait une description poétique de sa division électorale. M. Angus MacInnis, socialiste de Vancouver-est, déclare que l'Opposition, malgré son affaiblissement, ne manifeste pas l'intention d'être inactive malgré le fait que l'électorat, "peut-

(Suite à la page 12, 2e col.)



UN TETE-A-TETE A L'O.N.U.: M. ROBERT SCHUMAN, de France (gauche), M. ERNEST BEVIN, de Grande-Bretagne (centre) et M. JOSEPH BECH, du Luxembourg, ont quelque chose à se dire qui n'est pas pour les oreilles indiscrètes. La scène a été croquée à Flushing Meadows, New-York, quelques instants après que le président Truman eut annoncé, de Washington, qu'il détenait la preuve qu'une explosion atomique avait été déclenchée en Russie.
(Photo International News)

Attlee décide de mettre en jeu aux Communes la vie de son gouvernement

Une situation extrêmement difficile pour le gouvernement travailliste de Grande-Bretagne

Londres, 27. (PA) Le gouvernement travailliste de Grande-Bretagne, après quatre ans de pouvoir, fait face aujourd'hui à une situation extrêmement difficile en Chambre des Communes où les députés de l'opposition doivent l'interroger sur la dévalorisation de la livre sterling. Le premier ministre Attlee a pris la décision de mettre en jeu la vie de son gouvernement et de demander un vote de confiance à la fin du débat.

Les chefs du gouvernement craignent que certains socialistes de gauche, ouvertement hostiles à l'augmentation des prix par suite de la dévaluation, ne désertent les rangs ministériels lorsque le vote sera pris. Si la motion de confiance est battue, le gouvernement n'aura pas d'autre alternative que de lancer le pays dans une élection générale.

M. Attlee et ses ministres ont commencé ce débat sans l'appui officiel des puissantes unions ouvrières qui sont l'épine dorsale du parti travailliste. Ces unions n'ont pas voulu approuver la dévaluation de la monnaie anglaise, en dépit des abjurgations répétées de sir Stafford Cripps, le chancelier de l'Echiquier. Au lieu d'approuver, le conseil général des unions a déclaré à sir Stafford qu'il voulait continuer d'étudier la question. C'est un coup direct au gouvernement, à la veille du vote important auquel il doit faire face.

Les chefs ouvriers craignent que cette dévaluation n'amène une augmentation rapide du coût de la vie. En même temps, cependant, le conseil général s'est engagé à supporter la décision du gouvernement de geler les salaires à leur niveau actuel.

Sir Stafford Cripps ouvrira le débat par un discours d'une heure

(Suite à la page 12, 5e col.)

Déplacement de Washington à l'étude

Washington, 27 (AFP) — Faut-il déplacer la capitale des Etats-Unis, à l'intérieur des terres, afin de la mettre à l'abri d'une attaque ennemie éventuelle, en cet âge atomique ? C'est la question que se pose la "National Geographic Society" de Washington.

Cette question est posée par l'éminente société de savants américains à la suite de la déclaration informant le monde qu'une explosion avait été décelée dans l'Union Soviétique.

La société géographique américaine déclare, à ce sujet : "Déplaçons la capitale des Etats-Unis. Folie, direz-vous. L'idée pourtant est antérieure à l'âge atomique. La majorité du Congrès était en faveur d'une telle mesure, après la guerre de 1812, mais on n'a pas pu se mettre d'accord sur le lieu du transfert.

"Un projet de loi actuel demande l'établissement d'une deuxième capitale dans l'Ouest américain. La Société géographique estime que les observateurs trouveront de nombreux précédents, pour des mesures de cette nature, dans l'histoire : les guerres et le climat étant les principaux facteurs qui affectent les sièges des gouvernements, quelle que semble être leur stabilité.

Importation permise des fruits et légumes frais

Ottawa, 27 (PC) Les Canadiens pourront importer des fruits et des légumes frais des Etats-Unis, sans restriction, à compter de samedi prochain. Cette mesure, annoncée hier aux Communes par l'hon. Douglas Abbott, ministre des Finances, ouvre la voie à des arrivages immédiats de poires, de raisins, de canneberges, fèves vertes, betteraves, choux-fleurs, et de patates sucrées des Etats-Unis. Les restrictions étaient en vigueur depuis deux ans. La décision de les rescinder aurait été prise à la suite des récents pourparlers monétaires à Washington.

Un porte-parole de l'Association des grossistes en fruits du Canada a déclaré que l'importation de ces nouveaux item coûtera probablement au Canada une somme annuelle d'environ $8,500,000.

Dans les mois subséquents, quand commencera la saison de production aux Etats-Unis, il est possible que le Canada importe en grosses quantités de melons d'eau, des cantaloupes, des abricots, des cerises, des fraises et des pêches, a ajouté ce porte-parole. Mais, par suite de la dévaluation du dollar canadien, le consommateur canadien paiera environ 10 p.c. de plus pour ces nouveaux produits que les Américains.

Le même porte-parole a ajouté que ce relâchement des res-

(Suite à la page 12, 3e col.)

Une femme a des quadruplés; mari surpris

Chicago, 27 (AP) Mme Bernice Ecker, 33 ans, est morte hier soir, moins de trois heures après avoir donné naissance à des quadruplés, deux garçons et deux filles. Deux des bébés, un garçon et une fille, ont survécu et ont été placés dans un incubateur.

Les autorités de l'hôpital "Holy Cross" ont dit que le mari de Mme Ecker, Vernon, leur avait dit qu'il ne savait pas que sa femme était enceinte. Ecker leur a dit qu'il avait amené sa femme à l'hôpital pour des traitements. Un médecin a dit que Mme Ecker souffrait d'anémie. Un bébé est mort-né, et un deuxième mourut quelques minutes après la mort de sa mère.

Prochain accord commercial entre l'Angleterre et la Tchécoslovaquie

Londres, 27 (PA) — Un accord commercial engageant une somme de 100,000,000 de livres sterling, soit $341,000,000, sera signé d'ici 48 heures entre la Grande-Bretagne et la Tchécoslovaque. Des rapports officiels ont signalé la chose hier soir, précisant que l'accord comprendra en outre un engagement du gouvernement de Prague à payer une indemnité de 8,000,000 livres pour les propriétés et les intérêts britanniques nationalisés depuis la guerre.

En outre, le traité comprend une somme de $15,000,000 en règlement de toutes les dettes contractées par la Tchécoslovaquie avant comme après le dernier conflit mondial. L'accord entre les deux pays est la résultante de plusieurs mois de négociations. C'est le deuxième du genre que la Grande-Bretagne a contracté avec un pays sous l'influence communiste de Moscou: Le premier traité avait été passé avec la Pologne.

Les rapports officiels ont ajouté que les marchandises que la Tchécoslovaquie s'est engagée à livrer à l'Angleterre, étaient de la na-

(Suite à la page 12, 1ère col.)

Patrouilles de la police dans la région des mines

Les piqueteurs de Lewis ferment trente mines de mineurs non syndiqués — Dans l'ouest de la Pennsylvanie et en Virginie occidentale — Policiers appelés à la rescousse.

Pittsburgh, 27. (PA) Des douzaines de policiers patrouillent aujourd'hui les grandes routes de l'ouest de la Pennsylvanie pour prévenir des sursauts de violence chez les mineurs de charbon non membres de l'union.

Hier soir, un nombre indéterminé d'officiers venant de toutes parts se sont réunis aux casernes de Clearfield. Quatorze opérateurs de 30 mines fermées sous la violence des piqueteurs, la semaine dernière, se préparaient à reprendre le travail.

On rapporte des actes de violence en Virginie occidentale hier. Deux piqueteurs furent arrêtés, et l'on a identifié une personne qui a subi des blessures, alors que des piqueteurs mobiles fermaient toutes les mines n'appartenant pas à l'union, dans le comté de Gilmer.

Dans le comté de Tuscarawas, Ohio, près de 200 hommes ont forcé des camionneurs transportant du charbon à décharger leurs véhicules.

"Nous allons voir à protéger la propriété et à ce que nul dommage ne soit causé", a déclaré le sergent James Stuck, de la police de l'Etat. "Jusqu'ici nous avons arrêté quatre hommes sur des accusations de désordre ou dommage causé à la propriété. Nous allons continuer à faire respecter la loi de la Pennsylvanie".

A Clearfield, des développements sont survenus alors que la grève des mineurs de John-L. Lewis entrait dans son neuvième jour. Les mineurs ont fait la grève quand les bénéfices de bien-être et de pension cessèrent d'être payés, et après que Lewis eut souligné que certains propriétaires de mines avaient cessé d'effectuer les paiements de royauté de 20 cents la

(Suite à la page 12, 5e col.)

Un passager dit que Tayor était sobre

Détroit, 27. (PC). Dallard M. Condon, de Détroit, qui a prétendu avoir été le dernier passager à quitter vivant le "Noronic", en flammes, a nié l'accusation que le capitaine du navire fût ivre la nuit que ce dernier fut détruit.

Condon a déclaré au cours d'une enquête publique tenue ici hier, en référant au capitaine William Taylor, de Sarnia, Ont.:

"Le capitaine Bill était sobre si jamais un homme fut sobre — et je suis un abstème".

Le témoin référait à une déposition rendue lors d'une semblable enquête, à Cleveland, la semaine dernière. Ralph C. Wilson accusa alors le capitaine Taylor d'avoir été ivre quand le navire prit feu dans le port de Toronto, le 17 septembre dernier. Aucun autre témoin ne vint le corroborer. Le captitaine Taylor nia

(Suite à la page 12, 1ère col.)







DANS L'AFFAIRE GUAY: On voit à droite, la photo de Mlle MARIE-ANGE ROBITAILLE, 19 ans, employée dans un restaurant, était une amie de J.-Albert Guay qu'elle avait connu, il y a trois ans, sous le nom de Roger Anger, vendeur de bijoux. A gauche, en haut, c'est GENEREUX RUEST, frère de madame Arthur Pitre, un paralytique qui réparait des montres pour Guay et que la police a interrogé. A gauche, en bas, c'est un frère de J.-A. Guay qui déclare que la famille de celle-ci ne peut croire ce dont on accuse le prévenu.

Nouvelles de Lévis

Lauzon compte une population de 9,931

Une séance du conseil municipal de Lauzon a été tenue, hier soir, sous la présidence de M. l'échevin Léonard Parent, maire - suppléant. Présents, MM. les échevins Antonio Bouchard, Raoul Samson et Blaise Guay.

Le conseil a pris connaissance d'un rapport soumis par MM C.-H. Paré, Wilfrid Carrier et Edouard Samson qui ont fait le travail de révision du rôle d'évaluation pour 1949. Dans ce rapport, il est dit que l'augmentation des biens-imposables dans la ville est de $145,890, et sur les biens non imposables, de $119,800, formant une augmentation totale d'évaluation de $265,609. On a fait 197 évaluations dont 45 constructions de maisons, annexes, garages publics, magasins, boutiques et chalets, représentant une valeur de $232,240 et 152 évaluations pour réparations diverses et réajustements de base, représentant une valeur de $33,450. Les constructions nouvelles se répartissent ainsi par quartier : Bienville, onze ; Fafard, 9 ; Couture, 8 comprenant 1 garage, 1 poste de service, 1 poste de police et feu et 1 poste de radio ; Fréchette, 6 comprenant 1 bureau, 1 garage, 1 boutique ; Routier, 4 dont la maison des Pères de Montfort et les fondations aux 99 maisons de la Société Centrale d'Hyphothèques et de Logements (autrefois Wartime Housing Ltd) ; Guay, 3 maisons, 1 magasins et 3 chalets. L'augmentation d'évaluation se répartit ainsi par quartier : Bienville, $30,350 ; Fafard, $21,875 ; Couture, $85,215; Fréchette, -23,550; Routier, $87,565 ; Guay, $17,135. Le recensement démontre que la population de la ville est de 9,931 propriétaires, locataires et sous-locataires, augmentation de 24 avec l'an dernier, avec en plus 99 pensionnaires et 14 chambreurs, répartis comme suit par quartier : Bienville, 1,907, en plus 14 pensionnaires et 7 chambreurs: Fafard, 1,749, en plus 13 pensionnaires ; Couture, 2,090, en plus 35 pensionnaires et 1 chambreur ; Fréchette, 2,155, en plus 24 pensionnaires et 4 chambreurs ; Routier, 1,255, en plus 12 pensionnaires et 2 chambreurs. Dans les 99 maisons de la Société Centrale, il y a 565 personnes et dans les barraques de l'ancien camp de Lauzon, il y a 8 familles comprenant 63 personnes. Il s'est construit durant 1948 le nombre de 37 maisons nouvelles.

Après la lecture de ce rapport, le conseil a pris en considération douze plaintes et la plupart étaient pour une augmentation dans la superficie de terrains qu'il a fallu ajuster avec les superficies trouvées par les arpenteurs qui ont fait le travail de la révision cadastrale du quartier Couture. Le travail des arpenteurs ayant été accepté par le conseil municipal de Lauzon, il a fallu entrer les superficies au rôle d'évaluation. Deux plaintes reçues après le délai fixé n'ont pas été étudiées par le conseil. Les plaintes entendues et étudiées, le conseil a procédé à l'homologation du rôle d'évaluation pour 1949-50 qui est maintenant en force.

M. Julien Dumont, ancien président de la Chambre de Commerce junior de Lévis, promoteur d'un projet de boites à rebuts devant être placées dans les principales rues de la ville, a demandé au conseil d'approuver ce projet. Vu l'absence de M. le maire et de deux échevins, on a décidé d'attendre à la prochaine séance pour décider. Le conseil demandera cependant des soumissions afin de savoir le coût de fabrication de ces boites destinées à recevoir les papiers, boites de cigarettes, enveloppes, paquets de gomme à mâcher, etc.

Mtre Pierre Boutin informe le conseil que la Régie provinciale du transport et des communications a entendu ces jours derniers une demande de la ville de Lauzon pour permettre à Cie de Transport de Lévis de prolonger son service jusqu'aux limites territoriales-est de la la ville de Lauzon. Plusieurs personnes demeurant dans cette partie-est de la ville de Lauzon ont été entendues et la Régis a émis une ordonnance à l'effet que la Cie de Transport de Lévis, dans l'intérêt général, prolonge son service d'autobus jusqu'aux limites-est de la ville. Les membres du conseil municipal de Lauzon vont maintenant rencontrer les autorités de la Cie de Transport pour s'entendre sur les horaires et le service en question. M. l'échevin Léonard Parent est l'un de ceux qui avec les résidents du quartier Guay qu'il représente, a travaillé fortement pour obtenir la prolongation de ce service jusqu'aux limites-est de la ville.

Les résidents de la rue Langelier ont soumis une requête au conseil pour demander que les travaux nécessaires soient exécutés à un fosse longeant cette rue de minière à ce que ces résidents ne subissent pas de dommages par les inondations dans les gros coups de pluie ou lors de la fonte des neiges. Le conseil va s'occuper de cette demande.

A la dernière séance, M. le greffier avait été autorisé d'écrire aux autorités des deux chantiers maritimes de Lauzon pour leur demandé de bien vouloir donner la préférence aux ouvriers qui travaillent pour ces compagnies. Les autorités des deux chantiers ont répondu que c'est la coutume depuis plusieurs années de donner cette préférence aux ouvriers de Lauzon sur leurs chantiers, mais que présentement il y a très peu d'ouvrage. Pour ce qui concerne le chantier Davie Shipbuilding, on dit qu'on y emploit 88 pour cent des ouvriers de Lauzon, 10 pour cent d'ouvriers de Lévis et 2 pour cent d'ouvriers étrangers.

Quelques autres questions de moindre importance furent discutées et la séance fut levée et ajournée sine die. La séance régulière du mois sera tenue lundi soir, le 10 octobre prochain.

Une motocyclette arrive sur un camion arrêté dans Lauzon

Un acident très sérieux s'est produit dans la partie-est de la ville de Lauzon, hier soir, vers 8 heures 30. M. Jean-Paul Pelletier, fils de M. Honorius Pelletier, cultivateur, demeurant en face de l'Hospice Guay, se dirigeait en trottinette, genre de motocyclette vers Lévis, lorsque rendu vis-à-vis la terre de M. Lauréat Guay, il vint donner sur un camion qui était arrêté sur le côté de la route nationale. Le chauffeur et un autre occupant du camion appartenant à la Société Coopérative de St-Anselme, venaient d'arrêter et les lumières étaient allumées lorsque l'accident se produisit. La trottinette entra sous la plate-forme du camion et M. Pelletier fut projeté sur le sol après avoir été frappé violemment à la tête. On se porta à son secours et il fut relevé privé de connaissance. M. le Dr L.-P. Guay fut demandé et l'ambulance de la maison Maurice Gilbert transporta la victime à l'Hôtel-Dieu de Lévis où on lui administra les derniers sacrements par mesure de prudence. Tout semble indiquer que M. Pelletier souffre d'une fracture du crâne. Le camion n'a presque pas subi de dommages pendant que la trottinette a été très avariée. Le constable Edouard Rancourt, de la police municipale de Lauzon, se rendit sur les lieux pour faire enquête.

Assemblée Commission Sportive de Lauzon.

Une assemblée des officiers et membres de la Commission Sportive Municipale de Lauzon sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle des sports de Lauzon, sous la présidence de M. l'échevin Gaston Barras. Cette réunion sera très importante.

Les officiers des Rhétoriciens de Lévis.

Jeudi dernier, les élèves de la classe de Rhétorique, au collège de Lévis, au nombre de 53, ont tenu une réunion, sous la présidence de M. l'abbé Joseph Nadeau, préfet des études et professeur de Rhétorique. On a procédé à l'élection des officiers pour 1949-50, comme suit : Président, M. Jean-Marc Bolduc; vice-président ,M. Gaspard Côté; secrétaire, M. Valère Caron; assistant-secrétaire, M. Philippe Bégin; archiviste, M. Roger Fontaine. Nos félicitations aux officiers élus.

Lévis au congrès de l'Union des Municipalités.

Le congrès annuel de l'Union des Municipalités de la province de Québec a lieu cette année dans la ville de Chicoutimi et commence aujourd'hui pour durer jusqu'au premier octobre prochain. Le conseil municipal de la cité de Lévis est représenté à cet important congrès par son maire, M. J.-Adélard Bégin ainsi que trois de ses échevins, MM. Nazaire Lemelin, Marcel Roy et Alexandre Labrecque. La cité de Lévis soumettra trois résolutions à la convention, la première concernant le projet d'un pont entre Québec et Lévis avec demande que le gouvernement provincial s'entende avec le gouvernement fédéral à ce sujet; la seconde est pour demander au gouvernement provincial de prendre à sa charge tous les frais d'assistance publique et la troisième a trait à l'habitation et souligne que les municipalités font leur large part pour favoriser la construction. Le navire qui transportera les délégués à Chicoutimi part de Montréal aujourd'hui, prendra des passagers en passant à Québec pour continuer ensuite. Nous souhaitons bon voyage aux délégués de la cité de Lévis et souhaitons aussi que cette convention donne les résultats espérés dans les résolutions mentionnées plus haut.

Souper du club des Lions ce soir.

Les officiers et membres du club des Lions, de Lévis, ainsi que leur épouse ou compagne, auront un souper mixte ce soir, à 7 heures, au Manoir de St-Romuald, sous la présidence de M. Louis-Philippe Bégin sortant de charge. Au cours de ce souper, M. Paul-A. Chaput, sous-gouverneur des Lions pour le district, présidera la cérémonie d'intronisation du nouveau Conseil du club des Lions, de Lévis, élu en mai dernier. Le président du nouveau Conseil est M. Maurice Jean, de Lévis et le secrétaire est M. Arthur Bourgault.

Dans le tournoi d'anneaux de la rive sud.

Ce soir, au local du Letourneau Drive Yourself, à Lauzon, se continuera la deuxième éliminatoire du grand tournoi de la ligue intérieure d'anneaux de la rive sud. A 7 heures 30, M. Jacques Brûlotte jouera contre M. Armand Robinson; à 8 heures 15, M. Francis Felice rencontrera M. Georges Lebel et à 9 heures, M. Roland Robitaille aura comme adversaire M. Alfred Robinson.

Séance importante de la Commission d'Urbanisme de Lévis

La Comission d'Urbanisme de Lévis a tenu, jeudi dernier, une séance importante, sous la présidence de M. le Dr Arthur Fafard. Au nombre des demandes soumises à l'attention des membres de la Commission, il y en eut quelques-unes pour l'érection de panneaux-réclame au Rond-Point situé à l'intersection des routes Trans-Canada et St-Henri. Conformément aux règlements de la ville, ces demandes ont été refusées vu qu'il s'agit de réclame et de plus, la Commission fera disparaitre tout panneau et affiche installé à cet endroit. C'est l'intention du conseil municipal de Lévis de conserver à ce magnifique coin de Lévis le joli cachet qui fait l'admiration des touristes. A cette fin, il existe un règlement défendant toute réclame ou annonce dans les limites du Rond-Point.

A l'assemblée de jeudi dernier, M. Adrien Bégin, secrétaire de la Commission, ad éposé le texte complet des nouveaux règlements d'urbanisme à l'étude depuis plus d'un an. C'est un volumineux rapport, accompagné d'un plan de zonage. Il sera soumis aux membres du conseil municipal à sa prochaine séance pour approbation et remplacera le règlement actuel No 341 et des nombreux amendements. Lorsque le nouveau règlement d'urbanisme sera en force, une copie sera distribuée à cvhacun des contribuables afin de leur permettre de se renseigner parfaitement sur cette réglementation devenue nécessaire dans l'intérêt général. Ce document rendra de précieux services à ceux qui s'intéressent à l'embellissement, la propreté et l'ordre dans leur ville. On a bon espoir qu'avec le temps l'aspect de Lévis se transformera pour devenir une ville plus attrayante où le visiteur se fera un plaisir d'y séjourner.

En cour du recorder à Lauzon.

Hier matin, en cour du recorder, à Lauzon, a eu lieu la comparution devant Mtre Henri Bernier, C.R., recorder, Lauzon, d'un automobiliste de Québec qui est accusé de conduite dangereuse, d'avoir causé un accident et de ne pas avoir arrêté après cet accident. Le défendeur avait requis les services d'un avocat et comme ce dernier n'a pu venir en cour hier matin, il a été décidé que la comparution soit retardée à mardi matin prochain, alors que sera entendue la cause.

Mort de M. Anselme Cadorette.

Nous avons appris avec regret la mort de M. Anselme Cadorette, époux de dame Rose-Anna Labonté, survenue samedi dernier, à sa résidence, à St-Télesphore, près de St-David, No 8 rue du Moulin, à l'âge de 65 ans. Les funérailles auront lieu ce matin, en l'église de St-David. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Mort du jeune Richard Simard.

M. et Mme Jacques Simard, née Rita Beaudoin, de Lauzon, viennent d'être éprouvés par la mort de leur jeune enfant Richard, survenue hier, à leur résidence, No 397 rue St-Joseph. Le défunt, âgé d'un mois et 15 jours, outre son père et sa mère, laisse pour pleurer sa mort son frère, Claude; ses soeurs, Claudette et Diane; ses grands-parents, M. et Mme Arthur Simard, de Lauzon, M. et Mme Arsène Beaudoin, également de Lauzon. Il laisse aussi plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu cet après-midi, en l'église de Lauzon. Nos plus vives sympathies à la famille en deuil.

Mort de monsieur Lauréat Roy

Nous apprenons avec regrets la mort de M. Lauréat Roy, mécanicien, employé du Canadien National à sa retraite. Pendant plus de vingt-cinq années, M. Roy a été à l'emploi du C.N.R. Il avait pris sa pension il y aura bientôt sept ans.

M. Roy est décédé hier matin à sa résidence, à St-Gérard Majella, à l'âge de 70 ans 11 mois. Il a succombé à une courte maladie.

M. Roy laisse dans le deuil son épouse, Mme Roy, née Léa Asselin; ses fils, MM. Charles-Henri, Maurice et Arthur Roy; ses filles, Mlle Marguerite Roy, Mme Adrien Tremblay (Madeleine), Mme Albert Godin (Marie-Jeanne); ses brus, Mme C.-H. Roy (Simone Lafrance), Mme M. Roy (Mariette Santerre) et Mme Arthur Roy (Lucia Savard); ses gendres, MM. Albert Godin et Adrien Tremblay.

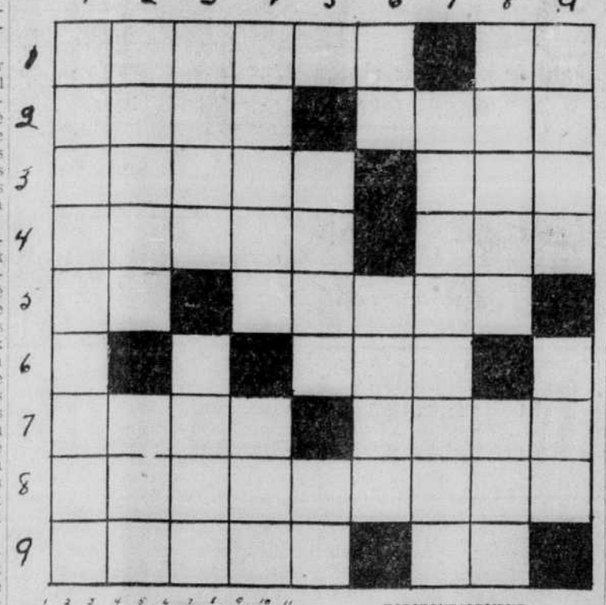
Le regretté défunt laisse aussi son frère, M. Amédée Roy, de Montréal; sa soeur, Mlle Vilmina Roy, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Joseph Asselin, M. et Mme Napoléon Asselin, M. et Mme C.-H. Lepage, M. Tancrède Thivierge, M. et Mme Georges Boivin.

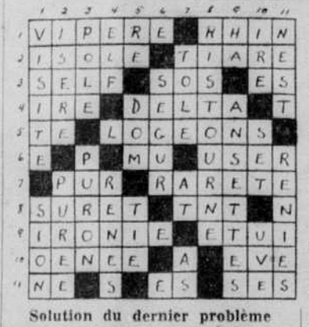
M. Roy laisse aussi 21 petits-enfants ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à St-Gérard. D'ici là, les restes mortels sont exposés en chapelle ardente aux salons de la maison Wilfrid Dubois Inc.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Mots croisés du "Soleil"





HORIZONTALEMENT

1—Etre admis — Du verbe pouvoir.
2—S'amuse à des riens — Durée de l'emploi.
3—Vins muscats — Entendu.
4—Se tromper — Nom donné à l'auroch ou bison d'Europe.
5—Négation — Tu exprimes.
6—Gendre de Mahomet.
7—Patrie du chimiste français J.-B. Dumas — Elément gazeux se trouvant en infime proportion dans l'air.
8—Masses de minéraux.
9—Fabuliste grec mis à mort par les Delphiens — Pronom personnel.

VERTICALEMENT

1—Ensemble des surfaces stabilisatrices disposées à l'arrière d'un avion.
2—Faire obstacle — Genre de liliacées à fleurs blanches.
3—Titre habituel que l'on donnait à l'empereur de Russie — Unité monétaire du Mexique.
4—Prénom féminin — Pièce de bois emboitant le soc de la charrue.
5—Tendit le ressort d'une arme à feu — Préfixe privatif et péjoratif.
6—Petit ruisseau — Commune des Pyrennées-Orientales.
7—Tient par dessous.
8—Inquiétude en face du danger — Excepté.
9—Mari de Bethsabée — Vieillesse.

Funérailles de Mme . Coulombe

Montmagny, (DNC). Lundi le 12 septembre en l'église St-Paul de Montmagny eurent lieu les funérailles de dame Mary Fortin, épouse de feu François Coulombe, décédée le 9 septembre à l'âge vénérable de 82 ans et 6 mois.

Elle était la mère de feu l'abbé Omer Coulombe, et de feu Jos.-A. Coulombe. La regrettée disparue laisse dans le deuil ses fils, MM. Ls-Philippe, Arthur, René, Alidor, Salluste et Lucien Coulombe ; ses filles, Mme Maxime Mercier (Gérardine), de Montmagny ; Mme Raoul Kirouac (Rosa), de Montréal ; ses frères, Napoléon Fortin, d'Ottawa, Uldéric, de Berthier, Amable, de Jonquière et Edmond Fortin, de Montmorency ; ses soeurs, Mme Pierre Boucher (Emma), de Montréal, Mme Thibodeau (Aurélie), de Québec, Mme Emile Tremblay (Joséphine), de Montréal, Mme P. Hébert (Blanche), de Ste-Marie de Beauce ; ses petits-fils, Omer, René et Raymond Coulombe, Martin, Diane et Michel Mercier, de Montmagny, Jean et Guy Coulombe, de St-Paul, Charles Coulombe, Yvan Kirouac, de Montréal ; ses petites-filles, Thérèse Mercier, E. H., Madeleine, Rachelle, Elisabeth, Monique et Marie-Paule Mercier, Marguerite Coulombe, g. m. g., Mme Gagnon (Marie-Anna), Mme Gagné (Ursule), Mme G. Saulnier (Julienne), Mme Omer Coulombe (Gertrude), Mme René Coulombe, Mme Charles Coulombe, Noëlla Coulombe, g. m. g., Cécile Coulombe.

A l'église, la cérémonie religieuse fut très solennelle. M. le curé Louis Richard présida la levée du corps et célébra le service funèbre assisté de M. l'abbé Roger Dorval, curé de N.-D. du Rosaire, et de l'abbé Léopold Thibault, vicaire à St-Paul, qui demplissaient respectivement les fonctions de diacre et sous-diacre. La chorale paroissiale rendit les motets de circonstance.

Portait la croix, M. Charles oCulombe. La dépouille mortelle était portée par MM. Omer Coulombe, Jean Coulombe, Ovide Gagné et Gérard Saulnier, dont trois d'entre eux étaient petits-fils de la défunte. Au départ de la résidence funéraire pour l'église paroissiale le deuil était conduit par les fils de la défunte, MM. Ls-Philippe Arthur, René, Alidor, Salluste et Lucien Coulombe ; ses frères, MM. Nap. Fortin, Uldéric Fortin, Amable Fortin et Edmond Fortin ; ses petits-fils, René et Ralmond Coulombe, Raymond, Martin, Denis et Michel Mercier, de Montmagny, Jean et Guy Coulombe, de St-Paul, Yvan Kirouac, de Montréal.

Dans le défilé on rearquait une foule nombreuse de citoyens en vue de St-Paul et de plusieurs paroisses environnantes dont il nous a été impossible de nous procurer les noms. Mentionnons entre autres, MM. Jos.-F. Blais, maire de St-Paul, Maurice Cloutier, N.P., Télesphore et Amédée Coulombe, de Montmagny, de St-Paul, MM. Gérard Fournier, Jean-Paul Coulombe, Fortunat Létourneau, Charles Côté, Alphonse Bouffard, Ovide Ouellet, Odéric Fortin, Adélard Deslauriers et Jean Noël, de Ste-Euphémie, Eugène, Alfred et Emile Gosselin, d'Armagh, Gérard-S. Pelletier, St-Roch des Aulnaies, Edgar Collin, St-Pierre, etc.

La famille a reçu en outre un très grand nombre de cartes de sympathies, offrandes de messes, télégrammes, etc.

La direction des funérailles avait été éconfiée à la maison Charles-H. Dubé, de Montmagny.

A la famille que le deuil affige, nos vives condoléances.

Chronique ouvrière

Gain horaire moyen

Le nombre moyen d'heures ouvrées dans les manufactures a passé de 40.8 en juin à 41.8 en juillet, les biens durables et les biens non durables ont enrégistré des augmentations. Le gain horaire moyen dans les différentes industries était le suivant en juillet.

Industrie manufacturière totale, 99 cents; marchandises durables, $1,-06; marchandises non durables 91.2 cents; produits de la viande, $1.043; produits du cuir 75.4 cents; bois en grume et bois dégrossi, 94.3 cents; meubles 86.4 cents; substances végétables comestibles, 76.8 cents; pulpe et papier $1.135; produits du caoutchouc, $1.05.5; produits du textiles, fil, filés et tissus, 84.1 cents; bonneterie et tricots, 73.9 cents; vêtements et accessoires 76.3 cents; tabac 87.1 cents; boissons 98.5 cents; produits chimiques et produits connexes, 99.0 cents; dérivés de l'argile, du verre et de la pierre, 97.6 cents; appareils électriques $1.101; produits du fer et de l'acier, total $1,-117, produits bruts, laminés et forgés $1.152; outillage agricole, $1.148; matériel ferroviaire roulant, $1.121; automobiles et pièces, $1.242; produits des métaux non ferreux, $1,068; produits des métalloides, $1.-18.0; industrie minière, charbon, $1.25.8; minerais métalliques, $1.15.6; bâtiment $1.073; services, 63.7 cents.

Convocations

Syndicats catholiques: Réunion du Syndicat des employés de garages, ce soir, à 8 heures à 17 rue Caron.

Unions internationales: Assemblée du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis, ce soir, à 8 heures à 72 rue Ste-Hélène.

L'"Empress of Canada" au Foulon

A bord de l'"Empress of Canada", arrivée à Québec hier après-midi à cinq heures, et arrivée aujourd'hui à Montréal, il y a plusieurs personnes de marque dont M. Richard - H. Fawcott, de retour au pays après un stage de deux ans en Ethiopie, comme aviseur du directeur de l'Aviation Civile. Aussi le très honorable Lord Webb-Johnson qui vient assister au congrès du Collège canadien des Chirurgiens, à Ottawa; il assistera également aux Etats-Unis à de semblables congrès pour les sociétés américaine et internationale de chirurgie.

Le major - général D.-Charles Spry, commissaire de l'Association des Boy Scouts du Canada est aussi à bord de l'Empress.

Il y a également à bord, le marquis de Salisbury, C.R., leader conservateur à la Chambre des Lords et ancien secrétaire d'Etat pour les affaires des dominions, qui vient donner des conférences à l'université de Toronto; Madame F.-Cyrill James, et le maire E. Wilson de Verdun.

Funérailles de M. Wilfrid Demers

Montmagny, (DNC). Un émouvant témoignage d'estime a été rendu mercredi le 14 septembre, à 10 heures, en la chapelle du Manège Militaire, en a mémoire de M. Wilfrid Demers, contremaitre pour les chemins de fer nationaux, décédé le 10 septembre, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 56 ans et 8 mois. Le regretté disparu était l'époux de dame Yvonne Drapeau.

La cérémonie religieuse fut très imposante. M. le curé Albert Painchaud a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés Gérard Garlépy et Gérard Labbé, comme diacre et sous-diacre. Le porteur de la croix était M. Albert Boucher, ami et confrère de travail de M. Demers. Le cercueil était porté par MM. Joseph Gaumond, Hector Lepage, Louis Poirier, Henri Lavoie, Maurice Soucy et Achille Brie.

Le deuil était conduit par les fils du défunt: Joseph, Rosaire, Adrien et Rolland Demers; son père, M. Ferdinand Demers de St-Louis de Pintendre; son beau-père, M. Ludger Drapeau de St-Henri ; ses gendres, Léopold Gaumond et Camille Nadeau de Montmagny; ses frères : Arthur, Joseph et Albert Demers de St-Louis de Pintendre; ses beaux-frères: Joseph Couture, Joseph Guay et Télesphore Carrier de St-Louis de Pintendre, Joseph Lemieux, de Québec, Ernest Drapeau, de Montréal, Philippe et Lionel Drapeau de Québec, Robert et Maurice Drapeau de St-Henri; ses petits-enfants: Jean-Claude, Jean-Guy et Raymond Gaumond et Martin Nadeau.

A la suite des membres de la famille, nous remarquions MM. David Demers, Herménégilde Talbot, Joseph et Arthur Beaudoin, Joseph Bussières, Joseph Benoit, Alphonse Emond, Alphonse et Paul Bussières, Adjutor et Delphis Côté, tous de St-Henri de Lévis; Son Honneur le maire Louis-O. Roy de Montmagny ; MM. Jos. Boulanger, Henri Boulet, Napoléon Poirier, J.-O. Roy, Maurice Morin et Epiphane Langis, de Montmagny, Paul-Emile Aubert, Joseph, Charles et Damase Bégin, Marcel Bernier et Albert Vallières, tous de St-Henri de Lévis; David et René Pelardeau, Raymond Allard, tous du Pont de Québec; Achille Guay et Louis Cantin de Charny; Eugène Sirois de St-Joseph ; Emile Bouchard de St-Philippe; Bernard Casault, Edmond Létourneau, Antoine Talbot et Alfred Boutet de St-Pierre; Camille Fortin, Noël et Jean-Marc Ouellet, du Cap St-Ignace; René Levesque de St-Pacôme ; Paul-Henri Normand de St-Eugène; Rolland Bruneau du Pont de Québec ; Léon Michaud, Robert Morin, Laurent Dionne, Narcisse Poitras, Thomas Dumont, Lucien Langlois, Lucien Boulet, Ernest Marois, Gérard Dominique, Joseph Côté, Léon Côté, Alfo. Gaudreau, Joseph Proulx, Ovila Gaudreau, Alphonse Côté, Emile Giasson, William Marois, Zotique Proulx, Jos. Paradis, René Côté, sec.-très., Camille Poitras, Roméo Côté, Louis-Philippe Vézina, Pierre Després, Maurice Vézina, Nazaire Proulx, Gérard Côté, Arsène Bélanger, ainsi qu'une foule d'autres dont les noms nous échappent.

Nous référons à la famille Demers nos sincères condoléances.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison J.-A. Labrecque, de Montmagny.

Courrier de St-Romuald

Dimanche prochain, l'Eglise célébrera la solennité de la fête du Saint-Rosaire.

Chaque soir du mois auront lieu les exercices du mois du Rosaire.

Mariage

M. Emilien Hardy, fils de M. Geffrey Hardy, de St-Romuald, à Mlle Alice Desjardins, de St-Arsène de Témiscouata.

Retraite

La retraite annuelle des élèves du couvent et du collège commencera demain, à neuf heures. La messe des retraitants aura lieu tous les matins à 7 h. 15.

Unité sanitaire

L'Unité sanitaire tiendra sa clinique ordinaire cet après-midi de deux à trois heures, à l'hôtel de ville; samedi, à l'hôtel de ville, aura lieu la clinique dentaire, de neuf à onze heures.

Décès

M. Théophile Cantin, époux de dame Marie Roberge, est décédé à l'âge de 84 ans et deux mois. Le service et la sépulture eurent lieu à St-Jean-Chrysostome.

Heure avancée

La corporation de St-Romuald d'Etchemin a décidé de prolonger l'heure avancée jusqu'à la fin d'octobre.

Hastings, Sussex, Angleterre. (PC) Deux pêcheurs du comté de Hastings ont enrichi le lac de Normanhurst avec 400 carpes et tanches qu'ils ont pris eux-mêmes.



Et le SOULAGEMENT est DURABLE

Pour un soulagement rapide et prolongé du mal de tête, procurez-vous INSTANTINE. Ce comprimé genre-ordonnance ne contient pas seulement un, mais trois ingrédients médicinaux éprouvés qui soulagent vite la douleur. Et, dans la plupart des cas, le soulagement est durable.

Essayez INSTANTINE une fois seulement pour le soulagement de la douleur et, comme des milliers de gens, vous direz qu'il y a *une* chose qui soulage le mal de tête . . . c'est INSTANTINE!

Et essayez aussi INSTANTINE pour les autres douleurs . . . pour les douleurs névralgiques ou névritiques . . . ou pour les douleurs qui accompagnent le rhume. Un seul comprimé suffit habituellement pour un soulagement rapide.



Procurez-vous *Instantine* aujourd'hui et ayez-en toujours sous la main

Instantine

Boite de 12 comprimés 25¢
Flacon économique de 48 comprimés 69¢

GRATIS

Garçons et Filles: Gagnez de l'argent, 20% ou de belles primes telles que Plume et Crayon, Missel, Chapelet, Montre bracelet, Drap de linette. **Données gratuitement** pour la vente d'une ou deux boites de Cartes de Noël et Bonne Année. Ça se vend bien, tout le monde en achète. Demandez une boite de $8.00 et le catalogue de cadeaux gratis.

ALLEN NOUVEAUTES
ST-ZACHARIE, QUE.

Donnez un Début Avantageux À VOTRE ENFANT



Votre bambin ou bambine a beaucoup de chemin à parcourir avant d'être en état de faire face aux responsabilités de l'âge viril. Votre propre expérience vous démontrera toutefois quelle aide merveilleuse une police "Un Avoir pour les Jeunes" apportera à ce temps-là. D'ici à ce que votre enfant atteigne ses 21 ans, cette police renferme une modique assurance-vie et un fonds d'urgence en espèces disponible, au besoin, pour fins d'éducation, projets de mariage ou début en affaires. **Le meilleur avantage** de ce mode, c'est qu'à l'âge de 21 ans l'assurance-vie augmente automatiquement à $5,000 sans changement dans la prime. Songez à tout ce que ceci représentera à votre fils, à sa majorité, d'avoir une assurance essentielle de $5,000 ou $10,000 aux primes applicables au bas âge. Puis, il y a des choix appropriés aux fillettes.

Procurez-vous des détails complets, sans obligation, en mettant ce coupon à la poste.

NORTH AMERICAN LIFE

Julien Chouinard, C.L.U.
Gérant de Succursale
Québec Nord

André Turcot
Gérant de Succursale
Québec-Sud

311 rue Saint-Joseph

NORTH AMERICAN LIFE, Siège social, Toronto, Ont.
Sans aucune obligation de ma part, veuillez m'envoyer les détails de votre police "Un Avoir pour les Jeunes". Mon garcon/ma fillette a.....ans.

Nom.....

Adresse.....

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit, plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforcit. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appetit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de *trop* engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Crèira peu. Nouveau format d'essai *seulement* 60¢. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

W.-E. Bégin

JAMBON FESSE .49
moitié ou entier

HAUT DE COTE .43
tranché ou rôti

BAS DE COTE .20

JARRET CENTRE, PETIT OS .20
boeuf qualité de bouvillon

LARD SALÉ ENTRELARDÉ .49

W. E. BÉGIN

voyez la doublure
à fermeture-éclair
voyez les prix merveilleux !



Tweed Harris toute nuance. 72.50

Cordé surrey tout laine. 85.00

Voici la réponse classique à la température capricieuse. Le manteau de tout-aller de l'automne à l'hiver avec la doublure à fermeture-éclair, chaude comme une rôtie. Service pratique — abondance de chaleur — beaucoup d'élégance — le tout à très bon marché.

Simons
rue de la Fabrique

L'aqueduc de Québec

Projet de puiser l'eau dans le Saint-Laurent

Par C.-E. Parrot

Appuyés sur la balustrade de la terrasse Dufferin, face au fleuve qui déroule à leurs yeux la splendeur de son panorama, un groupe de citoyens devisent sur les progrès de la vieille cité. "On nous parle beaucoup de l'eau et de l'aqueduc, dit l'un, mais voyez donc cette belle nappe d'eau devant nous; ne serait-il pas plus simple de s'en servir, de prendre l'eau à notre porte plutôt que d'aller la puiser à des milles de distance, au lac Saint-Charles et jusqu'à la rivière Jacques-Cartier". Et ses compagnons d'opiner avec lui.

Les ingénieurs y ont pensé de longue date; les difficultés de l'entreprise les ont toujours rebutés. Ce n'est pas une mince affaire que d'élever une masse d'eau de 35 millions de gallons par jour, à une hauteur de 325 pieds, pour la distribuer dans les canaux de distribution de l'aqueduc; il faut ensuite épurer cette eau dans les bassins de sédimentations, la faire passer dans des galeries de filtres, la traiter dans les réservoirs avant de la livrer aux consommateurs.

Ce sont là des opérations qui commandent une installation très élaborée de pompes, de conduites, de moteurs et d'appareils de tous genres qui doivent se loger dans des établissements spacieux. Pour une ville de l'importance de Québec, c'est une entreprise de $8 à $10 millions, sans compter des frais d'entretien, de réparations et d'administration au coût de $700,000 à $900,000 par année.

Dans leur rapport de janvier 1949, les trois ingénieurs-commissaires ont fait une étude approfondie du projet. C'est un ouvrage qu'il faut créer de toute pièce et d'un seul coup, disent-ils; l'approvisionnement de l'eau est illimitée, il est vrai, mais le système de pompage, de filtration et de distribution ne peut s'opérer par développement graduel; il doit être installé sur le champ, si l'on veut être en état de fournir l'eau à toute la population. D'où des dépenses capitales immédiates fort élevées.

Le profane ne s'imagine point tout ce qu'exige de travail la simple livraison de l'eau du fleuve à la chantepleure. Il faut d'abord tirer du fleuve une masse de 160,000 tonnes d'eau par jour, pour donner 32 millions de gallons, soit une quantité équivalente de près de deux tonnes à la seconde; puis cette eau qui ne peut être consommée sans être filtrée et traitée, sera amenée dans de vastes bassins et des réservoirs disposés à cette fin dans des immeubles qu'il faut ériger; cette opération ne peut s'accomplir sans de puissantes pompes à haute et à basse pression et sans une énergie motrice qu'il faut également acquérir. Enfin, lorsque cette préparation préliminaire de l'eau est terminée, il faut en organiser la distribution dans un nouveau système de conduites principales, de tuyaux de raccordement et de canaux de distribution, avant que l'eau entre dans les maisons.

Le projet de la prise d'eau au fleuve comporte une usine de pompage à l'Anse-au-Foulon, avec l'installation de bassins de filtration et la construction de réservoirs au bas de la falaise et d'un vaste réservoir d'eau claire sur les hauteurs du Parc des Champs de Bataille, ou ailleurs. Et tout cet établissement nouveau de l'aqueduc exigera des conduites de raccordement avec le système actuel de distribution dans les quartiers de la ville.

Les ingénieurs ont conçu l'idée d'exploiter au bénéfice de l'aqueduc municipal le grand nombre de puits artésiens qui abondent dans la vallée de la rivière Saint-Charles.

Les puits doivent se retrouver sur une distance assez rapprochée; il en faudrait, pour le moment, trente-deux qui donneraient, chacun, un débit d'un million de gallons d'eau par jour. Les travaux de recherches se poursuivent dans la région immédiate de la vallée de la rivière Saint-Charles et près de la section de la rivière aux Mères; et aussi au delà de Château d'Eau; les experts croient à la présence de nappes souterraines assez abondantes pour fournir une quantité additionnelle d'eau claire au système actuel de distribution à gravité.

On calcule que l'aménagement de ces puits et leur raccordement aux conduites principales d'adduction entrainerait une première dépense capitale de $150,000 ; la capacité de cinq de ces puits serait suffisante pour alimenter une population de

(Suite à la page 11, 1ère col.)

M. Biays à Québec

M. Pierre Biays, de Rennes, France, nouveau professeur de géographie générale à l'université Laval, est arrivé à Québec pour commencer son enseignement demain. M. Biays prêtera sa collaboration durant une année à l'Institut d'Histoire et de Géographie de Laval. Il profitera également de son séjour à Québec pour faire des recherches sur la géographie de la province. Jusqu'à ces derniers temps, M. Biays enseignait à Nantes.





LES PROPRIETAIRES D'AUTOBUS: L'Association des propriétaires d'autobus de Québec a tenu la semaine dernière, à Ste-Adèle-en-Haut, la plus importante assemblée annuelle de son histoire. La photo du haut, prise lors du diner annuel, montre, de gauche à droite: Mme N.-A. FOURNIER, de Québec; M. ALPHONSE PROTEAU, de Québec, trésorier; Mme PAUL CLOUTIER, le Dr GUSTAVE BEAUDET, de Charlesbourg, président honoraire; Mme THEODORE CARRIER, de Shawinigan; Me GERARD LeMAY, c.r., président de la Régie provinciale du Transport; M. THEODORE CARRIER, de Shawinigan, président de l'Association; M. J. J. HAROLD, vice-président de la Régie, et Mme docteur GUSTAVE BEAUDET. La photo du bas, prise lors de la séance d'ouverture, montre, de gauche à droite: Me WILBROD BHERER, c.r., trésorier; le président THEODORE CARRIER, adressant la parole, et M. ALPHONSE PROTEAU, trésorier. Tous trois furent réélus pour un autre terme.

Projet des municipalités combattu par les propriétaires d'autobus

L'opposition formelle à toute tentative des municipalités d'imposer une taxe pour le seul droit de passer sur le chemin public a soulevé l'opposition du congrès de l'Association des Propriétaires d'Autobus du Québec, dont les membres opèrent 98 pour cent des autobus dans la province. L'Association défendra s'il le faut son point de vue devant les tribunaux, car elle estime que cette taxe serait vexatoire et qu'en définitive, elle atteindrait le public.

L'assemblée annuelle, qui s'est tenue à Ste-Adèle-en-haut, la semaine dernière, fut la plus considérable et le mieux réussie de l'histoire de l'Association. Plus de 200 membres et invités y prirent part, et les séances d'étude furent suivies avec assiduité.

Les délégués ont discuté des répercussions immédiates qu'aura la dévaluation du dollar sur leurs coûts d'opération. Ils estiment qu'elle entrainera une augmentation de 10 p.c. dans le coût d'achat des pièces et des accessoires d'autobus que l'industrie doit se procurer aux Etats-Unis) Ils ont décidé d'instituer une enquête immédiate pour déterminer la portée de la dévaluation. Les résultats de cette enquête seront communiqués à la Régie provinciale du Transport, afin qu'un soulagement adéquat soit apporté à la situation.

L'Association a également décidé de demander au gouvernement provincial que les mesures nécessaires soient prises, dans l'intérêt de la sécurité du public, pour que les côtes et les courbes des routes d'hiver soient sablées régulièrement. Elle le priera également de faire observer plus rigoureusement la loi qui défend le transport de per-

(Suite à la page 11, 1ère col.)

La route trans-Canada bientôt une réalité

St-Laurent introduit aux Communes le bill qui permettra au gouvernement fédéral de conclure des avances avec les provinces — La protection des forêts et les moyens de télécommunication transmarine.

Ottawa, 27 — (DNC) — Le premier ministre, M. Louis Saint-Laurent, a présenté à la Chambre des Communes hier la résolution introductrice du bill par lequel le gouvernement fédéral veut obtenir du Parlement l'autorisation de conclure des accords avec les provinces pour la construction de la route Trans-Canada.

La résolution dit simplement "qu'il y a lieu de présenter une mesure en vue de favoriser et d'aider la construction d'une route transcanadienne et de décréter à cette fin que le ministre de la Reconstruction et des Approvisionnements peut conclure avec toutes les provinces des accords prévoyant le paiement aux dites provinces par le Canada de sommes à l'égard du coût d'une route transcanadienne. La mesure prévoit aussi l'emploi provisoire d'ingénieurs, d'adjoints techniques et d'autres préposés nécessaires à l'application de ladite loi."

On prévoit que le ministre de la Reconstruction, M. Robert Winters, qui était absent hier, sera en mesure de donner des précisions à la Chambre sur l'état des pourparlers avec les provinces lorsque la résolution sera débattue en comité et lorsque le bill lui-même sera soumis à l'examen des députés.

Les résolutions introductrices de deux autres projets de loi du gouvernement ont aussi été présentées hier. Il s'agit de deux bills qui étaient inscrits au feuilleton à la dernière session et que la Chambre n'eut pas le temps d'étudier, l'un pour la protection et la mise en valeur des forêts, et l'autre pour la nationalisation des moyens de télécommunication transmarine.

La résolution relative aux forêts déclare "qu'il y a lieu de présenter un projet de loi en vue d'autoriser le gouverneur en conseil à constituer en forêt nationale ou en région d'expériences forestières des terres appartenant au Canada et à établir et maintenir des laboratoires de recherches des produits forestiers, à aider les provinces ou les propriétaires de forêts et à conclure des accords concernant la protection et la mise en valeur des ter-

(Suite à la page 11, 1ère col.)



TRESOR RETROUVE APRES QUATRE SIECLES: ARTHUR McKEE, de Miami, Floride (à gauche), de son métier plongeur en eau profonde, montre ici à CHARLES BROOKFIELD, un ami, le trésor de lingots d'argent et de doublons d'or retiré d'un navire espagnol qu'il a localisé près du grand récif de corail au large de la côte de la Floride. Les lingots, dont l'un a déjà été vendu au Smithsonian Institution qui l'exposera dans son musée, pèsent chacun 70 livres et portent les marques de la fonderie espagnole. On croit que le navire trouvé par McKee est un galion qui coula au 16e ou au 17e siècle.
(Photo International News)

La Grande-Bretagne demanderait au Canada de diminuer ses prix

Ottawa, 27 (PC) — On croit en certains milieux que le Royaume-Uni demandera au Canada de couper ses prix. Cette mesure, dit-on permettrait à la Grande-Bretagne de continuer ses achats du Canada sur une grande échelle l'an prochain.

Cette réduction de prix serait demandée comme moyen pour égaliser la diminution de 25% dans les importations des pays du dollar que le Royaume-Uni et d'autres membres du commonwealth projettent de mettre à exécution, même malgré la dévalorisation de la livre sterling.

Il semble toutefois que le Canada, plutôt que de consentir à une réduction de prix sur une liste complète de produits qu'il espère vendre en Grande-Bretagne en 1950, demandera au Royaume-Uni de faire des achats choisis, c'est-à-dire, d'acheter moins du Canada certains produits que le Canada peut vendre ailleurs.

Ces problèmes du commerce anglo-canadien sont présentement l'objet d'une discussion préliminaire par le comité permanent du commerce dont la réunion doit se terminer aujourd'hui. On croit que les représentants du Royaume-Uni ont spécifié que la dévalorisation de la livre sterling n'aura pas de conséquences immédiates sur les intentions premières de couper d'un quart les importations des pays de la zone du dollar. On assume que le Royaume-Uni ne ressentira pas les effets de la dévaluation avant le printemps prochain, vu que la grande partie des achats à l'extérieur pour rencontrer les besoins de la période de Noël ont déjà été complétés.

Des négociations directes en vue de nouveaux contrats anglo-canadiens commenceront dans environ six semaines.

M. R. Bélanger réélu président des fonctionnaires municipaux

Pour la cinquième année consécutive, M. René Bélanger a été réélu hier soir par aclamation au poste de président du Syndicat des fonctionnaires municipaux. Au cours de leur assemblée annuelle tenue hier dans la cour du Recorder les membres du Syndicat ont constitué le nouveau comité directeur qui restera en fonction jusqu'à l'automne 1950.

Ce comité est formé de: M. René Bélanger, président; M. Jean-Louis Vachon, vice-président (pour la quatrième fois); M. Jacques Lemieux, trésorier; M. Roger Roussel, secrétaire; MM. A.-E. Lortie, Napoléon Bélanger, Albert Pouliot, Paul Gosselin, Claude Deslauriers, Jacques Gosselin.

Seule la pose des candidatures devait avoir lieu hier soir; les élections étaient prévues pour la semaine prochaine. Chaque charge n'étant briguée que par un candidat, tous ont été déclarés automatiquement "élus par acclamation".

La cérémonie s'est déroulée sous la présidence de M. Samuel Grégoire. M. Roger Roussel remplissait les fonctions de secrétaire.

Au début de la séance, le secrétaire sortant, M. Roger Roussel, et le trésorier sortant, M. Jacques Lemieux, avaient soumis leurs rapports annuels à l'assistance. Le rapport de M. Roussel portait notamment sur la question des assurances et sur l'organe du syndicat, "Liaison".

M. René Bélanger a pris la parole pour féliciter les syndiqués restés fidèles à l'organisation. C'est grâce à leur esprit de cohésion et d'entraide, souligna-t-il, que le syndicat a pu obtenir ses succès au moment de l'arbitrage.

M. René Bélanger a déclaré que le syndicat n'a décidé qu'avec regret de poursuivre la municipalité, après une sérieuse enquête de la Commission des relations ouvrières et avec l'autorité de cette commission.

Par ailleurs, un comité a été constitué pour préparer une retraite fermée des fonctionnaires municipaux. Cette retraite aura lieu du 17 au 20 novembre à la Villa Manrèse. Le comité se compose de MM. Maurice Beaulé, Marie-Louis Métivier, Eugène Drolet, J.-E. Lemieux, René Bélanger.

Convention le 3 octobre dans Kamouraska

Rencontré par notre représentant avant son départ pour Ottawa, l'honorable Hugues Lapointe, solliciteur général et ministre de la région de Québec dans le cabinet fédéral, nous informe avoir autorisé l'honorable Wilfrid Hamel, organisateur du district, de convoquer une convention pour le choix d'un candidat libéral en vue d'une élection fédérale complémentaire dans le comté de Kamouraska.

Cette convention aura lieu lundi, le 3 octobre, en la salle publique de St-Pascal, chef-lieu du comté, à 2 heures. Les délégués, au nombre de deux par poll, seront désignés dimanche, à une réunion des libéraux de chaque paroisse après une annonce à la porte de l'église à la suite des messes paroissiales. Le candidat libéral sera donc choisi par les délégués de tout le comté réunis en assemblée régulière.

Les réponses des provinces

Ottawa, 27 (DNC). Le premier ministre, M. Louis Saint-Laurent, a déjà reçu "des réponses provisoires" de trois des premiers ministres des provinces à la lettre qu'il leur envoya le 15 septembre dernier pour les inviter à une conférence sur la procédure à suivre pour amender ceux des articles de la constitution qui relèvent à la fois du gouvernement fédéral et des provinces.

M. Saint-Laurent, qui répondait à une question du député conservateur de Toronto-Eglinton, M. Donald Fleming, a dit qu'il déposerait les réponses des premiers ministres provinciaux quand il les aurait toutes reçues.

M. Saint-Laurent n'a pas nommé ceux des premiers ministres provinciaux de qui il a déjà reçu "des réponses provisoires", mais on sait que M. Duplessis a rendu publics en fin de semaine les textes de deux lettres qu'il a envoyées à M. Saint-Laurent en rapport avec l'invitation faite le 15 septembre.

Mort subite du chevalier L. Emond président du comité du Sacré-Coeur

La mort a frappé subitement hier après-midi M. le chevalier Louis Emond, président du comité du Sacré-Coeur et bras droit du R. P. Lelièvre à Jésus-Ouvrier. M. Emond était âgé de 73 ans et 2 mois. Il était employé de la ville de Québec, dans le bureau de la perception des taxes, depuis environ 40 ans. Il avait déjà représenté St-Sauveur au conseil municipal.

Le chevalier Emond était le bras droit du R. P. Victor Lelièvre, O.M. i., l'apôtre du Sacré-Coeur et sa vie s'identifie avec celle de l'oeuvre des retraites fermées de Jésus-Ouvrier que le Père Lelièvre fondait le 28 décembre 1919, en la chapelle de l'Orphelinat St-Sauveur. Le R. P. Lelièvre perd en M. Emond un ami intime et un auxiliaire précieux.

Grand chrétien, citoyen estimé de toute la population, M. Louis Emond naquit à St-François de l'Ile d'Orléans le 24 août 1876. Avec sa famille, il se rendit demeurer par la suite à Château-Richer où il poursuivit ses études primaires. Il vint ensuite demeurer à Québec et il fit partie de l'Oeuvre de Jeunesse des Frères de S. Vincent de Paul dont il faisait encore partie à titre de membre ancien. M. Emond fut même pendant quelques années président de l'Union St-Louis de cette institution.

M. Emond s'intéressa à plusieurs organisations ouvrières et à des groupements sociaux où il se dépensa sans compter. Il fut vice-président des cordonniers-machinistes, de l'Ordre des Chevaliers de Champlain, et également président de



l'Ordre des Forestiers Canadiens.

En 1909, M. Emond était appelé par ses concitoyens de St-Sauveur à les représenter à l'hôtel de ville comme échevin au siège No 2, durant trois termes, soit de 1909 à 1915 M. Emond fut élu par acclamation aux deux dernières élections.

Depuis 1919, M. Emond a toujours présidé aux destinées de l'oeuvre des retraites fermées de Jésus-Ouvrier. M. Emond a connu les humbles débuts de l'organisation à St-Augustin de Portneuf, et il a donné à l'oeuvre la vigueur qu'elle connait aujourd'hui avec la maison de Québec-Ouest. En reconnaissance de son dévouement et de son zèle apostoliques, Sa Sainteté le Pape Benoit XV créait M. Emond chevalier de l'Ordre de St-Grégoire-le-Grand le 31 mai 1920. Le 14 juillet suivant, M. Emond recevait ses insignes des mains du R. P. Louis Beaupré, alors curé de St-Sauveur. M. Emond était encore vice-président de la Ligue Universelle des Croisés du Christ-Roi.

M. Emond s'est toujours dépensé aussi en faveur des oeuvres paroissiales de St-Sauveur où il demeura pendant 42 ans, avant d'aller résider à St-Sacrement, il y a six ans. Les pauvres ont trouvé en lui un grand bienfaiteur. Tous les mouvements paroissiaux ont aussi

(Suite à la page 11, 1ère col.)

M. Aurèle Cloutier élu président

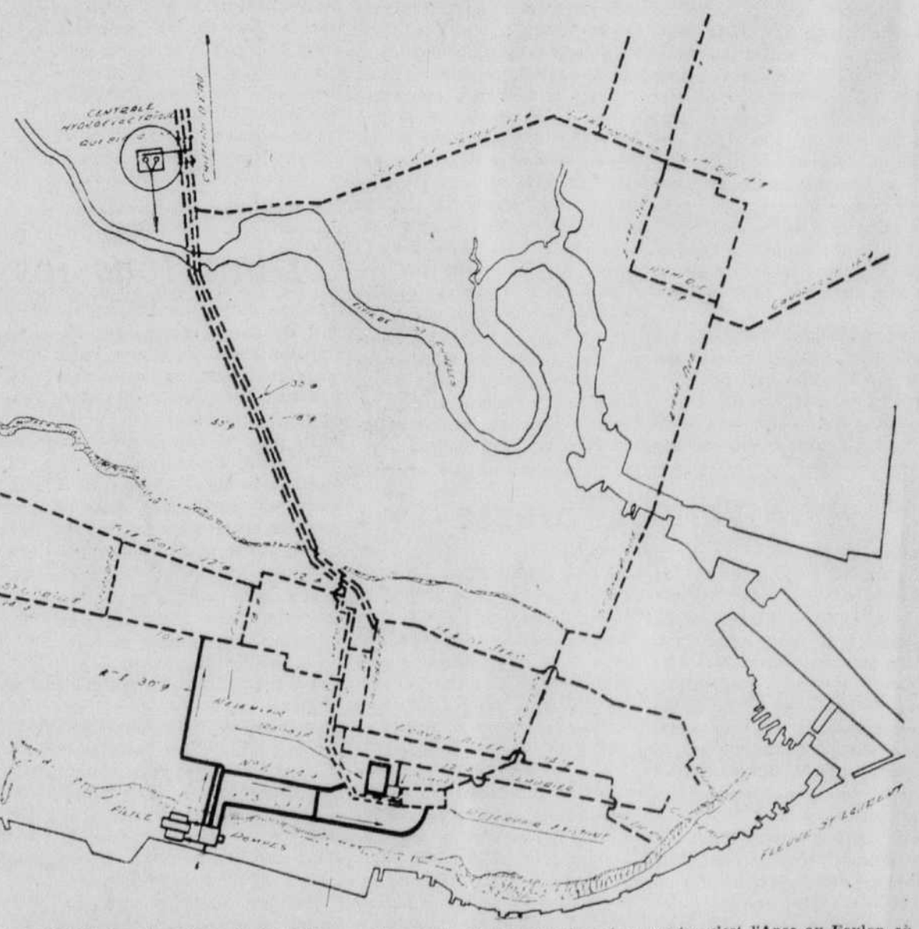
Mardi dernier eut lieu l'élection du nouveau conseil de la St-Jean-Baptiste de la ville de Notre-Dame de Recouvrance pour la saison 1949-50.

Aumônier :M. le curé J.-Alfred Côté ; Président : M. Aurèle Cloutier; Président-adjoint : M. Hector Cassista ; Vice-président : M. Johnny Blais ; Secrétaire : M. André Bédard ; Assistant-secrétaire : M. Philippe Hamel; Trésorier : M. Roland Gagnon; Assistant-trésorier : M. Fernand Perreault ; Commissaire-ordonnateur : M. Jean-Baptiste Turcotte.

Congrès des coopérateurs

Les coopérateurs de la province de Québec tiendront leur dixième congrès général annuel à Montréal, le 21 et le 22 octobre prochain, sous les auspices du Conseil supérieur de la Coopération. Ces importantes assises se dérouleront au Jardin Botanique et elles seront sous la présidence de Me René Paré, président du Conseil supérieur et président général de la Société des Artisans.

Le principal sujet à l'étude, lors de ces réunions, sera la législation coopérative; on y poursuivra les délibérations amorcées au cours du congrès de 1948. Le programme comporte, comme d'habitude, des séances plénières et des séances spéciales pour chacun des secteurs coopératifs.



UNE PRISE D'EAU AU FLEUVE: Les ingénieurs de l'aqueduc ont fait une étude approfondie du projet de puiser l'eau du Saint-Laurent pour les besoins de la population de Québec. C'est une entreprise de grande envergure qui comporte des installations nouvelles très élaborées, comme par exemple un régime de pompes puissantes pour élever une masse liquide de 120,000 tonnes à plus de trois cents piéds du niveau du fleuve jusqu'au réservoir du Parc des Champs de Bataille, puis l'établissement d'une usine de filtration et la pose de nouvelles conduites et de canaux de distribution. Le coût immédiat serait de $8 à $10 millions et le système peut entrainer une dépense annuelle de $900,000 à $1 million en frais d'entretien et d'administration. La vignette donne une idée de l'ampleur du projet; au premier plan et au centre c'est l'Anse-au-Foulon où serait installée l'usine de pompage avec les filtres et les bassins d'épuration de l'eau; on aperçoit ensuite, sur deux lignes noires, les conduites principales de 30 pouces qui amènent l'eau filtrée au réservoir, puis dans le système de distribution; sur le haut de la falaise, un autre réservoir devra être construit d'une capacité de 12 millions de gallons pour servir de réserve et d'auxiliaire dans les parties les plus élevées de la ville. On peut voir, au haut de la vignette les trois lignes pointillées qui indiquent les trois conduites actuelles qui viennent de la prise de Château d'Eau; le projet comporte la transformation de cette prise d'eau en une centrale hydro-électrique qui serait érigée au nord de la rivière Saint-Charles, à proximité du boulevard Wilfrid Hamel.



Voir avis de décès en page 23.



TALON

$10.00 DE DEPOT

Possession moins coûteuse!



Dans le domaine des plus bas prix . . . faible coût d'entretien étonnant . . . Le lavage "tourbillon rotatif" est plus doux pour les tissus délicats. Il n'est pas étonnant que les ménagères disent que la meilleure valeur de laveuse du Canada est la . . .

Locomotive LAVEUSES ÉLECTRIQUES

SOLDE — 12 MOIS

TALON LTÉE

32 St-Joseph — Tél.: 2-4820

SUCCURSALES :

RIMOUSKI • TROIS-PISTOLES
TROIS-RIVIERES • VICTORIAVILLE • LORETTEVILLE

BIRKS pour votre montre "Challenger"

Pour tous vos travaux D'ELECTRICITE
nous avons à votre disposition un personnel compétent, sous la direction d'un expert électricien.
Agent
DES BRULEURS A L'HUILE "FESS" Vente et installation.
L.-A. GAUCHER Enr.
RADIOS - ACCESSOIRES ELECTRIQUES
98 RUE DU PONT TEL.: 2-8768

PRELARTS - TAPIS - RIDEAUX
Prélarts
500 Rouleaux A VOTRE CHOIX
45c - 49c - 59c - 69c
L'AMI DU FOYER
Le plus grand spécialiste du genre à Québec
St-Sauveur 460 St-Joseph Tél.: 3-0162
St-Roch 78 St-Joseph Tél.: 4-1187

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, mardi 27 septembre 1949

Retour à la normale

La levée des restrictions sur l'importation des fruits et légumes frais des Etats-Unis plaira à la majorité des citoyens, surtout ceux des villes, que l'on privait d'aliments plus ou moins nécessaires à leur santé. Il est vrai qu'à cause de la dévaluation du dollar canadien le consommateur paiera ces fruits et légumes un peu plus cher, mais il n'aura qu'à se dispenser d'autres produits américains dont il n'a vraiment aucun besoin réel.

C'est même, probablement, pour avoir constaté que ces derniers besoins n'existaient pas, que le ministre des Finances est revenu sur sa décision. Les dollars américains économisés par le Canada à la suite de ces restrictions ne compensaient pas les sommes considérables que l'on dépense chaque année en voyage aux Etats-Unis et en importations de marchandises sans valeur d'utilité.

De nombreux citadins ne seront plus maintenant en état d'infériorité alimentaire par rapport aux ruraux grâce à la levée des restrictions.

La décision de M. Abbott démontre bien l'interdépendance économique du Canada et des Etats-Unis, et de tous les pays. Le ministre espère annoncer prochainement d'autres relâchements, c'est-à-dire franchir d'autre pas dans la voie du retour à la normale. S'il faut absolument qu'il subsiste des restrictions, que le gouvernement règlemente plutôt l'importation de certains objets qui témoignent peut-être du génie inventif des Américains mais qui sont des occasions d'inutiles dépenses.

Cet instrument de paix

L'avenir est aux optimistes. Des vedettes de la politique internationale invitent les bonnes gens à avoir confiance en leur sagesse et leur expérience. Par exemple, M. Acheson et M. Vishinsky veulent bien affirmer que l'organisme des Nations-Unies est un instrument efficace de sécurité mondiale. Ces personnages sont bien placés pour le savoir. Il vaut donc mieux régler ses dispositions personnelles sur celles des étoiles du firmament diplomatique, sans plus s'inquiéter de certains faits dont l'importance doit être réduite à des apparences. Parmi ces apparences, il y a l'augmentation des budgets de la défense, auxquels les partis d'opposition ne s'objectent pas en principe. On se demande même si on en fait assez pour parer à toute éventualité désagréable. De la guerre civile en Chine on ne parlera donc que comme d'un autre incident, d'ailleurs à la veille de finir par l'absence de combattants du parti que l'on abandonne à son malheureux sort. Que l'on ne porte pas plus d'importance aux accaparements impérialistes de la Russie. C'est une simple imitation de la politique britannique, en attendant que Staline soit en état d'émuler la dictature économique de Truman.

Le problème des vivres

De temps à autre, on entend des spécialistes en production agricole émettre les pronostics les plus pessimistes sur l'incapacité éventuelle de l'humanité à se nourrir adéquatement, étant donnée l'érosion progressive du sol et l'augmentation constante de la population du globe. Devant leur insistance, leur force de persuasion et les statistiques impressionnantes dont ils sont armés, on en vient presque à les croire et l'on s'interroge sur le crédit qu'il faut accorder à ces prophètes de malheur.

Heureusement pour notre tranquillité d'esprit, d'autres spécialistes, et non des moindres, ne partagent pas leur avis. L'un des plus éminents, sinon le plus grand d'entre eux, Lord Boyd Orr, directeur de la FAO, a émis récemment sur ce sujet une opinion qui fait autorité. Parlant à un congrès international de vétérinaires à Londres, le grand savant écossais a esquissé les puissants moyens que la technique et la science agricole moderne pourraient mettre à la disposition de l'homme pour lui permettre de hausser le rendement agricole au niveau d'une consommation grandissante.

"On estime", dit Lord Boyd Orr, "que la population terrestre, qui s'élevait à 2 milliards avant la guerre, pourrait atteindre 3 milliards d'ici trente ou quarante ans. Devant l'érosion qui détruit lentement les terres les plus fertiles du globe, certaines gens pensent qu'il sera impossible d'augmenter la production des vivres proportionnellement à l'accroissement de la population. Ces gens sous-estiment ce que l'agriculture, le génie et la science modernes peuvent faire. Les progrès accomplis par ces sciences sont aussi importants que ceux réalisés par les autres — la psysique, en particulier."

L'expert en agriculture souligne ensuite les trois grands moyens dont on pourrait disposer pour accroître la production des vivres au niveau nécessaire: 1) la culture la plus intensive possible des terres arables; 2) l'élimination des maladies des bestiaux, ce qui aurait pour effet de fournir un apport supplémentaire précieux de produits animaux, et 3) le défrichement et la culture des terres jusqu'ici incultes.

"Pour atteindre ces objectifs", déclara Lord Boyd Orr, "il sera nécessaire de réaliser un effort de coopération sur le plan mondial; il faudra s'y résoudre un jour ou l'autre, car l'approvisionnement mondial en vivres est le plus grand problème qui confronte la race humaine en ce moment".

La canalisation du fleuve

M. John Foster Dulles, qui cherche à se faire élire sénateur de l'Etat de New-York, poste qu'il occupe provisoirement par la grâce de M. Thomas E. Dewey et pour remplacer feu M. Robert Wagner, vient de soulever une fois de plus la vieille question de la canalisation du Saint-Laurent. Selon lui, la réalisation de ce projet atténuerait la vulnérabilité de l'Amérique du nord dont les ports actuels peuvent être paralysés par une offensive sous-marine à l'aide de projectiles atomiques.

C'est là une affirmation plus ou moins gratuite. On peut penser que plus seraient nombreux les ports et chantiers maritimes au Canada, plus l'ennemi aurait de cibles, d'objectifs militaires légitimes. Si les sous-marins ennemis ne pouvaient atteindre les Grands Lacs, rien ne nous assure que les avions ennemis seraient dans la même impossibilité. Par conséquent, les arguments de M. Dulles sont sujets à caution.

L'homme d'Etat américain se place sur un terrain plus solide quand il déclare qu'"il est insensé de laisser de si formidables masses d'eau se mouvoir sans les obliger à actionner quelques turbines". Partout on considère comme un bienfait la pénétration des eaux le plus possible à l'intérieur des terres. Pourquoi en serait-il autrement en notre pays? D'aucuns pensent que la canalisation du Saint-Laurent nuirait au port de Québec. D'autres répondent que plus intense sera la circulation maritime, plus notre port en profitera.

Il se peut que l'explosion atomique qui s'est produite en Russie hâte la réalisation du projet de canalisation du Saint-Laurent. Jusqu'à présent, ce projet a fait couler beaucoup d'encre, comme celui d'un tunnel sous la Manche. A toutes fins pratiques, il n'est pas beaucoup plus avancé.

Pour les anciens combattants

Selon des statistiques officielles, publiées récemment, l'agriculteur canadien bénéficie aujourd'hui d'un revenu moyen trois fois plus élevé que celui sur lequel il pouvait compter il y a une quinzaine d'années. C'est dire que l'agriculture est devenue une profession relativement "payante", dans laquelle un homme courageux, habile et travailleur peut espérer se tailler, de ses propres mains, un bel avenir.

De plus, si cet homme est un ancien combattant démobilisé avec honneur, ses chances se trouvent augmentées. En effet, la loi fédérale pour l'établissement agricole des vétérans est très généreuse à son endroit.

Dans ce domaine, l'aide fédérale, qui ne comporte aucun remboursement, peut s'élever à environ $3,000 par ferme, répartie sur une période de plusieurs années. De plus, à ce premier montant, vient s'ajouter l'octroi non remboursable de $2,320 accordé en vertu de la Loi des terres.

Comme l'expliquait récemment à Montréal, le surintendant de l'Office de l'établissement agricole des anciens combattants pour la province de Québec, M. Edmond Blais, la loi sur les terres renferme aussi des dispositions qui permettent à l'ancien combattant de marcher sur les traces de ses ancêtres et de devenir lui-même un pionnier, un défricheur. Il existe une entente entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial, en vue d'octroyer une aide généreuse à l'ancien combattant qui désire s'établir sur une terre provinciale. Non seulement reçoit-il une concession de terrain dont il obtiendra les titres s'il fait honneur à ses obligations, mais il bénéficiera aussi des avantages prévus par les lois qui sont appliquées par le ministère provincial de la colonisation.

Jusqu'ici, plus de 2,629 vétérans québécois se sont prévalus des avantages que cette législation leur offrait. Mais si l'on se souvient des 100,000 enrôlements enregistrés dans la province de Québec, on doit constater que des milliers d'autres anicens combattants, de descendance terrienne, pourraient en profiter. C'est là, certes, une occasion magnifique qu'ils ne devraient pas laisser passer.

Une carrière fructueuse

On annonçait la semaine dernière la retraite de M. Jules Simard, un des sous-ministres de l'Agriculture à Québec. La province perd en lui un bon fonctionnaire. Diplômé en sciences agricoles par l'université McGill en 1912, M. Simard avait ensuite occupé plusieurs postes de confiance à Ottawa, en Saskatchewan, dans les provinces Maritimes, à Montréal, pour être enfin appelé à occuper le poste de sous-ministre de l'Agriculture à Québec. Il conçut un intéressant programme d'assainissement des terres, fonda un conseil de recherches agricoles, et prit diverses initiatives heureuses. M. Simard prend un repos bien mérité.

Initiative suédoise

Le Parlement suédois prépare une loi qui attribuera aux écrivains un léger revenu pour chaque emprunt qui sera fait de leurs ouvrages dans les bibliothèques publiques et dans les cabinets de lecture. On étendrait même la mesure aux écrivains étrangers. Déjà le Danemark parle d'imiter l'exemple de ses voisins. Et l'**Irish Press**, de Dublin, qui rapporte la nouvelle, observe que cette compensation est des plus justes: les bibliothèques sont utiles au public, et aux écrivains aussi, dont elles propagent les oeuvres. Mais elles diminuent d'autant la vente des volumes chez le libraire. Ce n'est pas trop demander aux lecteurs que de payer un peu leur plaisir.

Quand on déplait au monde, il se venge; s'il arrive qu'on lui plaise, le monde se venge encore en vous corrompant. La seule ressource est de travailler loin de lui, aussi indifférent à son jugement que prêt à son service.—A.-D. Sertillanges.

Villes et villages du Canada

Granby

La ville de Granby est l'une des plus importantes des Cantons de l'Est. Elle appartient au comté de Shefford et au diocèse de Saint-Hyacinthe. Les premiers établissements s'y firent vers 1842, alors que des missionnaires commencèrent à les visiter. Le premier curé résident y fut nommé en 1859. Les registres de la paroisse avaient été ouverts en 1846. L'érection canonique eut lieu en 1859 et l'érection, civile en 1860. Le territoire de la ville fut pris dans le canton de Granby. Celui-ci avait été formé en 1906. Son nom rappelle celui d'une ville d'Angleterre. Toute cette région devait abriter des groupements anglais et c'est pourquoi on attribuait aux cantons des noms inspirés des sites anglais. Incorporée en village, en 1859, la ville de Granby prit le statut de cité, en 1916. Aujourd'hui la ville comprend trois paroisses. De nombreuses industries y créent une activité et une propsérité considérable. La ville possède un journal quotidien et un poste de radio. Elle compte une vingtaine de mille âmes.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a vingt-cinq ans

(27 septembre 1924)

Jérusalem. — La Mer Noire pourrait devenir, annonce-t-on, la plus grande ressource financière du gouvernement palestinien. On a découvert, en effet, que les eaux de cette mer contenaient une très forte précipitation de potasse, qu'on peut extraire au prix de $5.00 la tonne. Si on y ajoute les frais de transport et les droits perçus, cette potasse reviendra à $15.00 la tonne dans le port de Haïfa, alors qu'elle se vend $30.00 la tonne en Europe.

Québec.— L'hon. W. H. Taft, ancien président des Etats-Unis et juge en chef actuel de la Cour Suprême, est arrivé à Québec, hier. M. Taft s'est retiré au Château Frontenac, d'où il repartira dans quelques jours pour retourner directement à Washington.

Il y a cinquante ans

(27 septembre 1899)

Québec.— Décidément Québec est devenu une grande ville. Une foule énorme a pu assister hier, dans les grands magasins Z. Paquet à St-Roch, aux scènes animées et brillantes qui se volent à l'époque des ouvertures de modes dans les grands centres commerciaux du continent. L'établissement Z. Paquet est en train de faire de la rue St-Joseph le rendez-vous à la mode des magasineuses.

Ottawa. —Deux Japonais de distinction sont arrivés à Ottawa: M. L. H. Mursuta et M. J. Coka. Celui-ci est un membre de la Chambre des Communes du Japon, et propriétaire de l'un des principaux journaux de Tokio. M. Mursuta est l'un des rédacteurs de ce journal.

Le mensonge

Une artiste de grand talent a le tort de se croire très belle. Un jour, elle crut bon de poser cette question à un prêtre ami. —"Est-ce un péché, mon père, de prendre plaisir à entendre dire que je suis belle? —"Certainement, mon enfant", répondit le brave curé, "car il ne faut jamais encourager le mensonge."

France d'outre-mer

Une exposition pour l'équipement de l'Union française aura lieu à Paris du 28 septembre au 17 octobre 1949. Cette exposition, organisée sur l'initiative de la commission de la France d'outre-mer en vertu d'une résolution de l'Assemblée nationale en date du 10 décembre 1948, sous le haut patronage du président de la République, sera réalisée par la Société des ingénieurs pour la France d'outre-mer. Les buts essentiels de cette manifestation, qui se place dans le cadre du plan Marshall, sont de présenter aux utilisateurs de la France d'outre-mer les matériaux et les produits que l'industrie métropolitaine est en mesure de leur fournir; de donner aux industriels et aux représentants-exportateurs des indications sur les besoins particuliers de ces territoires et les orienter pour leurs réalisations futures; de développer, d'une manière générale, les échanges commerciaux entre la métropole et les territoires d'outre-mer.

Poivre et sel

La banque a changé de mains.

Les volumes remplacent mal les livres.

Les extrémistes sont battus d'avance.

La monnaie de singe prend de la valeur.

L'usage qu'on en fait répugne au papier.

On attache trop d'importance à l'argent.

Il y a des choses qu'on voudrait bien oublier.

En la Cité antique l'étranger était tenu en suspicion.

Aimer son prochain sans le connaître ce n'est pas difficile.

L'automne rétablit le vêtement dans ses droits et prérogatives.



La grande saison de la charité privée commence.

Entre Canadiens de bonne volonté

Plaidoyers intéressants

par Eugène L'HEUREUX

Presque en même temps, un ministre fédéral et un sénateur viennent d'affirmer que l'usage de la langue française devrait être officiellement reconnu dans toutes les provinces du Canada.

Ces avocats du bilinguisme sur le plan canadien, ce sont l'hon. Edouard Rinfret, le nouveau ministre des Postes, et l'hon. Adélard Godbout, sénateur faisant, la semaine dernière, son premier discours à la Chambre Haute.

Voici la substance du discours prononcé sur ce point par l'hon. Edouard Rinfret, au cours d'une fête politique: "Ce serait une mesure d'unité nationale que la langue française soit acceptée comme officielle dans toutes les provinces du pays. Pourquoi, actuellement, disons-nous que le français est une langue officielle dans toutes les provinces canadiennes, si l'article 133 de la constitution dit qu'elle ne l'est pas? Il n'existe aucune protection en dehors du Québec pour l'usage de la langue française, et cela, nous devons le dire à nos enfants... Pour guérir un mal, il ne faut pas le cacher. Il y a 878,000 Canadiens français en dehors du Québec, dans les autres provinces du Canada, et ces Canadiens français ne sont pas protégés par l'article 133 comme nous le sommes, nous, dans la province de Québec".

De son côté, l'hon. sénateur Godbout, en appuyant le passage du discours du Trône relatif à l'amendement de la constitution canadienne, a fermement soutenu la thèse que les droits des provinces devront être respectés. Puis, développant sa pensée, il alla jusqu'à déclarer: "Je dis que la langue française devrait être reconnue dans tout le pays, non pas seulement au Parlement fédéral et dans la province de Québec... Le Canadien français est au pays et il va y rester. Alors, puisque nous devons vivre ensemble comme des frères, donnons-nous la main avec une meilleure confiance, ayant devant nous l'image de notre Canada, sans barrières entre les provinces et sans divisions entre les races et, de cette façon, nous assurerons la stabilité et le rayonnement de notre développement économique, pour le plus grand bien du Canada."

En parlant ainsi, MM. Rinfret et Godbout suivent le sentier ouvert par leur chef l'hon. Louis St-Laurent.

Il est réconfortant d'entendre des affirmations aussi courageuses dans la bouche d'hommes qui possèdent la confiance de la majorité anglo-canadienne, parce que, durant les années de grande souffrance nationale, les St-Laurent, les Godbout les Rinfret et nos autres véritables hommes d'Etat ont accompli généreusement leur part des devoirs incombant à l'élite en temps d'épreuve collective.

MM. St-Laurent, Godbout, Rinfret et autres peuvent aussi tenir un tel langage sans provoquer aucune réaction hystérique grave dans les milieux anglo-canadiens, parce qu'ils ont eu le tact d'éviter, durant la guerre, les provocations inutiles et blessantes à l'égard des Anglo-Canadiens déterminés à conjurer coûte que coûte la domination de notre pays par les nazis.

Quand ces hommes publics disaient qu'ils travaillaient ainsi à l'édification de l'unité canadienne et que les Canadiens français profiteraient particulièrement de cette unité canadienne, ils disaient donc la vérité.

Vérité qu'il était alors ingrat de proclamer au milieu de certaines agitations démagogiques souvent aussi violentes que déplacées; mais vérité qui, aujourd'hui, sert magnifiquement le Canada français.

Nous ne prétendons pas que la suggestion rapportée ci-dessus relativement au bilinguisme canadien entrera immédiatement dans le domaine des faits. Nous ne sommes plus à l'âge de ces douces illusions génératrices d'amères déceptions.

Mais il y a vraiment lieu d'espérer que cette réalisation devienne possible avec le temps, c'est-à-dire, avec les évolutions psychologiques nécessaires, si l'apaisement des passions et des préjugés que vaut présentement à notre pays le passage au pouvoir d'un esprit aussi parfaitement équilibré que M. St-Laurent peut durer longtemps pour produire tous ses fruits.

Ce que nous pouvons souhaiter de mieux, en ce moment, au Canada en général et au Canada français en particulier, c'est que la paix raciale rendue momentanément possible par l'ascension politique de M. St-Laurent dans une atmosphère de courage et de véracité, se prolonge aussi longtemps que M. St-Laurent restera ce qu'il est et que ni ses amis ni ses adversaires ne l'empêcheront d'accomplir le bien qu'il essaye de faire et qu'il semble de taille à réaliser, si nous en jugeons par les oeuvres déjà inscrites à son crédit en une carrière politique pourtant très courte.

(Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. Adresse postale : 2 de Callières, Québec.

A travers la presse

Londres et Paris

Les journaux londoniens du 21 septembre tiennent pour certain que la demande de convocation du Parlement faite par l'Opposition à la suite de la dévaluation de la livre sera satisfaite et que le Cabinet décidera de convoquer la Chambre pour le mardi 27 septembre. Pour le GRAPHIC, conservateur, il est possible que M. Churchill dépose une motion de censure contre le gouvernement.

"Une défaite gouvernementale, très improbable sur un sujet d'une telle importance, signifierait la démission du gouvernement et des élections générales à brève échéance . . . Les ministres prendront des mesures pour réduire au silence ceux des socialistes qui auraient l'intention de critiquer le gouvernement".

Le TELEGRAPH, aussi conservateur, estime que

"la dévaluation a augmenté les chances d'une élection générale cette année".

Le NEWS CHRONICLE, libéral-indépendant, fait appel à la modération de tous les partis.

"La crise nationale nous atteint tous. Si un gouvernement conservateur ou libéral arrivait demain au pouvoir, il aurait à faire face aux mêmes problèmes et, tout au moins sur les questions économiques, il n'y a pas de sérieuses différences de principes en ce qui conserne les remèdes qui doivent être employés. C'est la façon de les appliquer qui doit être discutée. Nous désirons savoir de façon plus claire ce que le gouvernement compte faire pour diminuer ses dépenses".

A Paris la presse est unanime à rappeler qu'il n'y a pas d'exemple qu'une dévaluation n'imprime une tendance à la hausse.

La vengeance exige un certain courage: combien de gens ne sont magnanimes que par lâcheté!

Comte d'Houdelot

Aujourd'hui et demain

Où va la Grande-Bretagne?

par Walter LIPPMANN

La façon dont on a traité la crise monétaire a ébranlé la solidarité des pays de l'Atlantique et a soulevé des questions au sujet des intentions britanniques et américaines. Si on n'apporte pas des réponses convaincantes à ces questions, on compromettra cette solidarité. La dévaluation d'une monnaie mondiale comme la livre sterling, quoique inévitable, devait nécessairement troubler les marchés et la situation financière interne de toute l'Europe; d'une grande partie de l'Asie et de beaucoup d'autres pays encore. Mais les affaires furent conduites d'une telle façon que l'on créa l'impression dangereuse que la Grande-Bretagne, le Canada et les Etats-Unis constituent maintenant un groupe exclusif à l'intérieur de la communauté de l'Atlantique.

Si cette impression devient une conviction générale, les belles promesses et les beaux espoirs du plan Marshall, du pacte de Bruxelles, du pacte de l'Atlantique et du mouvement européen sombreront dans le cynisme et les soupçons.

Personne ne suppose que la crise de la zone sterling aurait pu être réglée dans une réunion générale des quelque cinquante gouvernements qui y sont impliqués. Le dollar et la livre sterling sont les deux monnaies-clefs, et par conséquent, des discussions confidentielles entre Washington et Londres étaient tout d'abord nécessaires. Mais puisque tant d'autres pays y étaient aussi intéressés de façon vitale, il était nécessaire de les convaincre que Londres et Washington n'agissaient pas à la dérobée, mais étaient de fait, imbus de l'esprit public dont ils doivent faire preuve, en tant que membres dirigeants de la communauté Atlantique . . .

Les Anglais communiquèrent aux Etats-Unis leur décision de dévaluer la livre sterling longtemps avant d'en avertir les autres pays. Les autres ministres des finances furent pris par surprise. Plusieurs d'entre eux se trouvaient à Washington alors qu'ils auraient dû être chez eux pour régler leur propre dévaluation forcée . . .

Cette manière d'agir est venue renforcer deux profonds soupçons qui ont cours en Europe. Le premier, c'est que le gouvernement travailliste britannique ne fait que se mêler à l'union européenne, et que sa vraie politique est de se séparer de l'Europe, qui est pauvre et divisée, en vue de chercher le salut dans une union spéciale avec les Etats-Unis, qui sont forts et riches. Le soupçon n'est pas dénué de fondement . . .

L'autre soupçon nourri par les conversations de Washington est que les Etats-Unis sont grandement tentés d'abandonner le continent et de s'aventurer sur une nouvelle voie en tant qu'héritiers, ou du moins, en tant que partenaires dirigeants de l'Empire britannique . . .

Souhaitons que ce ne soient pas là les intentions britanniques et américaines . . .

Si la Grande-Bretagne abandonne la tâche de la zone sterling et les pays libres de l'Europe, elle aura refusé la mission et rejeté la seule destinée dans laquelle sa grandeur peut être restaurée. Son avenir en tant qu'Etat historique et les perspectives du bien-être du peuple britanniques seront vraiment bien faibles. Car dans une "union" entre la gigantesque puissance économique des Etats-Unis et l'économie britannique telle qu'elle est aujourd'hui, il ne peut y avoir de véritable association entre égaux. Le plus grand tact et la meilleure bonne volonté ne pourraient déguiser ou prévenir longtemps les inexorables conséquences d'une telle union: la réduction du Royaume-Uni à une dépendance américaine. La nation britannique n'est pas, on peut en être sûrs, prête à résigner ses fonctions, à se retirer comme grande puissance dans le monde, et à se faire payer une retraite par les Etats-Unis.

Car cette conception de son avenir est le summum du défaitisme, de l'apaisement et de la reddition morale — et c'est également une monstruosité économique.

(Copyright, N. Y. Tribune, Inc., 1949)

Les recherches au Canada

Dans tous les domaines

Le trente-deuxième rapport annuel du Conseil national de Recherches donne un compte rendu des progrès réalisés au Canada dans le domaine de la recherche industrielle et scientifique. Le rapport, publié dans les deux langues officielles, est écrit en un style simple, dépourvu de mots techniques et le lecteur y trouvera sans difficulté une vue d'ensemble des travaux accomplis par le Conseil national de Recherches.

On y donne entre autres un aperçu des dernières réalisations dans le domaine de l'énergie atomique. On y trouvera également, esquissées à grands traits, les recherches poursuivies dans les divers services du Conseil: biologie appliquée, chimie, construction mécanique, physique, technique électrique et radiophonique. Le programme du service de recherche médicale y est également exposé d'une façon détaillée bien que le travail en cette matière se poursuive entièrement à l'extérieur du Conseil, principalement les écoles de médecine du pays.

On souligne dans le rapport l'importance de deux des sections du service de l'information soit: 1) le service de renseignements d'ordre technique, établi en 1945 pour faciliter des progrès dans l'industrie manufacturière en répondant aux besoins techniques des diverses industries; 2) la bibliothèque qui, en attendant l'établissement d'une bibliothèque nationale, s'efforce d'accomplir une partie du travail qui relèverait normalement de cette institution en disposant certains renseignements d'ordre scientifique.

Le rapport donne également un bref aperçu du rôle joué par les commissions associées (dont le nombre actuel atteint presque la trentaine), des bourses et des subventions pour fins de recherches. Ces dernières sont accordées aux directeurs des services scientifiques et servent à acheter du matériel exceptionnel ou à payer les services d'adjoints.

Le chapitre ayant trait à la situation financière est suivi de notes explicatives concernant la compagnie canadienne des brevets et du premier rapport annuel de cette compagnie de la Couronne. "L'objet primordial de cette compagnie est de mettre à la disposition de l'industrie les inventions, procédés nouveaux et améliorations réalisés par les hommes de science du Conseil".

Enfin, on trouve dans le rapport une reproduction de la Loi de 1924 du Conseil de recherches ainsi que les modifications qu'on y a apportées en 1946. Le rapport contient en outre un tableau de l'organisation du Conseil.

Il y a temps pour tout. La Bible

Vente! UN DOLLAR chez POLLACK

POUR BÉBÉS ET FILLETTES

UN ACHAT SPÉCIAL 400 ROBES

pour fillettes de 7 à 12 ans. Valeurs régulières 1.95

Deux jolis modèles tailleurs en broadcloth imprimé, manches courtes, encolures carrées — garnitures de dentelle au collet, manches, poches.

1.

Deuxième plancher

100 JUMPERS

EN ALGOMA BLANC

Fillettes de 6 à 14 ans — jusqu'à 5.95

Modèles avec encolure carrée, 3 plis plats en avant et au dos — ceinture et poche — lavables.

1.

Deuxième plancher

500 CAMISOLES ET BOUFFANTS

pour bébés et fillettes

Camisoles en coton Wooltex pour bébés 1-2-3 ans — boutonnés, manches courtes ou longues.
Camisoles pour fillettes, 2 à 14 ans, en Wooltex uni ou rayé de soie, manches courtes ou épaulettes larges.
Bouffants coton ouaté, élastique à la taille — 2 pour

2 pour 1.

Deuxième plancher

16 IMPERMÉABLES DE PLASTIC

pour fillettes de 2 à 4 ans — Rég. 1.49

Modèles avec capuchon et ceinture. Tailles pour 2 à 4 ans — Une chance de les protéger à bas prix pour les pluies d'automne.

1.

Deuxième plancher

KIMONOS ÉDREDON POUR BEBES

Une valeur très spéciale à

Kimonos d'édredon bleu ou rose uni. Modèle tailleur avec collet et ceinture.

1.

Deuxième plancher

120 CHANDAILS DE LAINE POUR BEBES

Valeurs régulières 1.50 — à solder

En laine anglaise dans un beau tricot de fantaisie. Manches longues. Attaches de ruban bleu ou rose.

1.

Deuxième plancher

CAMISOLES 15% LAINE POUR BEBES

Valeurs régulières 1.39 — Spécial

Camisoles 15% laine, dans le genre croisé, faites avec manches longues. Achetez-en plusieurs à ce prix de vente.

1.

Deuxième plancher

Pour les trois derniers jours de septembre mercredi, jeudi, vendredi

GRAND SPECIAL! 1700 PAIRES DE BAS POUR DAMES, JEUNES FILLES

Première qualité, irréguliers, lignes discontinuées — Valeurs 1.65 à 1.95

202 paires de bas de maille pure soie — première qualité — entièrement diminués — neutre — beige moyen — 8½ à 10½ — rég. 1.95

248 paires de bas de soie avec haut de coton et pieds renforcis. Très belle qualité pour celles qui veulent un bas épais. Neutre — gris — beige — 8½ à 10½ — Rég. 1.75

1250 paires de bas NYLON avec coutures foncées — bas entièrement diminués et de belle qualité — 8½ à 10½ — Rég. 1.65

1.

Rez-de-chaussée

807 PAIRES DE SOULIERS — DAMES - JEUNES FILLES - FILLETTES

En vente au Rez-de-chaussée — Blvd Charest

Soldes de lignes dans le suède, cuir verni, veau et combinaisons de cuir. Noir, brun, bleu, dans une variété de modèles pratiques. Pointures dans le groupe 3 à 9 — largeurs AA à EEE. Soyez au magasin pour l'ouverture des portes.

1.

232 TAIES D'OREILLERS

en beau coton blanc — finies avec ourlet à jours (hemsteich) — 42 x 36 pces

105 SERVIETTES DE RATINE — LA PAIRE

valeurs rég. .79 blanches — 2 pour

Ratine blanche de qualité pesante. Une occasion de renouveler votre provision.

1.

Rez-de-chaussée Blvd Charest

LOTS DE SOUTIEN-GORGE POUR DAMES

Des valeurs régulières jusqu'à 1.49 — votre choix

Soutien-gorge de belle qualité et de bonne coupe, dans les modèles courts. Grandeurs 30 à 36 dans le groupe.

3 pour 1.

Troisième plancher

500 PAIRES DE CHAUSSETTES POUR HOMMES

Modèles courts — hausse élastique — laine et coton — Régulier .75

Un achat spécial de fin de saison, nous permet de vous offrir des chaussettes de haute qualité à un prix si bas. Pointures : 10 à 11½.

2 pour 1.

Rez-de-chaussée

CALEÇONS COURTS "MINO" DE TOOKE — pour hommes

Valeurs régulières 1.65 — Spécial

Caleçons courts en broadcloth, uni ou à rayures. Faits avec bande élastique à la ceinture. Tailles : 30 à 38.

Chacun 1.

Rez-de-chaussée

295 VERGES DE POINT D'AIGUILLE

Valeurs régulières de 3.95 la verge

Noir seulement, largeur 54". Une occasion inespérée, mesdames. Spécial la verge 1.00

700 VERGES DE POINT A RIDEAUX

Rég. .79

1.

2 verges pour 1.00

Point à rideaux dans la teinte biscuit, 3 dessins différents au choix — largeur 36".

Rez-de-chaussée Blvd Charest

ARTICLES DE TOILETTE

- SAVONS assortis, 14 pour 1.00
- SAVONS assortis, 24 pour 1.00
- PAPIER de toilette, 14 pour 1.00
- SAVONS castille, 24 pour 1.00
- BOITE Revlon contenant 4 bouteilles de poli à ongles et 1 bouteille de base, les cinq dans une boite 1.00

1.

SPÉCIAL! Verres de 6 onces, 8 pr 1.00

Rez-de-chaussée

1200 PAIRES DE CHAUSSETTES POUR HOMMES

Modèles courts ou longs — Rég. 1.25 — 1.50

La paire 1.

Chaussettes tout laine ou laine et coton, dans un choix varié de dessins de fantaisie de tons populaires. Pointures : 10 à 11½.

Rez-de-chaussée

CAMISOLES ZIMMERKNIT 10% LAINE — pour hommes

Valeurs régulières de 1.35 — Spécial

Chacune 1.

Camisoles Zimmerknit en fin tricot à côtes, encolure ronde, manches courtes. Tailles : 34 à 44.

Rez-de-chaussée

TRES SPECIAL! PANTALONS DE SKI DE GABARDINE DE COTON POUR HOMMES

1.

Modèles instructeur — valeur insurpassable — seulement 28 paires dans les tailles mentionnées.

Bleu marine 3/28 2/30 2/36 4/38 4/40 3/42
Noir 5/30 1/36 1/38
Khaki 2/28 1/29

1.

Rez-de-chaussée

SPÉCIAUX POUR GARÇONS

140 CHEMISETTES blanches, manches longues — boutons au bas — 2 et 3 ans seulement. 3 pour .....

60 CHEMISES sport bleu marine avec manches courtes, 6 à 14 ans. 3 pour .....

150 PAIRES BAS longs noir en laine et coton — 6 et 6½ seulement — rég. .75 la paire. 3 pour .....

3 pour 1.

Deuxième plancher

SPECIAUX POUR GARÇONS

Un groupe de camisoles manches courtes de Zimmerknit et caleçons ½ jambes — 24 à 34 — jusqu'à 1.00

2 pour 1.

200 chemisettes blanches avec gallon à la taille, manches longues — 6 ans seulement. Rég. 1.00

Deuxième plancher

PANTALONS — BAS POUR GARÇONS

70 pantalons courts en laine bleu marine, brun, rouge clair — 22 à 26 — Rég. 1.00 — 2 pour

2 pour 1.

BAS ¾ ROUGE, bas courts pour garçons — laine et coton. Valeurs rég. .79 chacun 2 pour .....

Deuxième plancher

PANTALONS OU CULOTTES POUR GARÇONS

Valeurs régulières jusqu'à 2.00

Chacun 1.

Pantalons longs en duck bleu marine, 3 à 7 ans. Culottes droites doublées en gabardine — tweed gris, marine, brun — 2 à 4 ans.

Deuxième plancher

JAMBIÈRES DE JERSEY OUATÉ

bleu marine ou bleue, pour 1-2-3 ans — rég. 1.59 à 2.25

60 CHEMISES D'ETE — chacun 1.

(SWEAT SHIRTS) à manches longues pour garçons. Teintes combinées, brun, bleu marine, vin. 26 à 32 — rég. 2.00

Deuxième plancher

CAMISOLES OU ROBES DE NUIT

pour garçons — valeurs jusqu'à 1.95

CAMISOLES DE COTON ouaté avec manches longues — marques Penman's — drab, 22 à 34 — rég. 1.25 et 1.50 — chacune — Chacune 1.

100 ROBES de nuit de coton blanc, manches longues, 6 à 12 ans — rég. 1.95 chacune.

Deuxième plancher

300 CHEMISES DE PIQUE BLANC

pour garçons — 11 à 13½ — Rég. 1.50

Votre chance d'en acheter plusieurs. Piqué de belle qualité, manches longues. Valeur rég. 1.50 Spécial .....

1.

Deuxième plancher

au sous-sol

BAS DE TRAVAIL POUR HOMMES

En laine grise de belle qualité. Valeurs régulières .59 la paire. 3 PAIRES 1.

BAS DE TRAVAIL en laine blanche — 2 pour

Laine blanche de bonne pesanteur, pratique pour le travail et les sports.

Sous-sol

au sous-sol

CHAUSSETTES LAINE ET COTON

Chaussettes laine et coton, à dessus de fantaisie. Un achat spécial d'un manufacturier. Rég. .75 et .85 — 2 paires 1.

TABLIERS DE TRAVAIL 2 pr.

Pour multiples usages — cordonniers, menuisiers, atelier, longueur aux genoux. Couleurs bleu, duck marine.

Sous-sol

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

L'ambassadeur d'Italie au Canada et madame Mario Di Stefano ont reçu à dîner, mercredi soir, en l'honneur de Son Exc. M. Jean Désy, ambassadeur du Canada en Italie, et de madame Désy. Parmi les autres invités, on remarquait: le premier ministre du Canada et madame Louis Saint-Laurent, l'ambassadeur des Etats-Unis et madame Laurence Steinhardt, l'honorable sénateur et madame Thomas Vien, M. et madame T.-W.-L. Macdermot, M. Howard Measures, M. et madame Mario Majoli ainsi que M. Petro F. Migone.

Le nouvel ambassadeur de France au Canada et madame Hubert Guérin, arrivés à New-York à bord de l'"Ile de France" sont rendus à Ottawa.

L'honorable et madame Lucien Gendron sont retournés à Montréal après avoir assisté au mariage Gagnon-Langlais; ils étaient les invités de madame M.-J. Tremblay, de l'avenue Holland.

RECEPTIONS

Mademoiselle Renée Gagnon a reçu, dernièrement, à un shower d'ustensiles de cuisine, en l'honneur de mademoiselle Lucie Langlais, dont le mariage a eu lieu en fin de semaine.

Madame Jacques Gravel a reçu à un cocktail, samedi, en l'honneur du docteur et de madame J.-A. Gravel, à l'occasion de leur prochain départ pour la Suède.

Le déjeuner de fin de saison de la section féminine du Club de Golf de Laval-sur-le-lac a eu lieu au jourd'hui, à midi trente, au chalet du Club. Madame Elie Beauregard, épouse du président du Sénat, en a été l'hôte d'honneur et madame Anselme Samoisette a présidé.

MARIAGE

Le mariage de mademoiselle Stella Baker, fille de M. A. Baker, décédé, et de madame Baker, avec M. Gilbert Ferland, fils de M. Désiré Ferland, décédé, et de madame Désiré Ferland, de Lévis, a été célébré samedi matin, à dix heures, en l'église du Très-Saint-Nom-de-Jésus, à Montréal. M. Albert Baker accompagnait sa soeur, tandis que M. Lucien Ferland était le témoin de son frère. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à l'Oasis du Café de l'Est, à Montréal, après quoi, les nouveaux époux partirent pour voyage à New-York.

M. et madame J.-Elzéar Martel, de Ste-Anne de la Pocatière, annoncent le mariage de leur fille Jacqueline avec le docteur Roger Morin, DDs, fils de M. Ernest Morin, de L'Islet Station. La bénédiction nuptiale leur sera donné en la chapelle du Collège de Ste-Anne de la Pocatière, samedi, le 1er octobre 1949. Pas de faire-part.

NAISSANCES

M. Laurent Massicotte, optométriste, et madame Massicotte, née Rolande Berthiaume, annoncent la naissance d'un fils, né le 22 septembre 1949 à l'hôpital du St-Sacrement et baptisé le 23 sous le prénom de Denis. Parrain, M. Guy Massicotte, oncle de l'enfant; marraine, madame J.-U. Massicotte, grand'mère de l'enfant. Porteuse, madame Omer Berthiaume, grand'mère de l'enfant.

M. et madame André Giroux ont la joie d'annoncer la naissance d'une fille.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Succès d'une réunion

Mardi le 20 septembre dernier un groupe de représentants de Addison Ltée de Toronto accompagnés de leurs épouses se réunissaient au Château pour une petite convention qui prit la tournure d'une réunion de famille. Au cours de la soirée il y eut danse avec l'orchestre de Will Brodrique. Quelques discours furent prononcés dont un par Monsieur Dave Martin, gérant général des ventes à Toronto qui exprima en termes très élogieux son amitié pour le Québec et son appréciation pour le travail accompli. M. Henri Picard, gérant de la Branche de l'Est de Montréal se fit l'interprète de toute l'assistance pour remercier la compagnie de cette magnifique soirée. —

Les réparations aux automobiles

Le Better Business Bureau attire l'attention de la population et particulièrement des automobilistes et garagistes sur les prix exigés pour la réparation des autos. Il dit à ce sujet :

"Par suite d'exagérations dans les prix exigés pour la réparation d'automobiles, l'impression est devenue courante que les garagistes profitent de ce que ceux qui s'adressent à eux manquent de connaisances techniques pour surfaire le coût des réparations à effectuer. Si des protestations s'élèvent, quelques-uns poussent l'habileté jusqu'à dire qu'ils n'y sont pour rien et que c'est leur mécanicien qui a la responsabilité d'évaluer les frais de réparation.

"En certains lieux le mécanicien haussera considérablement ces frais en offrant d'acheter l'automobile endommagée à des conditions qui lui sont naturellement fort avantageuses. Maints propriétaires se laissent prendre à ce jeu et cèdent une auto qui aurait pu être remise à point à un prix raisonnable.

"Nos garagistes ont intérêt à ce que des abus de cette nature ne se multiplient pas au point de nuire à leur entreprise et à leur réputation. Il leur appartient de se protéger contre les profiteurs qui les discréditent.

Nehru s'adressera aux parlementaires

Ottawa, 27 (DNC) Le premier ministre de l'Inde, le pandit Pawaharlal Nehru, arrivera à Ottawa le dimanche 23 octobre prochain et sera l'hôte du gouvernement canadien jusqu'au 26 octobre. Le chef du gouvernement canadien, M. Louis Saint-Laurent, a exprimé l'espoir que M. Nehru, pendant son séjour à Ottawa, consentirait à prendre la parole devant les membres des deux chambres du Parlement. En quittant Ottawa, M. Nehru se rendra aux Etats-Unis, mais il se propose de visiter la colonie hindoue de Vancouver les 2 et 3 novembre.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $2.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.



LES MODES AUTOMNALES AU SYNDICAT DE QUEBEC :—Dans quelques jours, les nouveaux décrets de la mode féminine ne seront un secret pour personne puisque le Syndicat de Québec présente, cette semaine, au Cinéma de Paris, sa revue saisonnière de haute élégance. Pendant plus d'une heure, les gracieux mannequins ont défilé dans une première parade, hier, et ils ont révélé les tendances dont s'inspireront les toilettes d'automne, tendances que l'on remarque dans ces quelques ravissants modèles croqués sur le vif. En haut, de gauche à droite, 1—Robe du soir en taffetas vert troubadour au décolleté à trois revers, la même garniture se répète sur la jupe : 2—toilette de bal de tulle noir sur fourreau de taffetas rose, dont le corsage est joliment moulé par un corselet de velours chiffon noir : 3—Robe de crêpe "Ticotine" bleu continental, le savant drapé évoque la tunique grecque et est retenu à la taille par une large boucle argent; 4—redingote de taffetas vert et tan, style "Empire", complétée d'un gentil bonnet de satin vieil or. En bas, 1—manteau vert dont la cape réchauffante est ornée d'écureuil brun ; 2—manteau très ample rouille endossé sur un costume de tweed anglais quadrillé de rouille; 3—manteau classique pour les premiers jours frais, couleur safran ; 4—robe de crêpe brun "Van Dyck" dont l'ampleur est réservée pour le dos et qui est soulignée aux hanches par deux petites poches-goussets. (Photos du "Soleil")

Le Syndicat de Québec présente sa revue des modes automnales

Dans un décor de sous-bois cuivre et or qui, par son inattendu, ferait sourire de complicité l'audacieux Picasso lui-même, la mode automnale a soulevé hier le loup qui, discrètement, habillait son visage, pour se découvrir, belle, provocante, irrésistible, à la gent féminine ravie.

Le Syndicat de Québec, en effet, invite pendant quelques jours les élégantes québécoises au Cinéma de Paris, pour qu'elles consultent le ravissant album qu'il leur a préparé, cette saison, en tenant compte de leur goût, de leur condition et surtout, de l'esthétique. Car même si la fantaisie semble avoir fait la conquête définitive de ces dames, elle essaye de ne se départir jamais de son visage charmant, presque sage, et cela, pour se faire accepter ou . . . tolérer des hommes. (!)

Et c'est le tailleur qui bat la marche dans le défilé des mannequins, le tailleur quelquefois classique, dans les nuances sombres, jupe droite et collet plat, ou le costume joliment quadrillé qui emprunte des allures tout à fait sportives.

Les manteaux sont ajustés pour la plupart, les jupes sont presque toujours très amples mais souvent en trompe-l'oeil; la cape qui a connu une vogue inouie l'an dernier, n'est pas entièrement reléguée dans l'ombre et on la rencontre, rallongée, sur quelques modèles réchauffants. Les draps sont riches, souples, drap-suède, drap-velours, drap castor, tweed, et se prêtent docilement à tous les caprices des tailleurs qui réussissent où ils veulent des effets plissés et blousants sans alourdir la silhouette.

Un furtif regard au royaume des fourrures suffit pour apprendre aux élégantes que les manteaux trois-quarts et sept-huitièmes dépasseront en popularité leurs confrères plus longs et c'est de fourrure légère et rase qu'ils seront fabriqués. Le mouton gris, le chevreau, les pattes de mouton noir connaîtront, tout comme l'an dernier, une grande faveur.

En quittant les fourrures, les robes apparaissent délicieuses et féminines, toutes simples si elles sont confectionnées de jersey de laine, de gabardine, généreusement dotées de poches, poches-goussets, poches-gourdes, poches-soufflets, de coupe plus étudiée lorsqu'elles choisissent leurs tissus pour après cinq heures dans les crêpes moulants, les failles soyeuses, les satins aux reflets doux et les taffetas froufroutants. Il ne faut pas oublier le velours qui, cette saison, pour se venger du rôle obscur d'accessoire qu'on l'a contraint à jouer depuis quelques années, se ménage un retour triomphant.

Les chapeaux de l'automne sont presque tous très sobres et si, sur les têtes jeunes, ils ont quelquefois de charmants petits airs bousculés (le béret est à la page), ceux des dames inclinent simplement sur un côté de la tête, sur le front ou sur l'oreille pour dégager l'autre côté. Les plumes qui étaient au premier plan sur les couvre-chefs jusqu'ici se font livrer une redoutable lutte par le velours.

Et tous ces accessoires indispensables à l'élégance féminine empruntent les tons chauds qui colorent les bois en automne; les verts, vert troubadour, pois, cactus, les rouges vendage, rouille, cuivre, vin, feuille d'érable, les bruns: castagnette, quenouille, café, bronze, chocolat au lait, puis le blanc nuage, le gris pigeon, le bleu brunante, toutes ces couleurs sont là pour servir la beauté des brunes et des blondes, des belles aux cheveux châtains ou des dames aux mèches argentées.

Pour les soirs où l'on danse, les toilettes sont magnifiques; les débutantes s'habilleront de tulle vaporeux tandis que les plus de trente ans demanderont aux lamés et aux brocarts le complément à leur beauté de femme. Une splendide robe coquille d'oeuf dont le crêpe, des épaules aux hanches, était piqué de pierres du Rhin, a mis le point final au gracieux défilé que le Syndicat de Québec présentait à sa clientèle québécoise.

Madame Françoise LaRochelle-Roy commente cette revue de modes qui se poursuit aujourd'hui, demain et jeudi et c'est à l'orchestre de Will Brodrique que l'on doit le fond de scène musical. C. L.

Pratique injuste et dangereuse

Le Better Business Bureau nous prie d'attirer l'attention du public sur une pratique qu'il considère à la fois injuste et dangereuse. "Il dit à ce sujet "On envoie par la poste des marchandises qui n'ont pas été commandées en escomptant que le paiement en sera fait sur livraison ou à brève échéance.

"Les particuliers qui reçoivent de telles marchandises ne sont pas légalement tenus d'en accuser réception non plus que de les retourner, et ils n'ont à les payer que s'ils en font usage. Lorsqu'il s'agit de marchandises périssables, il ne leur incombe pas d'en prendre un soin particulier et c'est à l'expéditeur de les réclamer en temps voulu.

"Les règlements de la poste stipulent que les envois doivent reposer sur des commandes et se conformer à l'entente conclue entre expéditeurs et destinataires.

Réunion du cercle Dante Alighieri

Les étudiants amateurs de langue italienne, qui se sont groupés en un cercle d'étude invité à s'affilier au Dante Alighieri de Rome, reprendront leurs réunions hebdomadaires dans quelques jours.

On s'occupera comme par le passé d'initier les membres à la culture italienne, à l'histoire du pays, à la vie artistique ancienne et contemporaine, nous annonce Mlle Marie Denoncourt, secrétaire du Dante Alighieri de Québec.

ON DEMANDE
une commis d'expérience seulement (d'âge moyen), dans confection pour dames. S'adresser à 303 ST-JOSEPH

pour la future mariée . . . et les personnes qui achètent pour elle — c'est au

Rustic Art Shop

que.. se.. trouvent les toiles faites à la main.

9 Buade — 2-2247

Avis aux Dames et Demoiselles



Mme Edith Tremblay Montpetit

Conseillère en modes de la Cie Butterick

sera à nos magasins

JEUDI ET VENDREDI, les 29 et 30 septembre

Mme Tremblay Montpetit se fera un plaisir de vous fournir tous les renseignements désirés sur les dernières créations de la mode, les nouveautés en tissus. Elle facilitera votre couture en vous donnant des instructions précises quant à l'emploi des fameux patrons Butterick.

HEURES de consultation : 10 A.M. à 12.00 A. M. 2.00 P.M. à 4.30 P. M.

(Rayon des Patrons — Deuxième étage)

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE



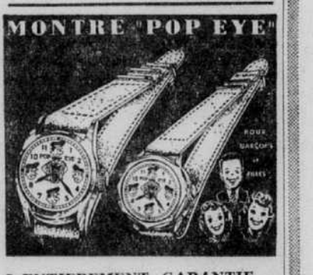
Robe de chambre favorite de H.R.

en flanelle chaude, 16.50

Modèle enveloppant facile à mettre . . . bien confectionné dans des proportions confortables. En belle flanelle de laine . . . bleu poudre, turquoise, fuchsia et bleu marine avec les lisières importantes bordées de couleurs contrastantes . . . tailles 14 à 20. Aussi, tailles 40 à 44, seulement dans les couleurs de vin et bleu marine . . . 17.95

HOLT RENFREW

35 rue Buade



MONTRE "POP EYE"

● ENTIEREMENT GARANTIE
● MOUVEMENT SUISSE
● SEULEMENT $6.95

DISTRIBUE PAR

AMERICAN WATCH CO. OF CANADA
1470 PEEL ST., MONTREAL



Votre patron, Madame par Anne Adams

No 4992

Le style tailleur est celui dont on ne se lasse jamais et vous apprécierez comme il convient, madame, cette jolie robe dont la sobriété est du meilleur goût. Remarquez les panneaux des hanches qui forment de toutes petites poches.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 14, 16, 18, 20 ; 32, 34, 36, 38, 40, 42. Grandeur 16 ans requiert 4 1-2 verges d'un matériel d'une largeur de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

PATTERN-4992 14-20, 32-42

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

RUBRIQUE Swiftning de Martha Logan



CES petits fours en étoiles vous vaudront des compliments de la part de votre famille, je vous l'assure! Et vous serez ravie de voir comme il est facile de les faire avec le Swift'ning doux, vite mélangé!

PETITS FOURS EN ÉTOILES

¾ tasse de Swift'ning
1½ tasse de cassonade
1 oeuf
1 c. à thé de vanille
3 tasses de farine
1½ c. à thé de poudre à pâte à action simple
1 c. à thé de sel

Crémez légèrement le Swift'ning, et ajoutez-y graduellement la cassonade en mélangeant. Ajoutez l'oeuf et la vanille et mélangez bien. Tamisez 3 tasses de farine avec la poudre à pâte et le sel, et ajoutez-y graduellement le mélange de Swift'ning. Faites refroidir. Abaissez la pâte finement. Coupez-la avec un coupe-pâte en forme d'étoile, ou autres formes fantaisie. Faites cuire dans un moule graissé à four chaud 400°F. *Fait:* 6 à 8 douzaines de petits fours, selon la taille et l'épaisseur.

GRATIS! Ne manquez pas cette offre merveilleuse! Mon nouveau Livre de Recettes Swift'ning de 61 pages "Reines de la Cuisine." Il contient de nombreuses recettes dont vous raffolerez! Envoyez simplement vos nom et adresse, un dessus de boîte de Swift'ning à : Martha Logan, Dept. EF-132, Swift Canadian Co. Limited, Toronto 9, Ontario.

*Swift'ning est la marque déposée du nouveau shortening de la Swift Canadian Co. Limited.

Seulement chez H.R. . . .

Ce manteau parfait

pour le voyage et pour porter toute l'année

100% Poil de Chameau

avec jaquette intérieure détachable d'amples peaux de chamois

$110

Le Manteau est doublé amplement avec du satin rayonne . . . de même que la jaquette de chamois à fermeture éclair, qui s'étend plus bas que la taille et est complète avec des longues manches et poignets pour intempéries.

HOLT RENFREW

35 rue Buade



LES AVENTURES DE PAULINE



Le coin du lecteur

Nous publions les lettres qui nous sont adressées et qui traitent de sujets d'actualités ou de questions d'intérêt public. Nous ne pouvons accepter les lettres qui contiennent des attaques contre des personnes. Nous désirons avant tout des suggestions personnelles faites dans le but d'aider la solution des problèmes d'intérêt public et exprimées dans des lettres d'environ 500 mots.

LE COUT DE LA VIE

Québec, 10 sept. 1949

Monsieur le Rédacteur du "Soleil"

Enfin un grand journal, franc, patriote, le magnifique "SOLEIL" s'est levé et prit en mains les intérêts du peuple canadien dans la situation pénible où il se débat actuellement: celle du coût élevé de la vie!

La population du Québec — et du Canada — vous doit une grande reconnaissance, Monsieur le Rédacteur, pour les articles francs et d'actualité si véridique, qui paraissent parmi vos éditoriaux sur le malaise économique actuel du peuple-consommateur en face de la cherté excessive de la vie, notamment de la classe moyenne des "petits bourgeois", qui ne fait que dépenser aujourd'hui, les quelques économies qu'elle a pu, honnêtement et péniblement, réaliser durant les années normales; cependant qu'à la suite des deux dernières guerres les trusts, fussent-ils industriels, marchands ou intermédiaires, se sont enrichis à la faveur des circonstances, et continuent de le faire aux dépens du peuple en ne cessant de remonter arbitrairement les prix de leurs marchandises ou de leurs services. Situation terriblement anormale dans ce pays de l'abondance de toutes sortes...! et d'autre part excessivement dangereuse pour ces mêmes trusts, car le marché domestique étant le support de voûte de l'économie nationale, il est évident que quand le dernier dollar aura été arraché au peuple-consommateur par ces trusts, ils devront mathématiquement fermer leurs portes... Et ce sera alors l'effondrement économique qu'on n'a pas voulu, ou su, prévenir...

Voici donc que le coût général de la vie, suivant les Statistiques Officielles, est monté à 162.8 depuis août 1939; notre dollar, comme pouvoir d'achat suivant, ne vaut donc plus que 37.2 "dans la piastre" comme on dit. Et dans le compartiment des aliments, il en coûte maintenant le double pour se nourrir, l'indice du coût y ayant grimpé au delà de 209...! Quelle orgie dans cette hausse effrénée...! le réveil en sera un jour terrible aux délapideurs de l'économie nationale...

Qu'on ne vienne pas mettre tout le tort sur les revendications des ouvriers en salaires, car ces derniers n'ont revendiqué une hausse de salaire qu'à la suite d'autres hausses de prix effectuées par les manufacturiers et les producteurs lesquels, en incorporant dans leurs nouveaux prix l'augmentation accordée, ont simplement fait, de ces ouvriers, des clients payant le prix rehaussé... Et c'est le peuple-consommateur qui écope encore de ce tour de main!

Il s'en déduit de tout cela, Monsieur le Rédacteur, que la classe qui souffre de tous ces abus c'est la classe des "petits bourgeois", c'est celle du peuple-consommateur qui ne peut, lui, revendiquer d'augmentation de revenu, mais qui dépense plus que son revenu rien que pour maintenir son existence. Il se prive de mille commodités, souvent essentielles à sa vie, parce que son pouvoir d'achat diminue; et, s'appauvrissant de jour en jour, il vit constamment dans l'appréhension du lendemain...

Eh! bien, Monsieur le Rédacteur, le besoin le plus pressant de nos gouvernements, comme vous le dites si bien dans vos colonnes, c'est bien de venir au secours de ce peuple, et avant qu'il ne soit trop tard! Tout ce que notre peuple, épris de liberté, demande à ses gouvernants c'est la justice sociale, c'est son émancipation de la dictature économique de quelques-uns, les sangsues de l'économie nationale qu'on appelle les trusts, de quelque catégorie qu'ils soient: industriels, marchands, ou compagnies d'utilités publiques détentrices de monopoles, en leur faisant administrer sainement et suivant les provisions de nos lois démocratiques, leurs entreprises industrielles, commerciales, ou d'utilités publiques, sous peine de la rigueur de la loi et sans aucun merci. Il semble que c'est le seul moyen de freiner leurs abus criards. Le peuple canadien n'aime pas la dictature, d'où qu'elle vienne. Ce peuple, qui tient en main la grande majorité des votes dans tout le Canada, a terriblement réagi le 27 juin dernier par une révolution pacifique... Il a élu par une majorité jamais vue, le gouvernement de son choix, en qui il a mis toute sa confiance, en vue d'asseoir sur une base stable la paix économico-sociale de son pyas, cette paix dont les peuples du monde entier sont assoiffés... Il a donc confiance en la compétence et l'honnêteté des membres de ce gouvernement qu'il a élu, et il entend et espère le voir agir en ce sens, le plus tôt possible!

OUI! LE PEUPLE SOUFFRE...

A bon entendeur salut!

Votre dévoué,

H.-AIME LABAD,
Comptable public
accrédité.

Funérailles de M. A. Morin

Thetford-Mines, (DNC) D'imposantes funérailles ont été faites lundi matin à neuf heures, en l'église St-Alphonse de Thetford, au caporal Archélas Morin, époux de Dame Anna Pinel, dit Lafrance; décédé le 15 courant à l'âge de 63 ans.

A l'église, M. le curé Ernest Dubé fit la levée du corps, et le service fut chanté par M. l'abbé Jean-Charles Côté, ami de la famille, assistaiti comme diacre et sous-diacre MM. les abbés P.-E. Bégin et N. Roberge, vicaires.

La dépouille mortelle fut portée par les sergents J.-Maurice Roy et Gérard Gagné, les constables Léon Bolduc, Jean-Paul Paradis, Edmond Gamache et Léopold Martin.

Dans l'imposant cortège, qui accompagnait la dépouille mortelle, le défilé était conduit par les membres de la Garde Paroissiale, d'un détachement de la réserve militaire, les chevaliers de Colomb. Un détachement de la Sûreté provinciale de Québec, sous la direction du sergent Napoléon Allard, le lt Albert Breton, le sergent Larivée et les constabes Martin, Houle, G. Pednault et W. Emond de la police municipale de Shebrooke, un détachement de la police de Québec, un détachement de pompiers de Shebrooke, sous la direction du lt. Léopold Narton, le chef Henri Couture et le constable Léo Bolduc, de Lac Mégantic, MM. Oliva Roy de Garthby, et Emery Roy, officiers de circulation, Emile Grimard, de la police des liqueurs, Fern. Robitaille, de la police du Québec Central Ry, L. Dostie, L.-J.-A. Baillargeon, Napoléon Vallée, Alphonse Goulet, L. Lessard, le sous-chef Doyon et les constables Gérard Huot, Laurent St-Hilaire, Léopold Poulin; les échevins de la cité, MM. J.-A. Béliveau, Jos. Blais, Léo Grégoire, M. Emond, A. Lefebvre, Charles Dubuc, Maurice Huard, E. Giguère, Fernand Poiré, Lucien Drolet, C.R., procureur, Rosaire Saintonge, ingénieur.

Le chef de police, M. Albert Lamonde, précédait le camion à incendie no 1 portant la dépouille mortelle du caporal Morin et les tributs floraux; le camion était conduit par les sergents J.-Maurice Roy et Gérard Gagné, escortés des constables Léon Bolduc, Jean-Paul Paradis, Edmond Gamache et Léopold Martin.

Conduisaient le deuil, ses fils : MM. Philippe et Léopold Morin, de Montréal, Gérard, Lorenzo et Maurice Morin, de Thetford-Mines; ses gendres : MM. Alfred Perron et Maurice Girard; ses filles : Mme (Vve) Omer Perron, Alfred Perron, Maurice Girard; ses belles-filles : Mmes Philippe, Gérard, Lorenzo, Léopold et Maurice Morin, ainsi qu'un grand nombre d'autres parents et amis de la famille.

Funérailles de Mme Alfred Jean

Coleraine, (DNC) En l'église St-Joseph de Coleraine, eurent lieu au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis, les funérailles de Mme Alfred Jean, décédée à l'âge de 50 ans et 6 mois. Elle était dame de Ste-Anne, de l'Union de prières, de l'Apostolat de prières et du chemin de la croix.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, 4 fils : Lionel, Conrad, Robert et René Jean; cinq filles : Mme Paul Stringer (Annette), Mme Jean-Philippe Dupuis (Thérèse), Mme Conrad Lavigne (Jeanine), Mlles Gisèle et Lisette Jean; son père et sa mère, M. et Mme Charles Rougeau, de Disraëli; ses frères, MM. Alcide Daigle et Donat Daigle; ses soeurs, Mme Delphis Moisan, de St-Jacques-le-Majeur, Mme Amédée Laprise, de Coleraine, Mme Willie Laflotte, d'East-Angus, Mme Wilfrid Houde, de Coleraine, Mme Abraham Houde, de St-Jacques-le-Majeur, Mme Donat Dubois, de Disraëli; ses beaux-frères : MM. Delphis Moisan, Amédée Laprise, Wilfrid Houde, Willie Laflotte, Abraham Houde, Donat Dubois, Georges Paquette, Montréal, Aurore Jean, Thetford, Donat Jean, Weedon, Arsène Jean, Weedon, Ovila Gagné, Weedon, Oscar Jean, Weedon, Arthur Jean, Coleraine; ses belles-soeurs : Mmes Alcide Daigle, Donat Daigle, Georges Paquette, Aurore Jean, Donat Jean, Arsène Jean, Oscar Jean, Ovila Gagné; son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Pierre Jean, de Disraëli, et plusieurs petits-enfants.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Jos. Marcoux, curé de la paroisse qui chanta aussi le service assisté de MM. les abbés Laberge et Papillon de Lac-Noir, qui agissaient comme diacre et sous-diacre. La dépouille mortelle était portée par MM. Jeffrey Morin, maire de Coleraine, Maurice Roy, Napoléon Lehoux, Patrice Dussault, Arthur Drouin, Gédéon Lamothe, conseillers; les porteurs d'honneur étaient MM. Joseph Proulx, Edmond Laprise, Joseph Croteau, Gérard Turgeon, Irénée Chrétien, Delphis Laprise, Omer Dupont, Alfred Laflamme.

La bannière des Dames de Ste-Anne était suivie de plusieurs membres. Tenaient les rubans : Mmes Gédéon Dupuis, Ludger Harlon, Eugène Beaulieu, Joseph Parent, Jeffrey Morin et Napoléon Lehoux.

Dans le cortège, on voyait Mmes Alfred Bouffard, Ulric Breton, Hormisdas Fréchette, Emilien Laprise, Gédéon Lamothe, Théophile Grenier, Ernest Roy, Alfred Laprise, Paul Huot, Albert Landry, Lucien Bilodeau, Alexandre Roy, Joseph Lafrance et quelques autres dont les noms nous échappent. La quête fut faite par Mmes Alfred Bouffard et Ulric Breton.

Le chant était sous la direction de M. Edouard Croteau de St-Jacques, cousin de la défunte.

Assistaient aux funérailles, outre les parents déjà mentionnés, M. et Mme Camille Lavigne, Mlle Gisèle Lavigne, Black-Lake, M. et Mme Louis Daigle, d'East-Angus, M. et Mme Léonidas Rouseau, Coleraine, M. et Mme Gabriel Beaudoin, Thetford, MM. Emile et Réal Jean, Thetford, M. et Mme Lionel Lehoux de Coleraine, M. et Mme Lucien Fréchette, d'East Angus, M. et Mme Arsène Lehoux, St-Jacques, M. et Mme Adrien Moisan, St-Jacques, MM. Emile et Arthur Houde, MM. et Mmes Robert Daigle, St-Jacques, Edouard Croteau, de St-Jacques, Napoléon Croteau, de St-Jacques, Donat Pomerleau, Thetford, (Yve) Gédéon Tanguay, Thetford, Napoléon Pomerleau, Thetford, Mme Arthur Guay, Black-Lake, Ferdinand St-Cyr, Coleraine, M. Ernest Rousseau, Coleraine, M. et Mme Lucien Goudreau, St-Jacques, M. et Mme Ferdinand Drouin, Coleraine, M. et Mme Rosario Perreault, M. et Mme Ernest Côté, MM. Alexandre Houle, Paul Roberge, Maurice Dubois, Théophile Grenier, Ludger Lemay, Léo Blais, Paul Huot, Alfred Laprise, Mmes Louis Bouffard, Aurèle Fortier, Emilien Couture, Roland Cadorette, Honoré Cyr, et plusieurs autres.

Les élèves du couvent et du collège assistaient aux funérailles.

Obsèques de Mme N. Bouthillette

St-Frédéric, Beauce, (DNC) — Les funérailles de Mme Noël Bouthillette, née Marie Turmel, décédée subitement à la résidence de sa fille, Mme Willie Giguère, de St-Pascal Baylon, eurent lieu ces jours derniers, au milieu d'une nombreuse assistance. La défunte était âgée de 75 ans.

M. l'abbé Jos. Champagne, vicaire de la paroisse fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé E. Morissette, curé, assisté de MM. les abbés J. Champagne et Ch. Cloutier, comme diacre et sous-diacre. M. Philippe Gilbert touchait l'orgue. La quête fut faite par MM. A. Labbé et A. Roy.

Au départ de la maison mortuaire, le deuil était conduit par M. Emilien Létourneau. M. A. Roy portait la croix. La dépouille était portée par MM. Alphonse, Arthur, Georges-Emile, Léonce, Marcel et Joseph Lessard.

Dans le défilé, on voyait les enfants de la défunte, Miville, Alphonse de St-Gérard, Mme Napoléon Lessard (Laura), Mme Noël Cloutier (M.-Blanche), de St-Frédéric, Mme Willie Giguère (Cécile), Mme Gaston Savard (Blandine de Longeuil; ses beles-filles, Mmes Miville et Alphonse Bouthillette; ses beaux-fils, MM. N. Lasard, N. Cloutier, W. Giguère et G. Savard; ses soeurs, Mmes Jos. Giguère (Amanda), Gédéon Paré (Célina), Alfred Vachon (Clémentine); ses belles-soeurs, Mmes Vital et A. Labbé; ses beaux-frères, MM. Jos. Giguère, Vital et A. Labbé; ses petits-enfants, Irène Lessard, Mmes Alphonse, Arthur, Georges-Emile et Léonce Lessard; Jean-Louis, Henri, Lionel, Roland Lessard, Miville, Gérard, Robert, Roland, Martin, Léonce et Réal Cloutier, Yvon Savard, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces et autres parents.

Nos condoléances à la famille en deuil.



LE SENATEUR VOTA QUAND MEME: Le sénateur Wayne Morse, démocrate, de l'Orégon, désirait ardemment déposer son vote au Sénat, lors de la discussion du bill d'aide militaire à l'étranger. Mais il était hospitalisé à l'hôpital naval de Bethesda, à la suite d'une chute de cheval. La solution fut vite trouvée: on transporta le sénateur en civière jusqu'au Capitole. On le voit ici au moment où il arrivait à la salle des délibérations. Le bill fut adopté. (Photo International News)

Aux obsèques de Mme Arthur Delisle

St-Sylvestre, (D.N.C.) Le 2 septembre, est décédée après une longue maladie soufferte avec beaucoup de résignation, Mme Arthur Delisle, née Angelina Tanguay, âgée de 44 ans. Ses funérailles ont eu lieu le 6 septembre, au milieu d'une nombreuse assistance.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Edmond Pelletier, curé de la paroisse. M. l'abbé Benoit Fréchette a chanté le service assisté de MM. les abbés Jules Fortin, curé de Leeds, et Ed. Pelletier, curé de St-Sylvestre, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

M. Joseph Delisle de Québec, beau-frère de la défunte, portait la croix. Les porteurs étaient MM. Ovide, Majorique et Nérée Tanguay, MM. Achille Delisle, Henri Thériault, Léodore Thivierge. La quête pendant le service fut faite par Mmes Willie, Delisle et Joseph Vachon.

Conduisaient le deuil, son époux, M. Arthur Delisle; ses fils : Eugène, Blaise et Noël Delisle; sa belle-fille, Mme Eugène Delisle; sa mère, Mme Gaudiose Tanguay, de St-Narcisse; ses soeurs : Mme Henri Therriault, de St-Nicolas, Mme Léodore Thivierge, de St-Sylvestre; ses frères, MM. Ovide Tanguay de Côte-Nord, Majorique et Nérée Tanguay, de Québec, Blaise et Florian Tanguay; Mmes Majorique, Ovide, Lucien et Nérée Tanguay; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Jos. Delisle, William Delisle, Québec, Achille, Emmaüs et Validor Delisle, M. et Mme Emile Landry, tous de St-Sylvestre, Mme Alfred Rémillard, de St-Patrice; ses oncles, MM. Alfred Fortier et Jos. Carrier, de St-Lambert; ses neveux et nièces : M. et Mme Roger Delisle, MM. Georges, Edmond, Jean-Louis Rémillard, Mlle Yvonne Rémillard, de St-Patrice, Mme Richer Walker, St-Patrice, Mlles Lucille, Noella, Ghislaine Thériault, M. Jean Thériault, tous de St-Nicolas, M. et Mme Gérard Berthiaume, M. Armand Poulin, MM. Jean-Louis, Benoit et Lucien Delisle.

Parmi les amis venus de l'extérieur, on remarquait MM. et Mmes Edmond Pelchat, de St-Frédéric, Bce, Célestin Jacques, Ed. Faucher et Alfred Jacques, tous de Tring-Jonction, M. Arthur Létourneau, Mlle Etiennette Létourneau, de St-Sylvestre, et plusieurs autres.

Mme A. Delisle laisse aussi dans le deuil sa belle-mère, Mme Louis Delisle, de St-Sylvestre.

A la famille en deuil nos plus sincères condoléances.

Funérailles de M. Marc Delisle

Les funérailles de M. Marc Delisle, décédé accidentellement, samedi le 17 septembre, à l'âge de 27 ans, ont eu lieu mercredi le 21 septembre, en l'église St-Sauveur et groupaient de nombreux citoyens, amis du défunt et de la famille en deuil. A l'assistance nombreuses se joignaient aussi plusieurs dignitaires religieux et membres du clergé séculier et régulier.

En l'église St-Sauveur, la cérémonie fut imposante. Le R. P. J. Leduc, o.m.i. curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par le frère du défunt, le R. P. M. Delisle, assisté des RR. PP. Therrien et Nault, o.m.i., qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire on voyait Mgr J.-A. Gauthier, P.D., MM. es abbés Georges Côté et Stanislas Paradis, les RR. PP. Jean Leduc, L. Renaud, Ovide Guy, Moreau, Pellerin, Carneau, Leclerc Isabelle, R. Gergeron, et Goyette, o.m.i., le T. R. J. Jacques, provincial des Frères de St-Vincent de Paul le R. F. Davidson, o.m.i.

Dans l'assistance nombreuse qui se pressait dans le temple, on voyait aussi des religieuses du Bon Pasteur, de la communauté de la Ste-Famille, et de l'Espérance.

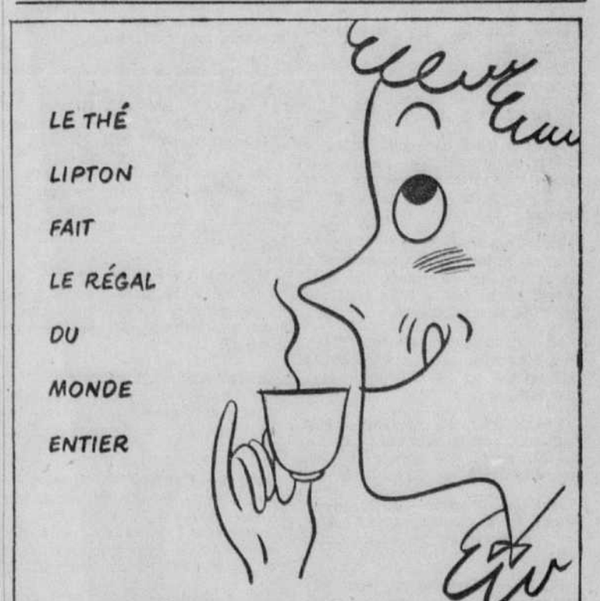
Le deuil était conduit par les frères du défunt: le R. P. Maurice Delisle, o.m.i., et M. Georges Delisle; ses beaux-frères, MM. Henri Cantin, Gaétan Dorval et Claude Rousseau; ses neveux, Michel Cantin et Jacques Dorval; ses oncles, Jules Garneau Nérée Bégin; ses cousins, le R. P. Phillas Garneau, o.m.i., Emile et Lucien Garneau, Jean-Paul Delisle, Camile et Jean-Louis Garneau, Gérard, Paul-Marcel et Fernand Bégin, Rosaire et Philippe Delisle, Paul, Roland et Raymond Aubert ainsi que René Méthot.

Dans le défile, on voyait aussi MM. Frs Boudreau, m.p.p., l'échevin Arthur Drolet, le commandeur H.-P. Couillard, le chevalier W. Cantin, le chevalier Louis Emond, MM. J.-W. Maouin Mathias Langlois, Adelard Dumas, Joseph Asselin, Frs Nolin, C. Asselin, Louis Chevalier, Chs Giguere, E. Tessier, J.-A. Pelletier, P.-E. Fortier, André Fortier, Roland Milot, Raymond Gingras, Adjutor Vézina, Edgar Sylvain, Ernest Gagnon, Armand Lapointe, O. Thivierge, C.-E. Poitras, P. Boulay, J. Laberge, L. Tremblay, Adjutor Vézina, E. Rousseau, Conrad Drouin, P. Boulay, J. Laberge, L. Tremblay, Adj. Vézina, E. Rousseau, J.-E. Pouliot, Jean-Paul Hélanger, Conrad Drouin, J.-P. Castonguay, Roland Côté, G. Gagnon, J.-Ls Côté, Roger Plamondon, P. Noël, M. Gobeil, L. Voyer, J. Vézina, Magella Lépine, R. Mousseau, Roland Fournier, Roger, Lachance, J.-G. Lachance, R. Côté, A. Lapointe, Adrien Rousseau, Léger Rousseau, W. Vignault, M. Ferland, J.-B. Blouin, O. Laberge, Albert Gagnon, M. Gagnon, René Gingras, René Vachon, Léo-P. Julien, L. Turcot, Frs Landry, Renald Joncas, Joseph Aubin, Napoléon Pouliot, R. Crépin, Albert et Roland Drolet, Léon Charland, Paul Fournier, Gaston Routhier, C.-A. Drolet, J. Hawey, Chs Trudel, A. Samson, Raymond Dion, R. Marcotte, M. Bilodeau, Léo Bédard, L.-J. Clavet, P. Brunet, Léo Dufresne, L. Dumont, Emile Garneau, Frs Bourbeau, Sylvio Proulx, Marcel Latulippe, E. Sanschagrin, Lionel Latulippe, C. Pouliot, J.-R.é Belisle, I. Trudel, A. Lachance, J.-P. Genest, Robert Boucher, J. Laplante, Alfred Roy, C.-E. Bélanger, F. Béanger, C. Bélanger, D. Légaré, Albert Gagnon, J.-W. Maloulin, H. Pelchat, Eugène Lachance, M. Lavallée, G.-H. Vézina, Roland Vézina, Amedée Daigle, P.-H. Carneau, J.-E. Bonelli, A. Vézina, G. Plamondon, P. Chamberland, A. Caretta, J. Jacques, E. Blouin, J. Desrosiers, Georges Asselin, Jean Gosselin, Oscar Paquet, Ph. Delisle, Jules Garneau, Gaétan Dorval, M. Latulippe, G.-E. Samson.

Frs Pouliot, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Cowes, Ile de Wright, Angleterre. (PC) L'agent de police Alan Fisher, était à faire sa partie de golf lorsqu'il aperçut un lapin à 20 verges de distance. Il lança son bâton de golf et tua le lapin qui fit les frais du diner.



AUX REPAS OU APRÈS — BUVEZ

Lipton

AUCUN AUTRE THÉ N'AGRÉMENTE DAVANTAGE UN REPAS

en petits sacs commodes, aussi!

RETOUR D'ÂGE?



Traversez-vous en ce moment la période pénible du retour d'âge? Souffrez-vous de bouffées de chaleur, de faiblesse, de nervosité et d'irritabilité excessives? Alors, essayez *sans plus tarder* le composé végétal Lydia E. Pinkham. Il vous apportera un bienfaisant soulagement! Cet excellent remède est également recommandé pour les maux d'estomac!

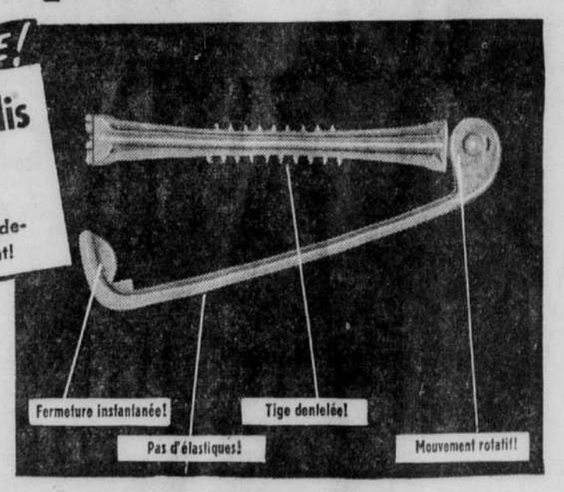
LE COMPOSÉ VÉGÉTAL **LYDIA E. PINKHAM**

La Nouvelle Permanente Chez Soi Toni
Deux fois plus FACILE... Deux fois plus RAPIDE

DEUX FOIS PLUS FACILE!

Les nouveaux bigoudis ROTATIFS

sont en place deux fois plus rapidement, deux fois plus facilement!



Les nouveaux bigoudis ROTATIFS exclusifs à Toni mordent fermement dans la mèche . . . s'enroulent . . . et se fixent en un clin d'œil! Voyez comme c'est simple! C'est vraiment l'innovation la plus extraordinaire depuis l'invention de Toni. Car les nouveaux bigoudis ROTATIFS Toni sont si faciles à employer . . . si rapides, que toutes celles qui les ont essayés déclarent qu'ils facilitent de moitié l'enroulement des cheveux!



Pas d'élastiques! Le nouveau bigoudi ROTATIF Toni est entièrement en plastique, et tout d'une pièce! Rien qui puisse se démonter, rien qui puisse se mêler quand vous enroulez. Vous n'avez jamais rien vu de pareil dans une permanente à domicile!

Nouveau mouvement rotatif — du bigoudi lui-même. La mèche s'enroule rapidement. Avec deux doigts, tournez la tige rotative et, le temps de le dire, vous obtenez une boucle parfaite et égale . . . plus vite que vous ne l'avez jamais espéré.



Les petites dents du bigoudi maintiennent le bout de vos cheveux fermement et également espacés! Ils ne glissent ni ne tombent jamais. Grâce aux nouveaux bigoudis ROTATIFS Toni, les mèches les plus courtes, même les cheveux les plus rebelles de la nuque, s'enroulent facilement!



Fermeture instantanée! Clic! C'est tout! Quand la frisette est enroulée, fermez simplement le bigoudi tout en plastique. Vous obtenez une plus belle frisette que jamais auparavant, car les bigoudis ROTATIFS Toni s'enroulent plus près du cuir chevelu et prennent aussi plus de cheveux! L'enroulement prend moitié moins de temps!

DEUX FOIS PLUS RAPIDE!

Le nouveau procédé PLUS RAPIDE

vous donne l'ondulation la plus naturelle que vous ayez jamais eue!



Vous pouvez aujourd'hui vous donner la plus magnifique ondulation que vous ayez jamais eue, en un temps record! Les instructions de la nouvelle méthode Toni expliquent, à l'aide de photos, comment Toni ondule nombre de types de cheveux en 30 minutes!

Aucune autre permanente à domicile ne vous donnera une ondulation aussi rapidement et ne laissera votre chevelure aussi lustrée, aussi docile et facile à coiffer. C'est que la lotion-crème à friser Toni est extrêmement douce; c'est elle qui a assuré à plus d'un million de Canadiennes des permanentes tout-à-fait réussies. Essayez la nouvelle et extraordinaire permanente Toni: vous serez émerveillée de voir qu'en quelques minutes, vous pouvez vous donner l'ondulation la plus naturelle que vous ayez jamais eue!

OFFRE SPÉCIALE COMBINÉE

Nécessaire de rechange Toni	$1.25	$3.50
Nouveaux bigoudis Rotatifs Toni	2.00	
*Nouveau rinçage-crème Toni	.25	

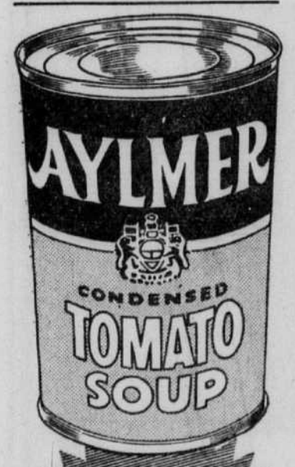
Une valeur de $3.50 pour $2.79

OFFRE SPÉCIALE
Valeur de $3.50 pour $2.79



*Le rinçage-crème Toni est un nouveau et merveilleux traitement qui donne à votre chevelure une beauté nouvelle. Il rend vos cheveux plus faciles à peigner et à coiffer, et garde le cuir chevelu et les cheveux propres et frais.

QUANTITÉ LIMITÉE! ACHETEZ-EN DÈS AUJOURD'HUI!



CHOIX PRÉFÉRÉ

Pour la Véritable Saveur de Tomates

Votre Famille Mérite la Qualité Aylmer

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Le docteur et madame Léonide Reid, accompagnés de M. et madame François Reid sont rentrés d'un séjour à Halifax, N.E.

Le juge Césaire Gervais et madame Gervais, de Sherbrooke, étaient de passage dans notre ville, récemment. Ils étaient accompagnés de leur fils, Paul Gervais, et de M. Paul Beaudry, étudiants en Droit de l'université Laval.

M. Maurice Bourget, M.P., et madame Bourget, de Québec, sont rentrés de leur voyage de noces et demeureront à l'hôtel Elgin, à Ottawa.

M. et madame René-J. Bélec ont quitté Québec pour Montréal où ils résideront désormais; ils habiteront au no 369, avenue du Collège, Ville Saint-Laurent.

M. et madame Euclide Bisson sont revenus de New-York et Springfield où ils ont passé quelque temps.

Le docteur et madame Jules Thibault, sont retournés à Roberval, après un voyage à Québec, Montréal et Chicoutimi.

Madame Rosario Cousineau est retournée à Ottawa, après un séjour d'une semaine dans notre ville.

M. Marc Turcotte est parti pour Londres où il poursuivra des études au London School of Economics and Politic Sciences.

M. et madame Jean Lambert, arrivés d'Europe à bord de l'"Ile de France", ont été les invités de M. et de madame Samuel Bronfman, de la métropole, pendant la fin de semaine.

Madame Aimé Lantier est revenue de Notre-Dame du Portage où elle a passé l'été.

M. et madame Gérard Quart, accompagnés de leur fillette, ont passé la fin de semaine dans la métropole, les hôtes de M. et de madame Réginald Quart.

M. et madame Napoléon Brunet, de Wrightville, ainsi que M. et madame Edouard Brunet, de Hull, sont de retour d'un voyage à Québec et aux Trois-Rivières.

M. et madame J.-Arthur Leclerc et leur famille sont rentrés en ville après avoir passé l'été à leur résidence à Berthier-en-bas, Montmagny.

Madame Georges La Mothe est retournée à Montréal, après avoir passé quelque temps à Québec, chez ses parents, M. et madame Louis-D. Hudon.

Mademoiselle Fernande Guay est de retour d'Ottawa où elle fut l'invitée de son frère et de sa belle-soeur, M. et madame Clément Guay.

Madame Philibert Paré, madame Sam Comm, de Québec, ainsi que M. et madame Roland Dion, de Bergeronnes, Saguenay, font actuellement un séjour à New-York; ils seront de retour samedi.

M. et madame N.-A. Ally, ainsi que leurs jeunes filles, Fernande, Denise et Louise sont retournés à Arvida, après un voyage à Québec, Ste-Anne-de-Beaupré et Nicolet.

Mesdemoiselles Ernestine et Aline Gagné, de Rimouski, passent une huitaine à Québec.

Anniversaire

L'hon. sénateur C.-B. Howard, de Sherbrooke.

Départ prochain pour l'Europe

Baie-St-Paul, 27. (DNC) Monsieur l'abbé Jean-Paul Tremblay, fils de feu M. Médéric Tremblay de Baie-St-Paul, partira pour l'Europe, mercredi prochain, pour y faire un stage d'études.

Il s'embarquera à Québec, à bord



du navire "Franconia" de la Cunard White Star; et fera la traversée en compagnie de M. l'abbé Alphonse Roy de Chicoutimi.

M. l'abbé Tremblay s'absentera probablement pour trois ans. Il fera deux ans de philosophie à Rome, puis un an à Paris, pour se spécialiser en belles-lettres.

Après de brillantes études au séminaire de Chicoutimi, M. l'abbé Jean-Paul Tremblay fut ordonné à Baie-St-Paul, en 1944. Pendant les cinq dernières années, il s'est voué au professorat, dans la même institution ou il avait fait son cours.

Il est le neveu de M. le chanoine J.-B. Boivin, curé de Baie-St-Paul. Le but de son voyage est de se spécialiser comme professeur, pour revenir enseigner au Séminaire de Chicoutimi.

Nos meilleurs voeux de succès à M. l'abbé Tremblay.

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Les joueurs en Nord et Sud de cette donne y allèrent avec précautions pour atteindre la manche.

Donneur : Sud
Personne vulnérable

	♠ D 9 7 ♥ A D V 8 6 5 ♦ 8 4 ♣ 7 5	
♠ R 10 2 ♥ R 2 ♦ D 10 5 ♣ R D 10 6 2	N. O. E. S.	♠ 6 3 ♥ 10 7 4 3 ♦ R 9 6 3 2 ♣ 9 3
	♠ A V 8 5 4 ♥ 9 ♦ A V 7 ♣ A V 8 4	

Les déclarations :

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♠	2 ♣	2 ♥	passe
2 S A	passe	3 ♥	passe
3 ♠	passe	4 ♠	passe
passe	passe		

Remarquez la redéclaration à coeur, bien que la couleur ne fut pas soutenue par Sud, puis la redéclaration à pique de Sud, ce qui permet à Nord de demander la manche à cette couleur avec seulement trois atouts.

Sud laissa passer le roi de trèfle joué d'entrée par Ouest, et ce dernier renvoya alors le cinq de carreau, constituant un brillant changement d'attaque. Sud fit cette levée de l'as et joua un petit coeur afin de faire l'impasse, car il était convaincu que le roi de la couleur se trouvait chez Ouest pour justifier sa relance à 2-trèfles. La dame remporta la levée et le roi d'Ouest tombant sous l'as de coeur, Sud jeta le sept et le valet de carreau. Ouest coupa le troisième coup de coeur et joua sa dame de carreau. Sud coupa, joua son as de trèfle, fit couper un de ses trèfles par le mort, puis reprit la main en coupant un coeur de la table de son as de pique. Sud fit enfin couper son valet de trèfle par le mort et joua la dame de pique. Ainsi, Sud ne perdit que deux piques et un trèfle.

La croix rendue à Shawinigan

Shawinigan Falls, 27. (PC) Plus de 10,000 personnes ont assisté hier à l'arrivée de la croix de Jérusalem dans cette ville. Le maire François Roy et des membres du conseil municipal ont porté la croix de la banlieue de la ville jusqu'à l'église de la paroisse St-Pierre. On sait que cette croix, qui est sous les soins du moine bénédictin belge, le révérend père Thomas Becquet, est partie du Calvaire le Vendredi saint dernier pour une tournée mondiale.

Arrestation pour opération illégale

Montréal, 27. (PC) La police a mis la main sur un jeune homme hier et continuait ses recherches pour en trouver un autre, en rapport avec la mort de Fernande Michaud, âgée de 23 ans, de St-Hyacinthe, dont le corps a été découvert sans vie samedi dernier, dans une maison de pension de la ville de Montréal.

Une autopsie pratiquée sur le corps de la jeune fille par le Dr Jean Marie Roussel, médecin-légiste, a révélé que la mort est le résultat d'une opération illégale. On a voulu taire le nom du jeune homme arrêté jusqu'à ce que toutes les recherches aient été effectuées.

Congrès du Barreau rural à St-Jean

Ottawa, 27. (PC) La réunion annuelle de l'Association du Barreau rural du Québec, sera tenue à St-Jean les 28, 29 et 30 octobre, a annoncé hier le président de l'Association, Me J.-A. Dion, C.R.

M. Dion, député libéral à la Chambre des Communes du comté de Roberval et orateur suppléant, a précisé que le programme détaillé des séances du congrès, sera publié dans quelques jours.

Mosher appuie toujours la C.C.F.

Ottawa, 27 (PC) A.-A. Mosher, président du Congrès Canadien du Travail, a incité, hier, le travail organisé à appuyer et travailler pour le parti C. C. F. M. Mosher, également président de la Fraternité canadienne des Employés de chemins de fer, parlait au congrès annuel de cette union, qui s'est ouvert à Ottawa, hier.

Plus de Charme par Lustre-Creme

Le shampooing "Lustre-Creme donne à vos cheveux trois éléments de beauté charmeuse:

- Parfum et propreté
- Reflets brillants et veloutés
- Souplesse et docilité

La mousse abondante de "Lustre-Creme" vient d'un mélange d'ingrédients secrets auxquels s'ajoute la douce lanoline.

SHAMPOOING Lustre-Creme



POTS $1.00 55¢
TUBES 55¢ 29¢

RADIO

Organisation canadienne-française

GENERAL ELECTRIC - MARCONI

"Modèles 1950"

- NOUVEAUX CIRCUITS
- NOUVEAUX CABINETS
- NOUVEAUX PRIX

Radios de réputation connue, pour chaque membre de la famille

Prix à partir de $29.95

TERMES AUSSI BAS QUE $1.00 COMPTANT – $1.00 PAR SEMAINE

Marquette Electrique, Inc.

28 CHEMIN STE-FOY — QUEBEC — TEL. : 3-2114

Un baryton charmant: Carlos Ramirez

Le concert de Carlos Ramirez, vedette de cinéma et chanteur d'opéra, remporte un magnifique succès au théâtre Capitol.

L'Amérique du Sud, colorée, exubérante, chaude et luxuriante, possède en la personne de Carlos Ramirez non seulement l'un de ses plus brillants chanteurs, mais aussi un sympathique ambassadeur et un éloquent publiciste. Québec, la première ville canadienne qu'il favorise de sa visite, a senti hier soir son pouls battre plus vite, et disparaître sa sclérose pré-hivernale, au rythme si joliment syncopé de ces mélodies évoquant des fruits à la pulpe juteuse, un ciel éternellement ensoleillé et d'ardentes amours. A cette aimable vedette de la scène, du disque et de l'écran, dont le talent s'allie à la grande simplicité, elle a réservé un accueil extrêmement enthousiaste. Vrai, on ne fait pas mieux sous les Tropiques!

Et Ramirez méritait cet accueil. Baryton à la voix souple, au timbre riche et nuancé, au registre assez étendu, au souffle puissant, il a de plus ce qu'on appelle "de la présence", c'est-à-dire une vitalité, une aisance, un sourire franc, des gestes gracieux mais virils, qui rendent tous les regards prisonniers de son charme. Mais il n'est pas qu'un chanteur d'espagnolades (comme on dit en France), et il le prouva de la façon la plus convaincante en rendant avec maîtrise trois grands airs d'opéra: "Pari Siamo", (Rigoletto), de Verdi; "Largo al factotum", (Barbier de Séville), de Rossini; et un extrait de "Pagliacci", de Leoncavallo, où il déploya avec avantage toutes les qualités qui en firent d'abord le baryton favori de l'opéra Colon, à Buenos-Aires.

C'est la première fois, croyons-nous, que les Québecois, tout en appréciant énormément ces grands airs dont ils sont toujours si friands, marquèrent leur préférence pour les typiques mélodies sud-américaines. En cela, ils ne furent pas bêtes, car ils savent bien qu'on leur servira au cours de l'hiver de nombreux extraits d'opéras, tandis qu'ils n'auront plus sous la main un aussi dynamique interprète des enlevantes chansons popularisées par le disque et la radio. Ramirez combla tous leurs voeux en les emmenant, au rythme de sa voix chaude et caressante, de Bahia à Cuba, du Vénézuéla en Colombie, de Mexico à Grenade. Après avoir débuté par un toast en hommage au baiser, de Sotullo y Ver, dont les sonorités magnifiques étaient appuyées par un souffle large, le séduisant artiste raconta de façon pétillante et irrésistible l'histoire de Bahia et de ses jolies filles, puis il chanta avec un égal bonheur "Rica Pulpa", le boniment du vendeur de fruits, ainsi qu'une délicieuse chanson du folklore vénézuélien "Oranges de Valence", de Maria Luisa Escobar. Poussant l'amabilité et le non conformisme jusqu'à demander à son auditoire ce qu'il désirait entendre en rappel, Ramirez dut faire face à un barrage nourri de requêtes les plus diverses, et à la grande joie de tous, il chanta "Begin the Beguine", la célèbre mélodie de Cole Porter qu'il fit connaître au monde entier dans le film "Night and Day".

Un autre groupe comprenant deux chansons d'amour et une fantaisie espagnole (Granada) porta à son comble l'enthousiasme. Le séduisant baryton donna aux deux premières toute la fougue, toute la passion, toute la chaude langueur qui les rendent si différentes des romances françaises ou anglaises, lesquelles expriment pourtant le même sentiment, tandis qu'avec "Granada", il fixa en chacun de nous un désir très précis : celui de le voir et de l'applaudir de nouveau, l'an prochain. "Night and Day", qu'il chanta pour répondre aux prières d'un auditoire charmé, mit le point final à ce très beau concert, qui ajoute une note extrêmement originale à la série des spectacles de la présente saison.

Le jeune pianiste Silvio Masciarelli fut vraiment merveilleux dans son rôle d'accompagnateur et pas un instant nous n'avons souhaité qu'un orchestre soutînt la voix de Ramirez, tellement il mit de souplesse, de rythme, de finesse, dans toutes ses interprétations. En solo, il joua magnifiquement la Légende, d'Albeniz. Il exécuta aussi avec brio Malaguena, de Lecuona, et la Danse rituelle du Feu, sans cependant leur conférer toute la précision et la force rythmiques qu'elles exigent.

Cette présentation des Soirées Classiques était rehaussée par la présence de l'honorable Maurice Duplessis, des honorables Onésime Gagnon et Antoine Rivard. La ravissante épouse du chanteur Ramirez occupait également une loge. Ce dernier, avec beaucoup de naturel et de cordialité, remercia les Québecois de leur accueil, dont la chaleur le surprit sans doute, et promit à ses auditeurs que . . . la prochaine fois, il chanterait aussi en français.

Renaude L.

L'ALVERNE

Quarante-Heures

Les exercices des Quarante-Heures avaient lieu récemment en notre paroisse. M. le curé Gallant de St-Fidèle, un Père capucin et quelques prêtres des paroisses environnantes sont venus prêter leur concours à cette occasion.

Exposition

Une exposition des travaux exécutés par les fermières a été tenue le 15 courant, à l'Alverne. M. l'agronome Lavoie et Mlle Estelle Briand, conférencière étaient de passage parmi nous lors de cette exposition.

A l'extérieur

MM. Léonard et Charles Philippe, Antoine Giroux, Hector Cormier, Guy, Pierre et Edmond Leblanc, Angela Lapierre et Adélard Larochelle travaillent en Ontario.

Nos écoles

Toutes les écoles de la paroisse ont ouvert leurs portes le 6 septembre. Les titulaires sont Mlles Noëlla Brûlé, Evelyne et Marie-Anne Boudreau, Marguerite Thériault, Viola Grégoire et Mme Elie Leblanc.

Va-et-vient

Les deux fillettes de M. et Mme Herménégilde Pordiac sont retournées poursuivre leurs études au couvent de Carleton.

Mmes Maurice Philippe, Philippe Leblanc et Eusèbe Lapierre ont conduit récemment leurs fils au Séminaire de Gaspé.

M. le curé Ringuette, en visite chez des parents de Shawinigan, ces jours derniers.

Cadavres de déportés politiques découverts

Dachau, — (AFP) — Les restes d'environ 4,000 personnes viennent d'être découverts dans la région d'Etzenhausen Dachau, près du sinistre "Lager". Malgré l'état de décomposition avancé des corps, l'identité des morts ne fait aucun doute, car des balles allemandes modèle 1936 ont été également trouvées sur les lieux. Cette découverte confirme qu'il s'agit bien des dépouilles de déportés politiques assassinés dans les environs du camp d'extermination de Dachau.

Des prélèvements de ces restes ont été effectués par le comité nommé par le gouverneur militaire américain de Bavière, et envoyés d'urgence à Washington afin d'y être examinés par les spécialistes de l'Institut militaire de Pathologie, dont on attend le rapport officiel dans une quinzaine de jours.

March, Cambridge, Angleterre. (PC) 58 femmes ont ramassé plus de 100 tonnes de pommes de terre dans une journée, ici. Elles ont dégagé un champ de 25 acres en trois jours.

UN PURGATIF AUX FRUITS!

Efficace
Rafraîchissant
Agréable au goût

Tous les médecins la prescrivent

LIMONADE ASEPTA

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

A-1

A L'OCCASION DE SA

GRANDE REVUE ANNUELLE DE FOURRURES CE SOIR

au PALAIS MONTCALM

LES DIRECTEURS DE LA COMPAGNIE



EDMOND PREMONT
Président



MARCEL G. BOURE
Secrétaire-trésorier

PRÉMONT

remercient le public québecois pour sa confiance et son encouragement.

Afin de préparer notre GRANDE VENTE

VEDETTES – 1949

QUI SUIVRA CETTE REVUE NOTRE MAGASIN SERA

FERMÉ

DEMAIN, MERCREDI

TOUTE LA JOURNEE

SURVEILLEZ "LE SOLEIL" DEMAIN POUR L'ANNONCE OFFICIELLE DE CETTE VENTE SANS PRECEDENT A L'AUTOMNE



RAOUL JOBIN
Vice-président



EMILE PREMONT
Directeur

TEL 4-3541

LA COMPAGNIE E. PRÉMONT Ltée

MARCHANDS MANUFACTURIERS DE FOURRURES

351, RUE ST-JOSEPH
Québec

Bases russes de la Baltique à la mer Noire

La Russie dispose dans l'est de l'Europe de nombreuses bases pour le lancement de fusées plus meurtrières que les célèbres "V-I" et "V-2".

Berlin, 26. (PA) La Russie a doté l'est de l'Europe de bases pour le lancement de fusées plus meurtrières que celles qu'Hitler a employées au cours de la seconde Grande Guerre, ont révélé aujourd'hui des sources d'information allemandes et américaines.

Des informateurs allemands fiables ont dit qu'au moins une usine de munitions bâtie par les Nazis, en zone occupée par les Russes, serait actuellement à produire des robots pour le compte des Soviets.

Le lieu de cette base russe n'a pas été révélé, mais des officiers de l'Intelligence alliée ont dit croire que les Russes en avaient bâti une série s'étendant de la Baltique à la mer Noire, dans les pays satellites russes, et qu'elle étaient dirigées contre l'Europe de l'ouest.

Un officier d'Intelligence américain a déclaré que l'on ne savait pas si les robots lancés en Tchécoslovaquie, en Pologne ou les Balkans pouvaient atteindre les points les plus éloignés de l'Europe occidentale.

Des informateurs militaires ont dit qu'il n'y avait pas de preuve que la zone soviétique d'occupation en Allemagne était aménagée pour lancer des robots.

La zone soviétique, toutefois, comprend Peenemuende, l'une des usines d'Hitler les plus considérables pour la fabrication de robots. Peenemuende a été détruit une fois par les bombardiers du C.A.R.C. et de la R.A.F., mais des rapports veulent que les Russes l'aient remis sur un pied de production avec l'aide des prisonniers de guerre allemands.

Un autre informateur allemand pro-allié a dit qu'une usine souterraine construite par les Nazis à Rechlin, dans le nord-ouest de l'Allemagne, fabrique aussi des armements plus meurtriers que ceux que Hitler a jamais produits pour les diriger contre l'Angleterre.

Il a précisé que l'usine de Rechlin avait été munie d'une puissante garde soviétique et qu'on l'avait entourée de champs de mines redoutables.

Un porte-parole de l'armée américaine a déclaré : "Il est parfaitement logique que la Russie possède un réseau de bases pour le lancement des robots. Nous savons que la Russie redoute une attaque de l'ouest, et nous savons aussi que les robots sont aussi une arme de base de la guerre moderne".

Les savants allemands sont tenus principalement responsables des robots soviétiques, qui l'emportent sur les V-2 malfaisants qui furent d'abord lancés sous Hitler.

Sur le fil

Washington ,26. (PA) .Le président Truman a signé aujourd'hui la loi prolongeant le programme des ententes commerciales de réciprocité jusqu'en 1951. Il a dit que ce programme aidera "le commerce mondial grandissant à cette époque où il en a le plus besoin." La loi se trouve ainsi prolongée pour la sixième fois depuis qu'elle fut adoptée pour la première fois en 1934. Elle accorde au président la liberté de conclure des traités prévoyant la réduction des tarifs avec d'autres pays. Le président pourra ainsi permettre une réduction des droits d'importation américains sur certains articles provenant de pays qui consentiront des concessions semblables. Le prolongement s'étend jusqu'au 12 juin 1951.

Berlin, 26, (AFP). Les restrictions aux voyages à l'étranger des habitants de l'Allemagne occidentale ont été levées à la suite de la constitution de la république fédérale, annonce un communiqué anglo-américain. Des services fédéraux seront créés. Cependant, les puissances occupantes se réservent le droit de refuser, dans certains cas, l'autorisation de sortir d'Allemagne. Le communiqué souligne, d'autre part, le désir des autorités anglo-américaines de permettre aux Allemands d'entrer en contact avec les pays étrangers ou d'émigrer d'Allemagne.

Point Judith, Rhode Island, 26. (PA). Un garde-côte et trois bateaux de pêche poursuivent aujourd'hui des recherches sur l'Atlantique pour retrouver un jeune pêcheur de homards et un compagnon plus âgé disparus dans une embarcation à moteur de 28 pieds. Les recherches ont commencé hier soir quand Mme Manuel Silva a rapporté que son fils, Daniel, 16 ans, n'était pas revenu de son voyage quotidien.

Londres, 26 (AFP) — Trois des occupants d'un transport de troupes quadrimoteur "Handley Page Hastings" ont été tués lorsque l'appareil s'est abattu en flammes cet après-midi près de Salisbury.

Ottawa, 26 (P.C.) — Plus de 300 délégués se sont enregistrés pour assister à la réunion annuelle de la Fraternité canadienne des employés de chemins de fer et autres ouvriers de transport qui a débuté ici aujourd'hui. M. A.-R. Mosher, président de l'union et du Congrès Canadien du Travail, préside ce congrès qui durera une semaine. M. Mosher et d'autres officiers de l'union doivent présenter leur rapport dans la journée. La réunion se tient à huis clos.

San Francisco, 26 — (P.A.) — Un accident survenu hier sur le pont San Francisco-Oakland a coûté la vie à quatre automobilistes et plusieurs autres ont été blessés.

Londres, 26. (PA) Des savants de Grande-Bretagne, du Canada et des Etats-Unis se sont rencontrés aujourd'hui afin d'échanger des renseignements sur l'énergie atomique et sur la location des mines d'uranium en même temps que la production de ce précieux métal. Leur réunion avait été annoncée il y a quelques semaines mais elle prend une nouvelle importance du fait que la Russie, ainsi que le président Truman l'a révélé, possède maintenant la bombe atomique.

Toronto, 26. (PC) Un ingénieur britannique en électroniques s'est suicidé au cours de la dernière fin de semaine à l'aide d'une chaise électrique de sa propre fabrication. La police a révélé que Cyril Maitland, âgé de 35 ans, s'était entouré la tête de fils électrique et qu'il avait attaché un appareil de sa fabrication à une chaise puisqu'il l'avait relié à la tuyauterie de la maison afin de porter à 2,500 volts le courant électrique ordinaire. Le corps de Maitland a été découvert hier soir par le propriétaire de la chambre qu'il habitait. La police croit qu'il ne demeurait au Canada que depuis quelques semaines.

La dernière proposition russe vise à la propagande, dit Pearson

New-York, 26 — (P.C.) — L'hon. Lester-B. Pearson, ministre des affaires extérieures du Canada, a dénoncé aujourd'hui comme "hypocrite et insignifiante" la proposition de la Russie en faveur d'un contrôle international des armes atomiques si l'Union soviétique continue d'exiger la souveraineté nationale en ce qui regarde les problèmes atomiques.

Le chef de la délégation canadienne, participant au débat général de la quatrième assemblée des Nations Unies, a prononcé l'un de ses plus violents réquisitoires contre la politique soviétique.

Il a déclaré que la proposition de paix offerte la semaine dernière par le délégué russe Andrei Vishinsky "vise évidemment à la propagande et non pas à la paix." Les petits pays savent qu'il "n'existe pas de véritable paix dans le monde actuellement, mais que c'est plutôt le règne de la peur et de l'insécurité."

Rappelant la déclaration de Vishinsky à l'effet que tout contrôle international des armes atomiques "ne doit pas comporter d'empiètement sur la souveraineté nationale." M. Pearson affirme qu'une "telle condition rend futile et insignifiant un système de contrôle."

"Il serait fort peu réconfortant, si une bombe atomique était lâchée sur nos têtes, de savoir que même si nous avons perdu tout le reste nous avons au moins sauvé entièrement notre souveraineté."

"Si un état place la souveraineté formelle au dessus de la paix et de la sécurité, alors son appui à un contrôle international des armes atomiques et autres armes de destruction massive est hypocrite et futile."

Faisant sans doute allusion à l'expansion soviétique, M. Pearson a dit qu'on a déjà la preuve qu'un nouvel impérialisme d'après-guerre ne survivra pas à cause de ses faiblesses et contradictions internes. Une puissance, dit-il, a en moins de 10 ans annexé 179,000 carrés de territoire et englobé dans ses frontières plus de 21,000,000 de personnes.

"Comment éprouver un sentiment de paix et de sécurité quand une puissance étrangère insiste pour imposer sa domination sur les autres nations ?" demande M. Pearson.

Il a ajouté que les démocraties libres "rejettent ce nouvel impérialisme qui utilise les forces subversives du communisme international pour détruire l'indépendance nationale même des pays communistes qui ne veulent pas accepter son intervention et ses ordres."

Un démenti de Me Noël Dorion à la "Gazette"

Mtre Noël Dorion, C.R., procureur de la Couronne, a protesté, contre une déclaration que lui attribuait ce matin la "Gazette", de Montréal. Selon ce journal, Me Dorion aurait dit que le terrible drame du Sault-au-Cochon ressemblait à un crime semblable commis aux Philippines en mai dernier, alors qu'une bombe avait été placée dans un avion. La déclaration publiée par la "Gazette" faisait dire à Me Dorion qu'il s'agit aussi cette fois d'un "triangle amoureux", etc...

Me Dorion a déclaré, ce midi : "On me signale que la Gazette m'attribue une déclaration en rapport avec l'arrestation de J.-A. Guay, accusé, samedi dernier, du meurtre de son épouse.

Je tiens à démentir catégoriquement cette nouvelle et à protester vigoureusement contre pareille méthode. Je n'ai jamais fait la moindre déclaration en marge de cette affaire ni au représentant de la "Gazette" ni à aucun journaliste.

"Bien plus, je considère que tous les racontars des journaux à ce sujet constituent autant d'entrave à la bonne marche de l'enquête policière".

Vol de pommes

Quatre jeunes gens de moins de vingt ans, de St-Gérard Majella, ont été condamnés à $1 d'amende et les frais ou 3 jours de prison, pour avoir volé des pommes dans un verger de l'endroit et avoir tenté de blesser un chien. Les quatre prévenus ont comparu hier matin devant M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, et se sont avoués coupables.

Toronto, 26 (PC) — On a commencé aujourd'hui à entendre l'appel de Sam Carr contre sa condamnation à 6 ans de pénitencier pour conspiration en vue de procurer un faux passeport à un espion russe connu. Me Joseph Sedgwick a commencé son plaidoyer à Osgoode Hall, où la cause se déroule. Carr, ancien organisateur du parti ouvrier-progressiste, est détenu à Ottawa, dans la prison du comté de Carleton, depuis le 31 janvier, alors qu'il fut ramené au Canada après son arrestation à New-York. Il fut condamné le 8 avril.

Glasgow, 26 (PC) — La Scotch Whisky Association" a annoncé aujourd'hui une augmentation de $9.30 à environ $12.75 la caisse de 12 bouteilles sur le whisky exporté au Canada. Un porte parole de l'Association a dit que l'augmentation du prix suivait la dévaluation de la livre sterling, et vise à garder au même point l'entrée des dollars provenant de la vente de l'alcool au niveau d'avant la dévaluation. Les prix pour le marché américain ont aussi été haussés.



CHEZ LE PREMIER MINISTRE: L'hon. M. DUPLESSIS est ici photographié en compagnie de l'artiste bien connu CARLOS RAMIREZ, d'Hollywood, qui vient au Canada pour la première fois et qui a chanté hier soir, au Capitol. Le premier ministre avait bien voulu accorder son distingué patronage à ce récital. De gauche à droite : CARLOS RAMIREZ, l'hon. M. DUPLESSIS, madame RAMIREZ, et SILVIO MASCIARELLI, pianiste.

(Photo du "Soleil")

Une passagère du "Noronic" accuse les officiers du navire

Détroit, 26. (PC) Il y a eu négligence de la part des officiers et de l'équipage du "Noronic", qui n'ont pas averti promptement les passagers, a déclaré aujourd'hui Mlle Florence Fournier, de Détroit, à l'enquête ouverte ce matin sur les causes de l'incendie tragique dans le port de Toronto le 16 septembre. Le coroner en chef de Détroit, le Dr Samuel-R. Gerber, dirige l'enquête, à la demande du procureur général de l'Ontario.

Mlle Fournier a dit qu'elle s'était retirée à sa cabine vers 11 heures et demie et qu'elle avait été éveillée par les cris de quelqu'un qui s'exclamait : "Oh, mon Dieu !" C'était vers une heure 30. Elle s'habilla en hâte et sortit sur le pont, pour constater que des gens se précipitaient dans le corridor. Elle eut l'impression que le feu était pris au quai. Elle vit ensuite des gens qui arrosaient le feu.

Le témoin dit qu'elle n'entendit aucune alarme, mais seulement le sifflet du navire. Elle ajouta que personne n'avertit les passagers et qu'il y avait eu négligence de la part de l'équipage de ne pas avertir les passagers.

De son côté, Mlle Alberta Agla, de Détroit, dit qu'elle était dans l'un des salons du bateau quand elle s'aperçut du feu. Elle était en compagnie d'une dizaine d'autres passagers, quand un homme se précipita pour crier "Au feu !" Nous sommes sortis, dit-elle, et avons vu de la fumée dans l'escalier principal. Ma soeur et moi avons pensé que le mieux était de débarquer du bateau.

Elle tenta de passer à travers une fenêtre et un homme brisa la vitre. Elle expliqua qu'elle parvint à se frayer la route et passer à bord d'un autre navire. Mlle Agla dit qu'elle n'a pas constaté que des gens ivres aient embarrassé le sauvetage des passagers.

Mme Edith Brenner, de Détroit, dit qu'elle s'éveilla à 2 heures 12, dit à son mari de se lever, que quelque chose se passait. Elle ouvrit la porte pour ne voir que des flammes. Elle réussit à débarquer en deux minutes. Pendant le feu, elle dit n'avoir vu aucun officier, aucun membre de l'équipage et aucun gardien. Elle vit le capitaine quitter le navire de bonne heure dans la soirée, en civil. Elle ajouta avoir entendu l'alarme de feu 15 minutes après avoir quitté le navire, et vu arriver les pompiers de Toronto environ cinq minutes plus tard. Ce bateau n'était pas gardé, au port, dit-elle, et n'importe qui aurait pu y entrer ou en sortir. Elle a vu un gardien faire sa ronde du bateau à 10 heures, dans la soirée.

Mlle Mildrette Briggs, infirmière, de Détroit, qui se sauva en glissant le long d'un câble, dit qu'elle vit le capitaine jeter vainement de l'eau sur le feu, et des membres de l'équipage inviter des passagers à descendre par les câbles. Un câble chargé de trois personnes se rompit et elles tombèrent à l'eau. Elle ajoute que le feu grondait au point que l'on n'eût pu entendre l'alarme. Trente-cinq personnes ont témoigné à l'enquête aujourd'hui.

Allis Condon, de Détroit, a déclaré qu'il avait vu le capitaine Taylor se servir de la lance d'un boyau d'arrosage pour briser des fenêtres du salon du pont C. Il affirme que le capitaine était sobre autant que lui-même pouvait l'être jamais, et je suis un abstinent, dit-il.

"Cette fois, on m'a eu", dit l'échevin Drolet

La nomination de M. Paul Simard comme directeur du personnel de la municipalité a causé une profonde surprise à M. l'échevin Arthur Drolet. Ce dernier, absent à la dernière séance du comité administratif et du conseil municipal, s'était toujours montré, dans le passé, opposé à la création du poste de directeur du personnel. Jusqu'à date, cette tâche avait été assumée par M. C.-R. Fontaine, le trésorier de la ville.

La question de nommer un directeur pour les employés municipaux a été mise sur le tapis vendredi après-midi alors que M. Drolet était à Montréal en compagnie de M. Armand Viau, commissaire industriel. Les deux hommes étaient allés rencontrer dans la métropole les directeurs d'un groupe industriel intéressé à l'achat de l'usine de la Royal Mattress, à Petite-Rivière.

L'absence de M. Drolet simplifia le travail des échevins qui favorisaient la nomination d'un directeur. Jusqu'à date, les nombreux votes pris au cmité administratirf donnaient toujours les résultats suivants: en faveur de la nomination : MM. J.-L.-A. Michaud et Joseph Matte ; contre MM. A. Drolet, E. Tremblay, E. Caron et F. Dinan. Comme le comité administratif ne compte que six membres et que chacun d'eux avait une attitude bien définie (à maintes reprises) il était évident que pour renverser la décision des échevins défavorables, il fallait que l'un d'eux soit absent, change d'idée et que le maire se prononce.

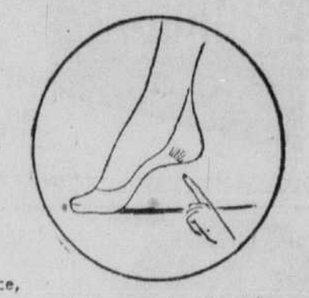
L'inévitable s'est produit vendredi après-midi. M. Drolet absent, il ne restait que trois échevins, non en faveur de la nomination, contre deux, en faveur. Au cours du vote, M. Borne se prévalut du droit d'un vote double, donnant ainsi la victoire à M. Joseph Matte et J.-L.-A. Michaud. Ce dernier est celui qui proposa le nom de M. Simard.

Interrogé hier matin sur ses sentiments à l'endroit de la nomination faite en son absence, M. Drolet a déclaré en riant: "Cette fois, on m'a eu".



KAYSER connait l'art magique de créer des couleurs incomparables. Les nouvelles teintes de ses bas s'harmonisent à la perfection avec toutes les nuances des toilettes de l'automne. Quelle que soit la circonstance, quelle que soit la toilette que vous portiez, l'une des nouvelles teintes de bas Kayser a exactement le ton que vous désirez. Les nouvelles couleurs se présentent dans les cinq grandeurs de bas de nylon "Fit-All-Proportions". En vente dans les bons magasins. $1.40 et plus.

DARK SECRET....une teinte presque noire, séduisante.
HAZE.....un gris chaud et nouveau, une note très féminine.
JAUNTY.....un brun clair qui plait beaucoup.
MIDNIGHT BLUE ..un bleu d'une grande richesse.
MOON MIST.....ue gris demi-jour.
NYMPH.....couleur de chair basanée.
SAUCY.....une teinte cuivrée et chatoyante.
SHERRY.....un beige neutre des plus flatteurs.
SPICY.....un brun clair et radieux.
VIXEN.....une teinte cuivrée et douce, légèrement estompée.



Le fameux talon "Fit-All"* ne peut pas se déplacer.

Soyez avisée, achetez des

KAYSER

BAS • GANTS • SOUS-VÊTEMENTS

*Travel à l'enregistrement

"Succulent" est le mot pour le GÂTEAU FIESTA Swans Down

CAUSERIE SUR LA PÂTISSERIE
Frances Barton



Un gâteau que vous avez préparé avec le plus grand soin, depuis le moment où vous avez sorti votre recette jusqu'au moment où vous avez posé votre chef-d'oeuvre sur la table, mérite quelques considérations quand vous le coupez. C'est pourquoi nous vous conseillons d'employer (ou de donner à la personne qui sert) un couteau *bien* tranchant pour le couper.

Si le gâteau doit être coupé à la cuisine, vous *pourrez* tincer le couteau à l'eau chaude après chaque tranche . . . c'est merveilleux pour couper des parts nettes! En tous cas, coupez-le en vous servant du couteau comme d'une scie — n'appuyez *jamais* sur le gâteau. Un gâteau étagé peut être coupé en parts triangulaires, ou en quatre puis en tranches.

Pour servir un gâteau éponge ou un gâteau des anges, utilisez un couteau dentelé (coupant très légèrement) — ou détachez délicatement chaque morceau à l'aide de deux fourchettes.

Pour servir un gâteau avec une décoration centrale importante, faites des arrangements spéciaux avant de le glacer. Coupez un cercle au centre du gâteau, suffisamment grand pour tenir la décoration — quand vous servez, les tranches peuvent être coupées et enlevées sans déranger la décoration.



RÉUNISSEZ la moiteur légère d'un gâteau Swans Down et la richesse tropicale des bananes . . . ajoutez-y de la crème fouettée et des cerises au marasquin . . . et vous avez vraiment quelque chose! Mais ne vous attendez pas au résultat spectaculaire que vous voulez avec toute autre farine que la Farine à Gâteaux Swans Down.

Avec la Farine Swans Down, toutes les femmes sont meilleures pâtissières. Faite avec du blé de choix qui est moulu par des minotiers spécialistes, la Farine Swans Down est tamisée et retamisée jusqu'à ce qu'elle soit incroyablement lisse et régulière, et 27 fois plus fine que la farine ordinaire.

GÂTEAU FIESTA

2 tasses de Farine à Gâteaux Swans Down tamisée
1 c. à thé de Poudre à Pâte Calumet
1 c. à thé de bicarbonate de soude
½ c. à thé de sel
½ tasse de beurre ou autre shortening
1½ tasse de sucre
1 oeuf et 1 jaune d'oeuf, bien battus
1 tasse de bananes écrasées
¾ tasse de lait sur ou de lait de beurre
1 c. à thé de vanille

Tamisez la farine une fois, mesurez-la, ajoutez la poudre à pâte, le bicarbonate de soude et le sel; tamisez le tout 3 fois. Crémez le beurre, ajoutez graduellement le sucre; crémez jusqu'à consistance légère. Ajoutez les oeufs et battez bien; puis ajoutez les bananes et battez à nouveau. Ajoutez la farine, alternativement avec le lait, par petites quantités; battez après chaque addition jusqu'à ce que le mélange soit lisse. Ajoutez la vanille. Faites cuire dans deux moules à gâteau étagé profonds, de 9 pouces, dont le fond a été recouvert de papier puis graissé. Faites cuire environ 25 minutes à four modéré (375°F.). Laissez refroidir. Recouvrez l'un des étages de bananes coupées en tranches, puis de crème fouettée à laquelle des cerises au marasquin hachées ont été ajoutées. Mettez dessus le second étage et recouvrez le tout de crème fouettée, de bananes coupées en tranches et de cerises au marasquin coupées en tranches.



RECETTES ESSAYÉES SUR LE CARTON

Vous ferez de meilleurs gâteaux avec la FARINE À GÂTEAUX Swans Down

MARQUE DÉPOSÉE

Un Produit de General Foods

5-59F

LIVRE DE RECETTES GRATUIT
"39 EXCELLENTES RECETTES"

Merveilleuses recettes de gâteaux, glaçages, desserts. Conseils pour réussir la pâtisserie. Envoyez votre demande avec vos nom et adresse, à: General Foods Limited, Cobourg, Ontario.

Le Courrier de Pascale France

MAMAN HEUREUSE. — Le choix que vous avez fait du prénom Marie France est des plus heureux et vous devez bien penser que je l'approuve entièrement; Denise et Lise sont également les prénoms les plus gentils des quatre autres que vous citez dans votre lettre. Pour un garçonnet, Robert n'est pas vilain, mais n'est pas des plus nouveaux; la grande vogue actuellement est aux Jean, André, Pierre, Daniel, Jacques, Louis, François, Yves, etc.

MONA. — Pour la somme dont vous disposez, vous pourrez avoir l'une ou l'autre des deux fourrures qui vous tentent: le seal brun ou le lapin chinchilla. Les deux sont jolies, mais on dit le chinchilla plus durable. Peut-être, cependant, vous en lasserez-vous plus vite? D'un autre côté, vous pourriez varier davantage vos accessoires avec la fourrure grise qu'avec la brune. Les manteaux, cette année, sont encore amples, avec dos de quatre et parfois même de cinq godets; ils ont pour la plupart des petits collets et les manches légèrement amples se terminent avec des petits poignets. Vous pourrez avoir le vôtre à 12 pouces de terre et choisir vos robes à 12 1-2 pouces. Les accessoires de suède vert iront également bien avec le brun ou le gris. Enfin, pour votre dîner dansant de décembre, une robe de beau crêpe conviendra mieux que le lainage ou le jersey et vous pourrez la choisir verte et acheter votre soulier de suède qui fait toujours plus habillé que le veau.

FRANCINE. — Je regrette, mais je n'ai pas le droit de vous fournir d'adresses commerciales dans ce courrier. Cependant, si vous lisez "Le Soleil" régulièrement, vous y verrez sûrement les adresses de maisons susceptibles de cous rendre service. Pour ce qui est de vos fenêtres, vous devriez trouver très précieuses les vénitiennes auxquelles vous songez; vous pourrez, au début, vous dispenser de rideaux du centre et ne les encadrer que de simples draperies. Votre chambre sera vraisemblablement jolie en bleu turquoise, mais renoncez aux garnitures dorées qui ne seraient pas de bon goût et que vous regretteriez sûrement dans la suite. Enfin, si vous vous procuriez dans les dépôts de journaux des revues de décoration intérieure et extérieure comme "Homes and Gardens" et "Canadian Homes and Gardens" ou toute autre du même genre, vous enretirerez une foule de profitables suggestions.

D. — Voulez-vous publier pour moi le langage des yeux? MARCELLE.

R. — Voici pour vous: fermer les yeux: je pense à vous; fermer l'oeil droit: soyez discret; fermer l'oeil gauche: prenez patience; ouvrir les yeux démesurement: je suis jalouse; porter la vue au plafond: j'attends; cligner l'oeil droit: prenez garde; cligner l'oeil gauche: rendez-vous à l'endroit convenu; la main sur les deux yeux: je vous aime; l'index sur l'oeil droit: tu recevras un lettre; l'index sur l'oeil gauche: rien à faire en ce moment.

Couple méritant honoré à Lévis

Un événement religieux assez unique s'est produit dimanche à Lévis; les noces de diamant de M. et Mme Napoléon Audet, parents de 13 enfants, dont quatre prêtes-religieux et une religieuse. La messe d'action de grâce réunit dans l'intimité de la Chapelle du Patronage des Pères St-Vincent de Paul, 250 parents et amis venus de Salem (Mass.), de Montréal, Sherbrooke, Chicoutimi, La Tuque, de la Beauce et de Frontenac.

La bénédiction liturgique des Jubilaires fut faite par un fils de M. Audet, le R. P. Chs-Henri, p.s.v. Puis les trois frères officièrent à la Grand'messe: Le célébrant, R. P. Rosaire, s.s.s de Sherbrooks, diacre, R. P. Chs-Henri, p.s.v., supérieur du Patronage de Montréal, sous-diacre, R. P. Ls-Philippe, s.s.s. de Montréal. Ce dernier donna le sermon: Merci à Dieu, vénération au Jubilaires, ardentes prières. Assistaient au choeur, Mgr Elias Roy, P.D., du collège de Lévis, le R. P. Francis Goyer, s.s.s., consulteur-provincial, le R. P. Père Paul Laperrière, p.s.v., le R. P. E. Rodrigue, p.s.v., supérieur du Patronage. La chorale, sous la direction du R. P. L. Chevalier, p.s.v. exécuta la messe polyphonique en Ré majeur de Omer Létourneau. Un détail touchant: Le calice servant à la messe était un souvenir d'ordination du quatrième prêtre, le R. P. Roland, s.v. (décédé depuis) dont la première grand'messe avait coïncidé, il y a dix ans, avec les noces d'or des Jubilaires, dans la même chapelle.

Une couronne d'enfants et de petits enfants entouraient M. et Mme Audet: M. et Mme Albert Audet (Isabelle Samson) de Québec, Estelle (Sr Marie de Chantal. Religieuse de l'Espérance, de St-Laurent-Montréal), M. et Mme Chs-Edouard Carrier (Yvonne), Antoinette, M. et Mme Gérard Fournier (Irène), Simonne et Marguerite-Marie, tous de Lévis. Puis la troisième génération, Jeanne-d'Arc Audet, M. et Mme Joseph Gagnon (Marie-Paule), Rolande, Benoit et Fernande Carrier, Gilles, Denise, Robert, Odette et Edith Fournier. Enfin la quatrième génération, Monique, Jean et Sylvie Gagnon.

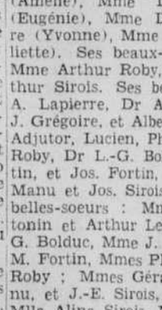
Les joyeuses agapes du dîner furent l'occasion de présenter les voeux. L'adresse, composée en vers par le R. P. Rosaire, fut lue par Mlle Fernande Carrier, petite-fille des jubilaires, étudiante garde-malade à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Monique et Jean Gagnon, de la quatrième génération offrirent le bouquet et la bourse. Les santés et les voeux furent portés ainsi: Les amis laïques, M. J. Mineau, de Montréal; les amis religieux le R. P. Francis Goyer, s.s.s., de Québec et le R. P. P.-E. Rodrigue, p.s.v.; le Collège et la paroisse (M. le chanoine Valère Roy, curé de Notre-Dame, ayant dû repartir) Mgr Elias Roy, P.D.; la famille du côté maternel, M. Alphonse Paradis, de Vallée Jonction, frère de la jubilaire; la famille du côté paternel, M. Alfred Audet, de Salem, frère de M. Audet.

A la fin du repas, les trois Pères Audet bénirent leurs parents, après quoi on donna lecture d'une bénédiction papale dont voici le texte: "T. S. Père, M. et Mme Napoléon Audet, parents de treize enfants dont quatre prêtres-religieux et une religieuse, humblement prosternés aux pieds de Votre Sainteté, à l'occasion du soixantième anniversaire de leur mariage religieux, implorent pour eux-mêmes et pour leurs descendants jusqu'à la quatrième génération, bénédiction apostolique et l'indulgence plénière "In Articulo Mortis" lorsqu'ils invoqueront de bouche ou au moins de coeur le Saint Nom de Jésus." Enfin, le R. P. Rosaire remercia l'assistance au nom des Jubilaires.

On remarquait dans la nombreuse parenté en particulier, des oncles et tantes: M. et Mme Alfred Audet, de Salem, M. Adélard Audet, de Lévis, Mme Paul Tremblay, de Salem et Mme Corinne Léveillé, de Boston, M. et Mme Arcadius Paradis, de St-Sébastien, M. Alphonse Paradis, de Vallée-Jonction, M. Pierre Fortier, de Sherbrooke et M. et Mme Ludger Royer, de St-Samuel.

Funérailles de M. Yvon Lepage

Montmagny — (D.N.C.) — Un ultime tribut d'hommage a été rendu à la mémoire de M. Yvon Lepage, propriétaire de l'hôtel Château Canadien de Montmagny, décédé le 4 septembre dernier à l'âge de 53 ans et 9 mois. Natif de Baie-des-Sables, il était le fils de feu M. Samuel Lepage, et de feu dame Adèle Lamontagne.



Ses funérailles ont eu lieu mercredi le 7 septembre, en l'église Ste-Anastésie, cté de Mégantic, en présence d'une foule considérable de parents et amis. M. Lepage était un homme d'affaires avantageusement connu à Montmagny et dans toute la région, et sa disparition cause d'unanimes regrets parmi les nombreux amis qu'il comptait. Doué, intègre et averti, il eut une brillante carrière féconde d'oeuvres et services qu'il rendit à ses concitoyens. Il occupa diverses fonctions auxquelles il a consacré toutes ses énergies. Ex-préfet du comté de Mégantic, et ex-maire de Ste-Anastasie (durant 9 ans), il fut aussi président de la La Caisse Populaire et de La Commission Scolaire de cet endroit. A l'emploi du gouvernement provincial durant 25 ans, et ex-Capitaine dans le Régiment de Québec.

Il laisse dans le deuil outre son épouse qui lui survit, dame Géraldine Sirois, ses fils : Jean, Claude, et Paul Lepage. Sa fille Louise. Sa belle-fille, Mme Jean Lepage (Thérèse Beaudoin) ; ses frères : MM. Adrien et Antonin Lepage. Ses soeurs : Mme Dr A. Lapierre, (Amélie), Mme Dr A. Desroches (Eugénie), Mme Dr Jean Grégoire (Yvonne), Mme A. D'Anjou (Juliette). Ses beaux-parents : M. et Mme Arthur Roby, M. et Mme Arthur Sirois. Ses beaux-frères : Dr A. Lapierre, Dr A. Desroches, Dr J. Grégoire, et Albert D'Anjou, MM. Adjutor, Lucien, Philippe et Robert Roby, Dr L.-G. Bolduc, L.-M. Fortin, et Jos. Fortin, Gérard, Benoit, Manu et Jos. Sirois, Jos. Pion. Ses belles-soeurs : Mmes Adrien, Antonin et Arthur Lepage ; Mme L.-G. Bolduc, Mme J. Fortin, Mme L.-M. Fortin, Mmes Philippe et Lucien Roby ; Mmes Gérard, Benoit, Manu, et J.-E. Sirois, Mme Jos. Pion, Mlle Aline Sirois, Mme Mary Chaduick.

La levée du corps a été faite à la résidence funéraire par M. le curé Augustin Paré, lequel célébra le service funèbre, assisté de MM. les abbés Lepire, vicaire, et Rioux, eccl. qui remplissaient respectivement les fonctions de diacre et sous-diacre. A l'orgue, M. l'abbé Léon Destroismaison.

Au départ de la résidence funéraire pour l'église de Ste-Anastasie, le deuil était conduit par ses fils : Jean, Claude, et Paul Lepage. Ses frères : Adrien et Antonin Lepage. Son beau-père, M. Arthur Sirois. Ses beaux-frères : Dr A. Lapierre, Dr Jean Grégoire, Dr A. Desroches, Albert D'Anjou, Dr G.-L. Bolduc, Jos. Sirois, Jos. Dion. Son neveu, Gilles Lepage. Ses cousins : Geo. Marcotte, C. Robitaille, ses oncles : Adjutor, Arthur et Emile Guay.

De nombreuses personnalités et citoyens en vue de Ste-Anastasie, de Lyster, et de toutes les paroisses environnantes formaient un imposant cortège et marchaient dans le défilé, et dont il nous a été impossible d'obtenir les noms. Mentionnons entre autres, MM. Polydore Guay, Montmagny ; W. Beaudoin, O. Lavallée, A.-W. Riepert, Claude Beaudoin, Raymond Mercier, A. Vachon.

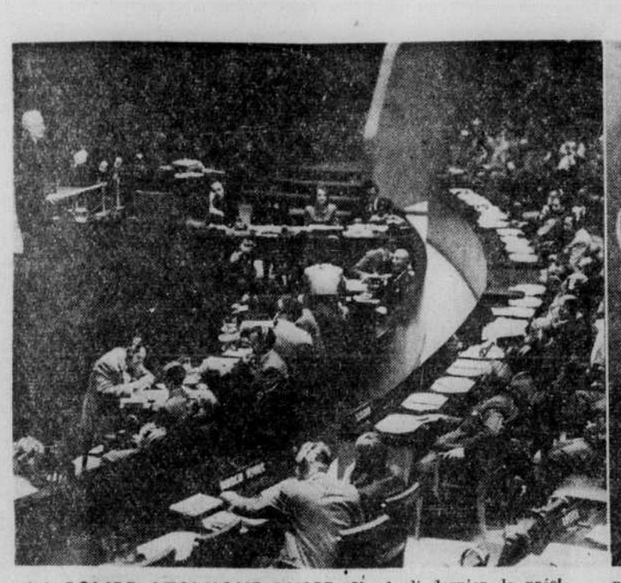
La famille a reçu en outre de nombreux témoignages de sympathies, offrandes de messes, télégrammes, etc.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Charles-H. Dubé, de Montmagny.

A Mme Lepage ainsi qu'à tous les membres de sa famille, nous réitéront nos respectueuses condoléances.

Pêcheurs disparus

Gander, T.-N., 27 (PC) Une embarcation chavirée trouvée près de Whiteman's Pond, hier, incite les autorités à croire que deux employés de l'aéroport de Gander se sont noyés au cours d'une expédition de pêche. Ces hommes, Elmo Taylor et Baxter Wareham, quittèrent cette base jeudi et disparurent.







LA BOMBE ATOMIQUE RUSSE: Vendredi dernier, le président Truman annonçait au monde qu'il détenait la preuve d'une explosion atomique en Russie. Quelques instants après, M. Andrei Vishinsky, le ministre des Affaires étrangères de Russie, prenait la parole à l'Assemblée générale des Nations Unies (photo de gauche), pour inviter les grandes puissances "à conclure un pacte pour renforcir la paix". Et il poursuivit en dénonçant violemment les "préparatifs de la nouvelle guerre" dans certains pays, "et particulièrement les Etats-Unis et la Grande-Bretagne". Il ne fit aucune allusion à la déclaration du président Truman. On croit que la fabrication de la bombe atomique en URSS est une des réalisations de Lavrenti P. Beria (centre), membre du Politburo, chef de la sinistre police secrète russe (MVD(et président de la Commission d'énergie atomique de l'Union soviétique. La bombe elle-même serait le fruit des travaux du professeur Peter Kapitza (droite), célèbre physicien russe, assisté de savants allemands capturés. Kapitza a déjà travaillé pour les Britanniques. Un savant de Cambridge a dit à ce sujet: "Nous avons établi un laboratoire à Kapitza pour lui permettre d'étudier; nous avons consacré des millions pour lui faciliter la tâche; puis, au moment où il était sur le point d'arriver à la découverte, nous avons commis l'erreur anglaise typique: nous lui avons permis de retourner à Moscou. Les Russes ont refusé de lui permettre d'en sortir". (Photos International News)

Récompense promise pour pincer l'assassin

Montréal, 27 (PC) Une récompense de $1,000 à qui pourrait fournir des renseignements qui conduiraient à l'arrestation et à la condamnation du ou des assassins d'Ovila Legault, chauffeur de taxi, a été hier offerte par l'association de taxis Diamond. Cette décision unanime d'une réunion des membres a pour but d'amener ceux qui savent quelque chose sur ce meurtre à parler. Lagault, 46 ans, chauffeur de taxi employé d'un membre de l'Association, a été tiré à mort aux petites heures vendredi matin dans le district est de Montréal. Il mourut en route pour l'hôpital.

Fête lacordaire à St-Edouard

St-Edouard, Lotbinière, (DNC) — Les Lacordaire et Jeanne-d'Arc de St-Edouard ont organisé une fête récemment pour commémorer le premier anniversaire de la fondation de leur cercle.

A cette occasion, d'intéressantes conférences ont été prononcées au Centre Paroissial dans l'après-midi par M. l'aumônier local ainsi que par le président régional et le président local. Une amusante pêche, organisée au profit de la salle actuellement en construction a remporté un vif succès.

Le soir, l'heure sainte a été prêchée par le R. P. Delisle, de Jésus-Ouvrier. On distinguait une assistance nombreuse. Après la cérémonie religieuse, les abstinents sont retournés au Centre Paroissial, où il y eut initiation de nouveaux membres et changement de décorations. Suivit un débat oratoire portant sur la question "Qui a le plus de mérites, l'homme ou la femme ?" Mme Henri Lemay et M. Télesphore Lemay ont soutenu le mérite de l'homme tandis que Mme Ephrem Lemay et M. Mathias Demers, président des Lacordaire ont défendu la femme.

Adressèrent la parole à la fin de la soirée : MM. Albert Houde et J. Guillemette de Plessisville, M. Richard Castonguay a remporté le prix de présence.

Décès du jeune Gilles Bisson

Gilles Bisson, enfant bien-aimé de M. et Mme Jean-Marie Bisson, demeurant au No 251 rue Boisseau est décédé dimanche, à l'hopital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de quatre ans et trois mois.



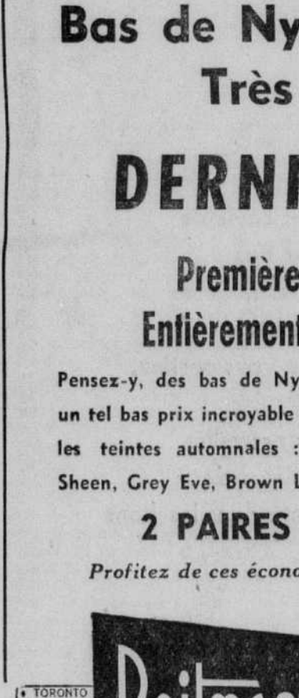
Il laisse pour pleurer sa perte, outre ses parents, M. et Mme Jean-Marie Bisson, née Jacqueline Déry ; ses frères, Jean-Yves, Pierre et Charles Bisson ; ses grands-parents, M. et Mme Honoré Bisson, père, et M. et Mme Charles Déry, père; ses oncles et tantes, MM. et Mmes Honoré Bisson, fils, Arthur Bisson et Paul-Emile Lizotte, MM. Roland et Wilfrid Bisson, Mlle Françoise Bisson ainsi que M. et Mme Charles Déry, fils ; ses cousins et cousines, Paul-André, Robert, Claudette, Raymond, Machaël, Nicole et Jocelyn Bisson ; Claude et André Déry.

La sépulture de Gilles Bisson aura lieu mercredi après-midi, en l'église de St-Malo. Les restes mortels sont exposés au salon mortuaire Wilfrid Laberge, à 185, avenue des Oblats.

Nos vives condoléances à la famille en deuil.

Sur demande populaire
Reitman répète —
Seulement $1.59
Bas de Nylon Jewel
Très Fin
DERNIER 15
Première qualité
Entièrement diminués
Pensez-y, des bas de Nylon diaphane très fin, à un tel bas prix incroyable ! Grand choix de nouvelles teintes automnales : Tender Beige, Taupe Sheen, Grey Eve, Brown Lacquer, Starry Night.
2 PAIRES POUR $3.10
Profitez de ces économies sensationnelles

Reitman's "Where Smart Young Women Shop"
TORONTO • MONTREAL • QUEBEC • SHERBROOKE • KINGSTON • CORNWALL • HULL • OTTAWA • SARNIA • KITCHENER • HAMILTON • OSHAWA • LONDON • WINDSOR • BRANTFORD
"Le magasin des jeunes élégantes"
183 rue Saint-Joseph
Téléphone : 3-2653



★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 770

Vous qui avez une bonne précieuse, madame, et qui possédez de nombreux loisirs, vous pourrez sûrement les employer à faire des heureux. Confectionnez donc de gentilles poupées de ce genre pour les enfants pauvres de quelque institution, vous verrez comme c'est bon de faire plaisir.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas démander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Laura Wheeler

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de mounaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

AMPOLLINA
LA MARQUE FAVORITE depuis au delà de 25 ans
AMPOLLINA CIRE LIQUIDE SANS FROTTAGE
AMPOLLINA CIRE EN PÂTE
CIRE À PLANCHERS
Teinture et bleu à laver
Chez tous les bons marchands
DISTRIBUTEURS
Baribeau & Fils
LEVIS QUE

Sauce 57 Heinz
donne de goût à toute ce qu'elle accompagne
57

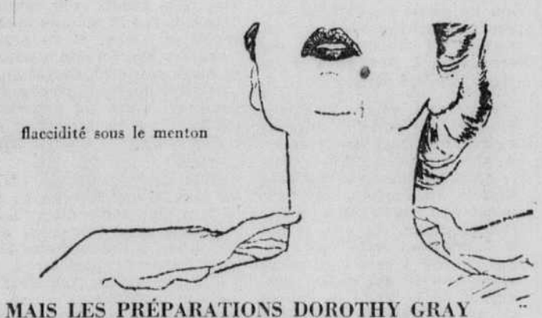
Les années laissent des marques déplorables à ces trois endroits



lignes révélatrices autour des yeux et de la bouche



pores dilatés sur vos narines



flaccidité sous le menton

MAIS LES PRÉPARATIONS DOROTHY GRAY FERONT DISPARAÎTRE CES MAUVAISES TRACES DE VOS ANNIVERSAIRES

La négligence, et non pas l'âge, est la cause de ces signes révélateurs de beauté défraîchie. Non pas les années, mais des pores obstrués causent les comédons et un épiderme rugueux, que vous pourrez prévenir grâce aux préparations spéciales Dorothy Gray. A compter d'aujourd'hui souciez-vous de votre beauté et ayez recours aux fameuses préparations Dorothy Gray. Voilà tout le nécessaire:

"Dorothy Gray Dry-Skin Cleanser"... pour enlever cette couche de poussière, de saleté et de reste de maquillage, et afin de prévenir ces pores dilatés qui favorisent la présence des comédons. Utilisez cette préparation matin et soir et chaque fois que vous renouvelez votre maquillage. (Employez "Dorothy Gray Liquid Cleansing Cream" pour un épiderme huileux; "Dorothy Gray Salon Cold Cream" pour un épiderme normal.)

"Dorothy Gray Orange Flower Skin Lotion"... pour rafraîchir, donner de la vigueur et de la fermeté aux tissus. Pour épiderme sec ou normal. (Employez "Dorothy Gray Texture Lotion" pour un épiderme huileux.)

"Dorothy Gray Special Dry-Skin Mixture"... pour nourrir et enrichir votre épiderme en le rendant plus velouté et exempt de ces lignes et rides indiscrètes. Cette préparation fortifie les épidermes, sec ou normal. (Employez "Dorothy Gray Suppling Cream" pour un épiderme huileux.)



Dorothy Gray

ÉPARGNEZ 20¢
avec les coupons qui VOUS sont adressés
Si vous habitez Québec, vous recevrez deux coupons par la poste. Présentez-les chez votre épicier et vous épargnerez 20c, tout en dégustant la fine saveur de deux breuvages favoris.



Epargnez 10¢ sur le CHASE & SANBORN
Il vous donne des dispositions angéliques
Le nouveau Café Chase & Sanborn vous apporte une saveur nouvelle et délicieuse; il métamorphose en Chérubins ceux qui en boivent le matin et réussit à merveille à vous faire voir la vie en rose. Voici donc une excellente occasion d'en faire l'essai. Votre coupon vaut 10¢ sur l'achat de 1 lb. de café Chase & Sanborn—dans le sac de papier économique ou la boite de métal scellée à vide.



Epargnez 10¢ sur le THÉ TENDER LEAF
"Les petites feuilles savoureuses du sommet"
Vous serez enchanté de la saveur délicieuse du Thé Tender Leaf. Il est fait des petites feuilles du sommet et est réputé pour sa saveur. Vous apprécierez le Tender Leaf chaque fois que vous éprouverez le besoin de boire une bonne tasse de thé.
Dans les sacs de Thé Tender Leaf, vous obtenez l'Orange Pekoe sous sa forme la plus commode. Chaque sac donne deux tasses de thé très savoureux et limpide comme du cristal.
Votre coupon vous permet d'épargner 10¢ sur l'achat d'un paquet de ½ lb. de Thé Tender Leaf ou d'un carton de 60 sacs de Thé Tender Leaf.
ECHANGEZ VOS COUPONS AUJOURD'HUI!

MARIE CHAUX — Vous êtes celle-là — Par McEvoy & Hubbell



Grosse saisie à Montréal

Montréal, 27. (PC) Le commerce des narcotiques, à Montréal, a reçu un dur coup hier quand la police fédérale a saisi 50 onces d'héroïne évaluées à $140,000 et arrêté le présumé chef du commerce des drogues, ici. Le prévenu est Johnny Young, décrit par la police comme un membre de la bande notoire des Perreault. Son arrestation a eu lieu dans une maison de la rue St-Denis. Young a comparu en cour aujourd'hui sous l'accusation d'avoir été trouvé en possession de narcotiques.

Le repaire de Young, quartier général du commerce secret des drogues, cachait tout un arsenal d'armes diverses, dont une mitrailleuse. "Son arrestation", déclare la Gendarmerie, "constitue le coup le plus dur porté au commerce des stupéfiants dans l'histoire de la ville."

Ce Young, ayant déjà à faire face à des accusations de complicité après le fait à la suite du meurtre de deux policiers par la bande Perreault, il y a un an, est la dernière personne arrêtée lors d'une série de raids nés d'une longue enquête de la Gendarmerie.

Il y a un peu plus d'une semaine, une saisie d'héroïne évaluée à $85,000 avait été opérée dans un casier d'une gare de la ville et quatre hommes avaient été arrêtés à la suite de cette découverte.

—La route trans-Canada

(Suite de la page 3)

res boisées. Le ministre des Mines et des Ressources est autorisé à nommer des fonctionnaires et employés temporaires pour la mise à exécution des dispositions de la loi."

Le ministre des Transports, M. Lionel Chevrier, a présenté une résolution disant "qu'il y a lieu de présenter une mesure en vue d'établir, sous la direction du ministre des Transports, une corporation appelée la Société Canadienne de Télécommunications transmarines afin de prendre à son compte les biens et l'outillage de la Canadian Marconi Company Limited et de la Cable and Wireless Limited affectés aux services de communications extérieures. Ces services de communications seront exploités par la société et coordonnés aux services d'autres parties du Commonwealth.

"Le ministre des Finances, avec l'approbation du gouverneur en conseil, est autorisé à payer à la société, à même les deniers non attribués du fonds du revenu consolidé, une somme globale n'excédant pas quatre millions et demi de dollars et, de plus, les sommes qui pourront être votées par le Parlement pour les dépenses de capital de la société."

—Projet des

(Suite de la page 3)

sonnes par les camions, pratique qui offre de graves dangers.

En marge de cette importante assemblée annuelle, il nous fait plaisir de publier quelques statistiques que nous avons obtenues au bureau du secrétaire de l'Association.

L'autobus dessert 958 des 1369 municipalités du Québec, et 582 de ces municipalités n'ont d'autre moyen de transport en commun que l'autobus.

La longueur totale des lignes d'autobus s'établit à 13,669 milles. En 1948, les autobus des membres de l'Association ont franchi une distance de 50,000,000 de milles et transporté 125,000,000 de voyageurs, soit 40 fois la population de la Province. Ces chiffres ne tiennent pas compte du transport urbain.

C'est donc dire que l'Association est bien qualifiée pour parler au nom de l'industrie du transport par autobus dans le Québec.

—Mort subite

(Suite de la page 3)

bénéficié de ses largesses et de son initiative.

M. le chevalier Louis Emond laisse dans le deuil son épouse, née Maria Gingras; ses fils: M. Adolphe Emond, voyageur de commerce et M. Roméo Emond, e.c.; sa fille: Mme P.-E. Poitras (Marguerite); son gendre: M. P.-E. Poitras; ses petits-enfants: Rolande, Thérèse, Rita, Marie-Paule, Gilles, Georgette et André Emond, Claude, Gaétan et Marcel Poitras.

M. Emond était aussi le frère de MM. Napoléon, Joseph et Jean Côté, ainsi que le beau-frère de M. MM. Napoléon, Joseph et Jean-Baptiste Emond et le beau-frère de M. Joseph Côté, Mme veuve Alphonse Bussières et Mme veuve Ernest Gingras. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles de M. Emond auront lieu jeudi matin à St-Sacrement. D'ici là, les restes mortels sont exposés en chapelle ardente à la résidence mortuaire, 115 rue Marguerite-Bourgeoys.

Nos condoléances à la famille en deu"

— ...ouc de Québec

...uite de la page 3)

33,000 personnes, soit un seul quartier de Québec.

Les ingénieurs prévoient diverses autres installations comme des régimes de collecteurs et de siphons, pour capter ces eaux souterraines; et si l'on ne peut utiliser quarante puits artésiens à la fois, le système serait aléatoire. Pour suffire aux besoins de notre aqueduc, le système complet de puits artésiens coûteraient $2 millions de dollars, et entrainerait une dépense annuelle d'entretien de $100,000.

Pour le moment il reste donc à trouver les 40 puits nécessaires. Des travaux de sondage sont autorisés à cette fin et la ville anticipe des résultats efficaces de l'entreprise qu'elle a confiée, ce printemps, à des experts qui pratiquent des opérations de forage dans la campagne avoisinante de Québec.

Rapatriement de onze soldats iraniens

Téhéran, Iran, 27. (PA) Onze soldats iraniens faits prisonniers par les Russes lors d'un incident de frontière, le 21 août dernier, ont été retournés dans leurs pays, annonçait hier le gouvernement.

Réunion des anciens de St-Alexandre

La section québécoise de l'association des Anciens du collège de St-Alexandre de la Gatineau se sont réunis hier sous la présidence du Dr Roger Potvin, pour organiser leur voyage de participation aux fêtes du 25e anniversaire de leur amicale, fêtes qui seront célébrées à Ottawa et à St-Alexandre, les 9 et 10 octobre prochains.

Travaux d'élèves aux Beaux-Arts

L'ouverture de l'exposition annuelle des travaux des élèves de l'Ecole des Beaux-Arts aura lieu au Musée de la Province mercredi, le 28 septembre à neuf heures du soir. Cette exposition restera ouverte au public jusqu'au 12 octobre inclusivement de 10 h. à 5 h. P.M., sauf le dimanche, de 1 h. à 5 h.

Collision

Un accident de la circulation est survenu hier après-midi à l'angle des rues Marie de l'Incarnation et Ste-Thérèse, lorsqu'un camion conduit par M. Ulderic Dufresne est entré en collision avec une automoblie de la compagnie de taxis 2-2001. Le camion était la propriété de M. Marcel Drouin de Beauport-Ouest, et se dirigeait vers la haute-ville, lorsqu'il a frappé le taxi qui traversait la rue. Des dommages considérables ont été causés à l'automobile, mais personne ne fut blessé cependant.

Fille accusée de sollicitation

S. H. le recorder Emile Morin a été saisi hier après-midi d'une cause où une jeune fille de 20 ans, était inculpée d'avoir sollicité l'aumône au nom de l'association des Aveugles de Québec. La prévenue a été envoyée dans une maison d'arrêt en attendant le prononcé de sa sentence fixé à huit jours. Cette dernière a été arrêtée à la suite d'une minutieuse enquête menée par nos gardiens de la paix.

Les inventions merveilleuses

Le Better Business Bureau nous prie de publier l'avis suivant:

"Peu de jours se passent sans que nous ayons à mettre en garde des particuliers qui sont tentés de placer leurs économies dans de soi-disant inventions merveilleuses. Tous n'ont malheureusement pas la prudence de s'adresser au "Better Business Bureau" pour se bien renseigner.

"Nos tribunaux sont présentement saisis d'une cause où des bailleurs de fonds s'étaient laissés persuader qu'un compatriote, à l'imagination fertile, avait inventé un carburateur pouvant quintupler le rendement de l'essence. Des découvertes aussi extraordinaires sortent de bien peu de cerveaux. C'est ce à quoi auraient dû songer les victimes de cette fumisterie, sur tout après le retentissant scandale qu'a provoqué l'innovateur Tucker qui devait révolutionner toute l'industrie de l'automobile. Tant de gens ont mordu à l'appât de Tucker que le montant total de leurs pertes s'élève à dix-huit millions de dollars, selon que vient de l'établir définitivement une enquête judiciaire. Il leur eut été pourtant si facile de consulter le "Better Business Bureau" qui existe maintenant dans toutes les grandes villes des Etats-Unis et du Canada.

La retraite universitaire

M. l'abbé Marius Paré, directeur spirituel du collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, prêchera la retraite universitaire les 4, 5 et 6 octobre prochain. Les exercices de la retraite auront lieu l'après-midi, à 4 heures 30, dans la crypte de l'église du St-Sacrement pour les étudiants de la faculté des sciences, et le soir, à 7 heures 30, en la chapelle extérieure du séminaire pour les autres étudiants.

Messe de la police

La messe annuelle des policiers municipaux aura lieu jeudi prochain, à 7 h. 45, en l'église St-Jean-Baptiste, nous annonçait hier soir le chef Jean-Jules Gagnon. L'aumônier de la Sûreté municipale, M. l'abbé Henri Gingras, prononcera le sermon à cette occasion. Des invitations spéciales seront envoyées à S. H. le maire Lucien Borne ainsi qu'aux échevins et aux policiers. Ces derniers pourront se faire accompagner de leur femme.

Réfugiés baltes en route pour le Canada

Goteborg, Suède, 27. (PA) Un ancien bâtiment de l'armée anglaise de débarquement a quitté dimanche Goteborg pour gagner le Canada avec des réfugiés des pays baltes, qu'occupent les Russes. Le bâtiment a été construit pour une cinquantaine de passagers. Il y aurait à son bord quelque 50 enfants.

La superficie totale en voie d'irrigation dans les prairies canadiennes, en 1948 est de 656,000 acres.

Mort soudaine de Suzette DeRome

On apprendra avec regret la mort soudaine survenue lundi, de Suzette DeRome, âgée de 11 ans et 10 mois, enfant bien-aimée de M. Jean DeRome, employé du "Soleil", et de madame DeRome, (née Juliette Cadrin).

Outre son père et sa mère, elle laisse pour pleurer sa perte ses grands-parents, M. et madame J.-E. Demers, de Québec, ainsi [illegible] et madame Didier Cadrin, de St-[illegible]-lier de Bellechasse; ses oncles et tantes, M. et madame Norman Michelin, M. et madame Alex DeRome, M. et madame Paul-Emile Bouchard, M. et madame Freddy Clempson, Mlle Adrienne DeRome, M. Emile Demers, M. et madame Albert Cadrin, M. et [illegible] madame Emile Cadrin, madame Jules Cadrin; ainsi que plusieurs cousins et cousines : Mlles Jeanne d'Arc, Pierrette, Germaine, Denise, Suzanne (madame E. Aubé), Yvette (madame A. Aubé), Micheline, Louise, Colette, Charlotte, Doris, Lise, Diane et Simone Cadrin; Mlles Lucette, Micheline, Yvette et Christine Michelin; Mlles Huguette et Lise DeRome; Mlle Frances Clempson ; MM. Julien, Maurice, Jean-Claude, Paul-André, Gilles, Denis, Lucien, André, Robert, Marcel, Gilbert et Michel Cadrin, MM. Richard et Jacques-Yvon Michelin, MM. Michel et Gilles DeRome, MM. Pierre et Jacques Bouchard, MM. Freddy et Robert Clempson.

La dépouille mortelle est présentement exposée aux foyers funéraires de la maison J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu jeudi en l'église St-Fidèle et l'inhumation au cimetière Belmont.

A la famille éprouvée, notre journal présente ses vives condoléances.

Explosion en Egypte

Le Caire, 27 (PA) Sept hommes ont été tués, 11 sérieusement blessés, et le sort de 12 autres est encore incertain, par suite d'une explosion à Amman, hier. L'explosion s'est produite alors que 30 hommes travaillaient dans une caverne, avec de la dynamite.

La légation yougoslave accusés de faire de l'espionnage en Hongrie

Budapest, 27 (PA) La Hongrie a accusé la légation yougoslave ici d'être un centre d'espionnage et a donné à dix des membres de cette légation l'ordre de quitter le pays d'ici ce soir.

On a donné un avis de vingt-quatre heures aux dix représentants, parmi lesquels on mentionne le premier conseiller Dusan Sakota, l'attaché militaire et les membres du personnel clérical et commercial.

Le seul diplomate yougoslave à n'être pas atteint par l'avis de quitter les lieux est le ministre lui-même, M. Javanovic.

Une note très brève annonçant la décision des autorités, a été remise hier soir à la légation yougoslave.

Dans le texte on pouvait lire une répétition des accusations portées au récent procès de Laszlo Rajk, ancien ministre aux Affaires étrangères de Hongrie; l'accusation d'un complot yougoslave, visant à renverser le gouvernement hongrois, était surtout mise en évidence.

La note de protestation du maréchal Tito contre le procès intenté à Rajk, adressée samedi dernier, a été rejetée comme arrogante.

L'ordre de quitter les lieux déclare que parce qu'il a été prouvé que la légation yougoslave à Budapest est un centre d'espionnage et de conspiration, le gouvernement hongrois a décidé de mettre un terme à une situation devenue intenable.

A la fin de la note, on pouvait lire que le gouvernement donne avis, qu'à l'avenir il prendra soin qu'aucun espion et aucun assassin à gages ne puissent entrer en Hongrie sous le couvert de la diplomatie yougoslave.

Le terme d'"assassin à gages" a été cité en référence à une accusation portée durant le procès de Rajk, à l'effet que deux experts en assassinats politiques, ont été envoyés en Hongrie l'année dernière, à titre de membres de la légation yougoslave.

On a soutenu que le travail de ces envoyés consistait à préparer l'assassinat du vice-premier ministre hongrois et du leader communiste, Matyas Rakosi.

Tous ceux que la note d'expulsion concerne devront quitter la Hongrie ce soir.





J. B. LALIBERTÉ LIMITÉE QUÉBEC

145 ST-JOSEPH — 276 BOUL. CHAREST

J.-B. LALIBERTE ouvre demain son rayon de GARNITURES, où vous trouverez tout ce que vous désirez pour donner à votre intérieur, une note de fraîcheur et de beauté. Profitez de nos spéciaux d'ouverture et rendez-vous chez LALIBERTE demain matin à 9 heures.



SPECIAUX d'ouverture

MARQUISETTE — Marquisette imprimée. Largeur : 38 pouces. Couleurs : blanc, vert, bleu, pêche, rose et jaune. Régulier .59 la verge. Spécial ..... SPECIAL .29

COUPONS de Prélart — 1 à 10 verges carrées. Valeurs jusqu'à .57 la verge. Spécial ..... SPECIAL .39

CARPETTES — de prélart, dimensions 18 x 36 pouces. Valeur régulière de .50. Spécial ..... SPECIAL .39

PANNEAUX — genre filet, largeur 48 pouces. Valeur régulière de $2.00 la verge. Spécial à ... SPECIAL $1.59

COUSSINS — Coussins non bourrés, avec jolis dessins noirs sur fond de couleurs : vert, rose, rouille, rouge vin et bleu. Régulier $1.98 Spécial ..... SPECIAL $1.59

PRELART — pour cuisine, jolis dessins rouge et noir sur fond gris. Une valeur de .65 la verge carrée. Spécial à ..... SPECIAL .45

CRETONNE — de belle qualité, avec jolis motifs sur fonds vert, rouge, jaune ou noir. Largeur : 36 pouces. Régulier $1.25 la verge. Spécial ..... SPECIAL .89

MARQUISETTE — blanche de qualité supérieure. Largeur : 36 pouces. Une valeur régulière de .59 la verge. Spécial ..... SPECIAL .45

COUVERTES

Un beau lot de couvertes, tout laine, très pratiques pour lits doubles. Couleur : Vert foncé. Une valeur régulière de $4.50. Une aubaine que vous ne devez pas manquer. Spécial ..... SPECIAL $3.50

Bénéficiez de ces belles valeurs!

Chemins de passage en prélart. Jolis dessins de couleurs assorties . . .
36 pouces 49c — 24 pouces 35c — 16 pouces 29c

Prélart, imitation de bois pour vos tours de planchers. Largeurs 26 pouces. 30c la verge

Couvertures de flanellette grise ou blanche. Dimensions 70 x 90 pouces. Spécial $4.25 la paire

Couvertures tout laine brossée, reversibles. Deux couleurs avec bordure de satin. Spécial $14.95

Couvertures tout laine brossée, reversibles. Couleur unie avec bordure de satin. Spécial $12.50

Couvre-lit en chenille avec motifs de couleurs assorties. Un grand choix de dessins ..... 9.85 à 20.00

Cretonne de belle qualité. Grand choix de dessins et de couleurs. Largeur : 48 pouces. La verge $1.98

Cretonne d'un beau fini glacé. Une qualité supérieure. Largeur : 48 pouces. La verge $2.89

Reps de soie, largeur 48 pouces. Couleurs : gris, rouge-vin, turquoise, rose, vert, jaune et bleu. Spécial la verge $2.25

Panneaux de soie avec jolie frange. Largeur : 44 pouces. Spécial d'ouverture $3.95

Marquisette pour cuisine. Largeurs : 40, 42 et 44 pouces. Motifs bleus, verts, rouges ou jaunes sur fond blanc. La verge 45c 59c 69c

Celanese blanche, écrue ou ivoire. Largeur : 48 pouces. Spécial la verge 98c

Rideaux en plastic jaune, bleu et rouge. Largeur : 36 pouces. Spécial la verge 69c

Chemins de passage en tapis de belle qualité. Largeur : 27 pouces. Spécial la verge $4.95

Si vous faites votre couture vous-mêmes...

Ne manquez pas ces réelles aubaines. Il y en a pour tous les besoins. Les mamans économes sauront bénéficier de ces réductions sensationnelles. En vous rendant à notre rayon des tissus, consultez nos cahiers de patrons et faites votre choix parmi les marques les plus populaires : McCall, Butterick, Simplicity.

SUITING — Une occasion que vous ne devez pas laisser passer. Magnifique tissu uni, laine et rayonne. Marchandises infroissables, de très belle pesanteur. Pratique pour confectionner costumes, jupes, slacks. Couleurs gris, brun, drab et bleu marine. Largeur : 45". Val. de $2.50 pour $1.59

TRICOTINE COCO — tissus tout laine d'excellente qualité. Le matériel idéal pour confectionner un chic costume ou un manteau durable. Un lot de 50 vgs. Largeur : 56". Val. de $7.95 Spécial $3.89

CREPE FAILLE — Beau crêpe à robes. Fini lustré et textures fermes, de belle qualité. Pesanteur moyenne. Couleurs : cendre de rose, bleu, cuivre, rouge-vin, rouille, gris, bleu horizon, noir, etc. Largeur : 38 pouces. Val. de $2.50. Spécial la verge $1.98

BROADCLOTH — tout laine d'importation anglaise. Très populaire pour manteau de toilette. Tissus chaud pouvant résister à la rigueur du froid. Teintes : rouge, clairet, vert émeraude, vert foncé, gris, brun calèche, gris bleu et noir. Largeur : 54". Val. de $7.00 la vge. Spécial pour 3 jours $5.95

SATIN IMPERMEABLE — Venez choisir plusieurs de ces tissus parfaits parmi les teintes les plus en vogue : brun, rouge-vin, drab, gris et vert. Largeur : 54 pouces. Val. de $3.00. Très spécial $1.98

PLAID DE LAINE — tissus 100% laine, importé d'Angleterre. Tissu très pratique pour confectionner de jolies robes, des jupes et des vêtements sport. Beau choix de 15 couleurs et patrons les plus en vogue. Largeur : 56". Très belle valeur à $3.95

COTON A DRAP — fini toile, tout blanc, sans apprêt. Faites vous-mêmes vos draps pour des mois à venir. Profitez de cette réelle aubaine. Largeur : 72 pouces. Valeur de 1.59. Très spécial la verge $1.19

TWEED — pour confectionner habits et paletots pour garçons et pour hommes. Tissus tout laine, beau choix de teintes; brun, gris-coco ou à rayures de fantaisie. Largeur : 54". Val de $4.50 la vge. Spécial $2.98

—Un passager dit

(Suite de la 1ère page)

l'accusation et les Canada Steamship Lines, propriétaires du "Noronic", inscriviront une action en dommages au montant de $250,000.

L'enquête d'un jour fut présidée ici par le Dr S.-G. Gerber, coroner de Cleveland, le Dr Gerber a déclaré qu'il prévoyait pouvoir présenter un rapport au procureur-général de l'Ontario, d'ici la fin de semaine.

Le nombre des morts identifiés à la suite du désastre du "Noronic", a atteint le chiffre de 93 hier, ont annoncé les officiels de la morgue, à Toronto. Trente personnes sont encore considérées comme disparues.

Quelques minutes avant que Condon fasse sa déclaration, à l'enquête hier, Mme Irène Pavey, une autre survivante avait témoigné : "Je voudrais bien savoir combien de fois cet homme de Cleveland qui a parlé du capitaine Taylor, a navigué avec ce capitaine. J'ai fait bien bien des voyages et j'ai vu le capitaine Taylor durant le feu, donnant froidement des ordres et dirigeant efficacement le travail de ses hommes, s'enquérant du nombre des passagers et des possibilités de nous rescaper. Je le vis s'engager sur le pont en feu et disparaître".

Un autre survivant, Léo Papp, dit qu'il vit le capitaine Taylor environ 20 minutes avant l'incendie et qu'il ne nota "rien d'inusité dans sa personne".

Ethel Clawson témoigna à son tour qu'elle vit une femme de service fumer dans la lingerie du "Noronic". Elle ne peut se rappeler si c'était le jour de la tragédie ou plus tôt.

Ed J. Kolodsock, qui aurait voyagé sur plusieurs navires du genre, a affirmé que la surveillance des cabines n'était pas très étroite.

Mme Pavey, M. Condon, Mildrette Briggs et d'autres passagers louèrent le travail du premier officier Jerry Wood et du préposé aux chaloupes de sauvetage, Bob Morrison.

—Prochain accord

(Suite de la 1ère page)

ture de celles que la Grande-Bretagne achetait presque en entier au Canada et aux Etats-Unis, deux pays de la zone du dollar. Ces marchandises comprennent entre autres: Une quantité suffisante de bois pour construire environ 11,000 maisons d'habitation; 25,000 livres de sucre; de la machinerie et certaines denrées.

Selon les sources officielles, un comité dont les membres ont été choisis parmi les représentants des deux pays sera formé pour administrer le traité. La tâche principale de ce comité sera d'accélérer les échanges commerciaux après la première année, si possible.

La Grande-Bretagne a accepté de lever l'interdiction relative aux visites touristiques des Britanniques en Tchécoslovaquie.

D'autre part, la Grande-Bretagne est en train de négocier d'autres accords commerciaux avec la Yougoslavie, la Russie et la Hongrie.

—De nouvelles garanties

(Suite de la 1ère page)

être dans un moment d'aberration", a donné une très forte majorité au gouvernement.

M. HENRI GOSSELIN

Parlant en anglais et en français, le nouveau député libéral de Brôme-Missisquoi, M. Henri Gosselin, vante lui aussi sa division, qui est située entre les cantons de l'Est et les Etats du Vermont et de New-York.

M. Gosselin espère que tous les députés étudieront les mesures annoncées par le discours du Trône avec énergie et avec soins sans songer à faire de la politique. Nous sommes ici pour parler d'avancement, pour soumettre des principes, pour trouver les moyens d'appliquer ces principes et pour prouver au monde que le Canada a grandi, qu'il grandit encore et qu'il continuera de grandir.

Comme cultivateur et comme employé du C. P. R., le député de Brôme-Missisquoi félicite nos compagnies de transport de l'excellent travail qu'elle accomplissent, non seulement pour servir les voyageurs, mais aussi pour transporter nos produits.

M. Gosselin a entendu nombre de députés de l'Ouest réclamer de la protection pour le grain. Dans l'est du pays, où l'agriculture est importante aussi, les produits de la ferme ont également besoin de protection. Dans l'est, le sol s'appauvrit graduellement; le ministère de l'Agriculture devrait fournir les engrais chimiques à un prix réduit ; il devrait aussi fournir les entrepôts frigorifiques, et encourager par tous les moyens le cultivateur à rester sur sa terre. En terminant, il parle des ravages de l'avortement dans les troupeaux et formule l'espoir que tous les intéressés ne négligeront rien pour triompher de cette maladie.

Le major-général G.-R. Pearkes, conservateur de Nanaïmo, formule l'espoir que le gouvernement corrigera toutes les déficiences mises à jour dans notre système de défense par les récentes manoeuvres de l'armée canadienn esur la côte du Pacifique.

M. JEAN LESAGE

Le député libéral de Montmagny-L'Islet déplore, au début de son discours, qu'il n'y ait pas de résidence officielle pour le premier ministre du Canada. Quand il nous arrive des visiteurs de marque, le premier ministre n'a pas de maison pour les recevoir, alors que les ambassades étrangères à Ottawa, ont tout ce qu'il faut pour faire honneur, non seulement aux distingués visiteurs étrangers, mais aussi aux Canadiens qui jouissent de renommée mondiale.

Dans les grandes capitales du monde, le Canada possède tout ce qu'il lui faut pour bien recevoir au nom du Canada. Nous devrions fournir à celui qui est notre premier citoyen et à sa distinguée compagne les moyens de faire honneur au nom canadien et à la capitale du Canada.

Evidemment, il serait bien facile de faire appel à la générosité des Canadiens et nous aurions vite tous les fonds nécessaires pour acquérir une telle maison. Mais il faut que tous les Canadiens participent à cette offre que nous devons faire au premier ministre du Canada, en sa qualité de premier ministre, d'une maison qui servira à tous les premiers ministres canadiens. Notre fierté nationale exige que nous ayons un endroit où le premier ministre et son épouse pourront à l'avenir recevoir les visiteurs de marque.

M. Lesage invite le ministre des Travaux Publics à inscrire dans les crédits supplémentaires la somme nécessaire à la construction d'une résidence officielle pour le premier ministre.

LA CONSTITUTION

Comme le premier ministre l'a expliqué vendredi dernier, poursuit le député de Montmagny-L'Islet, le gouvernement propose de donner au Parlement fédéral le même pouvoir que possèdent les législatures provinciales qui n'ont jamais consulté personne pour modifier les constitutions provinciales.

"Le discours du trône, a dit M. St-Laurent, prévoit qu'on priera le Parlement de Westminster de décréter que les modifications à la constitution canadienne qui ne touchent pas aux affaires relevant de la compétence des provinces, ni aux droits et privilèges garantis aux provinces, ni aux droits des minorités, peuvent être effectuées par notre Parlement sans qu'il soit nécessaire de recourir au Parlement de Westminster. C'est l'unique effet de la mesure annoncée par le discours du trône. Mais elle confie aux tribunaux la responsabilité et la charge de décider ce qui est de la compétence provinciale ou ce qui constitue un droit provincial et ce qui n'intéresse que l'autorité fédérale et ces décisions seront exécutoires comme elles l'ont été dans le passé."

Le premier ministre a fait remarquer que, dix fois au moins depuis la Confédération, le Parlement d'Ottawa a fait amender la constitution par le Parlement de Londres sans consulter les provinces. Jamais le Parlement de Londres n'a refusé d'amender la constitution canadienne. L'expérience a prouvé que le Parlement de Londres ne refusera rien toutes les fois que le Parlement canadien demandera des amendements à la constitution.

Cette facilité d'obtenir des amendements de Londres peut devenir de plus en plus dangereuse pour les droits provinciaux et les droits de la minorité. C'est justement pourquoi le premier ministre, il y a un an ou deux, avait exprimé la crainte que le Parlement de Londres n'approuve un jour, comme simple formalité, une adresse du Parlement canadien demandant par exemple, et c'était un exemple qu'il donnait, d'abolir l'article 133, qui garantit les droits de la langue française.

UNE LIMITATION

La situation pratique aujourd'hui est celle-ci : Le Parlement fédéral peut demander et obtenir n'importe quel amendement à la constitution. Or, le discours du trône propose que nous limitions nous-mêmes les pouvoirs qu'une pratique constance a accordée au Parlement Canadien.

Le premier ministre propose qu'à l'avenir la loi prime la pratique et garantisse d'une façon absolue les droits des provinces et des minorités. La loi dira : Vous du fédéral, vous êtes libres d'amender la constitution dans les domaines qui sont de votre juridiction exclusive ; vous, des provinces, vous serez libres dans les domaines de votre juridiction exclusive. Mais vous, du fédéral, vous ne pourrez pas toucher maintenant à la constitution en tout ce qui regarde les droits des minorités et les droits des provinces dans les matières qui regardent seules les matières de juridiction mixte.

C'est ainsi, par exemple, que le domaine de la taxation directe est un domaine de juridiction mixte où le pouvoir central et les législatures provinciales peuvent agir. Le premier ministre de la province de Québec, M. Maurice Duplessis, a exprimé certaines craintes au sujet de la taxation directe. Or, le Parlement ne pourra pas amender la constitution dans ce domaine et M. Duplessis aura certainement l'avantage de discuter la question et de faire valoir les besoins des provinces lors de la conférence à laquelle l'a invité le premier ministre du Canada, justement pour s'entendre sur les moyens d'amender la constitution, moyens devant être à la satisfaction de tous, dans le domaine de la juridiction mixte, comme celui de la taxation directe.

A l'avenir, c'est donc la loi qui dira au Parlement d'Ottawa, vous ne pouvez amender la constitution que dans les matières qui sont exclusivement de votre ressort. Et, comme c'est la loi qui le dira, toute partie qui se croira lésée pourra en appeler aux tribunaux. Or, à l'heure actuelle, les provinces ne peuvent rien contre un amendement qui a obtenu la sanction du Parlement de Londres.

C'est donc un droit additionnel qu'on donnera aux provinces.

En définitive, loin d'être une atteinte aux droits des provinces et des minorités, cette réforme constituera une double garantie supplémentaire, celle de la loi et celle de la justice. En effet, la loi remplacera une pratique constitutionnelle dangereuse pour les minorités et les provinces. Un recours judiciaire efficace sera donné aux minorités et aux provinces qui se croiront lésées dans leurs droits.

En ce qui concerne l'abolition des appels au Conseil Privé, l'expérience du passé prouve, hors de tout doute, que la Cour Suprême donne plus de sûretés que le Conseil Privé pour la protection des minorités et la protection des droits des provinces. N'oublions pas que la Cour suprême sera maintenant composée de neuf juges, dont trois viendront de la province de Québec.

La proposoition du premier ministre pour la prochaine conférence intergouvernementale est de circonscrire le débat aux problèmes de juridiction mixte. C'est une excellente proposition, car il sera plus facile ainsi d'en arriver à une entente. Avec une conférence fédérale-provinciale qui embrasserait l'ensemble de la question, nous n'arriverions à aucun résultat pratique. En rassemblant le débat autour d'une question donnee, le premier ministre pose les jalons d'une réussite presque certaine.

J'ai confiance que l'on sauvegardera l'autonomie des provinces, dit M. Lesage en terminant, mais je désire aussi, afin que le Canada puisse continuer de grandir, que les domaines qui ont été donnés au gouvernement central par les Pères de la Confédération soient aussi protégés, car si les provinces ont droit à leur autonomie, le Parlement fédéral aussi a droit à son autonomie dans les matières qui lui sont propres.

Si on arrive à la prochaine conférence avec un esprit de tolérance, de collaboration et de patriotisme canadien, nous serons assurés du succès de cette conférence et, ensuite, il n'y aura qu'un pas à faire pour que la constitution soit inscrite dans les statuts fédéraux et provinciaux. Nous aurons alors atteint la souveraineté complète à laquelle nous rêvons depuis si longtemps.

—Attlee décide

(Suite de la 1ère page)

dans lequel il passera en revue les raisons qui ont amené le gouvernement à dévaluer la livre sterling comme seul moyen d'augmenter les exportations vitales de l'Angleterre.

Convaincu que la politique économique des travaillistes sera attaquée à la fois par les Conservateurs et par les Socialistes de gauche, le premier ministre et ses collègues ont préparé le texte de la motion de confiance de façon à ce qu'il soit difficile de voter contre elle.

Un vote négatif pourrait alors être considéré non seulement comme une condamnation de la dévaluation mais également contre la récupération économique générale que tente M. Attlee.

Oliver Stanley, président du comité financier des Conservateurs, doit répondre à sir Stafford Cripps. Plus tard, la Chambre des Communes entendra le leader du parti conservateur, M. Winston Churchill, et le chef du gouvernement terminera le débat, probablement jeudi.

QUESTION DE CHURCHILL

Londres, 27. (PA). Winston Churchill a décidé aujourd'hui de demander au premier ministre Attlee de plus amples renseignements au sujet de la possession de la bombe atomique par la Russie. Il a avisé l'Orateur de la Chambre des Communes qu'il poserait une question sur ce sujet durant la séance de l'après-midi. M. Attlee pourra't refuser de répondre, mais cela se fait rarement quand une question est posée par le chef de l'Opposition.

—Importation permise

(Suite de la 1ère page)

trictions signifie que le Canada augmentera légèrement ses importations de citrons et de légumes des Etats-Unis qui sont présentement soumis à un système de quota. Les envois d'oranges, de pamplemousses, de citrons, de limes, de tomates, de choux, d'épinards et de laitue semblent être suffisants pour faire face à la demande.

Un porte-parole du gouvernement a déclaré que cette levée des contrôles résulte d'une pression exercée sur le gouvernement américain par des producteurs de fruits de la Californie.

En vertu des ententes contractées aux pourparlers monétaires de Washington, il a été permis au Royaume-Uni de puiser jusqu'à concurrence de $175,000,000 dans les fonds du plan Marshall pour acheter du blé canadien. En retour, on rapporte que le Canada a consenti à reviser sa politique de restrictions sur les importations de fruits et légumes frais.

Dans sa déclaration, M. Abbott a exprimé l'espoir de pouvoir annoncer en temps opportun d'autres relâchements et levées des importations des Etats-Unis, tout en spécifiant que cela dépendrait de la situation monétaire du Canada. Il est à noter, cependant, que ces relâchements sur les importations n'affectent pas les règlements actuels concernant l'importation de fruits et légumes en conserves.

—Patrouilles de la police

(Suite de la 1ère page)

tonne.

On ne peut actuellement prévoir quand cessera la grève. L'Union des Travailleurs du charbon doit rencontrer demain les propriétaires de mines de charbon mou à Bluefield, en Virginie occidentale, apparemment pour discuter la question des paiements de royautés. Lewis a donné avis qu'il ne discutera pas un nouveau contrat pour remplacer celui qui expirait le 30 juin dernier, avant que les compagnies n'aient cédé sur ce point.

Entre temps, le représentant Harry-P. O'Neill, démocrate de Pennsylvanie, dit qu'il invitera Lewis à Washington, aujourd'hui, à rouvrir les mines d'anthracite de l'est de la Pennsylvanie. Quelque 80,000 mineurs d'anthracite sont en chômage, et O'Neill estime qu'ils perdent un million de dollars par jour, en salaires. Il dit qu'il approchait Lewis dans une tentative d'aider l'économie de l'est de la Pennsylvanie.

L'enquête sur le transport au Canada

Saint-Jean, Terre-Neuve, 27 (PC) Les membres de la commission royale du Transport sont arrivés ici hier pour ouvrir aujourd'hui la dernière audition régionale à travers le Canada, sur les problèmes du transport dans le pays.

Les séances s'ouvrent aujourd'hui sous la présidence de l'hon. W.-F.-A. Turgeon, président, et se poursuivront jusqu'à jeudi. Le procureur général Leslie Curtis a accueilli les commissaires, alors que le premier ministre Jos. Smallwood a souhaité la bienvenue au nom de la province, au cours de la première séance. La commission entendra des mémoires du gouvernement provincial et des principales industries de la nouvelle province, de la Chambre de Commerce et autres.

Plan américain adopté pour armer divers pays

Un comité du Sénat et de la Chambre des Etats-Unis adopte sans opposition un plan prévoyant l'octroi d'une somme de $1,314,010,000 pour armer les pays étrangers contre la menace communiste.

Washington, 27 (PA) — Un comité de représentants des membres du Sénat et de la Chambre réunis en conférence, a adopté hier sans opposition et sans hésitation un plan prévoyant l'octroi d'un somme de $1,314,010,00 pour armer les pays étrangers contre la menace du communisme.

Au moment où le monde non communiste est tourmenté par l'évidence que les Russes possèdent le secret de la fameuse bombe, tous les efforts pour réduire le montant du bill ont été réduits à néant. Les délégués de la Chambre ont rejeté le projet de la Chambre qui demandait une somme de $44,595,000 de moins que les $1,314,010,000 votés par le sénat.

La décision du comité est inusitée en ce sens qu'au lieu de chercher un compromis entre les chiffres présentés par le sénat et ceux qu'avait proposés la Chambre des représentants, on a décidé de choisir la plus forte somme d'argent.

La mesure, demandée avec instance par le président Truman, est destinée à fournir des armes aux signataires du pacte de l'Atlantique-Nord et aux autres pays qui pourraient se trouver encore sous l'ombre de la puissance armée de la Russie.

Les sommes se divisent ainsi : $1,000,000,000 pour les pays de l'ouest de l'Europe, qui ont signé le traité de l'Atlantique-Nord; $211,370,000 destinés à la Grèce et à la Turquie; $27,460,000 pour l'Iran, la Corée et les Philippines; $75,000,000 devant être utilisés en Chine à la discrétion du président Truman.

L'accord du comité en ce qui concerne l'aide à la Chine, est une victoire pour un groupe du sénat, qui militait depuis des semaines en faveur d'une aide en armes à fournir à ce pays. Le bill de la Chambre ne faisait aucunement mention de la Chine.

Connally, président du comité sénatorial des affaires étrangères, a dit qu'il s'attendait à ce que le bill soit terminé aujourd'hui. On s'attend à ce que les deux Chambres l'adoptent sans retard et qu'il soit présenté au président Truman pour recevoir sa signature.

Dès que le président aura apposé son nom au bas du texte, une somme de $125,000,000 deviendra immédiatement disponible pour mettre en branle l'aide en armes. Plus tard d'autres bills verront à l'autorisation des sommes qui constituent le fonds d'aide.

En surplus de la somme de $1,314,010,000, un montant de $77,000,000 sera approuvé pour assurer l'expédition d'une valeur en armes de $450,000,000. Le sénat et la Chambres représentants s'entendent en tous points sur la somme précitée, bien qu'elle ne soit pas mentionnée dans le chiffre de $1,314,010,000.

—49 morts

(Suite de la 1ère page)

qui demeure au-dessus du brasier éteint empêcha ensuite de se faire une juste idée des débris.

Certains observateurs croient avoir entendu l'avion exploser au milieu des airs. Cette version a été écartée par lesp oliciers. Cette partie du pays est quasi inhabitée. Les fermiers qui vivent dans la région la plus proche ont exprimé l'opinion qu'il aurait été impossible à qui que ce soit de survivre au plongeon fatal de l'appareil.

Peu après minuit, des observateurs sur le lieu de l'accident, ont cru apercevoir "quelque chose ressemblant à une flamme". Des recherches, sur une étendue de deux milles, se sont avérées vaines pour localiser des survivants qui auraient pu sauter en parachute.

COLLISION EN PLEIN VOL

Newark, Nottinghamshire, 27 (PC) Douze aviateurs ont perdu la vie, hier, quand deux "Lincolns" de la R. A. F. sont entrés en collision en plein ciel, au cours de manoeuvres conjointes a déclaré un porte-parole du ministère de l'Air. L'écrasement de ces deux quadrimoteurs et la mort de leurs équipages jettent un voile de tristesse sur le dernier stage des grandes manoeuvres automnales. Deux hommes manquent encore à l'appel.

Les pompiers, les équipes de sauveteurs et la police qui coururent sur la scène de la tragédie trouvèrent douze cadavres en fouillant dans le brouillard après que les deux appareils se furent écrasés en flammes.

A la lumière de torches, les sauveteurs bouleversèrent frénétiquement les débris éparpillés sur une vaste étendue de terrain.

Ancien combattant choisi candidat

Montréal, 27. (PC) M. Sarto Marchand, 36 ans, vétéran de la bataille de Dieppe, a été choisi hier comme candidat libéral dans le de Jacques-Cartier, pour l'élection fédérale complémentaire du 24 octobre. Cette élection a été rendue nécessaire par la nomination de M. Elphège Marier au banc de la Cour Supérieure. Il a fallu deux votes pour décider du choix de la convention. M. Marchand avait comme adversaire M. Edgar Leduc, ancien maire de Lachine. La convention fut présidée par le ministre des Postes, l'hon. Edouard Rinfret.

La loi des Indiens

Ottawa, 27 (DNC) Le ministre des Mines et des Ressources naturelles, M. Colin Gibson, a dit à la Chambre des Communes que le bill en préparation depuis longtemps pour reviser la Loi des Indiens était actuellement entre les mains des conseillers juridiques du ministère de la Justice et qu'il ignorait si ce bill pourrait être soumis à la Chambre au cours de la présente session. Ce bill a été préparé par un comité parlementaire qui a travaillé pendant plusieurs sessions.

La rue Dorchester

A la suite d'une requête de M. l'échevin Joseph Matte, un rapport relatif aux expropriations qui doivent être faites en vue de l'élargissement de la rue Dorchester sera soumis mardi prochain au comité administratif par M. l'ingénieur Antonio Trottier, du service des travaux publics et par M. l'ingénieur Léopold Giroux, du Système technique.

Dans le rapport, les ingénieurs fixeront la valeur réelle des 33 propriétés que la ville devra acquérir avant de pouvoir terminer l'élargissement projeté. On rapporte que quelques-uns des 24 propriétaires dont les terrains se trouvent sur le tracé de l'élargisement demandent des prix exorbitants. L'un d'eux aurait même soumis un prix de $500,000.

A la Pocatière

Ste-Anne de la Pocatière. (DNC) La Troupe Mélingue de Paris sera au Collège de Ste-Anne de la Pocatière, jeudi le 6 octobre prochain, pour une représentation du "Cid", tragédie et premier chef-d'oeuvre de Pierre Corneille. On connait déjà le talent incomparable de ces artistes. Nul doute qu'ils seront de nouveau appréciés du public.

Saveur Délicieuse!



SCELLÉ À VIDE—TOUJOURS FRAIS



Un régal artistique . . .

Une fastueuse parade de toilettes pour les élégantes . . .

Présentation des Modes

AUTOMNE-HIVER 1949-50

DU

SYNDICAT

AU

Cinéma de Paris

AUJOURD'HUI

mardi le 27, jusqu'à jeudi le 29 (incl.)

2 REPRÉSENTATIONS par jour :

à 3 h. en matinée et 9 h. 15 en soirée.

Billets en vente au guichet comme à l'ordinaire.

AUSSI A L'AFFICHE

le nouveau film canadien

LE GROS BILL

Ne manquez pas ce spectacle !

Le Syndicat de Québec Ltée

A COURT D'ARGENT?

Vous pouvez obtenir de $50 à $1000

—ou la somme dont vous avez besoin, auprès de Household Finance, contre votre propre signature. Vous n'avez besoin d'aucun endosseur ni autre garantie bancaire. HFC avancera l'argent nécessaire pour régler des

COMPTES IMPAYES
DEPENSES SAISONNIERES
NOTES DU MEDECIN OU DU DENTISTE
REPARATIONS A LA MAISON OU L'AUTOMOBILE

ou pour *toute* bonne raison que ce soit.

Vous pouvez la rembourser en mensualités commodes en rapport avec vos revenus. Chez HFC, vous trouverez un service cordial et prompt.

No de mois	Mensualités	Montant du prêt	No de mois	Mensualités	Montant du prêt
3	$20	$ 57.96	15	$26	$340.41
6	18	101.68	18	32	490.46
12	20	214.79	24	36	700.58

HFC HOUSEHOLD FINANCE

D. F. Reid, gérant
563 rue St. Jean
2e étage Téléphone 2-1526

M. J. Brown, gérant
286 rue St. Joseph, 2e étage
Edifice St. Georges Tél. 4-3594

QUEBEC, P.Q.

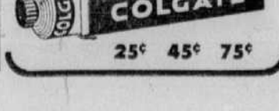
Succursales à Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Sherbrooke et Rouyn

Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
APPUYÉE SUR 75 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

La Science en Art Dentaire Révèle *qu'il est prouvé* que le brossage des dents immédiatement après les repas

AVEC LA CRÈME DENTIFRICE COLGATE EST LA MANIÈRE SÛRE ET EFFICACE

POUR AIDER À ENRAYER LA CARIE DES DENTS



25¢ 45¢ 75¢

LA PATISSERIE JOS VAILLANCOURT INC. FETE SON 50e ANNIVERSAIRE DE FAÇON ORIGINALE



Les experts-pâtissiers de la maison Jos. Vaillancourt Inc., 358 rue Saint-Joseph ont eu l'ingénieuse idée de fabriquer cet immense gâteau, haut de six pieds, qu'ils exposent dans une vitrine de leur superbe magasin de la rue Saint-Joseph. Nos sincères félicitations à la maison Vaillancourt à l'occasion de l'anniversaire d'un demi-siècle au service de sa nombreuse clientèle.



Légère comme une caresse!

LA POUDRE POUR LE VISAGE

Du Barry

apporte à la femme ce charme exquis qui lui attire des regards admiratifs. Des femmes dans le monde entier s'entendent pour déclarer: "C'est la poudre qui convient le mieux à ma peau". Elle est fine et adhérente, legère comme une caresse, douce comme un reflet de lune. Et, de plus, la poudre Du Barry pour le visage est scientifiquement préparée de façon à être entièrement exempte d'éléments auxquels certaines peaux pourraient être allergiques. Teintes nouvelles.

$1.00 et $2.00

Richard Hudnut
TORONTO • NEW YORK

RÉSULTAT D'UN TIRAGE

Le comité de l'oeuvre de NOTRE-DAME DU BON CONSEIL INC. se fait un plaisir de vous soumettre le résultat du tirage qui a été fait le 26 septembre à La Tour et remercie leurs généreux souscripteurs.

1er prix — Un Plymouth sedan 1949. No 46258
Mlle Gilberte Bolduc, St-Camille, cté Bellechasse

2ème prix — Un refrigérateur électrique. No 1813
M. Rosaire Fournier, 16 rue St-Laurent, Beaupré

3ème prix — Une bicyclette pour dames ou hommes. No 26413
Mme Georges Côté, 66 rue St-Christophe, Matane, B. P. 204

4ème prix — $25.00 en argent. No 53151
M. Bernard Trudel, Amos, C. P. 207

5ème prix — $20.00 en argent. No 73154
M. Roland Kelley, 2 Ste-Famille, Québec.

6ème prix — $10.00 en argent. No 17549
M. Henri Hamel, St-Ludger, cté Frontenac

7ème prix — $10.00 en argent. No 19600
Mlle Jeanne d'Arc Lévesque, Restaurant Fillion, Riv.-du-Loup

8ème prix — $10.00 en argent. No 40028
M. Arm. Machabée, 299 Montigny, St-Jérôme, Co. Terrebonne

9ème prix — $10.00 en argent. No 32008
M. Eddy Bernier, St-Charles, Co. Bellechasse

10ème prix — $10.00 en argent. No 63302
M. Auguste Marcoux, Rang St-Joseph, Beauport

Nous sollicitons de nouveau votre encouragement pour notre prochain tirage d'un Chevrolet 1950, d'un prix de $200.00, d'un prix de $100.00, de deux prix de $50.00 chacun et de 20 prix de consolations de grande valeur. Ces prix seront attribués dans le courant du mois de décembre prochain. Vous pourrez vous procurer vos billets chez les vendeurs autorisés et dans les dépôts comme dans le passé.

Section de nouvelles générales
finances, sport, annonces classées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

68e ANNEE — No 228 | QUEBEC, MARDI 27 SEPTEMBRE 1949 | PAGE TREIZE

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Wenceslas, roi et martyr. Elle honorera aussi la mémoire de sainte Clémentine.

La marée

aujourd'hui, marée haute à 9 h. 34 a. m.
Demain, marée haute à 10 h. 26 a. m. et 10 h. 37 p. m.

L'Agriculture

Demandes des aviculteurs

A sa dernière assemblée, la Coopérative avicole du Québec a adopté une résolution contenant trois suggestions importantes. Elle demande d'abord la certification obligatoire des couvoirs de la province; 2—le paiement d'une prime aux catégories "Spéciale" et "A" ; 3—un enseignement plus avancé de la technique avicole. La prime, c'est au Gouvernement fédéral que la coopérative demande de la payer. Quant à l'enseignement, elle se repose sur le Gouvernement provincial pour l'obtenir. Elle assimile cette prime à celle que le fédéral paie déjà sur les catégories élevées de porc.

Faisons plaisir aux cochons, ils nous le rendent

Des recherches faites par le Ministère fédéral de l'Agriculture démontrent que si l'on donne du sucre au cochon fatigué, il nous en récompense en nous donnant du babon qui se conserve mieux. Voici comment le service d'information nous apprend la chose:

Le bacon provenant de porcs fatigués ne se conserve pas aussi bien que celui qui provient de porcs bien reposés. Mais le remède préconisé n'est pas le repos, mais plus de sucre.

Cela peut sembler un peu singulier, mais les biologistes en alliments en Angleterre signalent des constatations bien définies à l'effet que le bacon provenant de porcs qui étaient fatigués à l'abatage présentèrent une couleur brune à la surface coupée. C'était là le résultat de la fatigue et de la perte subséquente de sucre des muscles. Cet état de choses a fait l'objet de plaintes sur le marché anglais.

Les techniciens ont conclu que, bien que le repos puisse constituer une solution, ce moyen n'est pas aussi rapide que l'addition de sucre à la ration des porcs huit ou douze heures avant l'abatage.

Précautions à prendre pour le lunch des écoliers

Le service de l'alimentation du Ministère fédéral de l'Agriculture offre des conseils pratiques pour la préparation de ce repas que les enfants doivent prendre hors de la maison. Non seulmeent il doit être varié, il faut encore qu'il se compose d'aliments nutritifs.

Il suggère que chaque lunch contienne du lait, de la viande, du poisson, des oeufs, des fèves desséchées, ou du beurre d'arachide ; un légume ou un fruit, ou les deux à la fois ; du pain, des graisses ou des friandises pour compléter le repas.

Si l'écolier ne peut acheter du lait à l'école ou là où il mange son lunch, on loit alors lui donner du lait, de la soupe ou du cacao, dans un thermos. Les économistes ménagères du ministère recommandent que du lait, sous forme de pudding, soit apporté à l'école dans de petits bocaux à mayonnaise ou des contenants de papier ciré, mais il faut être bien sûr que le couvercle est bien fermé.

Pour qu'il y ait variété, il faut faire des dessins bizarres dans les sandwiches, en les coupant au moyen de moules à petits pains, ou comme des jeux de patience. Essayer une nouvelle garniture de temps à autre.

23 causes en Cour d'Appel

Vingt-trois causes, dont deux appels de condamnations à mort, figurent sur le rôle de la Cour d'Appel pour le terme s'ouvrant le 3 octobre prochain. Roger Lizotte et Maurice Légaré veulent faire casser la sentence de mort prononcée contre eux après avoir été trouvés coupables de la mort de Gérard Beaumont. Il semble cependant que ces deux causes ne procéderont pas ce mois-ci, mais qu'elles seront ajournées au prochain terme.

Voici la liste des causes inscrites: En matières criminelles : Jules Sioui vs Rex, Québec; Lucien Larouche vs Sa Majesté le Roi, Roberval; Roger Lizotte vs Sa Majesté le Roi, Québec; Gérard Gagné vs Rex, Québec; Maurice Légaré vs Rex, Québec; Maurice Pelletier vs Rex, Québec; Louis-Philippe Coulombe vs Rex, Rimouski; Auguste Ross vs Rex, Rimouski; Ferdinand Ross vs Rex, Rimouski ; Joseph Ross, Fils, vs Rex, Rimouski ;

Causes de Québec : The Royal Trust Company et Fras. Xavier Power vs James Rockett Power ; Alexandre Paquet vs Jean-Marie Turgeon; A. Deslauriers & Fils Ltée vs dame Stella Lapiante & al; La Laurentienne vs Arthur Juneau ; Hilarion Guimont vs Georges A. Roy; Ephrem Duchesneau vs Lorenzo Poisson ;

Causes des districts ruraux : Edmour Mathieu vs Omer Beaunoyer, Arthabaska; Abraham Zusman vs Chs-Eugène Tremblay, de Chicoutimi; Wm Proulx vs Armand Villiard, Arthabaska; Jos. Grenier et Arthur Grenier vs Edgar Gervais, Trois-Rivières; Gérard Théberge vs Arthur Bettez, Abitibi; Mazime Desloges vs Alcide Hamel, Abitibi; Lauzophe Nault vs Philippe Smith, Arthabaska.

Réaction grave de la dévaluation appréhendée à travers l'Europe

Londres, 26 — (AFP) — La dévaluation de la livre sterling est susceptible d'avoir des conséquences assez graves sur le commerce entre l'Europe occidentale et l'Europe orientale, apprend-on dans les milieux bien informés de la capitale britannique. Ces conséquences sont actuellement étudiées dans leurs moindres détails par les autorités du "Board of Trade", qui ne cachent pas que le nouveau taux de change de la livre exercera une influence considérable sur toute future transaction commerciale entre la Grande-Bretagne et les pays derrière le rideau de fer.

Bien que les paiements entre ces pays et la Grande-Bretagne soient effectués sur la base du Sterling, l'on craint, dans les mieux bien informés, que le maintien de l'ancienne parité des monnaies de l'Europe orientale, par rapport au dollar, ne se traduise pas une hausse automatique des prix que leurs produits. Toutefois on ignore encore, dans les milieux officiels britanniques, si la décision de ces pays de ne pas dévaluer leurs monnaies par rapport au dollar est définitive.

On s'attend, toutefois, à ce que les négociations commerciales anglo-hongroises, suspendues à Londres il y a deux mois environ, reprennent prochainement. Des négociations commerciales se poursuivent avec la Tchécoslovaquie, mais les informations selon lesquelles elles seraient sur le point d'aboutir sont démenties par le "Board of Trade". Des négociations se poursuivent également avec l'U. R. S. S., mais aucune information ne transpire en ce moment à ce sujet. Enfin un accord commercial anglo-yougoslave négocié depuis longtemps est prêt à être signé.

Mort de la R. M. M. de Ste-Richarde

La Révérende Mère Marie-de-Ste-Richarde, née Marie-Jeanne Goulet, de la communauté des Franciscaines Missionnaires de Marie, est décédée récemment à la Maison du Sacré-Coeur, à Montréal, à l'âge de 49 ans. La défunte, fille de feu M. et Mme Théophile Goulet, de St-Sauveur, était dans sa 29e année de vie religieuse.



Elle laisse dans le deuil ses frères, Albert, Georges, Alexandre et Léon; ses soeurs, la R. Sr Marie - Aubierge - de - Jésus, des Franciscaines de Marie en Chine, Mme Vve Maurice Lamontagne (Amanda) et Mme Alfred Cloutier (Gustavina); son beau-frère, M. Alfred Cloutier; ses belles-soeurs, Mmes Georges Goulet (Marie-Blanche Noël), Alexandre Goulet (Jeanne Caron), Léon Goulet (Cécile Légaré) ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles de Mère Marie-de-Ste-Richarde ont eu lieu en la chapelle du couvent du Sacré-Coeur, à Montréal, et l'inhumation se fit au cimetière de Rigaud.

A la famille cruellement éprouvée, nos vives condoléances.

Tenez vivantes les couleurs des tapis avec la nettoyeuse
HOOVER
nouvelle à triple action



Triple action exclusive — elle bat, elle balaie, elle nettoie. Se convertit en un clin d'oeil pour nettoyer plus haut que le plancher. La nettoyeuse modèle 281 se vend complète avec toute la prouesse de comodes outils à nettoyer.

Prix à compter de $87.50

Venez voir dès aujourd'hui cette magnifique nettoyeuse nouvelle Hoover, ou demandez-en une démonstration chez vous. Aucune obligation.

WILLIS & CO. LIMITEE
Tél. 4-3573 E. H. Drolet, GÉRANT
67, RUE ST-JEAN, QUÉBEC, QUE

Les Hommes Distingués choisissent les whiskys Calvert ... et VICKERS' London Dry GIN

VICKERS' EST DISTILLÉ AU CANADA ET DISTRIBUÉ PAR Calvert

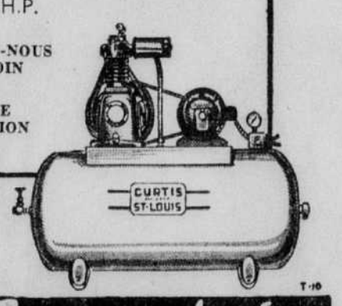
Compresseurs à air CURTIS

Long service, coût d'entretien minime. Compresseurs fabriqués dans les capacités de 3 à 43 pieds cubes, actionnés par des moteurs électriques de ½ à 10 H.P.

CONSULTEZ-NOUS AU BESOIN

AUCUNE OBLIGATION

AUSSI TOUS LES ACCESSOIRES POUR GARAGES



T-10

RENÉ TALBOT LTÉE
205 RUE ST-PAUL, QUÉBEC TEL. 2-3914

MINISTÈRE DU BIEN-ÊTRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE

Honorable Paul Sauvé, ministre — M. Gustave Poisson, c.r., sous-ministre

ECOLE TECHNIQUE DE QUEBEC
185 Boulevard Langelier
Québec

Cours du soir :

Automobile
Ajustage-mécanique
Chauffage des chaudières
Dessin Industriel
Diesel
Electricité
Mathématiques
Menuiserie-Charpenterie-Modelage
Chaussures
Plomberie
Radio
Réfrigération
Soudure autogène
Soudure électrique
Trait
Barbier
Coiffure

Inscriptions de 7 heures à 9 p.m. jusqu'au 3 octobre
Début des cours, 3 octobre.
Renseignements sur demande



LES VISITES INDUSTRIELLES : Un groupe de le Chambre de Commerce des jeunes s'est rendu dimanche, sous les auspices du Club Touristique de Québec, visiter l'usine de "Les Accessoires de Cuisine Ltée", dont M. Léo-T. Julien est le président, au centre industriel de St-Malo. Le groupe particulièrement nombreux s'est vivement intéressé aux divers fonctionnements des machines et à tout l'outillage et fut l'objet d'une réception à la suite de cette visite. On remarque au premier rang de la photo M. Roger Rousseau, vice-président des "Accessoires de Cuisine Ltée" et Mme Rousseau; M. Donat Couturier, gérant des ventes, et Mme Couturier; M. J.-Alfred Morisset, du "Soleil", et Mme Morisset, les invités de Léo-T. Julien; M. et Mme Guy W. Bourbeau, du département commercial des "Accessoires de Cuisine Ltée", M. P.-E. Bernard, contremaître de l'usine, M. Pierre Vézina, président du Club Touristique, Mlle Marthe Turgeon, présidente, Mlle Lucile Ménard secrétaire, etc. —

M. l'abbé Albert Aubert meurt à Pont-Rouge à l'âge de 73 ans

Nous apprenons avec regret la mort de M. l'abbé Albert Aubert, professeur titulaire de langue française à la Faculté des Arts de l'Université Laval et bibliothécaire général. M. l'abbé Aubert, décédé hier à l'âge de 73 ans, était un éducateur distingué ; sa mort sera particulièrement ressentie au Séminaire de Québec, à l'Université et dans les rangs du clergé diocésain.

Les funérailels auront lieu jeudi matin à neuf heures.

M. l'abbé Albert Aubert, professeur titulaire de langue française à la Faculté des Arts de l'Université Laval et bibliothécaire général, est décédé aujourd'hui à l'âge de 73 ans. La mort de cet éducateur dinstingué sera particulièrement ressentie au Séminaire de Québec et à l'Université où il a passé sa vie. Elle cause aussi dans les rangs du clergé diocésain un vide profond.



Auteur de la grammaire française qui porte son nom, M. l'abbé Aubert joussait d'un très grand prestige dans le monde des éducateurs. Une grande partie de sa vie a été vouée à l'oeuvre de l'éducation. Il s'y donna avec tout son zèle et ses talents. A la bibliothèque général de l'Université, M. l'abbé Aubert a accompli un rôle particulièrement méritant. Dès 1921, il devenait bibliothécaire général de l'Université. Il a contribué à enrichir cette bibliothèque qui fait l'orgueil de notre ville universitaire. Tout y est au point et proclame les mérites de ce travailleur inlassable.

Né à St-Sauveur de Québec le 26 avril 1876, M. l'abbé Aubert fit ses études classiques au Petit Séminaire de Québec et suivit le cours théologique de l'Université Laval. Il fut élevé à la prêtrise le 22 avril 1900. Neuf ans plus tard, il était agrégé au Séminaire, soit le 11 mai 1909. Malgré sa santé plutôt faible, il a fourni une carrière richement remplie. Professeur et bibliothécaire, il assuma la direction du Musée numismatique qui doit à ses mains bon nombre de ses trésors. C'est en 1912 que M. l'abbé Aubert publia sa grammaire française qui restera comme l'une des oeuvres méritantes de sa carrière.

C'est un prêtre de haut mérite et un éducateur de belle distinction qui disparait avec M. l'abbé Albert Aubert. Sa mort suscitera d'unanimes regrets. Mais elle affligera particulièrement les générations d'élèves qui ont bénéficié de son dévouement et de ses lumières.

Malade depuis de nombreuses années, M. l'abbé Aubert avait été contraint au repos absolu après une grave crise cardiaque il y a deux ou trois ans. A ce moment, il reçut même les derniers sacrements. Son état s'était toutefois amélioré par la suite.

M. l'abbé Aubert était à Pont-Rouge depuis juin dernier. Au cours de l'été, son état était relativement bon. Mme Vve Emile Leclerc, de Limoilou, qui l'avait visité récemment l'avait trouvé mieux portant que jamais. La maladie s'accentua malheureusement ces derniers jours pour entrainer sa fin hier sur la fin de la matinée. Le regretté disparu est décédé à Pont-Rouge où il passait l'été depuis quelques années.

Des cousins et cousines lui survivent. Il convient de mentionner, en outre de Mme Emile Leclerc, de Limoilou; Mme Emile Belleau (Clara Aubert), de Thetford-Mines; Mme Châteauneuf (Lydia Aubert), de Ste-Marie de Beauce; M. Eugène Gagnon, de Ste-Marie de Beauce, M. et Mme Adolphe Marticotte, de Québec, M. l'abbé Joseph-Marie Blanchet, du Séminaire de Québec, était le neveu de M. l'abbé Aubert.

Nous prions la famille éprouvée par ce deuil d'agréer l'expression de nos condoléances.

La requête du Quebec Railway

La décision de la Régie des Transports sur la requête du Quebec Railway pour une augmentation du prix de ses billets, se fera apparemment attendre plus longtemps qu'on ne croyait, les régisseurs attendant la transcription des notes sténographiques prises lors de l'enquête. Me Gérard Lemay, le président de la Régie, et les commissaires Charles Girouard et J.-J. Harold sont revenus en fin de semaine de Montréal où ils siégeaient depuis lundi dernier. Le rapport sténographique devait leur être soumis hier. Comme il s'agit d'un dossier assez volumineux, si l'on tient compte des plaidoiries écrites des procureurs au dossier, il s'en faudra vraisemblablement de décision soit rendue.

Départ prochain de C.-H. Beaupré

Me Charles-Henri Beaupré, présentement attaché comme secrétaire au commissariat municipal de l'industrie et du Commerce, quittera sous peu l'hôtel de ville. M. Beaupré a l'intention de pratiquer le droit.

Faux chèques

Roland Perron, 29 ans, de Chicoutimi, a été condamné hier matin à 20 mois de prison, par M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, après s'être avoué coupable la semaine dernière, sous treize accusations de fabrication et d'emploi de faux chèques.

Aux producteurs de betterave

La direction de la Raffinerie de Sucre de St-Hilaire vient d'adresser à ses fournisseurs-cultivateurs l'avis suivant:

—Nous avons le plaisir de vous faire savoir que la Raffinerie recevra par camions les betteraves à partir du lundi 3 octobre. Suivant les prévisions de fabrication, toutes les betteraves devront être livrées avant le 25 novembre à la Raffinerie.

—Les expéditions par wagons pourront commencer à partir du 10 octobre. En ce qui concerne ces livraisons, les producteurs doivent suivre les instructions de MM. les agronomes qui organisent ces chargements dans les gares. Les expéditions par wagons devront être terminés pour le 15 novembreé dernier délai.

—Pour éviter toute erreur de livraison, les camionneurs qui feront le transport des betteraces devront, à chaque voyage, présenter la carte officielle du producteur. Ceux-ci devront réclamer de leur camionneur le reçu de livraison émis par la Raffinerie pour chacune des réceptions.

—La Raffinerie pourra livrer de la pulpe sèche et de la mélasse. Les commandes doivent être données le plus tôt possible, soit directement, soit par les agronomes. Les prix de ces denrées ne sont pas encore arrêtés et ne le seront qu'au moment de la fabrication, c'est-à-dire vers le 20 octobre ; ils suivront les fluctuations du marché.

La qualité des huîtres vertes

"Les amateurs de mollusques n'ont rien à craindre en consommant les huitres dont les branchies sont vertes ; au contraire, ils les trouveront même plus savoureuses".

Voilà ce que signale le Dr Arthur LaBrie, sous-ministre des Pêcheries, dans un avis qu'il transmet à tous les amateurs d'huitres.

"Nous arrivons encore une fois à la période où les huitres reparaissent sur le marché", dit le Dr La Brie. "Parmi ces huitres, il s'en trouve dont une partie interne est de couleur verdâtre. Cela se produit particulièrement chez les huitres en provenance du Nouveau-Brunswick, pêchées dans le détroit de Northumberland. A l'automne, ces huitres consomment en grande quantité une algue microscopique verte qui croit occasionnellement en très grande quantité et colore les branchies des huitres du vert au vert olive.

"Ces huitres ne sont nullement dommageable et ne dénotent en rien un état quelconque de contamination ou de décomposition. Même, en certains pays, comme en France par exemple, les huitres dont les branchies sont vertes sont recherchées à cause de leur saveur exceptionnelle."

Le gouverneur général et lady Alexander à Québec

Le gouverneur-général du Canada, lord Alexander, et la vicomtesse Alexander de Tunis, sont arrivés à Québec hier matin pour passer quelques jours à leurs quartiers généraux de la citadelle de Québec. Le gouverneur et son épouse ont fait le trajet à bord de leur convoi privé, en compagnie de Mlle Anstice Gibbs, secrétaire de lady Alexander, du major Mark V. Milbank, contrôleur de la maison du gouverneur, et du capitaine E.-C. Sherwood, aide-de-camp sénior.

La garde d'honneur qui a accueilli le gouverneur-général était composée d'officiers et de soldats du Royal 2ème régiment, sous le commandement du major de Grandpré. La fanfare du régiment a joué durant l'inspection.

Le lieutenant-gouverneur de la province, sir Eugène Fiset, retenu à Spencerwood par la maladie, avait délégué son aide-de-camp, le lieutenant colonel D.-B. Papineau, pour le représenter à l'arrivée de Leurs Excellences. Le brigadier Jean-V. Allard, commandant de la région militaire de l'est de Québec, était aussi à l'arrivée du gouverneur. Il était accompagné de plusieurs officiers supérieurs. Demain soir il y aura dîner d'état à Spencerwood et demain midi le gouverneur assistera au déjeuner du Club Canadien où le conférencier d'honneur sera M. Beverley Baxter, journaliste, député au Parlement de Westminster.

Elections fédérales en Australie le 12 décembre

Canberra, 26 (Reuters). — Le premier ministre Joseph Chifley a annoncé aujourd'hui que des élections fédérales seront tenues en Australie le 12 décembre prochain. La dernière élection fédérale australienne fut tenue le 28 septembre 1946, alors que le parti travailliste fut retourné au pouvoir depuis 1941 en Australie.



UN TEMOIN IMPORTANT : M. P.-H. Pelletier, chauffeur de taxi de la compagnie 2-2001 à Québec, a collaboré étroitement avec la police dans l'éclaircissement du drame de l'avion DC-3, à Sault-au-Cochon. Alors qu'il était en service à la gare du Palais, M. Pelletier fut invité par Mme Arthur Pitre à transporter l'étrange colis qui devait quelques minutes plus tard causer la fatale explosion.

Projet industriel

Le commissaire industriel de la ville, M. Armand Viau, a déclaré hier matin que la municipalité venait de s'entendre avec un groupe industriel désireux de s'établir dans l'usine désaffectée de la Royal Mattress, à Petite-Rivière.

Suivant les renseignements recueillis, il s'agirait d'une transaction d'au delà d'un million de dollars. Si les prévisions actuelles se réalisent, une manufacture de céramique s'installera d'ici quelque temps dans l'usine de la Royal Mattress.

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN
PRETS SUR HYPOTHEQUE
72 Côte de la Montagne
Tél.: 4-2468

CONVERSATION ANGLAISE
aussi Sténo française et anglaise, dactylo et comptabilité.
Cours du soir — Lundi, Mercredi, Vendredi
au Collège O'Sullivan
Toujours le plus grand spécialiste du cours commercial anglais.
136, St-Jean, Tél.: 3-5505

Mozart 310-312 St-Joseph Tél. : 2-6484

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE UN RÉFRIGÉRATEUR 'Norge'

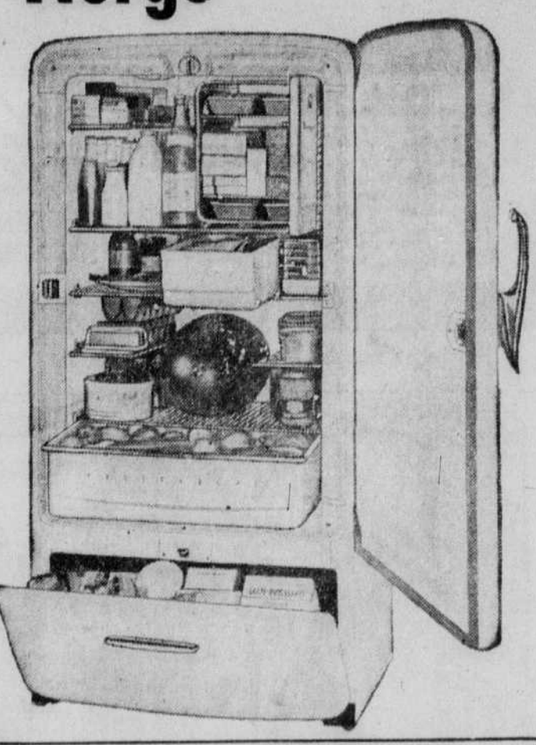
- 8 pieds cubes
- Moteur "Norge" silencieux et scellé
- Contrôle automatique "Norge"
- Cabinet fini émail blanc à l'intérieur et extérieur
- Capacité du congélateur : 25 livres.

$419.95

$65. COMPTANT

aussi peu que :

$3.75 par semaine



GARANTIE ABSOLUE DE 5 ANS

Un réfrigérateur "Norge" est indispensable dans toute cuisine moderne. Ce réfrigérateur vous évitera la perte d'aliments périssables. Modèles absolument nouveaux, finis émail blanc, tel qu'illustré. Capacité 8 pieds cubes et compartiment pratique au bas.

ILS SE VENDRONT RAPIDEMENT. HATEZ-VOUS D'ACHETER LE VOTRE

Mozart ltée 310-312, St-Joseph

—Place au progrès

(Suite de la dernière page)

sa vitesse. Le déclenchement de l'aiguillage ainsi actionné fera entrer sur la voie d'évitement l'un des deux trains qui continuera tranquillement à rouler donnant ainsi libre passage à l'autre train sur la voie principale. Accélérant de nouveau sa vitesse, le premier train reprendra la voie principale et continuera sa course vers son but ultime.

C'est donc dire que l'équipe d'un train circulant dans ce secteur de cent dix-sept milles de long dont quatre milles ont été ouverts à la circulation aujourd'hui, n'aura pas à tenir compte de la feuille de route, de l'indicateur ou des signaux à bras. Il n'y aura plus de délais causés par un train en retard, ni de manipulation de signaux aux voies d'évitement par les nuits froides d'hiver et les journées pluvieuses d'été. Les trains rouleront à plus grande vitesse et la durée du trajet entre Montréal et Québec considérablement diminuée, rapprochant ainsi ces deux grands centres de notre province.

Parmi les personnes présentes à la cérémonie on remarquait : J.-E. Gauthier, surintendant général de la région de Québec du Canadien National, M.M. Stonehouse, surintendant des signaux, A.-O. Lalonde, surintendant de division, à Lévis; A.-A. Audet, assistant surintendant de la division de Lévis; J.-E. Morin, assistant du surintendant du transport; J.-E. Boulanger, chef expéditeur des trains; C.H. Tillett, ingénieur en chef des signaux; H.L. Smith, surintendant de l'expédition des trains; S. Foster, inspecteur du service du transport; W.T. Lewis, M. H.W. Chamberlain, vice-président de la General Railway Signal Company, de Rochester, N.Y. et plusieurs autres.

Trimley, Suffolk, Angleterre, (P.). L'enlèvement de trois "galeries d'ânes" dans les classes de l'école de Trimley coûta 348 livres, c'est-à-dire $1,392. Ces galeries au plutôt ces plates-formes surélevées garnies de pupitres étaient à la mode il y a un demi-siècle. Les enfants qui y prenaient place étaient facilement vus du maître.



Voici une partie des membres du personnel du studio Arthur Murray, qui sont constamment à la disposition des élèves pour leur donner leur attention experte et leur communiquer leurs connaissances pratiques de la danse. De gauche à droite, rangée du bas : M. Daniel Nadeau, gérant; mesdemoiselles Pouliot, Morency, Robitaille, Garneau, instructrices, et mademoiselle Evans, cogérante. Seconde rangée: MM. Plamondon, Audet, Beauchemin, Lebeuf, Hallé, Lépine et Bernier.

—Coups de feu

(Suite de la dernière page)

Il détachait ensuite son veston et tourna son arme contre lui, se tirant au coeur.

La police croit qu'une idlyye avait précédemment uni Turney et Mlle Evans. Celui-ci serait venu la retrouver au cimetière pour la supplier de revenir avec lui. C'est à son refus qu'il l'a menacée de son revolver avec le résultat que l'on sait.

Un témoin est d'avis que plusieurs auraient pu être blessés ou tués si la jeune noire s'était réfugiée parmi les parents et amis qui étaient venus rendre un dernier hommage à un des leurs. Turney avait 12 balles en sa possession. A l'arrivée des constables de la police d'Outremont, la panique régnait encore dans l'assistance terrorisée.

On manda d'urgence une ambulance de l'hôpital Victoria, mais le Dr D. B. Guest ne put que constater le décès de Turney.

Après avoir reçu les premiers soins de ce même médecin la négresse blessée fut transportée à l'hôpital où l'on constata, un peu plus tard, que son état était moins alarmant qu'il ne le paraissait au premier abord.

Elections à l'Ecole Supérieure de Grand'Mère

Grand'Mère, 27. (DNC) Jeudi dernier avaient lieu chez les finissants de l'Ecole Supérieure du Sacré-Coeur de Grand'Mère, les élections annuelles dans le but de choisir le conseil de l'école pour l'année 1949-1950.

M. Benoit Robert fut élu président; M. Jean-Paul Bunduck, vice-président; M. René Lacombe, 1er conseiller; M. Marcel Fugère, 2e conseiller et M. Gaston Rousseau, secrétaire-trésorier.

Les libéraux du Manitoba

Winnipeg, 27 (PC) — On attend environ 900 délégués ici demain pour le congrès annuel de l'Association libérale-progressiste du Manitoba. Une des questions principales sera certes celle du choix d'un nouveau chef. On discutera également la question de la coalition, dont les répercussions sur la prochaine élection générale peuvent être considérables.

Le congrès avait été ajourné le 16 septembre pour permettre aux fermiers de terminer l'engrangement des récoltes et on s'attend à ce qu'il règle sans trop de difficulté la question du chef du parti. Le leader actuel est l'hon. S. Garson, devenu ministre de la Justice dans le gouvernement St-Laurent. Les augures sont d'avis que M. D.-L. Campbell sera choisi pour lui succéder.

Il faudra décider également si le parti libéral manitobain va continuer de participer à la coalition qui dure déjà depuis neuf ans. Les libéraux-progressistes ont 25 députés contre 8 conservateurs-progressistes et 4 indépendants. L'opposition officielle est constituée d'un groupe de huit députés C. C. F. Si le congrès décide de continuer de participer à la coalition, il semble certain qu'il y aura des élections générales en novembre.

Commerce réduit avec l'Afrique du Sud

Ottawa, 27. (PC) Un officiel du département du Commerce a déclaré aujourd'hui que la décision prise en Afrique du Sud, de couper de 50 p.c., les importations de matières premières des pays de la zone du dollar, affectera les envois canadiens de bois de construction, de métaux, de bois de pulpe et de cuir.

Cette diminution de 50 p.c., devant prendre effet pour le premier semestre de 1950, a été annoncée à Johannesburg par Eric Lauw, ministre des affaires économiques d'Afrique du Sud.

Les exportations du Canada à ce pays du Commonwealth se chiffraient à 45 millions de dollars par année, mais comprennent une grande variété de produits qui, croit-on, ne seront pas affectés par cette décision.

Les progrès atomiques des Russes devraient hâter la canalisation

Watertown, N. Y., 27 (PA) L'explosion atomique qui a été provoquée par les Russes, au cours de leurs expériences, fournit une raison additionnelle de hâter la canalisation du St-Laurent. C'est l'opinion exprimée ici hier par le sénateur John-Foster Dulles.

Le sénateur a demandé à l'administration Truman de donner à l'Etat de New-York la permission d'équiper d'une centrale électrique les rapides internationaux du St-Laurent en collaboration avec la province de l'Ontario.

Dulles considère que l'existence d'un St-Laurent canalisé est d'une importance vitale pour le système de défense de l'Amérique du nord. Le fleuve canalisé permettrait l'aménagement de ports et de chantiers maritimes en bordure des Grands Lacs à l'abri des projectiles atomiques de submersibles ennemis.

Selon Dulles, l'exploitation de l'énergie hydro-électrique du St-Laurent — (une partie des $750,000,000 de travaux projetés) — permettrait d'obtenir à bon marché des quantités considérables d'électricité.

—"Il est insensé de laisser de si formidables masses d'eau se mouvoir sans les obliger à actionner quelques turbines", dit-il. Dulles ne croit pas inévitable la guerre avec la Russie.

—"J'ai confiance: si nous réglons nos affaires avec intelligence, nous pouvons avoir la paix. Mais la paix sera en péril tant que notre pays sera vulnérable".

La canalisation du St-Laurent atténuerait la vulnérabilité de l'Amérique du nord dont les ports actuels peuvent être paralysés par une offensive sous-marine, menée avec l'aide de projectiles atomiques. La canalisation du St-Laurent constituerait donc un acte de "défense contre une guerre atomique possible".

Elections chez les industriels

M. Antoine Dubuc vient d'être réélu pour un troisième terme consécutif président de la Régionale du Saguenay de l'Association professionnelle des Industriels, et M. Lionel Kirouac, pour un second terme président de la Régionale des Bois-Francs de la même association.

Dans la Régionale du Saguenay, les autres dirigeants de l'API sont : MM. J.-Adélard Gagnon, de Dolbeau, et Arthur Tremblay, de Chicoutimi, vice-présidents conjoints; MM. Lionel Couture, de Chicoutimi, J.-A. Hudon, de Bagotville, Maurice Savard, de Jonquière, et Charles Maltais, de St-Joseph d'Alma, tous administrateurs.

M. Jean-Louis Gauthier, de Chicoutimi, collaborera au secrétariat régional qui demeure pour le moment sous la direction du bureau central de Montréal. Les élections ont été présidées par M. Emile Couture.

Dans la Régionale des Bois-Francs, le vice-président demeure M. Fid.-E. Alain. Les administrateurs, qui ont été tous réélus, sont MM. Jean-Louis Héon, de Plessisville; J.-A. Martin, de Nicolet; J.-A. Forand, de Plessisville; et Paul-H. Frigon, de Drummondville.

La conférence, à la réunion des Bois-Francs, le 22 septembre, a été donnée par M. Roger Regimbal, qui a parlé de la sécurité syndicale. Au Saguenay, M. Regimbal donnait le lendemain un cours sur la convention collective de travail.

La Régionale de la Mauricie tiendra son assemblée ce soir. Il y aura conférence par M. Regimbal sur la convention collective et élections des officiers.

Diss, Norfolk, Angleterre. (PC) Sept cents entrées au marché annuel des moutons crée un précédent étant donné que c'est le plus petit nombre enregistré depuis le début du siècle.



"Le whisky de tout repos"

WHISKY CANADIEN

King's Plate

Seagram

Le prix lui aussi est "de tout repos"



S'il est difficile d'arriver avec votre revenu, quel serait donc le sort de votre épouse et de vos enfants si tel revenu "cessait"?

Vous pouvez du moins leur assurer l'équivalent de ce que vous gagnez actuellement (moins vos dépenses personnelles) pour quelques années après votre décès . . . pour leur permettre de s'adapter à une nouvelle situation.

L'homme de l'Excelsior Life peut arranger cela pour vous.

The EXCELSIOR INSURANCE LIFE COMPANY

SIÈGE SOCIAL « » TORONTO, CANADA

A. O. MIRON, Gérant de Succursale, 351 Blvd. Charest, Québec, Qué.



Les enfants *s'attendent* à ce que la maîtresse ait beaucoup d'énergie! Je mange donc, au déjeuner, du NABISCO Shredded Wheat croquant et nourrissant. Cette délicieuse céréale dorée est faite avec du blé complet pur 100%. Et nous avons besoin de blé complet tous les jours dans notre alimentation. Pourquoi ne feriez-vous pas comme les masses de gens qui mangent du NABISCO Shredded Wheat — régalez-vous de cette délicieuse céréale énergétique demain!



Québec va de l'avant!

Cette photo représente des étudiants au travail dans les laboratoires de physique de l'université Laval, un des principaux centres d'enseignement supérieur du Canada, renommé dans plusieurs pays par ses propres réalisations et par les succès de ses diplômés.

En ce siècle de l'énergie atomique, la ville de Québec est justement fière de son enseignement scientifique et du matériel de tout premier ordre qu'elle met à la disposition des étudiants. Grâce au nombre et à la qualité de ses maisons d'enseignement, Québec prépare admirablement la jeunesse aux travaux et aux progrès de l'avenir.

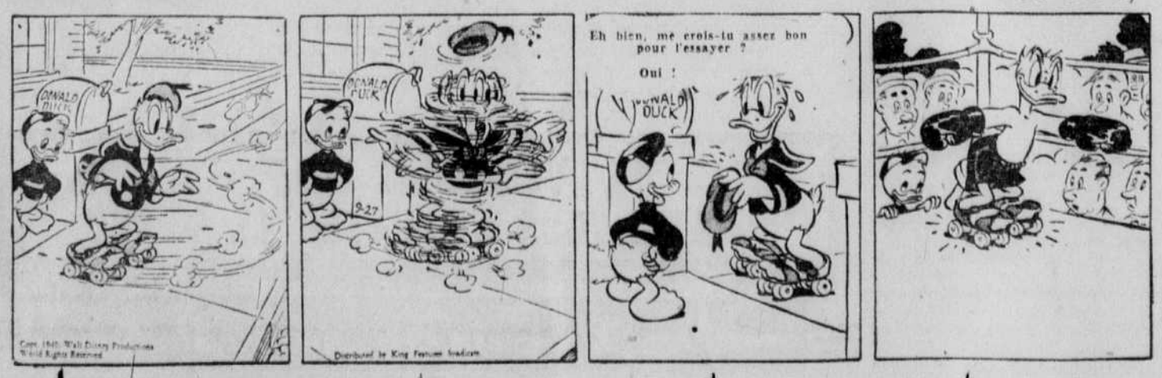
BOSWELL

une industrie associée au progrès de Québec depuis 1845

JOE PALOOKA — Une autre distraction — Par Ham Fischer



DONALD DUCK — Par Walt Disney



Smallwood promet une autostrade à travers l'île de Terre-Neuve

St-Jean, Terre-Neuve, 27. (PC) Une autostrade sera construite à travers l'île de Terre-Neuve, entre St-Jean et Port-aux-Basques, terminus de la Traverse. Le premier ministre, l'hon. Joseph Smallwood, a annoncéé la chose au peuple de sa province hier soir.

Il n'a pas précisé quand commencera la réalisation de ce projet mais il a laissé entendre que ce sera au cours de son présent terme d'office. Il n'a donné aucun coût.

Le premier ministre a annoncé ce projet après son retour d'Ottawa. Il a également parlé de la disparition de 500 taudis, à St-Jean, qui seront remplacés par des habitations construites d'après un programme fédéral-provincial au coût de $2,500,000.

Le troisième point de sa déclaration portait sur un "vaste programme" pour la construction d'un réseau de routes secondaires par des Terre-Neuviens travaillant au pic et à la pelle, non par la machinerie, dans le but de remédier au chômage.

"Si l'on dépensait un million en se servant des méthodes nouvelles", a-t-il dit en commentaires, "pas plus de $300,000 n'iraient aux travailleurs et l'on ne pourrait employer qu'un petit nombre d'hommes. Mais l'ancienne méthode du pic, de la pelle et des brouettes apporterait $800,000 aux travailleurs, somme qui autrement irait aux fabricants de machineries du Michigan, de Pennsylvanie et de New-York".

La grande route projetée serait un ruban d'asphalte de 20 pieds de largeur qui traversera quelques-unes des régions les plus sauvages de l'île. Sa longueur serait probablement d'environ 400 milles à travers des étendues où ne se trouvent présentement que très peu de routes. Les voyageurs qui se rendent présentement de la terre ferme du Canada à St-Jean, doivent ou s'y rendre par avion ou emprunter le chemin de fer de 550 milles qui part de Port-aux-Basques et traverse par le centre de l'île. La nouvelle route pourrait être construite soit en suivant la côte sud, soit en droite ligne entre St-Jean et Port-aux-Basques.

Le programme de la disparition des taudis comprend un nettoyage général de la région de la capitale où ils sont édifiés aussi bien que le remplacement des habitations indésirables. Le gouvernement fédéral paiera 75 p.c., du coût d'acquisition des terrains et de construction des nouvelles demeures, pourvu que la province garantisse la balance.



Obsèques de Mme F. Bouffard

Les obsèques de madame François Bouffard, née Mary Cassidy, décédée à l'âge de 72 ans, ont eu lieu mercredi matin à Notre-Dame des Victoires. De nombreux citoyens et amis de la famille ont fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte et ont assisté au service.

M. l'abbé J. Boutin, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés J. Rondeau et J. Vandal.

Le deuil était conduit par le fils du défunt, M. Maurice Bouffard; ses petits-fils, Bernard et Jean-Yves Bouffard; ses frères, MM. John Patrick, Joseph, Jacob, Albert, Marc, Edwin et Benedict Cassidy.

On voyait aussi MM. J.-E. Barette, Michel Couture, Chs Couture, A. Morin, J. Dubé, E. Gagné J. Matte, Jacques Mercier, E. Jackson, Frs Mallard, Roger et Pierre Thériault, J.-P. Couture, G. Moffet, Ernest Jacques, H. Haynes, Patrick Couture O. Couture, Ovila Couture, T. Béland, J.-B. Bouffard, Ed. Deguise, Armand St-Pierre, Y. Beaupré, J.-M. Miller, Amédée, André, Antoine, J.-M. et O. Couture J.-O. Julien, P. Massé, M. Bouffard, Arthur Bouffard, M. Bouffard.

M. W. Aubert, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Paul Brunel à Baie St-Paul

Baie St-Paul, (D.N.C.) Le fameux chanteur canadien Paul Brunel était récemment de passage à Baie St-Paul, avec sa joyeuse troupe de chanteurs et de musiciens. Les artistes ont donné au Théâtre Clarence un concert qui a été fort goûté de la nombreuse assistance.

Des licenciés nous visitent

Les licenciés de l'école des Hautes Etudes commerciales, de Montréal, viendront à Québec visiter des industries, en fin de semaine. Les excursionnistes seront reçus par leurs confrères de Québec.

Ils seront les hôtes du Ministère de l'Industrie et du Commerce, les autorités municipales, du commissariat de l'Industrie, de personnalités québecoises.

Les voyageurs partiront de Montréal vendredi après-midi et seront de retour dimanche dans la métropole.

Le samedi et le dimanche, ils auront leurs quartiers-généraux au Kent House.

Voici, dans ses grandes lignes, leur emploi du temps:

Samedi

Matin: visite de la citadelle.

Après-midi: visite des usines St-Malo; réception donnée par M. Ulysse Ste-Marie, industriel.

Soir: banquet offert au Kent House par le ministère du Commerce.

Dimanche

Matin: messe célébrée par un membre de l'association.

11 h. 1-2: réception à l'hôtel de ville.

2 h.: excursion à l'Ile d'Orléans.

Le Comité d'organisation, assisté du secrétariat, met tout en oeuvre pour assurer le succès du voyage H.E.C.

Feu Elzéar Desgagné

Elzéar Desgagné! Les anciens des salles de rédaction, — et il n'en reste pas beaucoup, — se rappelleront cette figure pittoresque.

Bâti en force, de taille plus que la moyenne, de visage aux linéaments tourmentés, il semblait naturellement prendre place dans la série classique des rudes tâcherons du pays québécois. Impression du premier coup d'oeil qui demandait un correctif. A examiner encore ce colosse, à découvrir, — et ça n'était pas long, — sa propension aux vivaces et spirituelles saillies, à entendre éclater son rire énorme et communicatif, à voir l'épanchement d'une verve imagée, intarissable, on lui trouvait bientôt sa véritable famille: celle, peut-être, de nos coureurs de bois d'autrefois, celle, en tout cas, des incorrigibles enfants de la poétique éternelle et bienfaisamment créatrice Fantaisie.

Rien de surprenant qu'avec des dispositions pareilles, Elzéar Desgagné, son cours d'études classiques terminé, au vieux Séminaire de Chicoutimi, du temps de Monseigneur Eugène Lapointe, d'aussi agréable que vénérable et illustre mémoire, soit entré dans les journaux.

Il y a été, pendant quatre décades, le plus représentatif prototype de cette race méconnue, souvent dédaignée, des reporters de deuxième zone, qui est peut-être, à y bien penser, le sel et le plus beau des joyaux de la Quatrième Puissance.

Ce qu'il en a couvert, par tous les temps, des reportages, Elzéar Desgagné, depuis ces lointains du début du Siècle jusqu'aux approches de la fatidique année 1939! Sa plume alerte a noirci de la copie, au Nord et au Sud, à l'Ouest et à l'Est de notre Province. On le vit journaliste, à Roberval et à Chicoutimi, aussi bien qu'à Sherbrooke, et dans la Métropole, au temps sans pareil des Jules Fournier, Ernest Tremblay et Olivar Asselin, oui, dans la Métropole, aussi bien que dans notre Vieille Capitale. Combien en a-t-il délectés de gens qui n'auront jamais rien su de lui?

Elzéar Desgagné savait animer le plus ordinaire, le plus vulgaire des faits-divers. Il en tirait des petits tableaux délicieux, soit qu'ils fussent simplement déridants, — c'était ça, la plupart du temps, — soit aussi qu'ils fussent, — et c'est maintes fois arrivé,— profondément émouvants. Il montrait, de cette manière, un de l'exquise sensibilité cachée osus les dehors d'une grosse et rude écorce.

Ceux qui l'ont bien connu savaient quel parfait gentilhomme et quel agréable, attachant et loyal ami il était.

Elzéar Desgagné vient de mourir, à l'âge d'environ 73 ans. Il reposera dans la terre chicoutimienne, au pays de ses rêves de jeunesse et du repos de sa vieillesse.

Emilien BEAUCHAMP

N. de la R. — Elzéar Desgagné fut, pendant quelques années un reporter au "Soleil" dont les anciens nouvellistes ont conesrvé son souvenir.

A l'amende

Drummondville, (D.N.C.)- Mardi dernier quatre personnes ont comparu dont trois automobilistes qui écopèrent d'amendes de $15 et les frais pour infractions aux règlements de la circulation, vitesse et feux rouges.

Un individu a comparu pour vagabondage et fut également condamné à l'amende.



ETAT HINDOU ABSORBE: L'état quatre fois centenaire de Wanaparthy vient d'être fusionné avec celui d'Hyderabad, un an après que le gouvernement de l'Inde eut pris le contrôle de l'administration d'Hyderabad. Au cours d'une cérémonie empreinte de dignité et de simplicité, les symboles du pouvoir et les chefs du trésor ont été remis aux nouvelles autorités. On voit ci-dessus, de gauche à droite, au cours de la cérémonie, M. L.-N. GUPTA, administrateur; M. SESHADRI, ministre du Revenu; le major-général J.-N. CHAUDHURI, gouverneur militaire d'Hyderabad; le raja RAMESHWAR RAO, de Wanaparthy; Mme CHAUDHURI et Mme SESHADRI. (Central Press)

L'exposition de Saint-Pascal a eu un succès remarquable

Ste-Anne de la Pocatière, (DNC) La Société d'Agriculture Fédérée du Comté de Kamouraska tenait à St-Pascal, les 26, 27, 28 et 29 août dernier. Les races chevalines, bovines et porcines y étaient très bien représentées et les sujets en exhibition, tant par le nombre que par la qualité, étaient supérieurs de plus de 40 p. 100 à ceux de l'an dernier. C'est donc dire que cette exposition agricole a remporté cette année un succès sans précédent.

A l'intérieur du pavillon, diverses compagnies s'étaient fait un devoir d'intéresser les nombreux visiteurs par leurs multiples industries, aussi utiles et appréciées les unes que les autres. A l'étage supérieur les produits horticoles figuraient avec honneur ainsi que les magnifiques travaux d'artisanat exécutés par les exposants et les cercles des fermières du comté.

Des milliers de visiteurs venus de toutes les parties de la province de Québec et même des Etats-Unis ont envahi le terrain de l'exposition durant ces quatre jours. Dans la seule journée de dimanche, près de huit mille personnes ont visité les lieux, rendant ainsi hommage aux agriculteurs de Kamouraska. M. Pierre Labrecque, chef du Service de l'Industrie animale à Québec s'est aussi rendu à St-Pascal et il s'est dit très heureux et satisfait de la tenue de cette exposition.

A cette occasion, lundi le 29 août, un dîner fut servi à l'Ecole Normale de St-Pascal. Plusieurs dignitaires ecclésiastiques, MM. les agronomes et membres du comité exécutif de la Société d'Agriculture prirent part à ces agapes fraternelles ainsi que les représentants de la Ferme Expérimentale Fédérale de Ste-Anne. Dans l'après-midi, quelques allocutions furent prononcées par M. l'abbé J.-E. Boucher, curé de St-Pascal; Alfred Plourde, député et préfet du comté de Kamouraska; l'abbé Jos. Diamant, directeur de l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne; l'abbé A. Fortier, curé de Kamouraska et plusieurs autres.

Le Secrétaire général remercie bien sincèrement M. le Président et les membres du Cpmité exécutif, MM. les agronomes et tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué à l'organisation et à la réussite de cette exposition. Grâce à l'aide financier accordé par le Ministère d'Agriculture provincial, la Société d'Agriculture du Comté de Kamouraska a pu tenir cette exposition, ayant déjà surchargé son budget par l'insertion au programme d'un montant de $5,100, offert en prix lequel a été gagné en partie par les exposants.

Un montant de $100.00 a aussi été offert par un concours de jeunes juges dont le résultat fera suite dans une autre insertion. Voici la liste des heureux gagnants dans chaque section: Section Etalon pur sang: M. Emile Lévesque, de St-Alexandre; étalon pur sang classifié B: Emile Lévesque, St-Alexandre; Etalon pur sang canadien classifié a: Aimé Boutet, Ste-Anne de la Pocatière; jument canadienne: Jos. D. Langlais de St-Philippe et Philippe Richard de St-Pascal; Pouliche canadienne: Aimé Boutet, Ste-Anne. Dans les chevaux croisés remportent des prix: Alcide Boucher et Gérard S. Bélanger; Louis Beaulieu de St-Pascal; Napoléon F. Ouellet de Ste-Anne; Jos. H. Pelletier et Ernest Charest de St-Pascal; Pierre Bélanger de St-Alexandre; Alban Michaud de St-Philippe; Roland Charest de Ste-Hélène; et Louis-Philippe Lévesque de St-Pascal. Dans les pouliches demi-sang, 3 ans: Pierre Bélanger, St-Alexandre; pouliche demi-sang 2 ans: Arthur Soucy, St-Pascal; pouliche demi-sang 1 an: Théophile Pelletier, Ste-Denis; Gérard S. Belanger et Chs.-Eug. Bernier, St-Alexandre; Paire de chevaux sous harnais: Emile Lévesque, St-Alexandre; N. Ouellet, Ste-Anne; Alcide Boucher, St-Alexandre; Louis Beaulieu, St-Pascal; Jos. D. Langlais, St-Philippe; Gérard Bélanger, St-Alexandre; Alban Michaud, St-Philippe de Néri; Pierre Bélanger et Chs-Eug. Bernier de St-Alexandre.

Dans la classe des chevaux de voiture sous harnais, les prix furent remportés par N. Ouellet, Ste-Anne; Gérard S. Bélanger, Jos. Soucy, Chs-Eug. Bernier, St-Alexandre; Jos. D. Langlais, St-Philippe. Pour les taureaux de 3 ans et plus de race Ayrshire: M. Théo Pelletier, St-Denis; Inst. Chanoine Beaudet, St-Pascal; J. Jules Bélanger, et Gérard S. Bélanger, St-Alexandre et Jos. Landry, de St-Pascal; taureaux de 2 ans: Oscar Pelletier, St-Pascal; Pierre Bélanger, St-Alexandre, Alban Michaud, St-Philippe; et Jos. Soucy, St-Alexandre; taureaux de 1 an: Philippe Richard, St-Pascal; Alphonse Turgeon, St-Alexandre; Charles Landry et Emilio Pelletier, St-Pascal; dans la section 21 des veaux mâles de plus de 6 mois: Mme Rosario Voyer de St-Alexandre et M. Jos. Dionne de St-Philippe, section 22e veaux mâles de moins de 6 mois: Institut Chanoine-Beaudet, St-Pascal; Alph. Turgeon, St-Alexandre; Mme Rosario Voyer, St-Alexandre; et Jos. Isidore Moreau, St-Pascal; section 23: vaches en lait de 4 ans et plus: A. Gagnon, Riv.-Ouelle; J.-Jules Bélanger de St-Alexandre; Alphonse Turgeon, St-Alexandre, Inst. Chanoine-Beaudet, St-Pascal; Jos. Soucy et Mme Rosario Voyer, St-Alexandre, Alban Michaud, de St-Philippe; vaches en lait de 3 ans et 2 ans: Institution Chanoine Beaudet, St-Pascal; J. Jules Bélanger et Alphonse Turgeon de St-Alexandre; Oscar Pelletier, St-Pascal; Amégée Gagnon, Rivière-Ouelle et Jos. Soucy, St-Alexandre; Génisses de 2 ans: Institution Chanoine Beaudet; J. Jules Bélanger, Alphonse Turgeon, Mme Rosario Voyer et Jos. Soucy de St-Alexandre.

Dans la classe des bovins enregistrés, de race Canadienne, remportent les prix: Louis Bernier, St-Alexandre, Alphonse Richard, St-Pascal; Jos. D. Langlais, St-Philippe; Eusèbe Moreau de St-Philippe; Chs-Eug. Bernier de St-Alexandre et Alphonse Richard de St-Pascal; Jos. D. Langlais de St-Philippe; et Philippe Richard de St-Pascal; vaches en lait de 4 ans et plus: E. Moreau, St-Philippe; et Jos. D. Langlais; L. Bernier et Grégoire Pelletier de St-Philippe; Philippe Richard, St-Pascal.

La race Holstein, classe Bovins enregistrés a vu se classer aux premiers rangs: M. Jos. M. Morin de Ste-Hélène; Philippe Richard et Arthur Soucy de St-Pascal; J. B. Charest, de Ste-Hélène; Alphonse Richard de St-Pascal et Philippe Richard de St-Pascal; Roland Charest de Ste-Hélène; dans les classes de bovins enregistrés, de race Jersey: E. Moreau, St-Philippe; Lucien Landry, St-Alexandre, Roland Dubé, St-Onésime; Lucien Landry, J. B. Bélanger de St-Alexandre.

Les premiers prix pour les bovins croisés furent remportés par Gérard S. Bélanger, St-Alexandre; Oscar Pelletier, Philippe Richard, Alphonse Richard, Emilio Pelletier de St-Pascal; E. Moreau, Jos. D. Langlais, Alban Michaud, Emile Lévesque; Pierre Bélanger, Mme Rosario Voyer, Jos. Soucy, Gérard S. Bélanger, Grégoire Pelletier, Louis Bernier, de St-Alexandre. Dans les classes de porcs Yorkshire enregistrés, les premiers prix furent remportés par Philippe Richard, Emile Ouellet, Albert Alf. Pelletier, de St-Pascal; Alphonse Turgeon, Gérard S. Bélanger, St-Alexandre. Pour les femelles croisées: Philippe Richard, Chs. Eug. Bernier, Camille Béchard, Alphonse Duval, Emile Ouellet, Rosaire Richard, Albert Alf. Pelletier, Alphonse Richard et Jos. Dionne.

Pour les moutons Leicester: Camille Béchard, l'Institution Chanoine Beaudet, Charles Landry, Ernest Charest, Louis Bernier de St-Pascal; J. Jules Bélanger, Grégoire Pelletier, Louis Bernier, Gérard S. Bélanger, Mme Rosario Voyer, Grégoire Pelletier et Chs-Eug. Bernier de St-Alexandre.

De nombreux prix furent aussi distribués aux meilleurs exposants des produits de la ferme, fleurs, bouquets variés, légumes, travaux domestiques présentées par les dames fermières du comté de Kamouraska. Dans le concours inter-cercles des fermières, le cercle de fermières de Ste-Anne s'est classé le premier en conservant 136 points sur 140. Suivent dans l'ordre, St-Alexandre, St-Pascal, St-Eleuthère, N.-D. du Mont-Carmel, St-Philippe de Néri, St-Denis, Rivière-Ouelle, St-André, St-Bruno, St-Gabriel Lallemant, St-Joseph de Kamouraska.

De retour d'un congrès

Drummondville, —(D.N.C.)— Le chef Maurice Vincent, directeur des services de la police et des incendies de Drummondville, de même que Mme Vincent et M. et Mme Oscar Pélissier, président du comité de la police au conseil de ville, sont de retour d'un voyage effectué dans la région de Toronto et de Niagara de même que dans le Nouvelle-Angleterre.

Le groupe s'était d'abord arrêté à Ottawa où se tenait le congrès annuel des chefs de police et feu du Canada.

Le chef Vincent nous a déclaré que ce congrès avait été un grand succes et que d'heureuses suggestions aideraient sûrement à l'amélioration des services et de l'efficacité.

Les visiteurs se sont également intéressés aux diverses méthodes employées par les services de police et feu dans différentes villes visitées.

Le train de la General Motors

Comme nous l'avons déjà dit, le "Train de l'Avenir", réalisation ultra-moderne de General Motors, arrivera le 5 octobre à Québec, pour trois jours. Le public pourra visiter le train à la gare du Palais, où il sera en exposition dans les cours de la rue St-Paul.

A Québec, les heures d'admission du public seront de 4 à 9 l'après-midi du 6 octobre, et de 2 à 9 l'après-midi des 7 et 8 octobre.

Pendant l'arrêt du train à Québec, il sera loisible aux visiteurs d'examiner l'intérieur des voitures ultra-modernes qui logent des voyageurs à quatre niveaux différents. Le train comporte une voiture des quatre genres usuels, un wagon-restaurant, une voiture ordinaire, un wagon-lit et une voiture d'observation. L'installation en est luxueuse et attrayante; elle incarne tous les raffinements du confort en voyage, tant par la climatisation que par les commodités personnelles qu'on y trouve.

Une locomotive diesel de General Motors du tout dernier modèle complète le convoi. Elle est semblable à celles que l'on construira à London.

Mort de l'abbé Henri Jacob

Trois-Rivières, 27 (DNC) — Un communiqué de l'évêché nous apprend la mort de M. l'abbé Henri Jacob, qui fut pendant de nombreuses années professeur au séminaire Saint-Joseph.

L'abbé Jacob est décédé à l'âge de 45 ans, après une longue maladie. Il était à l'hôpital Saint-Joseph depuis quelques jours seulement. Il a été administré dimanche après-midi.

Son service funèbre sera chanté demain matin à 9 heures 30, en la chapelle du séminaire St-Joseph par M. le chanoine Robert Giroux, son confrère de classe. S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier présidera l'absoute. Le défunt sera inhumé à Saint-Tite.

M. l'abbé Jacob était né à Saint-Tite, comté de Champlain, le 18 août 1904, de Joseph-Huber Jacob, cultivateur et d'Odélie Carpentier. Il fit ses études classiques et théologiques au séminaire des Trois-Rivières où il fut ordonné par Monseigneur Comtois le 28 juin 1931.

Il fut vicaire à St-Prosper de juillet 1931 à mars 1932 ; à Almaville, de mars 1932 à avril 1933 ; A Sainte-Marguerite de Cortone d'avril à juillet 1933 et fut ensuite professeur au séminaire où il demeura jusqu'à ce qu'il soit atteint de la maladieq ui devait entraîner sa mort.

M. Vaughan a trouvé les citoyens de l'Ouest remplis d'optimisme

Montréal, 27 (Spéciale). — De retour d'un voyage d'inspection des lignes de la compagnie qui l'a conduit jusqu'à Prince-Rupert et Vancouver, M. R. C. Vaughan, président et directeur général du Canadien National, a déclaré que "les citoyens des trois provinces des Prairies et de la Colombie-Anglaise, y compris les industriels et les agriculteurs, n'ont rien perdu de leur optimisme en dépit des difficultés causées par le change international".

"Les affaires sont encore à un haut niveau, bien que moins élevé que celui des années records de guerre", a dit M. Vaughan. "La moisson est terminée et bien que la récolte de blé, de l'orge, de l'avoine et du lin soit légèrement inférieure à celle de l'an dernier, en général, elle est satisfaisante.

"Il est difficile de surestimer l'effet, sur l'économie de l'ouest du pays, des développements remarquables apportés aux champs d'huile de l'Alberta, activité qui se propage maintenant en Saskatchewan. Il m'a été donné de visiter de près les champs d'huile surtout ceux de Redwater en Alberta, situés à quelques 40 milles d'Edmonton sur la ligne du Canadien National, où déjà 174 puits sont en exploitation et où de nouveaux champs d'huile sont ouverts chaque semaine. Un développement identique est promis au secteur environnant Stettler, sur la ligne du Canadien National, dans le centre de la province. Les villes de Calgary et d'Edmonton ont tout particulièrement ressentis les heureux effets de ces découvertes et j'ai été heureux, au cours de la ma visite à Edmouton, de conclure avec le maire de la ville et le comité exécutif de la Chambre de Commerce, les arrangements voulus pour l'agrandissement de l'hôtel MacDonald du Canadien National. Ces travaux commenceront tout probablement au début du mois de mars.

"Le long de la voie du Canadien National, en Colombie-Britannique j'ai constaté une activité accrue dans le domaine de l'Agriculture, du commerce du bois et de la construction, ce qui amène vers cette riche région de nombreux travailleurs et immigrants. Dans le domaine de la construction, mentionnons des travaux entrepris à une vaste usine de cellulose située à quelque sept milles de Prince-Rupert et des relevés qui sont faits au sud de cette ligne pour l'établissement de nouvelles industries.

"Je reviens de voyage dans l'Ouest plus confiant que jamais que le Canada construit sur une base solide."

Tous les quatre plaident coupables

Les quatre jeunes gens arrêtés dans la nuit de samedi à dimanche sous l'inculpation d'avoir enlevé des grilles d'égouts pour ensuite les jeter dans les puisards, ont plaidé coupable hier après-midi en cour du recorder. Le recorder a fixé le prononcé de sa sentence à plus tard. Pour obtenir leur mise en liberté provisoire, les prévenus ont dû verser une caution de $40 chacun.

La première législation de prohibition en Amérique, fut adopté dans l'Etat du Maine, aux Etats-Unis.

AVIS DE REMBOURSEMENT

GOUVERNEMENT DU CANADA

2e Emprunt de guerre 3%

Date d'émission 1er octobre 1940 — Date d'échéance 1er octobre 1952

AVIS est donné par les présentes à tous les obligataires du 2e emprunt de guerre du Gouvernement du Canada 3%, Série K1, émis le 1er octobre 1940, à échéance du 1er octobre 1952, qu'en vertu des termes dudit emprunt toutes les obligations en cours sont appelées au remboursement par anticipation le 1er octobre 1949, aux agences de la Banque du Canada, à leur valeur nominale, contre remise desdites obligations munies du coupon du 1er avril 1950 et de tous les coupons suivants. Ces obligations cesseront de porter intérêt à partir du 1er octobre 1949.

Le Gouvernement du Canada
par la BANQUE DU CANADA, agent financier

Ottawa, juillet 1949.

RB2F

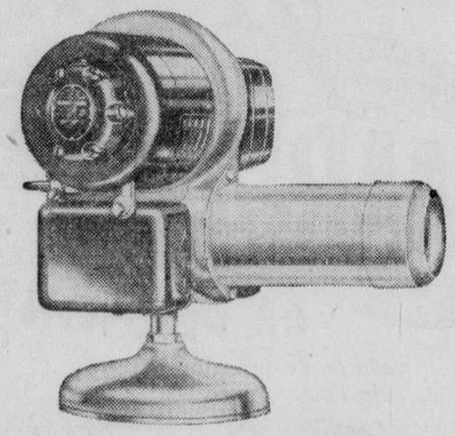
Installez le nouveau...

BRÛLEUR À L'HUILE

ESSO

muni de

l'embrayage économique qui épargne le combustible



Installation, cet automne

avec un contrat de l'Imperial Oil

Voici le brûleur à l'huile de la plus haute qualité au Canada . . . un brûleur qui possède des avantages, *au point de vue de l'économie du combustible*, qu'aucun autre appareil ne peut offrir . . . et dont vous pouvez obtenir l'installation cet automne *avec un contrat d'huile de l'Imperial Oil*. Ce contrat, comportant le service de livraison d'huile basé sur la température, vous évite toute possibilité d'ennuis avec votre chauffage.

Seul le nouveau brûleur à l'huile ESSO possède le nouvel embrayage économique, l'amélioration la plus importante apportée au chauffage des maisons depuis la mise en service du premier brûleur à l'huile domestique.

Le chauffage à l'huile assure un confort incomparable, en toutes saisons. Plus de pelletées de charbon, plus de cendres à transporter. Lorsque vous êtes transi, au printemps et à l'automne, vous n'avez qu'à bouger le thermostat: et, rapidement la maison redevient chaude et confortable.

Renseignez-vous sur notre mode de paiement par versements faciles.

APPELEZ LE BUREAU DE L'IMPERIAL OIL LE PLUS PROCHE

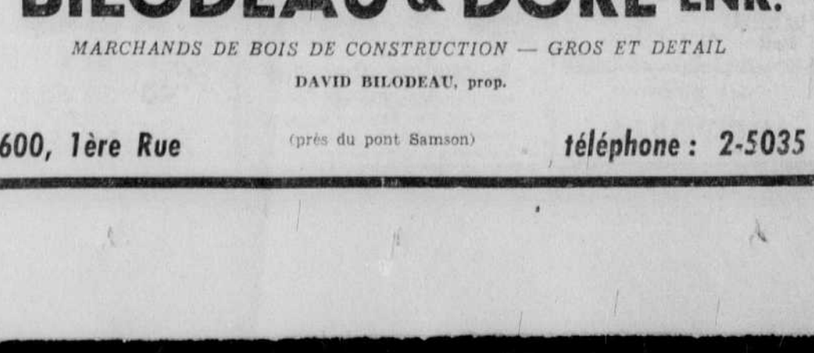
PRODUITS ESSO IMPERIAL

VOYEZ LE VENDEUR DE BRÛLEURS À L'HUILE ESSO

IMPERIAL OIL LIMITED



NOUVEAU LOCAL PLUS MODERNE ET PLUS SPACIEUX



Nous invitons les contracteurs et le public en général à venir visiter nos nouveaux locaux maintenant aménagés de façon plus moderne afin de servir promptement notre distinguée clientèle. Notre terrain est d'accès très facile pour les camions et notre bureau conçu de façon moderne afin de vous donner un service prompt et courtois.

Nous avons en stock tout un assortiment de matériaux de construction, d'isolation, et nombre d'autres dont nous vous donnons ci-dessous une liste incomplète :

- REVÊTEMENTS "Roll Bric"
- TOITURES en rouleaux
- REVÊTEMENTS "Insul-Bric"
- MATERIAUX à toitures (composés feutres saturés)
- PAPIERS secs et saturés

MERISIER à plancher
BARDEAUX
PLANCHES murales
PIN
CHENE
BARDEAUX d'asphalte

VENEER de toutes sortes
LATTES
MASONITE
B. C. FIR préparé ou brute
FRENE
LAMBRIS "Roll Bric"

PORTES
ARBORITE
EPINETTE
MERISIER
CEDRE de Colombie, etc.

BILODEAU & DORÉ ENR.

MARCHANDS DE BOIS DE CONSTRUCTION — GROS ET DETAIL

DAVID BILODEAU, prop.

600, 1ère Rue (près du pont Samson) téléphone : 2-5035

MUTT et JEFF — Mutt doit avoir une ligne double. — Par Bud Fisher



ST-PAUL

Baptêmes

Joseph-Jacques-René, enfant de M. et Mme René Dion, née Claire Blouin. Parrain et marraine, M. et Mme Cléophas Dion, grand-parents de l'enfant.

Joseph-Richard, enfant de M. et Mme Henri Laferrière, née Irma Proulx. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Laferrière, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Philippe Picard, tante de l'enfant.

Nos malades

Mme Lucien Tanguay est de retour dans sa famille après un séjour à l'hôpital.

Mme Xavier Langlois était récemment hospitalisée pour traitements.

M. Rolland Boulet, fils de M. Ovide Boulet est à l'hôpital pour une intervention chirurgicale.

Nos voeux de prompt rétablissement.

Va-et-vient

M. et Mme Joseph Pelletier de St-Roch des Aulnaies assistaient dernièrement aux funérailles de Mme François Coulombe.

MM. Télesphore et Amédée Coulombe, Gérard Collin de Montmagny, Ulric Fortin, Adélard et Jules Desrosiers de Ste-Euphémie et Georges Tanguay de Notre-Dame du Rosaire, récemment de passage parmi nous.

M. et Mme René Drapeau, Mme Bolduc et sa fille, Mlle Lucille Bolduc d'Albanel, en visite récemment chez MM. Gaudias Blais, Philippe Coulombe et Fortunat Gagné.

M. et Mme Auguste Fontaine étaient de passage à St-Marcel dimanche, chez leur beau-frère, M. Adolphe Morin.

M. et Mme Marius Asselin, de passage à Québec et à St-Nérée, la semaine dernière.

M. Arthur Bernier est de retour d'une promenade à Québec, chez sa soeur Mme Ludger Gagné.

Mlle Jeanne d'Arc Delagrave est de retour de St-Grégoire où elle a visité ses soeurs, Mlles Isabelle et Thérèse Delagrave.

M. et Mme Henri Perreault de Montréal, en visite chez leur père M. Eugène Delagrave, ces jours derniers.

MM. Gérard Saulnier et Joseph Delagrave, de passage à Montréal, en fin de semaine.

M. et Mme Fernand Isabelle d'Armagh, en visite récemment chez leur frère, M. Donat Isabelle.

M. et Mme Paradis de Montmagny, de passage chez leur beau-frère, M. Fortunat Létourneau.

Dans nos théâtres

AU CAPITOL



James Mason, la coqueluche des Anglaises, fait son début à l'écran américain dans "Caught" dont les représentations commencent aujourd'hui avec un autre grand film au Capitol.

Au Bienville

VOUS RIREZ !



Ces deux célèbres comédiens sont à l'affiche aujourd'hui jusqu'à vendredi soir dans "CHUMPS AT OXFORD", en programme double avec Merle Oberon et Robert Ryan dans "BERLIN EXPRESS", en primeur à Lévis.

THEATRE CANADA
LEVIS
AUJOURD'HUI A JEUDI
GRAND FILM FRANÇAIS
En primeur
"LES HOMMES SANS PEUR"
avec
JEAN MURAT
— — Au même programme — —
"SILVER RIVER"
avec
ERROL FLYNN
ANN SHERIDAN
JEUDI SOIR
FOTO-NITE $100.00

RIALTO
AUJOURD'HUI
DEUX VERSIONS FRANCAISES
JUSQU'A VENDREDI SOIR
Une aventure fabuleuse
Un garçon gai, robuste et fort, qui a des moments de tendresse pour adoucir la puissance de ses COUPS !
ERROL FLYNN · ALEXIS SMITH
LA VIE DU FAMEUX BOXEUR CORBETT
"POUR LES BEAUX YEUX DE VICKY"
AUSSI
"L'AMOUR EST UNE MELODIE"
avec
Ann Sheridan, Dennis Morgan
Irene Manning, Jack Carson

PRINCESSE
"One Sunday Afternoon" avec Dennis Morgan, Janis Paige. "The Scar" avec Paul Henreid, Joan Bennett.
COMMENÇANT DEMAIN
"THE RETURN OF OCTOBER"
Glenn Ford, T. Moore
"CHRISTMAS EVE"
Randolph Scott, Geo. Raft, John Blondell

AIR CLIMATISE
Lairet
DERNIER JOUR
Esther Williams — John Carroll
"FIESTA"
Aussi
Kathryn Grayson — June Allyson
"TWO SISTERS FROM BOSTON"
COMMENÇANT DEMAIN
Tino Rossi — Mila Parely
"DESTINS"
Aussi
Albert Préjean — Henri Guisol
"LE SECRET DU FLORIDA"

BRIAN DONLEVY
Il est dur !
VERONICA LAKE
Elle est dynamique !
ALAN LADD
Il est rude !
Version FRANÇAISE
"LA CLEF de VERRE"
A Paramount Picture
Mat.: 26c — Soirées: 34c
Taxe incl.
CAMBRAI

CE SOIR
jeudi et samedi
La brillante et jolie vedette de la chanson française
CECILE COULOMBE
qui commence ce soir une autre semaine de succès retentissants
Chez EMILE
79 - 81 rue du Pont
Tous les clients qui l'ont vue et entendue, se disent charmés par sa voix et sa personnalité.
L'orchestre est formé du dynamique
GUY DIONNE
et ses musiciens
PAS DE MINIMUM
Spécialité : Poulet à la "barbecue"

LE RELAIS — LAC BEAUPORT
DANSE CE SOIR
avec l'orchestre de
JEAN-YVES HAMEL
Attraction spéciale en 2e semaine
BEN OKAY
Couple seulement
Entrée gratuite

APPRENEZ LA 'DANSE'
Première leçon
"GRATUITE"
en quelques leçons vous deviendrez bon danseur, leçons jours ou soirs.
ECOLE DE DANSE FLEURS-DE-LYS,
52, rue St-Joseph, Québec
Tél.: 2-0681 ou 3-7979
Salle à louer pour réceptions

Aujourd'hui 1 heure Continue
CLASSIC
Matinée, 26c; Soirée, 34c. Taxes incluses
AUX DAMES — SERVICE de TABLE "Souci" OR 21C — LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE
Film Entièrement En Français
"CINQ SECRETS du DÉSERT" avec
("FIVE GRAVES TO CAIRO")
Franchot Tone, Akim Tamiroff, Eric Von Stroheim,
Field Marshall
Aussi :
SUJETS COURTS

FILM ENTIEREMENT EN FRANÇAIS
LA COURONNE DE FER
CAMBRAI
Comm. 7 octobre

IMPÉRIAL
EN COULEURS :
"LA BLONDE INCENDIAIRE"
avec
Betty Hutton, Arturo de Cordova
Barry Fitzgerald
"LE JOURNAL TOMBE A CINQ HEURES"
avec
Pierre Fresney, Marie Dea

Deuxième semaine
EDGAR RICE BURROUGHS'
TARZAN'S MAGIC FOUNTAIN
LEX BARKER — BRENDA JOYCE
Autre attraction
"CLAY PIDGEON"
VICTORIA

PIGALLE
A L'AFFICHE
Gérard PHILIPPE — Renée FAURE
dans
LA CHARTREUSE DE PARME
de STENDHAL
AU MEME PROGRAMME
L'opéra célèbre de Donizetti
"LUCIA DE LAMMERMOOR"
interprété par l'Opéra de Milan

CLUB DES MARCHANDS
3ième semaine



Jacqueline Payette
jeune chanteuse et accordéoniste qui vous interprétera ses chansons comme: "Le Gros Bill", etc.

OFFRE SANS PRECEDENT !
AUX DAMES —
AUJOURD'HUI en matinée et en soirée, la distribution de notre fameux service de table "ARISTOCRAT", en couleurs, véritable bordure or 21 carats.
Songez-donc! Frais de service Seulement 10c



Première pièce offerte BELLE ASSIETTE à Soupe — Plus une charge de service de 10c seulement. Elle vaut plus que notre prix d'admission.
Au programme aujourd'hui
En primeur à Lévis —
Merle Oberon, Robert Ryan
"BERLIN EXPRESS"
Laurel et Hardy
"CHUMPS AT OXFORD"
"CONGO BILL"
épisode 13
BIENVILLE

La "Couronne de Fer



C'est vendredi (30 septembre) que le Cambrai met à l'affiche ce film (dialogue entièrement français) considéré comme un des plus extraordinaires sortis des studios d'Italie. Il est rempli de scènes aussi sensationnelles que celles que l'on a pu voir dans "Ben-Hur" et "Quo Vadis", auxquels on le compare. Certains le disent même supérieur à ces deux oeuvres merveilleuses.

Luis Mariano est arrivé à Montréal



Luis Mariano, (au centre), la coqueluche des Parisiennes est descendu samedi matin en gare Windsor du train de New-York, en compagnie des populaires soeurs Etienne, du pianiste Camille Merlin son accompagnateur régulier, (à gauche), du fantaisiste Francis Linel (à droite). On sait que ces artistes présenteront un concert-spectacle ici même, au Palais-Montcalm les 6, 7 et 8 oct. Une foule d'admirateurs de ces artistes s'étaient rendus à leur arrivée.

En deuxième semaine au Paris



"C'est tout l'portrait de son grand-père ... Poupa ... Comme il lui ressemble ... Vous trouvez pas?" demanda la tante Mina (Juliette Béliveau) au notaire (Fred Ratté), tandis que son neveu Zbb (Yves Henry) qui ne parlait que l'anglais, n'y comprenait rien. Une scène inoubliable du film "LE GROS BILL" dont les extérieures ont été tournées à Valcartier et . . . qui poursuit son succès en deuxième semaine au Cinéma de Paris.

ÉCHANGE DES BILLETS
pour le concert conjoint
GILLES LAMONTAGNE — baryton
REX BATTLE — pianiste
A PARTIR D'AUJOURD'HUI AU PALAIS-MONTCALM
Billets en vente à la caisse : $1., $1.50 et $2.
Les bons billets s'enlèvent rapidement.

AUJOURD'HUI, MERCREDI ET JEUDI
Représentation continue de 1h.30 à 11h. "CAUGHT" à: 1.30, 4.10, 6.50, 9.30
Elle se croyait chanceuse d'épouser un millionnaire, mais comme elle voudrait redevenir fille de table !
JAMES MASON
IN HIS FIRST AMERICAN FILM
BARBARA BELGEDDES — ROBERT RYAN
in "Caught"
Extra- A: 2.55, 5.40 & h. 20
WARREN DOUGLAS — JANE FRAZEE
"HOMICIDE FOR THREE"
ADULT ENTERTAINMENT
CAPITOL
A FAMOUS PLAYERS THEATRE

EMPIRE — CARTIER
2 FILMS EN PRIMEUR
A L'AFFICHE
AUX DEUX THEATRES
Une histoire dont vous vous souviendrez!
Frederick MARCH • Edmond O'BRIEN
Florence ELDRIDGE • Geraldine BROOKS
"AN ACT OF MURDER"
Aussi
"CALAMITY JANE AND SAM BASS"
en Technicolor
avec YVONNE De CARLO, HOWARD DUFF



Horaire : "Calamity Jane and Sam Bass" à 1 h. 35, 4 h. 50, 8 h. 10. "An Act of Murder" à 3 h., 6.15, 9.35. Dernière représentation complète à 7h.50.

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.30 à 11.00 hrs. "Caught" (88 minutes.) à 1.30, 4.10, 6.50, 9.30 hrs. "Homicide for Three" (60 min.) à 2.55, 5.40, 8.20 hrs.
CINEMA DE PARIS : — Actualités : 12.30 hrs. Le Gros Bill : 12.53, 3.30, 5.07, 7.12, 9.40 hrs. Revue des modes du Syndicat de Québec : 3.00, 9.00 hrs.
CARTIER : — Movies are Adventure : 1.15, 4.30, 7.50hrs. Nouvelles : 1.25, 4.40, 7.55hrs. Calamity Jane and Sam Bass: 1.35, 4.50, 8.10hrs. An Act of Murder: 3.00, 6.15, 9.35hrs. Continuel tous les jours de 1.15 à 11.15hrs.
CAMBRAI : — La clef de verre : 2.30, 4.45, 6.55, 9.10, ainsi que sujets courts.
CLASSIC : — Cinq secrets du désert : 1.00, 2.45, 4.26, 6.00, 7.45, 9.40hrs. ainsi que sujets courts. Continuel tous les jours.
EMPIRE : — Movies are Adventure : 1.15, 4.30, 7.50hrs. Nouvelles: 1.25, 4.40, 7.55 hrs. Calamity Jane and Sam Bass : 1.35, 4.50, 8.10hrs. An Act of Murder: 3.00, 6.15, 9.35hrs. Continuel tous les jours de 1.15 à 11.15hrs.
IMPERIAL : Sujets courts : 1.00, 7.00, Le journal tombe à cinq heures: 1.15, 7.15. La blonde Incendiaire: 2.48, 8.48.
LAIRET : — Two Sisters from Boston : 1.00, 4.40, 8.05hrs. Fiesta: 2.45, 6.10, 9.45hrs. Nouvelles: 4.25, 7.50hrs. Fin : 11.25 hrs. Continuel tous les jours.
PIGALLE : — La Chartreuse de Parme : 1.19, 4.51, 8.23hrs. Actualités françaises : 12.45, 4.17, 7.49hrs. Lucia di Lammermoor: 12.55, 4.27, 7.59hrs. Continuel tous les jours.
PRINCESSE : — One Sunday Afternoon : 2.21, 8.21 hrs. Sujets courts. 2.13, 8.13 hrs. The Scart : 12.50, 3.51, 6.50, 9.51 hrs. Continuel.
RIALTO : — Pour les beaux yeux de Vicky: 12.45, 4.20, 7.50hrs. Sujets courts : 2.25, 9.30 hrs. L'amour est une mélodie: .30, 6.00, 9.35hrs. Fin: 11.20hrs. Continuel tous les jours.
VICTORIA : — The Clay Pidgeon: 1.15, 3.45, 6.15, 8.45hrs. Nouvelles: 2.20, 4.50, 8.30hrs. Tarzan's Magic Fountain : 2.30, 5.00, 7.20, 9.50hrs. Continuel tous les jours de 1.15 à 11.00hrs.
CINEMA DE LEVIS : — Leather Gloves : 6.30, 9.40hrs. Nouvelles: 7.50hrs. Rome Ville Ouverte : 8.00 hrs.
BIENVILLE : — Chumps at Oxford (Laurel et Hardy) : 1.30, 8.30 hrs. Congo Bill (13e épis.) : 2.30, 8.05 hrs. Berlin Express : 2.52, 6.40, 9.30 hrs.
CANADA :— Les hommes sans peur : 6.45, 9.45 hrs. Sujets courts : 7.50 hrs. Silver River : 8.00 hrs.
ETCHEMIN : — Nouvelles : 9.05. Les misérables (Jean Valjean) : 7.30 hrs. Monsieur Sans-Gêne : 9.15 hrs.

Gilles Lamontagne au Palais Montcalm le 29 septembre



Gilles Lamontagne, baryton, vous a été présenté comme artiste d'opéra. Mais les succès du baryton québécois ne s'arrêtent pas là. Depuis qu'il a remporté le premier prix du concours national Singing Stars of Tomorrow, ce qui l'a consacré comme le plus grand baryton de la jeune génération canadienne, Gilles Lamontagne a donné de nombreux récitals à la radio et sur les scènes de plusieurs villes canadiennes. L'un des plus mémorables et des plus magnifiques de ces concerts est sans contredit celui du Massey Hall de Toronto, conjointement avec Rex Battle, en mars dernier.

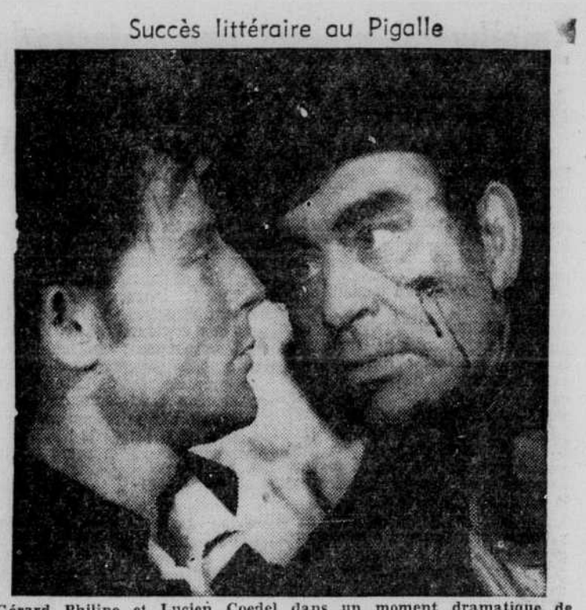
Ce concert a battu tous les records d'assistance à cet endroit. Et c'est devant un auditoire de plus de 4,600 personnes que Gilles Lamontagne s'est affirmé comme le plus brillant et le plus versatile des barytons canadiens. C'est une réplique de ce concert que les Québécois auront le plaisir d'entendre jeudi le 29 septembre, au Palais Montcalm. Ce récital conjoint sera sous le haut patronage de l'Hon. Premier Ministre de la Province, M. Maurice Duplessis.

Gilles Lamontagne revient au Palais-Montcalm après une année d'étude au Conservatoire Royal de Toronto où il est boursier, classe d'opéra, pour la deuxième année consécutive.

Les mélomanes de Québec, friands de beau chant, feraient bien de se procurer leurs billets le plus tôt au Palais-Montcalm. Les bonnes places s'enlèvent très vite pour le concert conjoint Battle Lamontagne, jeudi soir le 29 septembre.

AU PARIS
CLIMATISÉ EN TOUT TEMPS
AUJOURD'HUI A L'AFFICHE
Vous auriez tort de ne pas voir
"LE GROS BILL"
GINETTE LETONDAL — JULIETTE BELIVEAU — MAURICE GAUVIN — YVES HENRY
LES PRODUCTIONS RENAISSANCE INC. — DISTRIBUTION FRANCE-FILM
A la scène : de lundi à jeudi, Parade de Modes du Syndicat de Québec. à 3 hres et 9 hres.

Succès littéraire au Pigalle



Gérard Philipe et Lucien Coedel dans un moment dramatique de l'oeuvre fameuse de Stendhal "LA CHARTREUSE DE PARME", qui obtient un vif succès à l'écran du Pigalle.

Attention!
Il ne reste que 2 JOURS pour se procurer des cartes donnant droit à un siège réservé à la grande représentation de
L'OPERA LYRIQUE DE CHARLES GOUNOD
"Faust"
AU CAPITOL
les 4 (soirée de gala) et 5 octobre
Joué et chanté au complet par une distribution entière d'artistes de chez-nous.

Vous pourrez vous procurer des cartes dans les dépôts suivants:

PHARMACIE PASTEUR, 178 rue St-Jean,	Tél. : 2-5645
EPICERIE VERRAULT, 2075 de la Canardière,	Tél. : 3-7458
PHARMACIE SOUCY, 85 Avenue Cartier,	Tél. : 2-1235
PROCURE DE MUSIQUE ENR., 9 d'Aiguillon,	Tél. : 2-4345
PHARMACIE CANADA, 90 de la Couronne,	Tél. : 5-8307
PHARMACIE VEZINA, 1125 St-Vallier,	Tél. : 3-4993
PHARMACIE CENTRALE, 36 Côte de la Fabrique,	Tél. : 3-5356
PHARMACIE GUERTIN, 1400, 4ème Avenue,	Tél. : 3-7567
PHARMACIE BOISSINOT, 849 Chemin Ste-Foy,	Tél. : 7-3451
RESTAURANT DORÉ & TÉTU, coin McGuire et Chemin St-Louis	Tél.: 7-2143
RESTAURANT MONTE CARLO, 492 Boulvard Charest,	Tél.: 3-7136
TABAGIE ET LIBRAIRIE MONTCALM, ENR. 17 Chemin Ste-Foy,	Tél.: 4-0287
PHARMACIE MARQUIS, 501, 3e Avenue,	Tél. : 2-2091

Cartes échangeables au contrôle du Capitol le 30 septembre

Billets en vente SAMEDI le 1er octobre, au contrôle.

Admission : ORCHESTRE : $3.25 - $2.50 BALCON : $2.50 - $1.75 *taxes incluses*

Edouard Lépine, imprésario

la voix qui, chaque jour depuis un an, enchante des milliers de radiophiles
Luis MARIANO EN PERSONNE
vedette de la scène et de l'écran, avec les
Soeurs Etienne
les "Andrew Sisters" de France
FRANCIS LINEL
comédien-fantaisiste
GEORGES-ANDRE MARTIN
l'homme aux doigts dansants.
ORCHESTRE dirigé par
CAMILLE MERLIN
pianiste-accompagnateur régulier de Mariano
6-7-8 octobre au
PALAIS-MONTCALM
soirées dans l'atmosphère du Paris qui s'amuse!
6 artistes venant directement de France !
Location : $1.50, $2.00, $2.50, $3.00 tax. incl.
Commandes postales acceptées. Envoyer mandat de poste et enveloppe adressée et affranchie pour retour.
Achetez immédiatement vos billets pour ne pas être désappointé à la dernière minute.
Canadien Concerts & Artists Inc., Emile Caouette, impresario.

JEUDI, 29 SEPT. À LA TOUR
"BLUE BARRON"
SON FAMEUX ORCHESTRE DE JIVE, SA REVUE ET SA MUSIQUE D'HIER ET D'AUJOURD'HUI
Les Tree Blue Notes; Pat Laird et Helen Lowe, jolie vocaliste, vedette des populaires programmes Spot Light Shows et Sunday Serenade.
Si vous n'avez pas encore retenu vos billets . . . faites-le sans tarder en appelant: 2-4818 ou 4-9551
Admission : $1.00 — $1.50 — $2.00 taxe incluse

Ne pas confondre

On est prié de ne pas confondre M. Robert Fortier, domicilié à 335, rue Christophe-Colomb, avec un individu du même nom qui vient d'avoir des démêlés avec la justice.

Le nom précis du Mexique est "Etats-Unis du Mexique".

ARTICULATIONS Douloureuses?

Avez-vous les articulations et les muscles raides et douloureux? Semblez-vous avoir mal partout par suite de douleurs Rhumatismales, Arthritiques ou Névritiques? Obtenez un prompt soulagement avec des T-R-C Templeton. Des milliers de gens en prennent et les recommandent pour ces douleurs, aussi pour le Lumbago et la Névralgie. Demandez des T-R-C Templeton. 60c et $1.25, tous comptoirs de pharmacie. T-84F

Assemblée récente du conseil du comté de Rivière-du-Loup

Ste-Anne de la Pocatière, (DNC) Le 14 septembre 1949, au chef-lieu du comté, à l'Hôtel de ville de Rivière du Loup, se réunissaient les maires de toutes les municipalités du comté, pour la troisième session régulière de l'année.

Messieurs Alfred Dionne, maire de St-Patrice de Rivière du Loup; Philippe Godbout, maire de St-Eloi; Louis-Etienne St-Pierre, maire de N.-Dame du Portage; Eugène Delisle, maire de St-Cyprien; Alphonse Lévesque, maire de Ste-Françoise; Herménégilde April, maire de St-Clément, Omer Thibault, maire de St-Paul de la Croix; Joseph Rioux, maire de Trois-Pistoles; Gérard Lebel, maire de St-Modeste; Jos. Rousseau, maire de St-Jean de Dieu; Félix Jean, maire de Raudot; Georges Desjardins, maire de Cacouna (village); Adélard Michaud, maire de Cacouna (paroisse); Alphée Martin, maire de St-Ephiphane; Georges Bérubé, maire de St-Arsène; Thomas Talbot, maire de l'Isle-Verte; Jos. Massé, maire de St-Antonin ;Joseph Fraser, maire de Notre-Dame de l'Isle-Verte; formant quorum sous la présidence de Son Honneur le Préfet, M. Freddy Massé, maire de St-Hubert.

Après la prière d'usage, lecture et adoption des minutes, on donne lecture de la correspondance ayant trait à l'administration générale. Le conseil adopte une résolution à l'effet de demander au Ministère de l'Agriculture les services d'une motopompe afin de rendre le travail de ses techniciens encore plus efficace dans l'accomplissement de leurs tâches d'éradication de l'herbe à poux qui menace la santé des gens et l'agriculture dans diverses municipalités du Comté.

De concert avec M. le Préfet, Freddy Massé, maire de St-Hubert, messieurs Louis E. St-Pierre, maire du Portage et Joseph Rioux, maire de Trois-Pistoles, seront, cette année, les délégués du prochain congrès l'Union des Conseils de comté, qui sera tenu à Québec, les 17 et 18 octobre prochain. Ils auront comme susbtitut messieurs les maires Georges Bérubé, St-Arsène, Herménégilde April, St-Clément et Alphonse Lévesque, Ste-Françoise.

Un règlement changeant la date de la vente des immeubles par le conseil de comté du deuxième jeudi de mars qu'il était au deuxième jeudi de juin qu'il sera, a été adopté par le Conseil.

Une résolution demandant au Ministère d'exclure de la zone no 4 de l'Association des barbiers, toutes les municipalités locales du comté comprises dans la dite zone no 4, parce qu'une mesure de ce genre est absolument incompatible aux centres ruraux agricoles, à cause des heures de fermeture et des prix trop élevés des salons de barbiers.

Le rôle d'évaluation des municipalités locales du Comté est revisé sans amendements et la taxe générale reste la même que l'an dernier, soit 55 p. 100 par mille piastres.

L'imposition du Canton Withworth sera baissée de 15 p.c. pour la taxe 1949, elle sera donc de $1.50 comparativement à $1.75 qu'elle était auparavant.

Au terme de l'ordre du jour la session est levée.

Pour former de bons orateurs

M. Louis-Philippe Bouchard, avocat, a présidé hier soir, dans l'une des salles de la faculté de Droit, à l'université Laval, la première séance du comité de Pratique oratoire du Jeune Commerce.

Si l'on en juge par le grand nombre de membres présents, hier soir, ce Comité aura une très grande popularité cette année. Après avoir souhaité le mot de bienvenue, le nouveau président, M. Bouchard, a établi un programme qui sera des plus intéressants. En effet ce Comité permet à nos jeunes hommes d'affaires d'apprendre à parler en public et à être prêts en n'importe quelle occasion, à présenter ou à remercier un conférencier.

Cette année, de dire le président, les membres qui feront partie du Comité auront l'occasion au cours des déjeuners-causeries, de présenter ou de remercier les conférenciers, et de plus, l'on choisira à chaque déjeuner-causerie un membre pour faire une conférence sans texte, de 3 à 5 minutes ou plus.

Au cours de cette réunion, M. Jacques Avard, vice-président du Jeune Commerce, représentant de M. Jean Vallée, président de cet organisme, et M. Alfred Lévesque, secrétaire, ont tous deux, dans de brèves allocutions, encouragé fortement les membres présents à assister régulièrement aux séances de ce comité, qui leur rendra dans un avenir rapproché d'immenses services dans la position qu'ils occupent.

Des comparutions à Arthabaska

Arthabaska, 27. (DNC) En présence du juge Marier de la Cour des Sessions de la Paix, plusieurs prévenus comparaissaient lundi dernier, sous diverses accusations.

Hector Forcier, trouvé sans raison valable, dans une grange à Ste-Claire de Dorchester, est accusé de vagabondage. Il subira son enquête préliminaire aujourd'hui.

Daniel Montambault est accusé de voies de fait graves sur la personne de Ulric Gagné et de lui avoir causé des lésions corporelles à Princeville.

L'enquête préliminaire aura lieu le 3 octobre.

Le juge prononça également deux condamnations sur des plaintes portées par la commission des liqueurs de Québec contre Oliva Hamel et Eddy Roy.

Sur un plaidoyer de culpabilité, le juge prononça une condamnation de $50.00 d'amende et aux frais ou à trois mois de détention.

R. Morissette est accusé d'avoir conduit un véhicule automobile d'une façon dangereuse et en état d'ivresse à Ham Nord, le semaine dernière. L'enquête préliminaire aura lieu le 3 octobre.

Appel de la Ligue du Drapeau

La campagne pour l'adoption d'un drapeau exclusivement canadien va reprendre pour de bon durant la présente session du 21ème Parlement. Les changements apportés dans la Constitution Canadienne aideront beaucoup à la réalisation de nos aspirations nationales. En cette circonstance, la Ligue du Drapeau National du Canada fait appel à tous les Canadiens pour faire bloc, autour du seul projet exclusivement canadien qui a remporté les honneurs de la finale au Comité Parlementaire du Drapeau en 1945-46, en vue de hâter son adoption par la Chambre des Communes.

Avis aux Conseils municipaux, aux organisations ouvrières, Chambre de Commerce, Clubs, Syndicats, Sociétés Patriotiques et autres d'adopter des résolutions en ce sens, et d'en faire l'envoi aux intéressés ainsi qu'aux journaux pour publication.

La Ligue du Drapeau National du Canada.

Les anciens de Brébeuf

Montréal, 25 (Spéciale). — L'association des Anciens élèves du Collège Jean-de-Brébeuf vient de tenir sa réunion annuelle. Cette réunion a été marquée par un dîner au cours duquel le R. P. Lucien Thibodeau, s. j., recteur du Collège Jean-de-Brébeuf, a signalé aux quelque 300 anciens présents les efforts accomplis en vue "d'ajouter à notre programme d'études et de discipline les éléments propres à améliorer les conditions dans lesquelles nous dispensons à nos élèves l'enseignement et la formation".

Le recteur a notamment souligné que l'on songe à ouvrir certains ateliers de travaux manuels, de photographie, de biologie, etc . . .., où les élèves qui ont un penchant pour ces travaux pourront s'y adonner.

Après le mot de bienvenue du président des finissants du collège, M. Claude Beauregard, M. Gérard Mongeau lut un message du président sortant de charge, M. André Gervais, retenu chez lui par la maladie.

Les élections d'un nouveau bureau de direction de l'association ont donné le résultat suivant : le R. P. Lucien Thibodeau, s. j., président honoraire ; Maurice Rinfret, président ; R. P. Jean-de-Brébeuf Laramée, o. f. m., 1er vice-président ; Jean-Joffre Courd, 2e vice-président; Henri-Paul Farand, secrétaire ; Guy Pager, assistant-secrétaire; Roger Dussault, trésorier ; André Forget, chroniqueur ; et conseillers: Antoine Geoffrion, Maurice Joubert, Robert Granger, Jean de Grandpré, Maurice Jobin, Jacques Prince, François Drouin, Roméo Gélinas ; chef du secrétariat, Gérard Archambault ; modérateur, le R. P. Lucien Thibodeau, s. j.

Des prévisions d'exploitation

Baie-St-Paul, 27. (DNC) Bien que les informations que l'on a pu obtenir ne soient pas encore formelles, on présume que les fameuses mines de fer de St-Urbain connaîtront prochainement une exploitation considérable.

Les va-et-vient mystérieux d'un certain avion, au-dessus des forêts environnantes, le printemps dernier, seraient relatifs à cette question d'exploitation minière.

Des ingénieurs américains, spécialistes en la matière, sont actuellement sur les lieux pour étudier les mesures qui sauraient rendre ces développements possibles.

Ces mines, très riches en fer titané, dit-on, seraient les meilleures du genre dans le Québec. L'exploitation de ce fameux gisement pourrait intéresser notre population qui y trouverait du travail juste au moment où s'annonce une crise qui menace de gêner la plupart des familles ouvrières.

Les races les plus primitives encore existantes à l'heure actuelle pratiquent le monothéisme, l'adoration d'un seul Dieu.

Les marchands de tabac recommandent VIRGINIA ROUNDS

LES PEINTURES PITTSBURGH restent belles plus longtemps!

Voyez votre marchand de Peinture Pittsburgh aujourd'hui!

Les Hommes Distingués préfèrent... VICKERS' London Dry GIN ★

★ VICKERS EST DISTILLÉ AU CANADA ET DISTRIBUÉ PAR Calvert

CHEZ ZELLER'S

LA VENTE D'AUTOMNE COMMENCE JEUDI 29

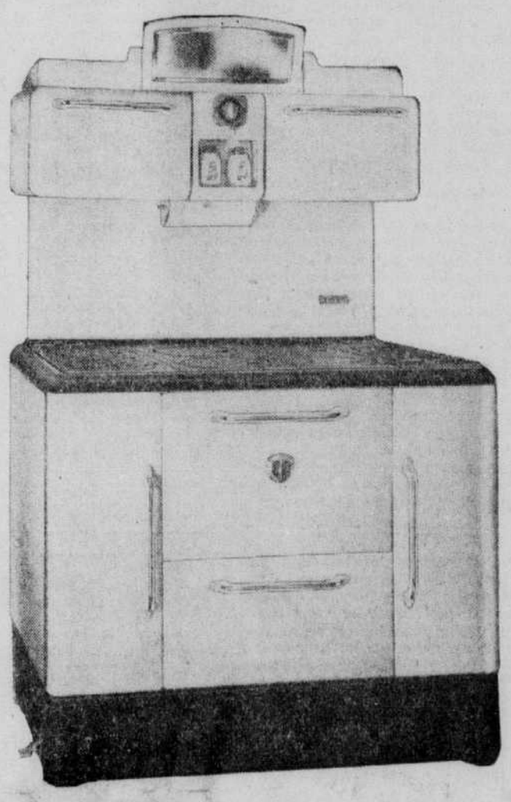
La populaire VENTE d'AUTOMNE est à la veille de s'ouvrir chez Zeller ! De nouveau ce sera 3 jours de vente regorgeant d'aubaines et de valeurs exceptionnelles ! Voyez le journal de demain pour avoir plus de détails.

ZELLER'S Limited

détaillants aux Canadiens économes

228, rue Saint-Jean — Téléphone : 2-1981

149, rue Saint-Joseph — Téléphone : 2-2702



"Sphink 812"

FINI EMAIL PORCELAINE BLANC

Poêle buffet en fonte et acier pour bois et charbon. Foyer tout en fonte pourvu de grilles interchangeables pour bois ou charbon offrant deux profondeurs de foyer pour l'un ou l'autre combustible. Base fermée en avant et sur les côtés. Entièrement émaillé à l'intérieur comme à l'extérieur.

Sous le fourneau un compartiment sert de réchaud. Le réservoir chauffe l'eau par circulation et non par simple contact. Une soupape pratique facilite l'écoulement de l'eau du réservoir.

Dessus poli, six ronds de 9", dont un par anneaux. Une pédale permet de lever la section au-dessus du foyer. Le réservoir peut être remplacé par deux éléments électriques fermés de 1200 watts chacun.

A cause des difficultés actuelles d'approvisionnement, la lumière électrique n'est plus installée sur nos poêles.

A. BÉLANGER QUÉBEC, LTÉE

119 rue du Pont Tél.: 4-2911

PRIX $274.75

EN FEUILLETANT "LE CANADA ILLIMITÉ"

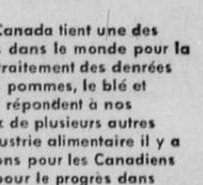


En 1611, Nicolas Vignau fut envoyé par Champlain chez les Algonquins pour apprendre leur langue, se mettre au courant de leur ingéniosité et gagner leur amitié. Il constata qu'ils vivaient de venaison et de poisson cru, mais surtout de maïs ou de blé d'Inde.



Pendant plusieurs années tous les vivres étaient importés de France. En hiver les menus étaient monotones. En 1670, voici ce qu'on pouvait manger pour dîner: du porc salé, de la soupe aux pois et de la galette.

Selon Madame Simcoe, épouse du Gouverneur du Haut-Canada, les pionniers mangeaient beaucoup de viande fumée et salée. Les femmes mettaient en conserve les fruits sauvages et les légumes. Les terres canadiennes commencèrent à produire du grain et de la farine ainsi que des bestiaux et de la viande fraîche. Le changement fut apprécié par ces colons industrieux.





Aujourd'hui, le Canada tient une des premières places dans le monde pour la production et le traitement des denrées alimentaires. Les pommes, le blé et d'autres produits répondent à nos besoins et à ceux de plusieurs autres pays. Dans l'industrie alimentaire il y a de grands horizons pour les Canadiens car il y a place pour le progrès dans le Canada Illimité.



Vous apprendrez dans quelle mesure en lisant "Le Canada Illimité", un livre de 144 pages, avec illustrations, publié par la Fondation O'Keefe. Vous pouvez vous en procurer un exemplaire en envoyant 25c en argent (pas de timbres, ni de chèques, s'il-vous-plaît) au "Canada Illimité" Dépt. NF5-4, O'Keefe House, Toronto, Canada. (Votre nom, adresse, en lettres moulées, S-V-P.) Tout l'argent sera versé au Conseil Canadien de la Citoyenneté.*



O'Keefe's BREWING COMPANY LIMITED

* Un conseil des organismes serviables, bienfaisants, religieux, ouvriers, fraternels et autres dont le but est de faire connaître aux nouveaux Canadiens les occasions offertes par la citoyenneté démocratique au Canada.

F5-218FQ

MARISE DUCLAU et sa famille — Une surprise réelle — Par McEvoy et Striebel



RIP LE DETECTIVE



LE SAINT — par Leslie Charteris



JOHNNY NANSTEEL PERMET UNE VICTOIRE DE 1 À 0 AUX BRAVES

Ce brillant artilleur gaucher n'accorde que cinq coups sûrs à ses adversaires — Un magnifique duel de lanceurs qui enchante les amateurs — Braves maintenant en avant par 3 à 0 dans cette finale — Nansteel avait également frappé le coup qui fit compter le point victorieux à la deuxème manche—Quatrième joute à Oneonta.

par Roland SABOURIN

Les Braves de Québec ont été pratiquement assurés hier soir de remporter le trophée "Arthur-E. Ford", emblème du championnat des éliminatoires de la ligue Canado-Américaine lorsqu'ils ont défait les Red Sox d'Oneonta par 1-0, dans la troisième partie de la finale de quatre dans sept. Nos porte-couleurs ont maintenant une avance de 3-0 et n'ont plus besoin que d'une seule victoire pour mettre fin à la série. La quatrième joute aura lieu à Oneonta demain soir.

Johnny Nansteel, l'effectif gaucher de Philadelphie, a été le grand héros de ce triomphe quand il a lancé une partie de cinq coups sûrs pour remporter sa deuxième victoire des éliminatoires. L'ancien artilleur du club Peekskill ne fut jamais en danger durant la rencontre et ne donna que deux buts sur balles tout en retirant cinq hommes au bâton. Durant ce temps, ses coéquipiers obtinrent six hits contre le droitier Johnny Ahern, qui retira sept hommes au bâton.

Non content de lancer une partie merveilleuse, Nansteel est celui qui fit compter le seul point de la rencontre à la deuxième manche au cours d'un "squeeze play". Après que Sinram eut ouvert la manche avec un double, Hamel obtint un but sur balles. Ceci donna l'occasion à Gus Galipeau de se sacrifier et faire avancer les deux coureurs. C'est alors que Frank McCormick donna à son lanceur le signal de "bunter". Et Johnny ne rata pas son coup.

On voit tout un duel

Après cette deuxième manche, les 2,975 amateurs présents assistèrent à tout un duel de lanceurs. D'ailleurs, les deux premières parties n'avaient pas été à dédaigner dans ce domaine mais Nansteel et Ahern furent encore meilleurs, croyons-nous. Nansteel distança quatre autres simples et fit cadeau d'un seul but sur balles. Quant à son adversaire, il donna également quatre autres hits et passa un homme mais, tout comme Nansteel, aucun n'atteignit le troisième.

Menace à la deuxième

Les perdants furent le plus menaçants à la deuxième quand Nansteel donna un but sur balles à Moody et un simple à Tom DeNoville. Moody fut retiré sur un jeu forcé sur le roulant de Stirn mais ce dernier réussit à atteindre le troisième sur le simple de DeNoville. Après cela, Nansteel accorda un simple à Smith dans la troisième et Moody fut retiré dans un autre jeu forcé. A la cinquième, Ahern eut un but sur balles. Moody obtint un simple à la sixième. Ondani un dans la huitième et Stirn un dans la neuvième. Cependant, aucun ne dépassa le deuxième.

Travail de Ahern

A l'exception de la deuxième strophe, Ahern tint Nansteel en respect coup pour coup. Après que deux hommes eurent été retirés dans la première, Elko réussit un simple et Lawing obtint un but sur balles mais Shetler fut retiré au bâton. Palmisiano cogna un simple dans la troisième et fut retiré en tentant de voler le deuxième. A la quatrième, Hamel frappa un simple, tandis que dans la cinquième Nansteel l'imita, et Palmisiano fut passé. Puis à la neuvième, Lawing obtint un double avec deux hommes de retirés.

La balance de la série

Comme les lecteurs peuvent le constater, c'est un duel qu'ont vu les amateurs qui s'étaient rendus au stade municipal pour la circonstance. C'était probablement aussi la dernière joute de la série dans notre ville, car on doute fort que les Red Sox pourront réussir à gagner trois parties. Si la température le permet et que plus de quatre parties sont nécessaires, on jouera à Oneonta demain, jeudi et vendredi. Advenant un ralliement sensationnel, la joute décisive aurait lieu ici dimanche prochain.

ONEONTA

	AB	P	CS	R	A
Ondani, 2 b	4	0	1	3	2
Demaestri, a. c.	4	0	0	0	0
Smith, c. c.	4	0	1	4	0
Moody, c. g.	3	0	1	1	0
Stirn, 3 b	4	0	1	0	0
White, c. d.	4	0	0	2	1
Denoville, 1 b	4	0	0	6	1
Salata, rec.	3	0	0	8	2
Ahern, lanc.	2	0	0	0	1
Totaux	32	0	5	24	7

QUEBEC

	AB	P	CS	R	A
Pandozzi, 2 b	4	0	0	1	2
Palmisiano, c. c.	4	0	1	3	0
Elko, c. d.	4	0	1	3	0
Lawing, c. g.	3	0	1	0	0
Shetler, 1 b	4	0	0	6	1
Sinram, 3 b	3	1	1	1	1
Hamel, a. c.	2	0	1	5	2
Galipeau, rec.	2	0	0	6	0
Nansteel, lanc.	2	0	1	2	2
Totaux	27	1	6	27x	8

ONEONTA	000	000	000 — 0 5 1
QUEBEC	010	000	00x — 1 6 0

Erreurs : Ondani; Point produit par: Nansteel; Deux-buts : Sinram, Lawing; Doubles-jeux : White à Salata; Laissés sur les buts : Oneonta 7; Québec 7; Buts sur balles de : Ahern 3, Nansteel 2; Retirés au bâton par : Ahern 7, Nansteel 5; Durée de la partie 1 heure et 55 minutes; Arbitres (au marbre) : Dagle; Sur les buts : Guzetta, McGowan, Phelps; Point mérité : Oneonta 0; Québec 1; Assistance: 2,975 personnes

A-côtés de la dernière joute

Le lanceur Ahern fit 12 lancers à Palmisiano dans la première manche avant de lui faire finalement mordre la poussière. Alors que le compte était 3-2, notre champ centre frappa sept "foul balls" consécutifs.

—o—o—o—

Pete Elko, qui n'avait cogné aucun coup sûr dans les deux premières parties de la série brisa la glace dans la première strophe. En effet ,il expédia la pilule dans le champ centre pour le premier coup sûr de la joute. Auparavant ,il était venu neuf fois au bâton sans succès.

—o—o—o—

Le premier "squeeze-play" de la série fut joué dans la deuxième session quand le lanceur Nansteel se sacrifia pour permettre à Sinram de réussir le seul point de la rencontre. Sinram était embarqué sur les sacs dès le début de la manche avec un double.

—o—o—o—

Plusieurs amateurs firent des cadeaux en argent à certains joueurs. L'annonceur Arthur Boudreau fut fort occupé entre les manches pour annoncer ces dons. Chacun fut accueilli avec enthousiasme par la foule.

—o—o—o—

Ahern donna son premier but sur balles à Lawing dans le chapitre initial ,tandis que Nansteel présenta son premier cadeau à Moody dans la seconde apparition au bâton du club Oneonta.

—o—o—o—

L'assistance officielle fut annoncée à 2,975 personnes à la huitième manche. Un total de 10,478 payants ont donc vu les trois premières joutes de la finale. On sait que l'assistance pour les deux rencontres avec Trois-Rivières avait été 7,975. Comme le total de la saison régulière fut de 177,079, un grand total de 195,472 fervents ont donc payé leur admission cette saison, au stade municipal.

—o—o—o—

Quand Nansteel vint cueillir le faible "pop-fly" de DeNoville, pour mettre fin à la joute, notre artilleur s'empressa de mettre la balle dans sa poche afin de la conserver comme souvenir.



LES QUILLES A L'HOPITAL DU PARC SAVARD : L'inauguration des activités saisonnières de cette ligue a eu lieu récemment, à la salle paroissiale de St-Malo. Dans la première rangée figurent, de gauche à droite, les chefs d'équipes MM. G. GINGRAS et P.-E. GOURDEAU; le président J.-J. FORTIER, le Dr J.-M. COUILLARD qui lança la première boule; les chefs d'équipes MM. R. MILOT et J.-M. DESY. (Photo P.-H. Warren)



Edmond Piché dit:

LES BRAVES PLIENT BAGAGE GAIEMENT

Au moment où nous écrivons ces lignes nos porte-couleurs dans la Canado sont en route vers Oneonta où se disputera demain soir la quatrième (et peut-être la dernière) joute de cette série finale quatre de sept pour le championnat. Il n'y a aucun doute que les équipiers de Frank McCormick tenteront l'impossible pour disposer dès demain soir de leurs redoutables rivaux et mettre fin à ce duel qui fut tout à l'avantage de nos joueurs mais qui n'en présenta pas moins du jeu de toute beauté. Nous aurions bien aimé voir le couronnement de nos champions ici même au Stade local, mais tous les amateurs locaux se contenteront en songeant qu'à Oneonta nos joueurs nous feront honneur. Il nous est impossible de passer sous silence le beau geste d'un groupe de sportsmen locaux qui, sous l'impulsion du dynamique Léopold Cloutier, rendirent possible par leurs dons généreux la présentation d'une bourse rondelette aux joueurs de Frank McCormick. Il s'agit d'un geste que nos porte-couleurs n'ont pas manqué d'apprécier grandement et ceci contribuera à resserer les liens qui relient plus que jamais la gent sportive locale à la grande famille du baseball.

EN DEUX TEMPS TROIS MOUVEMENTS

Il est évident que Frank Selke n'est guère satisfait de la tenue des Canadiens, édition de 1949-50, particulièrement à la suite de la joute-exhibition de samedi dernier contre les Bisons de Buffalo. Il ne reste plus que deux semaines pour l'ouverture de la N.H.L. et à moins d'un changement radical dans leur jeu le gérant général des Canadiens tentera le plus tôt possible de trouver du nouveau matériel pour améliorer l'équipe que pilote Dick Irvin..... Au dernières nouvelles, Doug Harvey serait échangé pour Gaye Stewart, ailier gauche des Black Hawks de Chicago. Gordie Knulson, du Royal junior de Montréal qui est la propriété des Black Hawks, est une recrue que les Canadiens songent à obtenir dans cet échange de joueurs.. Quant à Adjutor Côté et Gilles Dubé, des Saints de Sherbrooke, qui sont au camp d'entraînement des Canadiens on saura probablement demain si Dick Irvin leur a offert des contrats... En quittant le camp d'entraînement des Red Wings de Détroit, à Sault Ste-Marie, Ont., Jack Adams a déclaré que George Gee, ex-joueur des Black Hawks, impressionne le plus parmi les joueurs d'attaque. Il est désigné comme joueur de centre entre Ted Lindsay et Gordie Howe. Mais le mentor des Red Wings a surtout foi au nouveau trio composé de Sid Abel, Jimy Peters et Pete Babando qui serait, dit-il, l'un des meilleurs cette année dans la N.H.L..... Chez les Maple Leafs de Toronto, Connie Smythe croit que Tim Horton est le meilleur "'prospect' à l'arrière-garde. Il doit se rapporter aux Hornets de Pittsburgh, club-ferme des Leafs qui cherche encore un asistant pour Turk Broda depuis que Baz Bastien, des Hornets, a perdu son oeil droit. Jim (Sugar) Henry sera probablement celui que les Leafs obtiendront.

PICHENETTES

Bon Voyage . . .

Les boules roulent partout.

Ce ne serait pas la faute d'Anita...

Aurèle mérite l'étoile hebdomadaire.

Fred "passa" le tuyau en plus des billets.

En finale ils sont tous au: "garde à vous".

Léopold y va avec tact et compréhension.

Nansteel y va également de son petit "bunt".

Enfin le confrère Shiels condescend à parler.

On se croirait dans la série mondiale à certains endroits.

Victoire des "bons" à St-Damien. Victoire des "vilains" à Lauzon.

Entre l'hôpital et le losange il y a toute la différence d'un championnat pour les Yankees.

BASEBALL

HIER

Canado-Américaine
(Finale 4 de 7)
Oneonta 0, Québec 1
(Québec en avant 3-0)

Ligue Nationale
Aucune partie

Ligue Américaine
Boston 7, New-York 6

Ligue Internationale
(Finale 4 de 7)
Buffalo 5, Montréal 4
(Montréal en avant 3-1)

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
St-Louis à Pittsburgh
Chicago à Cincinnati
New-York à Brooklyn

Ligue Américaine
Détroit à St-Louis
Cleveland à Chicago
Philadelphie à New-York
Boston à Washington

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	Diff
Boston	94	55	.631	
New-York	93	56	.624	1
Détroit	87	64	.576	8
Cleveland	83	65	.561	10½
Philadelphie	79	70	.530	15
Chicago	82	86	.419	31½
St-Louis	51	100	.338	44
Washington	48	101	.332	46

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	Diff
St-Louis	95	54	.638	
Brooklyn	94	56	.627	1½
Philadelphie	79	72	.523	17
Boston	73	77	.487	22½
New-York	73	78	.483	23
Pittsburgh	67	82	.450	28
Cincinnati	60	90	.400	35
Chicago	59	91	.393	36½

Chevaux inscrits pour demain soir

Quatre classes de deux épreuves et deux classifiées d'une seule course sont à l'affiche mercredi soir à la piste de l'Exposition provinciale sous les auspices du Club de Courses sous Harnais de Québec. Voici la liste des inscrits dans l'ordre de départ :

Classifiée Trot "A" 150 -- Orphan Cegantle, Doc Hanover, Major B M, King Sherbrooke, Calumet Cash, Arva, Paul Arva, Paul Abbe, Marie Calumet.

Classifiée Amble "A" $300 -- Bohemian King, Honey Hanover, Clay Abbe, Tommie B, Jeanne Hall, Bardia MC, Hal Pointer.

Classifiée Amble "B" $150. -- Tony Junior, Billy Patch, Rita Chief, Jim S, Laddie G, Doctor B, Jungle Moon, Florina.

Classifiée Amble "C" $300. -- Even Up, Miss Grattan Wilkes, Josedale Peggy Lou, Zombetti, Walte Henley, The Caporal, Nottingham Adam, Miss Ruth.

Classifiée Trot "B" $300 -- Joe Scott Hollyrood Garnett, Peter Augusta, Peter Hum, Brown Tide, Dunkin, Doctor Lee, Abbe O'Neil.

Classifiée Amble "D" $100 -- Golden Chillo, Wallworth, Findland, Guy Cash, Sky Top, Lady Cash.

Importante réunion de joueurs d'anneaux

La ligue Intérieure d'anneaux de Québec tiendra une assemblée, vendredi soir, à 8.30, au local du club Marceau, à 100 rue Montmagny. Tous les anciens clubs et ceux qui voudraient faire partie de la ligue, sont priés d'y envoyer un représentant.

27 septembre

SPORT

IL Y A...

40 ANS

Le conducteur Herbert Lytle et son mécanicien James Bates se tuent au cours d'une course d'autos de vitesse alors que leur véhicule quitte la piste à un tournant pour aller s'écraser sur un mur en béton armé.

20 ANS

André Routis perd son titre de champion poids-plume aux mains de Bat Battalino à Hartford, Connecticut, U.S.A.

10 ANS

L'Association américaine de hockey adopte les règlements de la Ligue Nationale de Hockey.

Deux points à la neuvième donnent aux Royaux une victoire de 6 à 5

Montréal, 27. (PC) Un ralliement de deux points, à la neuvième manche, par les Royaux de Montréal, leur a permis de triompher des Bisons de Buffalo par 6-5, et de prendre une avance de 3-1 dans la série finale pour la coupe des Gouverneurs. Une foule de 16,593 amateurs a vu les Royaux combler un déficit de 5-4, à la dernière manche, pour finalement remporter la victoire par 6-5.

Rocky Bridges, le premier homme au bâton, frappa un simple au champ-gauche pour marquer le ralliement des Royaux. Toby Atwell frappa ensuite un coup retenu. Jim Wilson s'empara de la balle, mais lança trop tard au deuxième-but pour retirer Bridges. Charlie Thompson, qui frappait à la place du lanceur, se sacrifia pour faire avancer les deux coureurs. C'est alors que le gérant des Bisons, Paul Richards, ordonna que l'on passe gratuitement Sam Jethroe, pour remplir les buts. Al Gionfriddo frappa ensuite un roulant à Gene Markland, mais ce dernier laissa passer la balle et Bridges et Atwell croisèrent le marbre pour assurer la victoire des Royaux.

Ronnie Lee débuta au monticule pour les Royaux. Il donna un point, à la troisième manche, et fut chassé à la quatrième, quand les Bisons scorèrent quatre points. Dans cette manche, Coacker Triplett et John Hussey frappèrent chacun un circuit.

Clarence Podbielan remplaça Lee, dans la boite, et blanchit les Bisons, durant le reste de la partie. C'est lui qui fut crédité de la victoire.

Wilson lança toute la rencontre pour Buffalo. Il fut frappé pour un point à la première manche, trois autres à la sixième, alors que George Schmees frappa pour le circuit. Il était encore au monticule, dans la fatale neuvième manche.

BUFFALO

	AB	P	CS	R	A
Markland, 2 b	5	0	2	4	3
Block, 3 b	3	0	0	0	2
Coleman, c. c.	4	0	0	2	0
Frey, 3 b	1	0	0	1	1
Triplett, c. g.	4	1	2	3	0
Ryan, 1 b	2	1	0	6	0
Hussey, c. d.	4	1	1	2	0
Demars, a.c.	4	1	1	2	1
Okrie, rec.	3	1	2	5	2
Wilson, lanc.	4	0	1	0	1
Totaux	34	5	9	x25	10

x-un homme de retiré quand le point vainqueur fut enregistré.

ROYAL

	AB	P	CS	R	A
Jethroe, c. c.	4	0	0	0	0
Gionfriddo, c. g.	5	2	2	1	0
Morgan, a. c.	2	1	2	5	3
Connors, 1 b	4	0	2	8	1
Wahl, 3 b	4	0	0	1	2
Schmees, c. d.	4	1	1	3	0
Bridges, 2 b	4	1	2	4	4
Atwell, rec.	3	1	0	5	0
Lee, lanc.	1	0	0	0	1
Podbielan, lanc	2	0	1	0	0
A-Thompson	0	0	0	0	0
Totaux	0	0	0	0	0
Totaux	33	6	10	27	11

a-sacrifice pour Podbielan à la 9ème manche.

BUFFALO	001	400	000 — 5
MONTREAL	100	003	002 — 6

Erreurs : Bridges, Block, Markland, Hussey; Points produits : Morgan, Markland, Triplett, Hussey 2, Connors, Schmees, Gionfriddo; 2 b : Gionfriddo 2, Markland, Demars, Morgan; Circuits : Triplett, Hussey, Schmees; Sacrifices : Atwell, Thompson; Doubles-jeux : Wahl, Bridges à Connors, Morgan à Connors, Block, Markland à Ryan; Laissés sur les buts : Buffalo 5, Montréal 7; Buts sur balles : Lee 2; Podbielan 1, Wilson 3; Retraits au bâton : Lee 1, Podbielan 3; Wilson 4; Coups sûrs contre : Lee 6 en 3 manches; Podbielan 3 en 6 manches; Lanceur gagnant : Podbielan; Lanceur perdant : Wilson; Arbitres : Ryan, Tattler, Donatelli, Felerski; Temps : 2 heures 15 minutes; Assistance : 16,593 personnes.

Tournoi de tennis des Universitaires

Comme il y a eu un malentendu, hier soir, au club de tennis St-Martyrs, dans le tournoi des étudiants de l'Université Laval, voici la cédule qui sera en force, ce soir, à partir de 7 heures. Tous les joueurs dont les noms suivent sont priés de se rendre à l'heure indiquée. Les vainqueurs voudront bien laisser leur nom au comptoir du club.

Sts-Martyrs

7 heures: Claude Milot (Sc) vs Alphonse Blais (Méd.); Bertrand Giguère (Méd.) vs Jacques Brunet (Méd.)

8 heures: Denis Nadeau (Méd.) vs Augustin Brassard (Dr); Jean Drouin (Méd.) vs Edouard Bélanger (Péd)

9 heures: Gérard Larouche (Méd.) vs Charles Pelletier (Sc); Léopold Pichette (Méd.) vs Lucien Shooner (Sc)

10 heures: Jacques Mainville (Méd.) vs J.-L. Goupil (Méd); William Tetley (Dr) vs Gabriel Bernard (Dr).

St-Sacrement

7 heures: Marcel Goulet (Com.) vs Yvon Turcotte (Sc); Pierrette Dagneau (Sc) vs Hélène Couturier (Sc soc.)

"Tigres du Cap" ont remporté le titre

L'équipe de balle molle des "Tigres du Cap" a remporté le championnat de la ligue de balle molle Notre-Dame de la Garde, dimanche après-midi en disposant du National au pointage de 9 à 4. Roger Dion fut l'étoile des vainqueurs en cognant un autre magnifique circuit tandis que pour les perdants Gaston Gingras se signalait tout particulièrement en comptant les quatre points de son équipe.

Défi à la balle molle

Le club de balle molle "Aimé Lemelin" de Québec lance un défi à tout club amateur pour jouer jeudi soir, à 8 h. 70, au parc Ferland. Tout défi venant de l'extérieur est accepté. Pour informations, signaler: 3-2302 ou 2-4700, M. Lucien Martel.

La coupe Mann

Vancouver, 27 (PC) — Les Vancouver Burrards ont gagné, hier soir, la joute inaugurale de la série finale 4 de 7 pour le championnat senior de crosse et la coupe Mann en batant les Hamilton Tigers 12 à 10.

Joutes de tennis aux Employés Civils

Voici la cédule du tournoi double-mixte pour le championnat des Employés Civils pour aujourd'hui. Les joueurs et les joueuses en lice sont priés de se rapporter à l'heure indiquée sans quoi ils seront éliminés sans plus de procédures.

5 heures: Gilberte Michaud et Marc Delâge vs Gisèle Poulin et Pierre Lemieux.

6 heures: Jacques Giguère et Michèle Têtu vs Luc Gourdeau et Louise Juneau; Gilles Côté et Gaby Pleau vs Louis et Gaby Gourdeau.

7 heures: Georges Myrand et Claire Boulet vs Guy Lemieux et Andrée Miquelon; Yves Cole et Jeannine Marmette vs Robert et Marthe Turgeon; René Turgeon et Cécile Girard vs André Lachance et Rita Guay.

Braves de Giffard gagnent le titre

Les Braves du capitaine Jacques Gendron ont remporté hier soir, le championnat de la ligue de balle-molle "Caron" de Giffard, en disposant des Citadelles 21 à 11. Les Braves remportent ainsi la série 4 à 1 et s'emparent par le fait même du trophée "F.-A. Fluet Enrg.".

Les Braves ont subi une écrasante victoire de 20 à 1 lors de leur première rencontre, mais ils ne se sont pas avoués vaincus pour cela et ont remporté ensuite des victoires successives de 14-4, 17-7 et 21-11, les Citadelles donnant le crédit de la cinquième rencontre à leurs rivaux.

Henri Gendron, le lanceur des vainqueurs, a été le grand artisan de la victoire de son club. En effet, Gendron a affiché une tenue merveilleuse au monticule et a fait mordre la poussière à plusieurs frappeurs des Citadelles. Jacques Gendron et Marc Cantin se sont également signalés pour les champions. Du côté des vaincus, Jean Bégin, Jean-Paul Allard et Roland Prémont ont brillé.

Les Braves divisent

Les Braves de St-Jean-Baptiste ont divisé, dimanche après-midi, à St-Raphaël. Ils s'emparèrent de la première partie au score de 10-7. Ce fut une partie mouvementée et très vite. Les joueurs des Braves fatigués par le voyage perdirent la deuxième au score de 10-5. Les principales vedettes furent Paré, Paquet, Frenette, F. Lemelin et Bérubé qui sedis tinguèrent au champ et au bâton.

Gain du Montcalm

Dans la ligue de balle molle de Ste-Foy, le Montcalm a gagné la dernière partie de la série semi-finale es battant le Frontenac 31 à 17.

Jackie Robinson défient toujours la première position avec .343

New-York, 27. (P.A.) Jackie Robinson, deuxième-but des Dodgers de Brooklyn, est encore en première position des frappeurs de la ligue Nationale, avec une avance de cinq points, bien que sa moyenne ait baissé d'un point au cours de la dernière semaine.

Alors que la moyenne de Robinson a continué à baisser, celle d'Enos Slaughter, des Cards de St-Louis, a subi un plus dur coup encore.

Les parties de dimanche comprises, Robinson est en avant avec une moyenne de .343 tandis que Slaughter est en deuxième position avec une moyenne de .338. Stan Musial, un autre équipier des Cards, vient juste après Slaughter, avec une marque de .337. En dépit d'une blessure à une jambe, Musial a augmenté sa moyenne de cinq points au cours de la dernière semaine.

Carl Furillo, des Dodgers, est quatrième avec .314. Il y a une semaine, Furillo n'avait qu'une marque de .305 à son crédit.

Les autres meneurs sont: Bobby Thomson des Giants, .308; Ralph Kiner, Pittsburgh et Willard Marshall des Giants, avec chacun .306, suivis de Whitey Lockman des Giants, .305; Ted Kluszewski, Cincinnati, .304 et Red Schoendienst des Cards et Del Ennis, des Phillies, .300.

Au cours de la dernière semaine, Kiner a augmenté sa moyenne de quatre points en plus de cogner quatre circuits, pour porter son total à 53. Il lui reste cinq parties pour égaliser le record de la ligue Nationale, 56, détenu par Hack Wilson.

Robinson et Musial mènent dans presque tous les départements. Robinson a 199 coups sûrs, pour les 198 de Musial. Il a frappé 38 doubles, soit la même chose que Del Ennis. Musial est premier dans le département des triples, avec un total de 13.

Kiner est le premier dans le département des points produits avec un total de 125, tandis que Robinson est deuxième, avec 121.

Robinson est aussi premier dans le département des buts volés, avec 34 à son crédit, suivi de Pee Wee Reese, qui en a volé 26, depuis le début de la saison. Reese est celui qui a compte le plus de points, 127.

Preacher Roe, des Dodgers de Brooklyn, a la meilleure moyenne chez les lanceurs de la ligue Nationale. Il a remporté 14 victoires contre cinq défaites. Warren Spahn des Braves de Boston, est premier pour les retrait au bâton, 140.

Avis aux promoteurs de sports et d'amusements

Le Soleil rappelle aux promoteurs d'événements sportifs, d'amusements et de spectacles ainsi qu'à leurs agents de publicité qu'ils n'ont rien à payer à qui que ce soit pour obtenir la publication de nouvelles dans ce journal.

Les pages sportives sont ouvertes gratuitement à tous lorsqu'il s'agit de nouvelles et le personnel du journal n'a pas le droit d'exiger ou d'accepter de l'argent ou quoi que ce soit pour la publication de ces nouvelles, pas plus que les promoteurs ou les sportifs n'ont le droit ou l'obligation de payer, dans ce cas. S'il s'agit d'annonces ou de réclames, le Service de Publicité est à la disposition de tous.

Ce règlement s'applique d'ailleurs à tous les autres domaines du journal. S'il y a infraction les coupables chez nous s'exposent à être éconduits; les responsables de l'extérieur se verront refuser toute publicité dans ce journal, pour eux ou pour leurs entreprises.—*La Direction*







Red Sox de Boston disposent des Yankees par 7-6 et passent en tête

Une joute excitante au possible hier après-midi au Yankee Stadium — Joe Page n'a pu venir à bout des frappeurs adverses à la huitième manche — Une décision de l'officiel Bill Grieve sur le point de Pesky est fortement discutée — 66,156 amateurs voient les deux équipes prendre tour à tour l'avantage.

New-York, 27. (PA) Les vigoureux Red Sox de Boston ont finalement eu raison de Joe Page, hier, pour passer en tête de la ligue Américaine, en triomphant des Yankees de New-York au compte de 7-6. Pour remporter cette victoire, les Red Sox ont réussi à compter quatre points, à la huitième manche, contre le lanceur de relève par excellence, Joe Page.

Les deux clubs étaient sur un pied d'égalité en première position, avant cette rencontre. Les Red Sox ont connu deux bonnes manches, pour remporter leur dixième victoire consécutive depuis le début d'un sensationnel ralliement. Pour la première fois, cette année, les Yanks ne sont pas en première place. Ainsi, ces puissants Yanks, qui avaient une avance de douze parties sur les Red Sox, le 4 juillet dernier, et qui, à peine il y a dix jours, détenaient une marge de cinq parties, tant qu'au nombre de défaites, sur ces mêmes Red Sox ont finalement été maîtrisés.

D'ici la fin de la cédule, les Yanks ne joueront que sur leur terrain, trois parties contre Philadelphie, et deux parties contre les Red Sox, samedi et dimanche, pour clôturer la saison. Les Red Sox termineront la cédule à l'étranger. Ils joueront trois parties à Washington, à partir de ce soir et les deux dernières au Yankee Stadium.

Les Red Sox, qui comptent sur leur alignement, le meilleur frappeur de la ligue, le champion des circuits, et le plus grand producteur de points, on eu recours au "squeeze play" pour remporter cette importante partie.

Un coup retenu frappé par Bobby Doerr, dans la direction de Tommy Henrich, au premier-but, a permis à Johnny Pesky, qui était au troisième-but, de croiser le marbre, et de scorer le but victorieux. La majorité des 66,156 amateurs présents a longuement hué la décision de l'arbitre Bill Grieve, sur ce coup décisif. Ralph Houk, receveur des Yanks, a aussi protesté cette décision sur ce jeu fort serré, mais l'arbitre déclara que Pesky était sauf.

Tout ce qui pouvait arrivé dans cette partie qui dura trois heures et dix-huit minutes, arriva. Les Red Sox avaient pris une avance de trois points dès la première manche, mais les Yanks se rallièrent pour en compter quatre à la quatrième manche.

Ils augmentèrent leur avance, à la sixième et septième manche, en croisant le marbre une fois dans chacune de ces manches.

Mais avec le compte à 6-3 en leur faveur, les Yanks succombèrent dans la huitième, comme Page subissait une quatrième défaite consécutive, dont sa troisième en une semaine.

A un certain moment, il sembla que Page était sur le chemin d'une autre brillante victoire. Il remplaça Red Sandford, à la cinquième manche, et passa à travers les sixième et septième manche, sans trop de difficulté. La huitième lui fut fatale, mais il n'est pas le seul à être blâmé.

A la suite d'un simple de Birdie Tebbetts et d'un but sur balles au frappeur de relève Lou Stringer, Dom DiMaggio frappa un coup que Rizzutto fut incapable de maîtriser. Un seul point fut compté sur ce coup sûr de DiMaggio, mais cela aurait pu être un double-jeu, ou même un triple-jeu, tellement ce fut un coup "corsé".

Ensuite, Pesky frappa un roulant dans la direction de George Stirnweiss, mais une erreur du deuxième-but permit à Stringer de compter un autre point pour réduire l'avance des Yanks à 6-5.

On sait que les équipes changent leur position au champ, lorsque Ted Williams vient au bâton, mais hier, cela fut profitable aux Red Sox. Ted frappa un roulant à Stirnweiss, en arrière du premier-but. Henrich plongea pour tenter d'attraper la balle, mais il en fut incapable et ne put ensuite couvrir sa position, et Williams fut crédité d'un coup sûr. Les buts étaient donc remplis et il n'y avait qu'un homme de retiré. Vern Stephens frappa alors un ballon à Gene Woodling et DiMaggio en profita pour croiser le marbre et égaliser le compte.

Puis vint le "squeeze play" de Doerr, qui résulta en une grande discussion entre l'arbitre Grieve, le receveur Houk, le gérant Casey Stengel et toute l'équipe des Yanks, mais les Red Sox venaient de compter le but décisif et prenaient la première position de la ligue.

Boston	300 000 040—7	9	1
New-York	000 401 100—6	5	1

McDermott, Kramer (4) Kinder (8) et Tebbetts, Batts (8); Byrne, Sanford (1), Page (5), Reynolds (9), et Niarhos, Houk (5).



LES QUILLES A ST-FRANÇOIS D'ASSISE : La photo reproduite ci-dessus fut prise lors de l'ouverture de la saison de quilles à St-François d'Assise. Dans le groupe apparaissent le président de l'Oeuvre de Jeunesse de cette paroisse, M. Emile Garneau; le secrétaire de la section "A", M. Robert Clark, et l'aumônier M. l'abbé Jos. Paré. Les capitaines des huit équipes de cette section sont MM. Roland Genest (Garage Genest), L. Savard (Civilisés), F. Dion (Caisse Populaire), H. Paquet (Les Paquets), A. Gosselin (Taxis 5-5191), G. Vallerand (Flash), J. Letieck (Station d'Assise) et R. Dion (Chez Alex).



LA LIGUE DE QUILLES ARTIC : Voici les officiers et les membres de la ligue de quilles Artic qui ont pris part, à la salle paroissiale St-Malo, à l'ouverturede leurs activités pour la saison 1949-50. Dans la première rangée figure, au centre, M. D. CHAMBERLAND, vice-président de la laiterie Artic, qui fut invité à lancer la première boule. Il était accompagné de M. Louis Huot, président de l'Association Sportive des employé de la Laiterie Artic ; MARCEL PROULX, trésorier ; G.-R. RICHARD, secrétaire, et WILFRID LAROCHE, directeur, que l'on rencontra dans le groupe ci-dessus. (Photo du "Soleil")

Kid Martin perd son titre aux mains de M. Gosselin à Lauzon

Dans la grande finale deux de trois à finir au programme de lutte tenu vendredi dernier à la Salle des sports de Lauzon, Maurice Gosselin a réussi à reprendre son titre des mains de Kid Martin qui le lui avait enlevé récemment. Martin s'empara des honneurs de la première chute en un temps de 14 minutes et 30 secondes mais Gosselin prenait la deuxième en 8 minutes et 5 secondes. Le troisième engagement entre ces deux athlètes devait fournir de la véritable lutte scientifique comme n'en a pas donné depuis longtemps Maurice Gosselin et ce dernier fut déclaré vainqueur au bout de 25 minutes et 49 secondes alors que Martin fut considérablement affaibli par une dure torsion de bras.

En semi-finale qui présentait un combat par équipes masquées le duo de Paul Néron et Constant Labrecque eut le meilleur sur celui des lutteurs Maurice Fortin et Kid Hecker. Ce combat fut très goûté par la nombreuse assistance et il y eut plusieurs sensations les plus diverses.

Dans un numéro spécial de vingt minutes ou une chute Ray Marshall a démontré une fois de plus qu'un lutteur scientifique peut mettre à la raison le plus rude adversaire et Marshall n'a pas hésité à assagir le rude Guillman qui a encore fait des siennes. Ce dernier s'en prenait de plus à l'arbitre qui venait de déclarer vainqueur Marshall au bout de 16 minutes et 50 secondes et le promoteur a dû intervenir pour faire quitter l'arène à Guillman.

Dans un autre spécial entre Maurice Fortin et Paul Néron ce dernier se servit de toutes les tactiques déloyales inimaginables et remporta finalement la victoire en un temps de 16 minutes et 25 secondes.

En préliminaire Kid Hecker eut le meilleur sur Constant Labrecque en un temps de 14 minutes et 58 secondes.

Un autre excellent programme sera présenté vendredi soir au même endroit à 8 hres 30 précises.

Un match revanche Thesz vs Cortez

A la demande des amateurs de lutte, le promoteur Roland Ste-Marie présentera un combat revanche vendredi soir prochain à la Tour. Les spectateurs ont été à même de juger vendredi dernier que Manuel Cortez avait l'avantage sur le colosse Lou Thesz de St-Louis, quand celui-ci utilisa les méthodes les plus brutales pour mériter la victoire en lançant son adversaire en bas de l'arène et en l'empêchant de remonter afin de briser l'égalité pour que l'arbitre compte son rival en bas du rond. Le promoteur Ste-Marie nous a déclaré qu'il était lui-même d'opinion que Cortez avait eu le meilleur sur Thesz durant toute la rencontre et ce n'est que le hasard et la rudesse qui ont valu à ce dernier une victoire non méritée. M. Ste-Marie ajouta qu'il était heureux de travailler à organiser une nouvelle bataille qui cette fois devrait satisfaire les partisans de Cortez et tous les amateurs de lutte, car le champion poids-lourd mondial junior connaît maintenant la façon de procéder de Thesz quand il se sent perdre ses chances de gagner un match important. —

Ligue de hockey du Parc Savard

Les dirigeants du comité sportif de l'hôpital Parc-Savard annoncent qu'une ligue de hockey sera formée comme dans le passé, avec permission de l'administrateur de l'hôpital.

Les clubs qui feront partie de cette ligue auront les avantages suivants: Leur seront fournis gratuitement la patinoire et l'éclairage; cette patinoire sera entretenue sans qu'il en coûte quoi que ce soit aux clubs qui feront partie de la ligue.

En plus, un magnifique trophée sera donné par le comité sportif au club qui remportera le championnat de la ligue.

Une assemblée d'organisation aura lieu le 30 septembre à 8 h. 30 au bureau de P.-E. Poulin, à l'hôpital Parc-Savard. Les clubs qui sont intéressés à faire partie de cette ligue sont priés d'envoyer des représentants car il semble que les cadres de la ligue seront vite formés, car déjà deux et même trois clubs ont demandé de garder leur place. Mais tout sera décidé lors de l'assemblée.

DiMaggio pourra jouer dès samedi

New-York, 27. (P.A.) Joe DiMaggio, brillant voltigeur des Yankees de New-York, sera probablement capable de reprendre sa place sur l'alignement de son club, samedi et dimanche prochains, pour la série de deux joutes contre les Red Sox de Boston au Yankee Stadium.

Le docteur Jacques Fischl a dit que la température de Joe était redevenue normale.

DiMaggio a bien reposé la nuit dernière. Il quittera le lit, aujourd'hui et pourra commencer à pratiquer dès jeudi. On sait qu'il a souffert d'une infection du virus.

L'Association sportive de New-Liverpool

Tous les membres de l'Association Sportive Incorporée de New-Liverpool sont priés de noter que l'assemblée régulière tenue à l'école de New-Liverpool dimanche dernier a été ajournée à mercredi 28 septembre, à 7 h. 30 p.m. au même endroit. Cette assemblée se continuera dans le but de former le comité exécutif de notre association sportive. Que tous les membres se fassent un devoir d'y assister.

(Communiquée).

Guère content Dick Irvin fait pratiquer durement ses joueurs

St-Hyacinthe, 27. (PC) Les Canadiens de Montréal, qui ont annulé au compte de 3-3, samedi, contre les Bisons de Buffalo, ont tenu une dure pratique, hier matin, sous l'oeil vigilant du pilote Dick Irvin. Irvin n'était pas très fier de la tenue de son équipe, à la suite de la partie de dimanche, et il n'a pas ménagé ses remarques.

Pendant une demi-heure, hier matin, les joueurs de défense ont eu à repousser les attaques des lignes d'avant. Et lors d'une rencontre entre les Blancs et les Rouges, partie qui dura plus d'une heure, Irvin a arrêté le jeu à plusieurs reprises, pour reprendre le travail des défenses. Il a eu une couple de remarques sur le jeu de Ray Gariépy, samedi, à Montréal, remarques qui étaient tout à l'honneur de ce joueur de défense des Bisons de Buffalo.

Les Rouges eurent raison des Blancs au compte de 4-3. Floyd Currie, Elmer Lach, Ken Mosdell et Gilles Dubé ont compté pour les Rouges. Gerry Plamondon a scoré deux buts pour les Blancs, l'autre point étant enregistré par Joe Carveth. Gordie Bell gardait les filets des Rouges, protégé à la défense par Roger Leger, Glen Harmon et Doug Harvey. Lach, Richard et Dubé formaient une ligne d'attaque, ainsi que Curry, Mosdell et Riopelle. Bobby Fillion servait comme joueur d'utilité.

Bill Durnam était dans la cage des Blancs, protégé par Bouchard, Ken Reardon et Hal Laycoe. Billy Reay, Carveth et Plamondon, ainsi que Adjutor Côté, Léo Gravelle et Normand Dussault formaient les lignes d'avant. Tod Campeau était le joueur d'utilité.

Chez les quilleurs de l'Union Commerciale

La section des quilles du club de l'Union Commerciale a tenu sa réunion pré-saison, hier, alors que l'on a procédé à l'élection du bureau des directeurs.

M. Gaston Bourget a été élu président, et M. Hervay Wright a été élu vice-président. Paul-Eugène Lortie a été élu à la charge de secrétaire et il sera assisté par Arthur Vachon.

J.-M. Juneau agira en qualité de trésorier, assisté dans ses fonctions de Roland Morency. Fernand Bois a été élu publiciste, tandis que Albert Cloutier était élu au poste d'assistant publiciste.

Les directeurs seront P.-E. Gauvin, Maurice Ferland, René Bernard, Philippe Rathel, Maurice Sylvain et J.-H. Gignac. M. Albert Parent a été élu président honoraire.

Les gros canons

	PJ	AB	Pts	CS	Moy
Williams, Red Sox	150	551	148	192	.349
Robinson, Dodgers	152	581	122	199	.343
Kell, Tigers	131	514	97	176	.342
Slaughter, Cards	146	544	91	184	.338
Musial, Cards	146	544	91	184	.338
Mitchell, Indians	142	613	75	193	.315
Dillinger, Brown	134	530	67	167	.315

Points produits : Ligue Américaine : Williams, Red Sox 158; Ligue Nationale : Kiner, Pirates 125.

Circuits : Ligue Américaine : Williams, Red Sox 43; Ligue Nationale : Kiner, Pirates 53.

Gain des équipes Marquis et Bois

Lors de la première partie d'un programme double des semi-finales de la ligue Intermédiaire du Centre Récréatif de Limoilou, présentée hier soir au Parc Iberville, le tout consistant dans les troisièmes parties de la série semi-finale, le Ant. Marquis a amélioré ses chances de passer en finale, en disposant une 2ème fois du Syndicat cette fois au compte de 6-5.

Tous les points des vainqueurs furent enregistrés dans les 2ème et 3ème manches. Les vainqueurs ont profité du jeu erratique de leurs adversaires pour compter à 3 reprises à la 2ème manche. Un simple, 1 double et une balle passée, ont accordée 3 autres points à la manche suivante.

Les meilleurs cogneurs de la partie ont été: Bergevin et Masson pour le Syndicat et Daunais et Fortin pour le Marquis, qui mène maintenant 2-1 dans un 3 de 5.

Dans l'autre série semi-finale au programme, le Eug. Bois a de nouveau pris les devants cette fois 2-1 en disposant du Jos. Asselin au compte de 11-3 dans une partie très contestée. Les vainqueurs prirent les devants dès les premières manches de jeu et consolidèrent leur avance avec un ralliement de 6 points à la dernière manche. Leclerc et Collin furent les étoiles pour les vainqueurs; tandis que Verret comptait 2 points pour son club. Les mêmes clubs seront à l'affiche mercredi soir:

7 1-2 hres: Jos. Asselin vs Eug. Bois.
9 hres: Syndicat vs Ant. Marquis.

Dans la série finale des Gardes

Le club de balle molle de la Garde Champlain a divisé les honneurs d'un programme double avec le club de la garde Jeanne d'Arc, hier soir, au Parc Dollard, la garde Champlain gagnant la première rencontre au compte de 20-18, mais Jeanne d'Arc se ralliant pour triompher par 11-9 dans la deuxième partie.

La garde Jeanne d'Arc a présentement une avance de 2-1, dans cette série finale 4 de 7, pour le championnat de la ligue des Gardes.

ENGUEULADE ENTRE MAPES ET GRIEVE AU YANKEE STADIUM

New-York, 27 (PA) Le voltigeur Cliff Mapes, des Yankees de New-York, aura probablement du trouble avec le président de la ligue Américaine, à la suite d'une remarque à l'adresse de l'arbitre Bill Grieve, à l'issue de la défaite des Yanks, par 7-6, hier, contre les Red Sox de Boston.

"Combien avais-tu gagé sur la rencontre?" demanda Mapes à Grieve, après la partie, dans un corridor sous les estrades." Plusieurs témoins ont entendu cette remarque de Mapes.

Le New-York Daily News rapporte ainsi la réponse de Grieve: "Il y a déjà eu des joueurs qui ont été trouvés coupables d'avoir gagé sur des parties, mais jamais d'arbitres, souviens-toi de cela".

Le journal dit aussi que Grieve a l'intention de faire part de cet incident au président de la ligue, Will Harridge. Il fera un rapport écrit à ce dernier.

On sait que Grieve a déclaré Johnny Pesky, sauf au marbre, à la suite d'un "squeeze play" fort discuté. Ce point compté par Pesky, à la huitième manche, assura la victoire des Red Sox.

Voici la version de Grieve sur ce point: "Le coureur a glissé sous Houk, le receveur des Yanks, c'est tout. Il est vrai que j'aurais pu rendre une décision en faveur du club local. Cela aurait été facile, mais je sais fort bien que la décision rendue est la seule juste".

Houk sortit de son tempérament, sur cette décision de Grieve. Pesky fut sauf sur le coup retenu de Bobby Doerr. Mais il semblait que le lancer de Tommy Henrich, au marbre, avait été assez vite, pour retirer Pesky.

Tous les joueurs des Yankees, y compris le gérant Casey Stengel, discutèrent longuement avec Grieve.

"J'étais sauf, a dit Pesky. Houk m'a touché sur le côté. La balle est arrivée avant moi, mais Houk m'a touché en retard. Il n'a même pas bloqué le marbre".

Les photographies de la Presse Associée démontrent clairement que Houk s'est empare de la balle avant l'arrivée de Pesky. Mais on ignore s'il a touché à ce dernier, à temps.

Tard, hier soir, on n'a pu rejoindre Grieve, pour savoir s'il avait déjà fait rapport à Harridge.

Joute de la finale Intermédiaire "A"

La ligue Intermédiaire "A" de balle-molle du président William Roth présentera ce soir, à 8 heures précises, la cinquième joute de sa série finale de 4 de 7 entre le Jacques-Cartier et le Parc Dollard.

A date, dans cette série, le Jacques-Cartier mène par 3 gains contre un et une victoire ce soir lui assurerait le championnat et le droit de représenter le district de Québec dans les éliminatoires pour le titre provincial.

Le Jacques-Cartier a triomphé deux fois par 4 à 3 et une fois 11-8. La seule victoire du Parc Dollard l'a été au pointage de 7 à 4.

Toutes les joutes ont été très serrées et chaque fois le vainqueur ne s'est assuré la victoire que dans les dernières manches.

Ovila Huot et Guy Lacasse, du Jacques-Cartier, auront leur alignement au grand complet et il se peut que Georges Daunais, qui n'a pas encore connu la défaite cette année, soit dans la boîte, pour tenir en échec les puissants cogneurs du Parc Dollard.

Ray Gauthier, de son côté, espère bien l'emporter pour ainsi prolonger la série et il aura ses deux lanceurs à sa disposition Paul Gingras et Gérard Denis.

Au tournoi de tennis à Saint-Sacrement

La dernière rencontre de la série semi-finale de la ligue de tennis Intermédiaire de Québec, aura lieu ce soir, à St-Sacrement, entre les clubs Belvédère et St-Sacrement. Belvédère détient présentement une avance de 3-2, et il convient d'inviter tous les amateurs de tennis de Québec, à ne pas manquer d'assister à cette rencontre.

Dans la finale du circuit Commercial

La quatrième partie de la série finale 4 de 7 de la ligue Commerciale de balle molle aura lieu ce soir, à 8 heures, au Parc Ferland, alors que les Facteurs seront opposés au club Laliberté.

Le Laliberté détient présentement une avance de 2-1, dans cette série, et une victoire, ce soir, leur assurerait presque le championnat de la ligue. Mais les joueurs du Laliberté ne l'entendent pas de la même façon et se promettent bien d'égaliser la série, dès ce soir.

Les trois premières rencontres ont donné lieu à du jeu très contesté, et les amateurs peuvent s'attendre à une lutte de tous les instants, lors de la rencontre de ce soir.

Chez les quilleurs du Quebec Power

C'est ce soir, mardi, qu'aura lieu à la Salle Palace, à 7.30 p.m. l'ouverture de la Section masculine de la Ligue de Quilles du Quebec Power, tandis que mercredi soir à la même heure, même salle, aura lieu celle de la Section mixte.

Cette année, la plue vieille ligue de quilles industrielle de Québec, qui date déjà de 1925 et qui depuis, sans interruption, a toujours opéré, comptera 3 classes, avec 23 équipes dans la Section des hommes et 8 équipes dans la Section mixte.

Voici les noms des officiers élus pour la saison 1949-50:

Officiers honoraires: Président, J.-N. Sicard; vice-président, J.-E. Pelletier; directeurs: M.-T. Bancroft et E.-D. Gray-Donald.

Bureau d'Arbitrage: J.-Paul Towner, J.-E. Pelletier, R. Dionne, J.-Léon Côté.

Section des hommes

Président actif, Raphaël Bourgault; vice-président, J.-Antoine Bernier; sec.-trésorier, Alex. Tremblay.

Section mixte

Président actif, Roland Gravel; vice-présidente, Mlle Pauline Bois; sec.-trésorier, Alex. Tremblay.

Classe "A"

Consumers, Montmorency A, Addressograph, Readers, Comptabilité, Line No 1, Kilowatt, Staff.

Classe "B"

Line No 2, Montmorency B, Sales, Gaz No 1, Service, Garage Store, Garage Overhaul, Tabulating.

Classe "C"

Power Queen, Compteurs, Station No 3, Montmorency Power, Gaz No 2, General Store, Line, office.

Classe Mixte

Hawks, Eagles, Lines, Tigers, Cubs, Beavers, Foxes, Panthers.

Concernant la course de chiens en traineaux

Maurice Larose, 492 boulevard Bertrand, Québec-Ouest, a été l'heureux gagnant du cadeau offert chaque semaine aux personnes qui se procurent d'avance leurs billets d'admission pour voir la fin de la course de chiens Montréal-Québec, l'hiver prochain.

En achetant vos billets d'avance, ceci permettra à l'organisateur de savoir s'il sera en mesure d'inviter quelques attelages américains à participer à la plus grande épreuve jamais présentée dans le Québec.

A date, quatre conducteurs de Québec ont demandé des informations au sujet de la prochaine course de chiens Montréal-Québec.

Les autres intéressés peuvent s'adresser au promoteur Gaston Pelland, 10 Conroy, Québec.

Au St-Patrick

Le club de balle molle Quebec Power Line a disposé du Montmorency au compte de 29-20, hier soir au stade St-Patrick, dans la première rencontre d'une série 2 de 3 mais présentée dans le Québec.

Brillante victoire des Baillargeon en finale de Lutte à St-Damien

Les frères Adrien et Paul Baillargeon n'ont pas manqué de s'illustrer au cours d'une grande finale par équipes qui s'est déroulée sous les tonnerres d'applaudissements en faveur de ces deux athlètes, dimanche après-midi, à l'aréna de St-Damien. Les deux brillants porte-couleurs de la famille d'hommes forts de St-Magloire ont réussi à mater leurs dangereux rivaux dans un combat d'équipes des plus mouvementés. Joe Killer Christie faisait équipe avec Al Tucker, et ce rude duo avait mérité la première chute pour prendre l'avance dans ce match tant attendu des amateurs de lutte de la ville de St-Damien et des environs. Les frères Baillargeon luttèrent avec ardeur et déployèrent leurs forces pour revenir de l'arrière et gagner la finale de 2 dans 3.

C'est Christie qui remporta la première chute sur Paul Baillargeon en 16 minutes et 10 secondes après que Tucker lui eut donné un bon coup de main en affaiblissant les deux Baillargeon au point que Christie put coucher Paul, une fois que ce dernier devint à sa merci.

Paul Baillargeon vengea le camp des hommes forts en annulant les chutes grâce à une victoire sur Christie en douze minutes, à la suite d'une série de coups de bélier et Christie ne demanda pas son change.

Al Tucker causa la défaite de son équipe quand il ne put résister à une série de "airplane spins". Adrien Baillargeon surprit l'assistance par sa force phénoménale et son ardeur au combat, éclipsant par son habileté la rudesse reconnue de ses deux adversaires. Ce fut une ovation pour les vainqueurs qui réalisèrent l'une de leurs meilleures victoires d'équipes à date. Tous les amateurs concèdent maintenant peu de chances à aucune équipe de lutteurs de vaincre le formidable duo qui fut à l'oeuvre à St-Damien, dimanche.

Ral Marshall a livré l'un de ses meilleurs combats en tenant tête pendant 28 minutes au rude cogneur Charlie Guilman qui opposa beaucoup de résistance avant de perdre l'engagement sous une double savate en pleine figure.

Le combat préliminaire entre Wellie Dubeau et Paul Moore s'est terminé en bas de l'arène. Dans l'ardeur de la bataille, les deux figurants ne réalisèrent pas qu'ils continuaient à s'échanger des coups en bas du rond et ils furent tous deux disqualifiés.

COURSES DE CHEVAUX
Piste de l'Exposition
DEMAIN, MERCREDI SOIR
Sous les lumières
10 épreuves trot et amble
Le pari double ferme 10 minutes avant la 1ère course
Par le Club de Courses sous Harnais de Québec.

Important tournoi de tir au revolver

Un important tournoi de tir au révolver sera disputé au Rainbow Range, à l'Auberge des Monts, les 1 et 2 octobre prochain. Ce tournoi connu sous le nom de Québec-Invitation, sera tenu sous les auspices de l'Auberge des Monts et sous la direction et la surveillance du Québec Revolver Garrison Club.

C'est le premier tournoi du genre à être tenu à Québec, et nul doute que tous les amateurs locaux en suivront les péripéties avec intérêt. Tous ceux qui sont intéressés à y participer sont cordialement invités à faire parvenir leur inscription au Quebec Garrison Revolver Club.

De nombreux tireurs de la région et de l'étranger prendront part à ce tournoi, et déjà plusieurs concurrents ont fait parvenir leur nom.

D'autres détails seront publiés dans les journaux, d'ici le début de ce tournoi et nos lecteurs sont invités à en prendre connaissance.

Une Etoile de Football Adopte Maintenant le Rasage Electrique



(Photo Toronto Telegram)
JOE KROL

Rapides et parfaites, voilà les mots qui décrivent le mieux les passes-éclair de Joe Krol, Joueur Etoile d'Arrière du Club de Football Toronto Argonauts. Joe emploie les mêmes mots pour décrire la façon dont il se rase avec son Remington Foursome. Il dit qu'il se rase d'une façon parfaite, plus rapidement que jamais auparavant.

Les raisons principales pour lesquelles le Remington rase vite, à ras et facilement, sont la rapidité de son moteur puissant et la tête jumelée exclusive Blue Streak qui fauche avec une égale facilité les poils longs et les poils courts.

Si vous voulez vous raser facilement et à la perfection comme le font maintenant des milliers d'hommes, adoptez le Remington Foursome. Prix, $23.95.

RSM-5F

HOLIDAY
On le Fume à Loisir
On le Fume avec Plaisir
Parfumé dans le paquet ... Parfumé dans la pipe!
Maintenant dans la Blague pratique Seal-Pack
Le mélange pour Pipe dont on parle le plus en Amérique
"Vendu par Stuart au Canada"
Aux bons Comptoirs de Tabac

RASOIR ÉLECTRIQUE REMINGTON
Rasage à Sec Sans Savon Sans Lames
CA-CC, 25 ou 60 cycles
Un produit de Remington Rand

• ARTISTES • AVOCATS • MEDECINS • EDITEURS • VERIFICATEURS • SPORTSMEN • PROFESSEURS • MUSICIENS • BANQUIERS •
SAVANTS • SPORTSMEN • VERIFICATEURS • EDITEURS • ARTISTES
POUR RÉUSSIR—AYEZ L'AIR SOIGNÉ
Employez la CRÈME À BARBE PALMOLIVE
Offrez-vous des rasages qui *paraissent* bien, qui font du bien, les rasages préférés des hommes qui réussissent—les Rasages Palmolive! Oui, les hommes qui réussissent se servent de la Crème à Barbe Palmolive plus que de toute autre marque! C'est que *les hommes qui occupent les premiers postes* trouvent que Palmolive assure des rasages plus ras, plus nets . . . une apparence plus soignée. Souvenez-vous que le succès est assuré à l'homme de bonne apparence—offrez-vous cette chance de succès—employez Palmolive . . . la crème à barbe des hommes qui réussissent!

LOUIS BÉLANGER
Populaire Annonceur de la Radio


Parmi les Hommes qui Réussissent on se sert de Palmolive plus que de toute autre crème à barbe
• ECRIVAINS • INGENIEURS • SAVANTS • BANQUIERS • VENDEURS • MUSICIENS • PROFESSEURS • SPORTSMEN • ARTISTES •

ECONOMISEZ... EN ROULANT VOS CIGARETTES AVEC
British Consols
Tabac à Cigarettes


DE VIRGINIE; DOUX; SUAVE

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée. Henri Gagnon, président et directeur général.

TARIF AU COMPTANT
DES ANNONCES CLASSEES DU
SOLEIL
Tél.: 5-5133

16 cents la ligne comptée. Minimum .50 chaque insertion. Cinq mots constituent une ligne comptée.
Annonce classée avec titre en gros caractère (10 points) 0.35 en plus du prix de l'insertion.

6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
24 insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.
Contrat d'un an, escompte de 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc. seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel 0.03. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenue qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $2.00 l'insertion suivant la formule officielle.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphones. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et Etats-Unis, $8.00 par année, $4.00 pour 6 mois, $2.15 pour 3 mois, 1 mois .80. Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, $7.00 par année, $3.50 pour 6 mois, $1.90 pour 3 mois, 1 mois .80. A la campagne, $6.50 par année, $3.25 pour 6 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .80.

6 AGENTS

AGENTS DEMANDES bas de laine, superbes dessins. Généreuse commission. Ecrire CASIER 33, Station B. Québec.

AGENTS DEMANDES dans tout le Canada pour vente bas à carreaux, tout laine. Gros profits. Ecrivez pour renseignement. CASE 95 HAUTE-VILLE. Québec.

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIENS enregistrés, 2 mois cocker, Danois, setins, perruches. LA MAISON LANGEVIN Enrg., 140 COURONNE, Québec. TEL.: 3-0619.

LAPINS producteurs avec pédigree, race Nouvelle-Zélande, blancs, 6 semaines, deux dollars chacun. FERME CUNICOLE TEMISCOUATA, Rivière-Bleue, P.Q.

9 ANIMAUX PERDUS

JEUNE CHIEN noir avec pattes jaune-foncé, perdu dans Charlesbourg. Tél.: 4-6338.

GROS CHAT blanc moustache noir, gris Perdu jeudi. Récompense promise. 25, GARNEAU. TEL.: 5-9097.

9a ANIMAUX DEMANDES

ANIMAUX

ANIMAUX morts, os, carcasses transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vieux ou malades. Téléphone à nos frais 2-2097 ou télégraphiez CONSOLIDATED TANNERIES LIMITED 3 COURCELETTE, Québec.

10 APPARTEMENTS A LOUER

RUE ST-JOSEPH suite 3 pièces, chauffée. 6 rue ST-JOSEPH, appt 4. TEL.: 4-0747.

FLAT A LOUER, couple sans enfant, S'ad. 253, rue de LA SALLE.

BEL EMPLACEMENT pour bureau ou appartement, dans quartier St-Roch. TEL.: 4-5156.

SUITE 2 chambres et chambre de bain, ou chambre pour garde-malade, près hôpital St-François d'Assise, service téléphone. 3-6316.

APPARTEMENT à louer, meublé, couple sans enfant. TEL.: 3-1671.

124 GOUPIL, 2 grands appts en avant, chauffés, permis cuisine, eau chaude année.

SUITE 2 appts, chauffée, radio, éclairée, pas meublée. 309, FRANKLIN.

SUITE de 3 appts à louer, chauffés, meublés, 713, CH. STE-FOY, TEL. 7-2709 ou 7-0053.

CLARIDGE 220, Grande-Allée. Appt. 5 pièces, meublées plus salle bain, actuellement libre, TEL.: 4-2961, entre 10 a.m. et 5 p.m.

BELVEDERE, 2 chambres, famille sans enfant, personne tranquille, cuisine permise, eau chaude à l'année, frigidaire. TEL.: 3-2001. Seule chambreuse.

DEUX grandes pièces modernes, quartier résidentiel, couple sans enfant ou messieurs, privilège cuisine. TEL.: 2-6618.

11 APPARTEMENTS DEMANDES

2-3 APPTS demandés, dans Jacques-Cartier ou St-Vincent-de-Paul. TEL. matin : 392J, LORETTEVILLE.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER, Commercial Finance Corp., Ltd., 61 RUE D'AUTEUIL. TEL. : 2-6488.

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. par différents montants. L. E. FORTIER, N.P., 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450, rés. 4-5312.

$500, à $75,000 4 1-2 et 5 p.c. sur propriété Québec et environs. 2 ans et plus ou remboursement capital et intérêt 10 à 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, 37 DE LA COURONNE, Tél.: 5-7195.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

14 ARGENT DEMANDE

J'AI POSITION à l'année pour homme ou femme qui prêtera certain montant d'argent. Paiera bon intérêt. Ecrire: CASE 831. "Le Soleil".

15 ARTICLES DE MENAGE

PLUS HAUT PRIX PAYE meubles lingerie à vendre, set chambre, laveuse, moulin à coudre. A. PRUNEAU, 174 DU PONT. TEL.: 4-0267.

PRIX SPECIAUX, meubles, neufs, poêles, chesterfield, cuisine, chambre, laveuse, machine Singer, réfrigérateurs. CROTEAU LTEE, 329 St-Joseph. 5-9426.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles Spécialité poêles, laveuses, radios moulins, Nouveau local. R. HUOT, 162 DU PONT, TEL.: 2-0043.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles, lingerie, toutes sortes. Poêle, radio, set divan. L. DROLET, 983 ST-VALLIER. Tél.: 4-9067.

POELES de cuisine, piano Lindsay, coffre-fort, pupitres, chesterfield. L.-J.-A. DEMERS, 183, de la COURONNE. TEL.: 2-2685

PIERRE DENIS, Meuble, nouveau magasin, vente, achats de toutes sortes. Bureau, valises, couchettes, outils, Fusils, Poêles, tables, chaises, divan studio. 184 DU PONT. Tél.: 5-7524.

ACHETONS, vendons, échangeons. A vendre sets cuisine, chambre, poêle, laveuses, machine à coudre. J.-N. MAHEUX, 317, ST-VALLIER. TEL.: 3-2290.

REFRIGIRATEURS

DOMESTIQUES, gr. 6-7-8-10 pi. cubes, spécial de luxe et réguliers. Avec principales caractéristiques. Aussi refrigérateur commercial, tel que 17 pi cubes, 23 pi. cubes, 28 pi. cubes. Une visite vous convaincra que c'est la place le meilleur marché en ville. S'adresser ou écrire UNIVESAL HOUSEHOLD APPLIANCES Reg'd, 7 rue de la REINE, 2e étage, Québec. Distributeurs gros et détail. Tél.: 3-5250.

REFRIGERATEUR ELECTRIQUE

Nous avons des réfrigérateurs électriques de 7.8 pi. cubes, la meilleure marque connue et le plus beau sur le marché. Garanti sur tous les points pour vous donner la plus grande satisfaction. Prix raisonnable et condition facile. N'hésitez pas à venir les voir. Plus de 100 de nos clients en ont en service et tous sont des plus satisfaits. LES ENCHERES MARCEAU, INC., 12, rue ST-JOSEPH.

POELES DE CUISINE

VENTE SPECIALE: 24 poêles émaillés. Valeur de $119.00, prix spécial: $84.50. LES ENCHERES MARCEAU, INC., 12, rue ST-JOSEPH.

23 BOIS DE CONSTRUCTION

EPINETTE BRUTE et préparée, B. C. Fir, portes, panneaux, pin, merisier à plancher, Masonite, arborite, planche murale, Weldtex, Etchwood, moulures. Insul Board, bardeau d'asphalte papier à lambris, etc. DEMERS et DION, Inc., 100 Ave ST-SACREMENT. Tél.: 7-3353.

AUGER & AUGER

BOIS, MATERIAUX DE CONSTRUCTION Colombie, bois à plancher, bardeaux d'asphalte, finition isolante (Ten-Test), AUGER & AUGER, 47 INDUSTRIELLE. TEL.: 2-6891.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR neuf $15.00, 2 feux, 2 mèches, M. LABATTE, 47 STE-URSULE. Tél.: 4-4990

BRULEURS A L'HUILE "Lynn", aussi brûleurs de toutes marques. Garantie d'huile. Vente, service. EUGENE DESROCHES, Fils, Enrg., 1039 ST-VALLIER. TEL.: 3-8014.

A. B. C., VICTOR, 7 pouces hauteur. Réparation de brûleurs, accessoires. Prix réduit. PAUL LEFRANCOIS, 174 DU PONT. TEL.: 2-4940.

BRULEURS A L'HUILE Champion, vente service, gros et détail, garantie du manufacturier par écrit pour 5 ans. QUEBEC METAL PRESSING, Inc., 340, 5e RUE. Tél 3-5639.

A. B. C. VICTOR, 7 pouces de hauteur. Réparation de brûleurs, accessoires. Prix réduit. PAUL LEFRANÇOIS, 174 DU PONT. TEL. : 2-4940.

VENDRE au prix du gros $30, avec garantie 5 ans du manufacturier. Agences HI-HEAT - 369 St-PAUL. Tél.:2-3721 - 66-3882.

BRULEURS A L'HUILE

SURPLUS de marchandise à vendre à réduction. Brûleurs de toutes marques accessoires au plus bas prix. C.-H. LEPAGE, 72-74 Ave JACQUES-CARTIER, Québec, TEL.: 2-2207.

BRULEURS

NOUVELLE METHODE de posage, économisant 10 p.c. sur l'huile. Toutes marques de brûleurs, avec garantie de 5 ans. M. LAFLEUR, 10, MAUFILS. tél.: 2-9808.

30 BUREAUX A LOUER

SERVICES DE BUREAU comprenant usage de téléphone, services de téléphonistes et sténos bilingues, espaces de bureau, etc. Tél.: 2-7078.

BLVD CHAREST, bureau, mesurant approximativement 10' x 20' près Cie F.-W. Woolworth, GEORGES PAQUET, 57 COTE D'ABRAHAM, TEL.: 4-4221.

BUREAUX, ENTREPOTS rue St-Roch entre du Roi et de la Reine. Edifice neuf. EUGENE CHALIPOUR, 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627.

BOUL. CHAREST, bureau mesurant 10 x 12. P. H. SIMARD, 303 Boul. CHAREST. TEL.: 3-7367.

1 RUE ST-JEAN, bureaux neufs à louer, conviendraient pour professionnels, hommes d'affaires. S'adresser: ROGER GOSSELIN, Avocat, 37 de la COURONNE.

BUREAU bien éclairé très propre et très confortable, centre des affaires. Edifice CARREL, 2 ave CHAUVEAU. TEL.: 2-8132.

BUREAU A LOUER

Deux étages construits à neuf, 50 pieds par 20 pieds chacun, conviendrait pour bureau, etc. Accès facile, situé coin St-Joseph et St-Dominique. Pour informations, s'adresser à

21, RUE ST-JOSEPH

36 CHALETS A VENDRE

CHALET à vendre St-Raymond, Lac Beauport, Lac St-Joseph, Val St-Michel, N.-D. des Laurentides $800 et plus. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

CHALET MEUBLE, bord du fleuve, Cap Rouge, automobile Packard, pour règlement de succession. S'adresser à l'exécuteur, 166 BLVD ST-CYRILLE. Tél: 5-6083

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBBE douoie, simple pension pour homme près Ecole Technique. Usage bain, téléphone. Tél.: 5-5930.

CARRE D'YOUVILLE, monsieur seulement, ancien prix, 31 CLIFF VIEW PLACE, bas rue St-Eustache.

CHAMBRE et pension pour jeune homme distingué. 113 NOTRE-DAME DES ANGES.

CHAMBRE pour un ou deux messieurs, 2 lits, douche, téléphone, 3-3068. 172 ARAGO, 2e étage.

CHAMBRE confortable, monsieur, autobus à la porte, pension si désirée. 401, ST-CYRILLE. TEL.: 2-4378.

POUR MONSIEUR distingué, jolie chambre, maison moderne, pension si désirée. Centre des affaires. TEL.: 3-2050.

40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE & PETITE chambres, meublées, 1 ou 2 personnes, eau chaude à l'année. 48 CH. STE-FOY.

CHAMBRES PROPRES, confortables, maison tranquille, eau chaude, bain et douche sur étage. S'adresser 32, STE-ANNE.

DANS ST-SACREMENT, belle chambre pour jeune homme distingué. TEL.: 7-3990.

CHAMBRE double, avec lavabo, pour 1 ou 2 personnes, dans famille privée. 10 1-2 CONROY, près Parlement.

BOUDOIR pour monsieur seulement, confort parfait, possession immédiate. TEL.: 3-0772. 298 5e RUE, appt. 2.

CHAMBRE-BOUDOIR, conviendrait pour monsieur, coin St-Cyrille. Tél.: 4-8164.

GRANDE CHAMBRE chauffée, eau chaude famille privée, monsieur de préférence. S'ad.: 77 CLAIRE-FONTAINE.

SILLERY 2 chambres à louer, préférence pour monsieur. TEL.: 7-4420.

BELLE GRANDE CHAMBRE dans St-Sacrement, conviendrait pour étudiants. Tél.: 7-3075.

GRANDE CHAMBRE propre, entrée seule, eau chaude, haute-ville. TEL. 2-5369.

MAISON privée, suite 2 chambres, commodités modernes, eau chaude à l'année, près Parlement. 41, D'ARTIGNY.

GRANDE et PETITE chambres, 1er plancher, usage bain, permis de cuisine. 187, MAUFILS, près de la Canardière.

DEUX belles chambres simples, propres, eau chaude à l'année, prix raisonnable. 212, FRASER. TEL.: 4-3092.

CHAMBRE-BOUDOIR, très propre, dans famille privée, monsieur, déjeuner si désiré. 9½, BOURLAMAQUE. TEL.: 5-5983.

CHAMBRE double et simple pour personne distinguée, bain, téléphone. Pas de cuisine. 21½, ST-REAL.

CHAMBRE-BOUDOIR à louer, à 114, rue RICHELIEU. TEL.: 5-6220.

BELLE CHAMBRE très gaie, près faculté des Sciences, St-Sacrement, tout confort. TEL.: 7-2275.

BELLE GRANDE chambre, avec fenêtre, préférence pour monsieur. Mme RICHARD, 26, MARCHE CHAMPLAIN, 2e étage.

GRANDE CHAMBRE à lit double, chauffée. S'adr.: 343, ST-JEAN. TEL.: 4-1255.

CHAMBRE avec gaz, eau chaude dans la chambre à l'année. 20, GARNEAU.

CHAMBRE bien meublée. 54, RUE ST-MICHEL. TEL.: 3-5911.

CHAMBRE A LOUER, maison tranquille, 74, BLVD CHAREST. TEL.: 3-7476.

CHAMBRE ensoleillée, eau chaude à l'année, permis cuisine, bon chez-soi, pour personne tranquille. 6, STE-URSULE.

GRANDES CHAMBRES meublées, eau chaude à l'année, bain, douche, téléphone. Centre des affaires. Manoir Jacques-Cartier, 327, ST-JOSEPH.

SUITE 2 CHAMBRES, meublées, eau chaude, gaz, porte seule. 469A, ST-JEAN, App. 1.

GRANDE chambre avec lit double, pour une ou deux jeunes filles, permis de cuisine. TEL.: 4-6087; soir: 6-8 heures.

GRANDE chambre, usage bain, téléphone, eau chaude à l'année. 106, ST-OLIVIER, TEL.: 3-9067.

CHAMBRE boudoir, et chambre avec lit jumeaux, eau courante, douche, service Tél. Autobus à la porte, 713, CH. STE-FOY. 7-2709.

CHAMBRE confortable, eau dans chambre, chaude à l'année. 15, ST-AMABLE. TEL.: 3-6866.

DANS FAMILLE privée, près Carré d'Youville, 62, ST-EUSTACHE. TEL.: 3-7156.

QUARTIER RESIDENTIEL, chambre, maison moderne, chauffées, confort chez soi, bain, douche, téléphone. TEL.: 3-7804.

GRANDE chambre à louer, 2 divans, eau chaude à l'année. S'adr.: 6, DAUPHINE, Appt. A.

GRANDE CHAMBRE chauffée, lavabo, téléphone, confort parfait, pour monsieur, $4.50. 14, DESY, TEL.: 5-5478.

EN HAUT, rue St-Jean, 12, SALABERRY, chambres jour et semaine. Pour messieurs. TEL.: 3-3325.

5, HAMEL, chambre de première classe à louer pour gens distingués.

CHAMBRES et suites de chambres avec bains privés ou semi-privés. Location magnifique, quartier tranquille, grandes chambres propres et ensoleillées, dans hôtel privé. Idéal pour étudiant, couple marié ou personne désirant séjourner à Québec. Pension si désiré. S'adresser MOOSE HEAD LODGE. TEL.: 7-1313.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

JOS LEFRANCOIS, Enrg., TEL.: 4-2821, choix bois chauffage, 3.50 à $6.00 corde. Livraison ville, banlieue, Pont Drouin.

A.-B. FORTIN, bois de chauffage de toutes sortes. Bois et provision, prix modérés. 945, rue ST-VALLIER. TEL.: 5-9481.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Limitée agents exclusifs de la compagnie Underwood 311 BLVD CHAREST, téléphone 2-1422 location de clavigraphes Underwood $4.00 par mois, $10.00 pour trois mois. Réparation et vente de clavigraphe de toutes marques. Aussi ruban, papiers carbonne et fourniture de bureau.

E. LACOULINE, 146, D'ABRAHAM. TEL.: 4-1869. Clavigraphe louer $4.00 par mois, 3 mois $10.00. Réparations, vente Underwood, fournitures.

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer $4.00 par mois ou 3 mois $10.00. GERALD MARTINEAU, 93, ST-PIERRE. TEL.: 5-5158.

49 HUILE POUR BRULEURS

J.-L. HARTON, 129 LATOURELLE, huile à brûleur, huile à chauffage. Service Imperial. TEL.: 4-4508.

53 COMMERCE A LOUER

LAC BEAUPORT, à louer, restaurant équipé et grand chalet pour skieurs. ROGER GOSSELIN, avocat, 37 de la Couronne, Québec.

54 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE avec ou sans licence de bière, beau chiffre d'affaire, cause départ pas d'agent. 5-8448.

COMMERCE de pièces d'auto usagées, à vendre, prix d'occasion avec bail de 5 ans si désiré. EDOUARD ASSH, 30 ST-JOSEPH.

COMMERCE DE PRODUITS DE BEAUTE Etabli depuis plusieurs années distributeurs direct des plus fameuses marques, très bon chiffre d'affaires, grande possibilité d'augmentation, cause de vente, raison majeure. Aucun renseignement par téléphone. S'adresser GEORGES PAQUET 57 COTE D'ABRAHAM. TEL.: 4-4221.

BOUCHERIE, très bon poste, sacrifier $3,500, située St-Roch. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

CABINES A VENDRE — Beau poste de cabines à vendre. Maison et restaurant à part. Grand hangar à bois. Terrain partant du chemin Royal jusqu'au Québec Railways, Propriétaire ERNEST FONTAINE, American Camping, situé à 1 mille du village Ste-Anne de Beaupré.

EPICERIE licence avec maison 5 logements coin rue quartier St-Sauveur. C.-R. CANTIN, 175 de la Salle. TEL.: 3-6910.

MAGASINS GENERAUX, campagne Lévis, Mégantic, Bellechasse, Portneuf, Témiscouata. Conditions avantageuses. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836

PATISSERIE commerciale. Distribuant en ville, en dehors, chiffre d'affaires, $2,000 par semaine, sacrifier $13,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

GARAGES situés Charlesbourg, Cap-Rouge Dorchester, Limoilou, loyer libre acompte $5,000. O. LEROUX, 525, 3e Avenue, 4-3836.

RUE ST-VALLIER, épicerie licenciée, stock ameublement à sacrifier, $5,300. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

RESTAURANT très achalandé, chauffé avec logis. Rue commerciale $35.00 par mois. Conditions. TEL.: 2-0652.

BOUCHERIE-EPICERIE licence haute-ville bon chiffre d'affaires. L.-P.-R. THIBODEAU, 321, Blvd CHAREST. TEL.: 2-8115.

OCCASION. — Poste de commerce épicerie-boucherie, ameublement et fixtures très modernes, chiffres d'affaires au comptant, $75,000 par année. Bail de 5 ans, vente cause de départ, libre immédiatement. EMILE BROUSSEAU, 255, ST-JEAN. TEL.: 2-5768.

STOCK, LINGE pour homme. Aussi coupons, pas d'agent. Cause de départ. Pour information écrire: CASIER POSTAL 676 ASBESTOS.

RESTAURANT équipement moderne, excellent poste, bons revenus, 13 bancs, restaurant et 2 pièces, $40.00 par mois. St-Romuald. 1026 Commerciale à sacrifier pour $1,700. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. 3-6910.

RUE ST-JEAN, épicerie-boucherie, licence bière, gros quota $8,000. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. Tél.: 4-3836.

BIJOUTERIE A VENDRE. Bel avenir à personne intéressée, local neuf très moderne situé rue Commerciale, cause maladie. Prix $8000.00 ou inventaire si désiré. Emile Dion 119 ALEXANDRE, Sherbrooke.

RUE DE LA COURONNE, restaurant comptoir-lunch, très bon poste, gros chiffre d'affaires, loyer $40.00 par mois, $5,000. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE, TEL.: 3-6910.

ST-AUGUSTIN. Grande terre avec propriété neuve. Poste de commerce, service de gaz, Coin 3 Routes $12,000. Conditions faciles. C.-R. CANTIN, 175 de la SALLE. TEL.: 3-6910.

PRES MONTREAL. Fonderie avec machinerie au complet, propriété. Gros chiffre d'affaires, sacrifier acheteur sérieux. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

EN FACE gare du Pacifique, restaurant-comptoir-lunch. Machinerie moderne, logement 5 pièces. Gros chiffre d'affaires. Sacrifier $4,500. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

CENTRE DE LA VILLE. Teinturerie et Valet Service avec équipement, grosse clientèle, bon chiffre d'affaires. A sacrifier cause santé: O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

RESTAURANT et salle de deux pools à vendre à prix d'aubaine pour acheteur sérieux. Faisant bon chiffre d'affaires. S'adresser 179 RUE COMMERCIALE, Lévis.

BOUILLOIRE 5 forces, presse Hoffman, $450., aussi set chesterfield, parfaite condition. S'adr.: 541 3-4, ST-JEAN.

MAISON 4 logements, compris poste commerce, lingerie d'enfants, coupons, chapeaux, etc., ou marchandise avec l'ameublement 1,300.00 treize cent piastres, logement libre, prix raisonnable. CECILE LEVESQUE, Ste-Anne de la Pocatière S'ation, cét Kam. TEL. après h. soir : 171.

MARCHAND de gros et détail, à vendre. 159, BOULEVARD CHAREST.

RESTAURANT à vendre, avec quartiers pour vivre à même, situé à 5 milles de Québec: Ste-Monique-les-Saules. S'adresser: LEOPOLD ROBITAILLE, North-Bay, Ontario.

$1,500 COMPTANT achète poste commercial, coin de rues, 4 logements, grand terrain. Propriétaire, 2126, BENOIT XV. TEL.: 3-9476.

STATION GAZOLINE, en pleine opération, avec logement moderne, information: 1840, 4ème AVENUE.

REGLEMENT de succession. Propriété située Blvd Charest, entre de la Couronne et Dorchester. Informations: 1840, 4ème AVENUE.

COMMERCE A VENDRE

MOULIN A SCIE avec cour à bois, résidence. Etabli depuis 80 ans. Conditions faciles. Ecrie CASIER 520, Le Soleil.

A VENDRE
A STE-ANNE DE BEAUPRE

MAGASIN général comprenant marchandises sèches, ferronnerie, foin, grain, avec résidence privée, libre à l'acheteur, grand terrain, entrepôt, garage, stock de commerce complet évalué d'après inventaire très récent, incluant voitures et camion de livraison. Poste d'accommodation d'essence. Commerce établi depuis nombreuses années à endroit très avantageux. S'adresser à DUVAL, DUVAL, GRENIER & ROBERT, notaires, Edifice Banque Royale, 187 RUE ST-JOSEPH, Québec.

55 COMMERCE DEMANDE

POUR VENDRE votre commerce, c'est votre intérêt de consulter, C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. Tél.: 3-6910.

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à : O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

61 DEMENAGEMENT

Déménagement, tél.: 2-7526

(Local et Longue Distance) Compagnie responsable 20 ans d'expérience bien équipé, van et camions: entreposage, emballage, G. GAGNE TRANSPORT ENRG. 851-865 DE BEAUJEU, Qué. Rés. 2-3416.

DEMENAGEMENT, entreposage général, mois, année, accès facile pour camion, utilité, bureau si désiré. Transport local, longue distance. ENTREPOT CENTRAL, Enrg., 201, 2e AVENUE. TEL.: 4-9677.

62 DIVERS

ENTREPRENEUR-GENERAL
BERNARD LONGPRE

CONTRACTEUR menuiserie, réparations. Entière satisfaction. 230 DE LA COURONNE, Québec, tél. bur. : 3-1915; rés. : 4-1411.

64 DIVERS A VENDRE

MANTEAU HUDSON SEAL, grandeur 38. Renard argenté, costume 38. Renard argenté. Costume noir 38, tapis de passage 14 verges, en parfait ordre. S'ad. 83A CHEMIN STE-FOY, appt. 3. TEL.: 2-5714.

SET SALLE à diner. Poêle à l'huile 2 feux. LAUREAT BILODEAU, 22 BAGOT. TEL: 3-9209.

INSTALLATION complète de restaurant à vendre. Adressez-vous à: FERNAND MARCHAND. 2-0127.

VENTE SPECIALE

A NOTRE SUCCURSALE
DEPARTEMENT DE MEUBLES USAGES
110 rue Saint-Paul

(voisin de Renaud & Cie, la vaisselle)

Machines à coudre, reconditionnées	$25.00 et plus
Sets de chambre	$49.00
Set de salle à manger, reconditionné, beau modèle	$79.00
Radio Cabinet	$15.00
Phonographe électrique	$25.00
Photographe automatique	$9.00
100 Grille-pain, chromés, tous neuf, valeur.....	$3.75 pour $1.99
100 Bouilloires en granit, ½ gallon, valeur	$39.00 pour $1.69
150 Chaudrons émaillés, valeur	$4.50 pour $0.95

Et grande quantité de meubles usagés à prix d'occasion.

LES ENCHERES MARCEAU INC.
Succursale de meubles usagés
110 rue St-Paul, Québec.

HORLOGERIE EN GROS

MATERIEL de montres, outillage complet, verres bombés, bijoux, réparations générales, service de malle. J.-E. FRADETTE, 305, BLVD CHAREST.



Pour MAIGRIR

PRENEZ les tablettes MAIGROL, inoffensives, efficaces. Traitement 2 semaines. Par malle $1.00 Ecrivez à PHARMACIE M. DUBE, 269 St-Joseph, Québec, P. Q.

Quel que soit l'article que vous avez à vendre il y aura toujours des acheteurs si vous avez l'heureuse idée de publier une petite annonce qui est lue chaque soir dans tous les foyers de Québec.

64 DIVERS A VENDRE

MEUBLES CHROMES, table, cuisine, arborite, toutes dimensions, fauteuils, causeuses, couleurs assorties, chesterfields ordinaires, sections. Sauvez 60 p.c. direct. TEL.: 3-7822.

MENAGE COMPLET 4 appartements à vendre complet ou séparément. Véritable occasion. 865 DE BEAUJEU. TEL.: 2-7526.

MOULIN Singer, poêle set chambre, chesterfield, studio, cuisine, laveuse, radio, glacière. CROTEAU Ltée. 329 ST-JOSEPH. TEL.: 5-9426.

MACHINE électrique, Wheeler & Wilson, tailleur, avec moteur neuf, prix $100. 416 ST-JEAN. TEL.: 2-4908.

DEUX FAUTEUILS, cuir rouge, table, toilette, moderne, fauteuil, lit. S'adr.: 71 AVE PARK.

LAVEUSES électriques neuves et usagées à vendre ou à louer. Réparons toutes marques. Achetons laveuse usagée. G. COULOMBE, 22 1-2 CARILLON. Tél.: 3-7049.

MACHINE A COUDRE, Singer, moteurs électriques. Achetons vieilles machines, 71 RUE ST-LOUIS. Tél.: 2-0074.

LIT COMPLET $19.95. Prélarts 39c verge. Carpette congoleum, matelas ressorts $18.95, matelas feutre $9.95. Lits pliants $14.50. J.-E. FONTAINE, 1087, ST-VALLIER. TEL.: 4-8133.

SHOW-CASE, toutes dimensions à vendre. TEL. : 3-4217.

AMEUBLEMENT NEUF, 4 pièces, glacière, poêle, set chambre, studio, chesterfield, cuisine, machine à coudre "Singer" 327 ST-JOSEPH.

SET SALLE à diner, avec table ronde, buffet, six chaises, imitation chêne foncé, bon marché. TEL.: 7-4255.

CARROSSE pour jumeaux, pratiquement neuf, prix avantageux. Demande acheter lits 28 x 51, parfaite condition. TEL.: 2-5084.

AMEUBLEMENT à vendre, 86A, MARIE DE L'INCARNATION.

POELE L'ISLET, blanc avec brûleur à l'huile et water front, 356, 16e RUE.

FRIGIDAIRE, POELE, "Roy", Laveuses, radios combinés, poêles L'Islet; électrique, gaz; Termes faciles. TEL.: 7-3102 - 2-2125.

A VENDRE: Une encyclopédie de la jeunesse (dernière édition), et collection récente de Pays et Nations, volumes en parfaites conditions. S'adresser à 1250, 1ère AVENUE. TEL.: 5-7015.

MANTEAU neuf en chevreau gris, autre mouton de Perse, gr. 14-16. TEL.: 5-7788 ou 3-5538.

2 TAPIS de 9 x 12 pi. et petite table et fauteuils. S'adr.: 6 AVE BELLEVUE. 7-2687

FOURNAISES Coleman, laveuses, radios, poêles 110-220V. Accessoires électriques. L.-A. GAUCHER Enrg., 98 DU PONT. TEL: 2-8768.

JUSQU'A $25.00 vous seront alloués sur laveuse ou balayeuse. Balayeuse: $15.00. 32 DE L'EGLISE. 3-4727.

CHAISE de barbier - hydraulique blanche, bourrure noire et parfaite condition. $180. 140 1-2 COTE D'ABRAHAM.

POELE Gurney, combiné, gaz, charbon, bois, water-front, presque neuf, cause déménagement. TEL.: 7-4672.

AMEUBLEMENT salle à manger, armoire buffet, meuble passage, table à carte antique, rugs, etc. S'adresser: 3, BOURLAMAQUE, Appt. 5.

ENVELOPPES de fourrure, grises, blanches, pour carrioles de bébés, costumes du Père Noël. TEL.: 5-6434.

SET de cuisine, chaises salle à manger, divers autres articles. S'adresser: TEL.: 7-2153.

AMEUBLEMENT neuf de 4 pièces, à vendre. YVES DEMERS. TEL.: 3-6975.

POELE émaillé blanc, électrique et bois, parfait ordre. 475, 6ème AVENUE.

POELE à gaz "Moffet" ,état neuf de $185 pour $100.00. Visible: 31, LANGEVIN. TEL.: 2-7667.

A VENDRE, radio portatif, 5 lampes, avec pick-up, $25.00, en parfait état. TEL.: 4-3238.

POELE USAGE à vendre, prix d'occasion 175, la Chapelle. TEL.: 4-3979, Roland Blouin.

LAVEUSE de seconde main, à vendre. S'adresser à 128 LAFAYETTE. Tél.: 4-9236.

MOULIN A COUDRE électrique d'avant et reculons. 173, BAGOT, 2e étage.

POELE fournaise "Bélanger" installé à l'huile (Brûleur: 9", 6 mois d'usage). Le tout: $15.00. Achèterais paterre, divan et chaises en cuir de couleur. TEL.: 4-9754.

GLACIERE "Monarch" en acier fini émaillé blanc. Modèle frigidaire. Parfait état: $35.00. TEL.: 4-8673.

2 PALETOTS d'hiver pour monsieur, 1 neuf 36-38, couleur bleu-marin. Habit brun 36-38. Cause décès. 10, CREMAZIE.

MACHINE COUDRE, réfrigérateur domestique, poêles, radios, laveuses neuves, usagées, pour la bois. 75, DRAPEAU, 629, STE-THERESE. TEL.: 3-7991.

MANTEAU noir d'automne (dame), 3 robes bal. 2 habits peu usagés. Trench fillette. Quantité robes de toutes sortes. TEL.: 3-3890.

DIVAN studio, 3 morceau, à vendre, prix modéré, 412, 10ème RUE. TEL.: 3-6241.

BEAU PETIT poêle avec brûleur à l'huile et 2 drums, à vendre, bon marché, 57, BOISCLERC. TEL.: 5-9681.

CHAUFFE-EAU, 110 gallons complet, avec réservoir, moteur, éventail, thermostat, etc. Prix avantageux. S'adresser: 435, CH. STE-FOY. TEL.: 7-3297.

MEUBLES A VENDRE sur catalogues vendant directement du manufacturier comptant ou à termes faciles. L. DEMERS, agent autorisé, 85, de L'ESPINAY, TEL.: 2-6714.

POELE à gaz à vendre, 4 ronds, bon marché, très propre. TEL.: 4-4327, 38½, AVE CARTIER.

CARROSSE drab à vendre avec lisses automatiques, en parfait ordre. S'adresser: 5, LAVIOLETTE, TEL.: 3-4160.

A VENDRE, lit 3-4, complet, en métal, avec gros bureau, commode, très bon marché. 7-2842.

VENTE
REFRIGERATEURS ELECTRIQUES
REÇUS RECEMMENT
Le "ROY" des REFRIGERATEURS

Modèle de Luxe, 7.8 pieds cubes, unité scellée, très silencieux, avec 5 ans de garantie.

Plus de 145 de nos clients sont des plus satisfaits.

Machines à laver: "Simplicity", "Maxwell" et "Epco thermos".

Nos conditions faciles conviennent à tous. Léger acompte vous rend propriétaire.

LES ENCHERES MARCEAU INC.
12 rue Saint-Joseph
Notre grand magasin de MEUBLES NEUFS EXCLUSIVEMENT.

MOTEUR "DELCO" $19.50
POUR MOULIN A COUDRE

OU ROUET, plus taxe — Demandez nos prix de gros. H. ROBERGE ,réparations et vente de moteurs électriques. 307, ST-VALLIER, Québec. TEL.: 5-8122.

A SACRIFIER

AMEUBLEMENT complet de comptoir-lunch, comprenant comptoir, 15 bancs, fontaine à soda, caisse enregistreuse, extracteur "Juice King", grille-pain "Toast-master", malted milk shaker, urne à café 5 gallons et poêle, comptoir, vitrine dessus fini Arborite, 15 pieds, poêle à Hot-Dog, frigidaire 22 pieds cubes avec unité, frigidaire Coca-Cola. Le tout presque neuf. S'adresser: HOTEL ST-ROCH, Salle 10, entre 5 et 6 heures.

LEO GARON
ENTREPRENEUR. Tél. 4-2636

SPECIALITE — Tout ouvrage en béton solage, caves, trottoirs, escaliers, paliers, etc. Finition de cuisine, garde-manger armoire, décorations, construction et réparation. Entière satisfaction. 474 rue VITRE. TEL.: 4-2636.

HAIES DE BERB



Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres



CHEVROLET sedan 1949, Oldsmobile sedan 1947, hydromatique, radio, chaufferette, Chevrolet Coupé 1940.. 535, 1ère AVE, tél.: 2-6319.

CHRYSLER sedan 1942, pick-up Ford 1948, Packard sedan 1939, 6 cylindres, PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST, TEL.: 3-4167.

PLYMOUTH coach 1940. S'adresser Station Shell, Avenue Cartier, coin St-Cyrille, TEL.: 2-7273.

OCCASION A VENDRE Hudson 1946, en très bon ordre, très propre. Bons pneus. Prix $1500.00, 959 rue ST-VALLIER, entre 2 et 5 hres.Soir après 7 hres. TEL.: 2-4329.

CHARS NEUFS ET USAGES

DE TOUTES MARQUES à vendre ou échanger. 276 rue ST-PAUL. Tél.: 3-2828.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

GARAGE ANDREWS, 596, St-Vallier près du boulevard Langelier. Accessoires neufs, Ford, Chevrolet, neufs et usagés, toutes marques motocyclettes, bicycles, accessoires C.C.M. Majestic, parties d'Elk. Réparations générales. REMORQUAGE jour et nuit. TEL.: 3-7732.

MAURICE POIRIER

PIECES neuves, usagées, toute marque d'automobile, aussi hoist Rucksteil, grilles, différentiels, radiateurs. 589, 1ère AVENUE. TEL.: 2-4463.

KING AUTO PARTS REG'D

CHARS OU PIECES neuves et usagées, carrosserie, moteur, outillage, batterie, hoist. 237, 3e RUE. TEL.: 3-1557.

CARRIER AUTOMOBILE

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, autos et camions de toute sorte. Conditions faciles. 475, 1ère AVENUE, TEL.: 4-1333.

PEINTURAGE D'AUTOS

Complet émail $55.00

GARAGE LAROCHELLE & FILS

275, 2e Avenue Tél.: 4-2191

SERVICE DE RESSORTS

Shock Absorber Coil Spring, etc



A. Blondeau & Fils, Itée

500, 1ère Avenue — Tél.: 4-1209

SERVICE DE RESSORTS



LEON DROLET & FILS ENR.

8-12 rue Caron Tél.: 3-0979

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT

PAUL MAHEUX

597 Blvd Charest Tél.: 3-4167

158 REPARATIONS de radiateurs

L. BARBEAU "RADIATEUR"

EXPERTS en réparation de radiateurs Travail fait avec soin et vous sera retourné promptement. L. BARBEAU 580, 1ère AVENUE. TEL.: 3-7532.

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen.

CHEVROLET 1947, à vendre. 15 ST-ULRIC Giffard. TEL.: 66-3344.

CHEVROLET SEDAN 1949, Dodge 1947, Chrysler sedan 1942, motocyclettes B.S.A. 12 modèles. Agents demandés. RODRIGUE OSTIGUY, 181 DU PONT. TEL.: 2-6577.

HUDSON Commandor de Luxe 1947, couleur métallique. Seulement 14,000 milles. Vendre cause de maladie. G. FILLION, 100 DE LA SALLE. TEL.: 4-0110.

BUICK sedanette 1942, en bon ordre, équipé au complet radio, chaufferette à vendre règlement de succession. TEL.: 7-2221 le jour. 7-4518 soir.

STUDEBAKER 1935, 6 cylindres, en ordre $200.00. S'ad.: 180½ PERE GRENIER. TEL.: 4-1086.

STUDEBAKER 1938, sedan, chaufferette, radio, bons pneus, à vendre, prix d'aubaine. TEL.: 7-1191.

HUDSON 1937, en très bon état, bons pneus, chaufferette. Prix raisonnable. 201, 4ème RUE, coin 2ème AVE, TEL.: 5-7328.

CAMION panel, ½ tonne, "International", 1948, à vendre séparément ou avec run de pâtisserie connue, établie dans Lévis. Cause de santé. Information: 163, COMMERCIALE, Lévis, entre 7 et 8 h. le soir.

PANEL "International" 1940, à vendre. PHILIPPE AUCLAIR, St-Emile. TEL.: 803 r 2.

CHEVROLET COACH 1946, radio, chaufferette commeneuf. S'adresser: 796, 1ère AVENUE. TEL.: 4-0393.

FORD COACH 1935, très propre. Offre acceptée. 158, MARIE-LOUISE.

OLDSMOBILE 38, chaufferette, très bon ordre. TEL.: 2-9356.

BUICK

SUPER SEDAN, bleu pâle, 20,000 milles garanti. Equipé au complet: radio, couvre-sièges, etc. Comme neuf. Prix de liste, 34 GARNEAU, Québec. Tél.: 2-1602.

EMILE GIROUX LTEE

PLYMOUTH, Mercury ainsi que camions de toutes marques, neufs et usagés. Tracteurs et pelles neufs et usagés. Hoist hydraulique. Aussi maisons, terrains, chalet à vendre ou à louer. Coin de La Canardière et Boul. Orléans. TEL.: 5-9228.

CHARS NEUFS 1949

DODGE, Morris, coach et convertible, Jeepster, convertible, Jeep panel, pick-up, Station Wagon. AUTO MODERNE, LTEE, 25, DE LA COURONNE. TEL.: 5-8188.

PRIX SPECIAUX D'AUTOMNE

N'oubliez pas de venir voir notre bel assortiment d'autos neuves et usagées.

SIMARD AUTOMOBILES

Enrg.

225, 3ème Ave. Tél.: 4-4873 - 4-4259

ATTENTION

FARGO 3 T. Spéc.	1949
FARGO 2 T. et 3 T.	1949
FORD 3 T. et 2 T.	1949
MERCURY 3 T. et hoist	1947
CHEVROLET sedan	1942

CAMIONS de l'armée

COMPRESSEUR "Worthington 210 neuf

HOIST hydrauliques neufs Brantford et usagés

ASSORTIMENT de pièces et pneus pour camions de l'armée

GIROUX MOTOR SALES LIMITED

1100, avenue Royale, Beauport-Est, Québec

Tél.: 66-3504

OLDSMOBILE sedan 1938, radio, chaufferette, bon ordre. Prix d'occasion. 140 DE LA COURONNE. TEL.: 3-0619.

FORD COACH 41 en très bon ordre, S'ad. 135 ST-JEAN.

STUDEBAKER 1947, coach, vendre ou échanger pour 1940-41. S'adresser après 6 heures: 116, CARTIER.

$300.00 PLYMOUTH propre 1939; Ford 1929, $125; canct, $35; moteur et scie, $25. 708, DORCHESTER.

FORD 1940, coupé, noir, radio, parfaite condition sur tout rapport. Vente char neuf. TEL.: 7-1048.

MONARCH 1949, bien équipé, radio, chaufferette, air conditionné. Cause décès, 32, HENDERSON.

FORD 1941, coach, peinture neuve, très bonne condition, à vendre. 111, ST-OLIVIER. TEL.: 4-9487.

SEDAN LIVRAISON 1948

PONTIAC porte-arrière, bas millage, comme neuf, $1,800. OLIVIER & FRERES, St-Romuald, TEL.: 136.

PANEL FARGO 1948

1-2 TONNE, bas millage, presque neuf, $1,400. OLIVIER & FRERES, St-Romuald, TEL.: 136.

OLDSMOBILE SEDAN 1948

13,000 milles. Parfaite condition. Tubes "Lifeguard", chaufferette, dégivreur, etc. Visible à 376, 1ère Rue, 9.00 a.m. à midi — 2 à 5 h. p.m.

AUTOBUS A VENDRE

Neufs et usagés de 12 à 41 passagers, toutes marques et modèles, livrables immédiatement.

VACHON BUS SALES & MFG. LTD

40, rue St-Henri, Lévis. Tél.: zone 5-769 ou Ste-Marie de Beauce, tél.: 80

Automobiles

CHEVROLET coach	1942
MONARCH sedan	1947
MERCURY 118 sedan	1946
MONARCH sedan, Radio	1948
ANGLIA coach	1948

Camions

FORD, 3 T., 176, 15,000 mil.	1948
MERCURY, 3 T. 158	1947
FORD, 3 T., 176, Dompeuse "Horst"	1947
FORD, 3 T. 176	1946

CAMIONS NEUFS ½ à 3 Tonnes

Autobus neuve, 29 Passagers

FORD semi-trailer	1939
MARMON-HARRINGTON F.W.D.	1947

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.

500 rue DORCHESTER (Pointe-aux-Lièvres)

TEL.: 5-8181

CHEVROLET 1938 à vendre, en bon ordre, bon marché. 17, RUE DORVAL, Lévis, tél. 2-376W.

CHEVROLET sedan 1941, parfait ordre, aucune offre raisonnable refusée. TEL.: 2-1486.

FORD 1931, mécanique en bon ordre. TEL.: 3-1205.

CHEVROLET sedan 1948, très propre, radio, chaufferette, $1,600, vendre ou échanger. TEL.: 2-3214, 2, DORCHESTER, ou 3-9993.

PACKARD sedan 1940, radio, air conditionné, bon marché, plan de finance. TEL.: 2-4723, chambre 106, 400, BLVD CHAREST.

2 CHARS usagés, Chevrolet sedan 1947, Oldsmobile coach 1947. Très bon ordre. Prix d'occasion. TEL.: 2-3851, 399, ST-JOSEPH.

PONTIAC 1946, 4 portes, moteur reconditionné à neuf, il y a 3 semaines, $1,450 dont $600 comptant, balance avec arrangement. 94, DE LA COURONNE, a-s Arthur Lang, 4ème étage.

NASH coupé 1940, bonne condition, chaufferette, $500.00. Appelez: 7-1287, M. ST-PIERRE, 9-5 heures.

METEOR 1949, Custom Deluxe, air conditionné, pneus blancs, licence, assurance, $1,936.00. Gaston Pelland, 10, CONROY, Québec.

CHEVROLET 1936, à vendre $225. S'adr.: 129, LAFAYETTE. TEL.: 3-1562 après 6 h. ordre. TEL.: 2-9356.

CHARS NEUFS

MERCURY sedan 1949, radio, chaufferette, en bas du prix de liste. Chrysler Windsor 1949. Dodge Coach 1940. 118 DE L'EGLISE.

FORD SUPER DE LUXE

FORD 1947, état neuf, 184, LATOURELLE. TEL.: 2-1191.

A VENDRE

STUDEBAKER Commander, sedan, 1947. Millage 15,000 milles, en parfaite condition, complètement équipé (radio, chaufferette, lampes de brume, garde-soleil, etc.) THE ROYAL PAPER BOX CO., 62, boulevard Langelier, Québec. tél. 3-3634.

CAMIONS USAGES

AVEC HOIST. Ford 3 t. 1946, Ford 2 T 1946, G.M.C. 3 t. t. 1944, Fargo 3 T. 1940, Chevrolet 2 T. 1937, aussi "Permis de Régie". Prix d'occasion. 133 rue DU PONT TEL.: 4-4608.

UNIVERSAL AUTO LTD.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques et tous les produits Chrysler. Spécialité moteur, batteries, pneus etc. Aussi station de service. 777, 1ère AVENUE, Limoilou. TEL.: 5-5112.

Monarch sedan 1949	$2350.
Mercury Staton Wagon 1949	$1950.
Buick sedan torpedo 1947	$2100.
Buick sedan torpedo 1947	$2000.
Dodge coach 1947	$1375.
Mercury sedan 1946	$1375.
Ford coach 1948	$1375.
Chevrolet coach 1947	$1350.
Pontiac sedan 1946	$1350.
Willis station wagon 1947	$1250.
Chrysler sedan 1942	$1175.
Buick sedan torpedo 1941	$ 775
Pontiac sedan 1941	$ 750.
Mercury sedan 1940	$ 650.
Chrysler ambulant, se convertit corbillard 1937	$ 750.
Fargo, pickup ½ tonne 1946	$ 950.
G.M.C., 3 tonnes 1945	$ 450.
Maple Leaf, 1 tonne ½, 1936	$ 450.

BLAIS AUTOMOBILE

464, ST-JOSEPH, LAUZON.

TEL.: 1387-R.

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE

25 chars neufs de toutes marques. Aussi 200 chars usagés. Prix d'occasions.

ASSELIN AUTOMOBILES

de la Couronne et Pont Drouin

LE GUIDE

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRE DE BARBIERS ET COIFFEUSES

ULRIC BEDARD Limited. Machines permanentes "Bonat" Eugène FLEEWAVE. Séchoirs Eugène Turbinator. Instructions gratuitement. 878 ST-VALLIER.

LEMIEUX BEAUTY PRODUCTS. Roxy Beauty Mfg. Manufacturiers de produits à permanents, machines séchoirs, accessoires au complet pour salon de coiffure. 16, de L'EGLISE. TEL.: 3-6320.

HELENE CURTIS

NOS MACHINES et accessoires dominent pour la qualité, service, bas prix. 59 ST-JOSEPH. TEL.: 2-4897.

BIJOUTERIE

SI UNE DE VOS HORLOGES arrête, Appelez 3-1161, J.-E. CARON, 58 ST-ALEXIS.

DESSIN INDUSTRIEL

AGENCE DESSINATEURS pour construction, mécanique, électricité, invention, etc. Plans compagnies. Consultations techniques. DESSIN TECHNIQUE, ENRG. P.-E. Racine T.D. Tél.: 66-3254.

ENTREPRENEURS

A VOTRE SERVICE. Boulanger & Giguère, Enr., 98, rue Montmagny, Tél.: 5-9916, entrepreneurs électriciens, plombiers, chauffage de tous genres, brûleur à l'huile, installation générale.

MATELAS

MATELAS FRONTENAC tél.: 5-5347, manufacturier matelas à ressorts, crin, laine, échiffée, lits plume. Réparations sommiers. 15 RUE BOISSEAU. Tél.: 5-5347.

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes 59, ST-JOSEPH, 4-4061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8.

Dr LEO ROBERT

EX-ELEVE HOPITAUX DE PARIS spécialités, maladies vénériennes, maladies peau et cuir chevelu. 24 COTE DU PALAIS. TEL.: 2-1003.

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE DORCHESTER. NETTOYEUR TEINTURIER expert. Stérilisation 100 p.c. efficace. Teinture pour deuil 24 heures. Département spécial pour malle. 116-120 DORCHESTER. TEL.: 4-2484.

TEINTURERIE FRANCAISE, INC., Pressage, nettoyage, teinture. Département pour commandes de campagne. 430 CANARDIERE. Dépôt 179 ST-JEAN. TEL.: 4-4686.

P. FERLAND INC.

TEINTURIERS NETTOYEURS EXPERTS. Auteur du nettoyage "d'un ton plus Clair". Spécialité en teinture. Département spécial pour commandes par malle. P. FERLAND, Inc., nétoyeurs licenciés. "SANITONE". 185-187 DU PONT. TEL.: 4-3531.

PFEIFFER INC.

NETTOYAGE A SEC et buanderie. Nos 17 années d'expérience, les méthodes les plus scientifiques, les plus modernes nous permettent d'offrir service et nettoyage à sec parfait. Prix populaires. Spécialités : tapis, etc. 4 McMAHON. TEL.: 2-2021.

LINGERIE GENERALE

COUPONS! AUBAINES! crêpe, soie, taffetas, spun, etc, 3 à 6 vge No 1 $1.75 lb. C. P. 28, Beauceville-Est.

Magasin de lingerie usagée Catalogue Gratis

DEMANDEZ nouveau Catalogue d'automne et d'hiver. Stock considérable offert à prix sans pareil. Gros et détail. 510 Ste-THERESE.

SURPLUS DE GUERRE

GRAND ASSORTIMENT et plus bas prix. Habits battle dress en laine kaki, neufs et usagés. Habits Air force, blouses et pantalons d'hôpital en laine, pantalons cadet, couvertes d'armée pure laine neuves. Bottines de soldats. PRIX spéciaux marchands et colporteurs. PROVINCIAL JOBBING & TEXTILE, 39-41 ST-PIERRE, Québec.

6,000 LIVRES COUPONS

BROADCLOTH pour chemises, robes, etc., Une à 5 verges, la livre $0.80. Coupons soie, flanelle, marquisette, édredon. Catalogue gratis. Gros et détail. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, ENRG., 1105, RUE ST-VALLIER, Québec.

MONTREAL JOBBING LTEE

21-23 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC — Marchandises sèches en gros. Tout marchand devrait faire affaire avec notre maison et être un client chanceux, de plus qui profite de nos bas prix afin de se gagner un revenu très substantiel. Demandez notre catalogue 1949, pour marchands seulement.

$1.69 LE BALLOT

COUPON DE COTON jaune qui contient 5 verges de beau coton jaune. R. DELISLE, CASIER POSTAL, 115, St-Sauveur Québec.

REPARATION de COUVERTURES

SAUVEZ votre toit avec l'enduit d'amiante Batleship. Facilité de paiements Panther Mfg. Co., TEL.: 2-9610.

REPARATION DE LAVEUSES

EUREKA. TEL.: 3-4727, 32 DE L'EGLISE. Réparations, 25 ans d'expérience, laveuses, balayeuses. Louages, vente, échange. Généreuse allocation.

SERVICE BEATTY AUTORISE



Réparation de laveuse Beatty. Easy et Apex et toute autre marque. Aussi balayeuse et repasseuse, pièces pour toutes marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG.

393 Blvd CHAREST

téléphone : 2-2724

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque ou voulez-vous vous-même obtenir une situation ? Confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message. Il sera apporté dans des milliers de foyers chaque jour.

LINGERIE GENERALES

COUPONS à la livre et à la caisse, divers matériels. Demandez liste de prix. NORMAND PARENT, St-Zacharie, cté Dorchester, P. Q.

COUPONS livre et ballot. Coton, soie, lainage, crêpe, tweed. Aussi lingerie usagée. Prix spécial au colporteur. Catalogue envoyé gratis. Paquet échantillon de coupons neufs $2.00. ROSARIO FAUCHER, ST-GEORGES-EST, Qué.

CATALOGUE GRATIS

MARCHANDISES neuves et usagées, gros et détail. QUEBEC JOBBERS REG'D., 7 rue SAINT-JOSEPH, Québec, P.Q.

Provincial Jobbing & Textiles 39 et 41 St-Pierre, Québec

BEL ASSORTIMENT marchandises sèches d'automne et d'hiver. Matériel à la verge. Toutes sortes de coupons à la livre. Flanellette 36 pouces, 27c la verge. Grand choix de bas pour dames, mercerisés et cachemire.

COUPONS A LA LIVRE

DEMANDEZ liste de prix en gros ou en détail, broadcloth flanellette crêpe, spun. S'ad. S. JARJOUR ENR. MAGASINS DE COUPONS, 422 rue ST-JOSEPH. Tél.: 4-0701.

VENDEUR EXPERIMENTE

DEMANDEZ notre liste de prix dans la lingerie neuve et usagée. Aussi lingerie militaire. Notre assortiment est vaste. Profitez-en. LA COMPAGNIE ASSH Enrg., 28 1-2 — 30 rue St-Joseph, Québec.

CATALOGUE GRATIS

8 RUE ST-LOUIS, LEVIS

DEMANDEZ nouveau catalogue d'automne et d'hiver en lingerie usagée. Gros et détail. Plus bas prix. J.-M. LATULIPPE, Prop.

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque ou voulez-vous vous-même obtenir une situation ? Confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message. Il sera apporté dans des milliers de foyers chaque jour.

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU meubles, matelas neufs, réparation de sommiers et matelas. 1336, 3e AVENUE. Téléphone : 4-1480.

REMBOURRAGE MEUBLES. TEL.: 5-5347, Chesterfield divan, studio, meubles, antiques, réparations générales. ULRIC POULIOT, 15 rue BOISSEAU. TEL.: 5-5347.

D. BOLDUC. Réparation meubles. Découpage, tournage de tous articles en bois Prix modéré. 228 1-2 de la SALLE. Tél. : 4-3963.

REMBOURRAGE MEUBLES, MATELAS

ATELIER pour rembourrage de meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. QUEBEC UPHOLSTERING REG'D, 19 ST-DOMINIQUE, TEL.: 3-3647. H. BUSSIERES prop.

REPRISAGE

REPRISE FRANÇAISE ENR.

REPARATIONS générales. Trous de mites, déchirures, brûlures, bas de pantalons, manches, collets. 132 Côte d'Abraham. TEL.: 2-2347.

SACS VIDES

ACHETONS POCHES VIDES

DE TOUTES SORTES. Payons comptant. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 RUE MORGAUVREAU. TEL.: 3-4553.

SALON DE COIFFURES

SPECIAL — Permanente a l'huile $3.50 Coiffure tous genres. Salon ALBERTA, 200, rue DU ROI. TEL.: 3-0175, Mme Fecteau, prop.

APPRENEZ la coiffure gratuitement en achetant les machines et ameublement de salon de coiffure. Conditions de paiement de 12 à 18 mois. PARFUMERIE GRIMARD, Enrg., 140½ Côte d'Abraham, Québec.

SALON VANITE

COIFFURE DE TOUS genres. Mlle Annette CHAINE, propriétaire, 94 de la Couronne, coin du Roi. Tél.: 2-4100.

SALON SALABERRY

POUR une bonne coiffure consulter nos experts, entière satisfaction. M. Marcotte, 617, ST-JEAN, TEL.: 3-4780.

SALON NANCY

29 ST-JOACHIM, coin St-Eustache. Permanent à l'huile, coiffure fantaisie. Tout ce qui concerne la coiffure modèle styles pour Nancy. TEL.: 2-6245.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

TABAC EN FEUILLES

50 CTS LBS, tabac 3 dans 1, canelle, canadien, rouge Havane, 60 cts; Obourg, Belgique 70 cts; Cigar., 05; pipe Bruyère 75cts. Gros et détail. RENE ST-JEAN, 127 1-2 de la COURONNE. Succursale, 85 CARILLON, Québec.

AVIS AUX FUMEURS

10,000 LBS DE TABAC 45 cts lb, 10,000 cigares .04 cts chaque, satisfaction garantie ou argent remis. JOS. TREMBLAY, 811 RUE ST-VALLIER.

Départ de Monsieur l'abbé R. Masson

La Tuque, 27. (DNC) Monsieur l'abbé Rosemont Masson, autrefois du séminaire et de l'évêché des Trois-Rivières et depuis près de trois ans vicaire à La Tuque, a été nommé dernièrement premier curé de la nouvelle paroisse de Ste-Croix, qui vient d'être érigée canoniquement par son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, et ce, le jour de la fête de l'Exaltation de la Sainte-Croix. Le nouveau curé est né à St-Justin le 13 avril 1904. Il est le fils de Joseph Masson, un brave cultivateur de cette localité et d'Alma Bastien. Il fit ses études classiques au Séminaire des Trois-Rivières et fit son cours théologique au Grand séminaire de Montréal où il obtint sa licence en théologie avec la mention "cum laude". Ordonné prêtre le 29 juin 1930 en la chapelle du séminaire par son Excellence Mgr Comtois, il fut immédiatement préposé au professorat à cette dernière institution où il enseigna le grec, l'histoire et les mathématiques de juin 1930 à septembre 1934. Il fut ensuite nommé aumônier des Syndicats Nationaux Catholiques et aumônier fédéral diocésain de la J.O.C., avec résidence à l'Evêché des Trois-Rivières. Il fut en même temps secrétaire de la Société de Colonisation du diocèse des Trois-Rivières jusqu'à sa nomination au vicariat de La Tuque le 2 octobre 1946. Jeudi dernier, il était l'hôte des chevaliers de Colomb du quatrième degré au chalet du Fidèle Navigateur, A.-Alderi Dupont. On offrit à M. l'abbé Masson une magnifique serviette en cuir et la présentation des souhaits d'usage fut faite par le Fidèle Navigateur. Outre le héros de la fête adressèrent aussi la parole: le Fidèle Capitaine, Dr Richard Davidson et l'ex-fidèle navigateur Dr Lucien Ringuet.

Mercredi prochain, le 28 septembre, des chevaliers du 3ème degré offriront un cadeau à M. l'abbé Masson, à l'occasion de son départ. Diverses autres associations lui prouveront aussi leur reconnaissance.

Un honneur à L.-P. Pouliot

Les membres de la section St-Charles de la société St-Jean-Baptiste de Limoilou ont réélu hier soir M. L.-P. Pouliot à la présidence. C'est la troisième fois que cet honneur échoit à M. Pouliot.

Les autres officiers élus sont : MM. Edouard Turmel, vice-président, Raymond Levesque, secrétaire, Jean-Maurice Leguerrier, trésorier, Antonio Bureau, Ernest Tremblay, Marcel Marcoux, Marcel Laliberté, Charles-Henri Bergevin, Arthur Thibault, Herménégilde Boudreault, Octave Morin, Adjutor Gingras, René Lecours et Lorenzo Simpson, directeurs.

La tenue de ces élections était sous la présidence de M. E.-C. Giasson ; M. Raymond Levesque agissait comme secrétaire et MM. Léopold Garant et Edgard Bouchard comme scrutateurs. Le choix des officiers élus avait été fait par une commission de nomination qui a soumis sa liste à l'assemblée d'hier soir.

Le Père Eugène, o.f.m., curé de la paroisse, M. Alexandre Martel, président interparoissial des sociétés St-Jean-Baptiste du quartier Limoilou, et M. Lucien Gagné, président général du conseil diocésain de Québec de la St-Jean-Baptiste, étaient invités à cette assemblée. La soirée s'est terminée par la formation des comités.

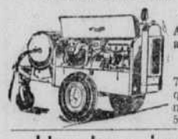
(Suite de la page 20)

110 MACHINERIES A VENDRE

MACHINERIES

1000' TUYAU de 4", 150 calorifères en sections de 9' pour mur, une fournaise de 2000', le tout presque neuf. 2 planeurs à 3 faces avec cylindre à moulures. Pony planeur de 25", convoyeur de 12", scie à ruban de 36", 3 shapers à 2 têtes, machine à tenons. Moteur électrique 10 H. P. 800 rév. NAP. J. MERCIER, 65 rue Fraser, Lévis, P. Q. TEL.: 1109.

COMPRESSEURS A LOUER



OU A VENDRE

Avec marteaux à air, Jack drill.

ARMAND LEPAGE

72, Avenue Jacques-Cartier, Limoilou. TEL.: 5-7264 ou 2-2207.

Livraison immédiate

Pelles, Scrapers, Tracteurs. Compresseurs, Pompes à eau, Malaxeurs à ciment. Engins stationnaires, Plant de Gravier.



Machinerie Moderne Ltée

120, 4ème Rue, Limoilou.

TEL.: 2-8111 ou 2-8112

118 Maison à louer ou à vendre

A LOUER OU VENDRE, maison de banlieue, très confortable (service d'autobus), 5 appts et chambre de bain. S'ad.: 19, ST-LAURENT, (3e étage), Québec ou TEL. 603 r 22, Lorettoville.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

121 MAISONS A VENDRE

SILLERY, rue Luxembourg. Maison 6 pièces plus chambre bain. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. TEL.: 2-8115.

ST-PASCAL, 19e RUE, propriété 3 logements, en brique, près église, couvent et collège. Système chauffage à l'huile. Prix d'aubaine à prompt acheteur. Tél.: 3-7732.

50 AVE LAURIER, maison seule à vendre. TEL.: Rés.: 3-1139 ou bureau, TEL.: 3-7056.

MARECHAL FOCH, magnifique maison 8 pièces, sous-sol fini, système à l'huile beau parterre. J.-E. LEPAGE. 166 DES ERABLES. 2-1455.

RUE DE LA RONDE. Propriété moderne en pierre des champs. 6 pièces système chauffage, $1,000 comptant, balance, condition facile. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

ATTENTION

ST-PIERRE de Charlesbourg, cottages neufs, 6 pièces, système chauffage, planchers bois dur, bain, douche, cave en ciment, grand terrain, etc. Comptant $1,000 à $3,000, balance 1 1-2 p.c. Directement du propriétaire. ACHILLE LETOURNEAU TEL.: 3-3795 ou 4-6888.

MAISON - ROULOTTE

Système à l'huile assurant confort à l'année. Vivoir; cuisine, avec poêle électrique; chambre à coucher avec lit double. Electricité, eau courante, téléphone. Economique, pratique hiver et été, fini moderne et luxueux. Occupation immédiate. Visible 9 a.m. à 9 p.m., 2866 Chemin St-Louis, R. Bisson.

121 MAISONS A VENDRE

MAISON 3 logements, 1 libre à l'acheteur, avec garage, poste de commerce, chauffage à l'huile automatique. Située 184 FRANKLIN, coin Bayard. S'ad.: 9 heures, midi.

DESIREZ-VOUS venare votre propriété, nous avons l'acheteur. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. Tél. : 2-8115.

RUE ST-GABRIEL. — Maison 2 logements, 5 pièces. Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST, TEL. : 2-8115.

SILLERY, rue rreston. Maison 9 pièces chambre bain, toilette. Libre. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. TEL.: 2-8115.

RUE LATOURELLE. Propriété brique, 2 logements 5-6 pièces un libre $6,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

MAISON neuve à vendre, 2 logements, 5 appartements plus chambre bain, fini moderne, grand terrain, logement libre, situé 15e RUE, St-RODRIGUE, GROSPIN. Tél.: 4-5354.

ANCIENNE-LORETTE, maison moderne à sacrifier. $7,200., 6 pièces $1600, comptant. Possession immédiate. Aussi lots à bâtir avec plan de finance 36 DE LA RONDE. Tél.: 2-4963 ou 66-3675.

LEVIS, près Traverse, propriété 9 appartements, bien construits, à sacrifier aussi. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

MAISON SEULE 6 chambres et chambre de bain, rue Jeanne D'arc. Libre à l'acheteur. S'adr.: ch. 219 HOTEL DE VILLE, Québec. Tél.: 2-7041 — Loc. 155 ou 29.

NOTRE-DAME des Laurentides, épicerie, gros chiffre d'affaires, cause départ. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115.

GRANDE-ALLEE. Maison de chambres, belle location. S'adresser L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd Charest, Tél.: 2-8115.

ST-SACREMENT, rue Eymard, maison 6 pièces, chauffage à l'huile. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, Tél.: 2-8115.

MAISON 2 logements, 1 de 15 appts et l'autre de 9, située dans Belvédère. $32,000.00. Ecrire: CASE 752 LE SOLEIL.

SILLERY, magnifique plein-pieds 8 pièces modernes, 2 chambre bain, finies modernes. WILFRID LEGARE 7-1676.

STE-FOY, rue Berthiaume. Maison 9 pièces, chambre bain, toilette. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. TEL.: 2-8115.

PROPRIETE Commerciale à vendre rue Du Pont, près rue St-Joseph. Buce, ED. POULIN, 133 DU PONT, TEL.: 4-4608.

BLVD BENOIT XV, propriété neuve 2 logements 6 pièces, bas libre, brique et plâtre, système chauffage, garage, acompte $6,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

ST-FIDELE, près 4e AVE, cottage neuf, brique et plâtre, 7 pièces système chauffage 1,500 comptant. Balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

COTTAGE neuf, Sillery, terrain 114 x 104, arbres, maison pierre, chauffage huile, 12 pièces, 2 chambres bain, 2 foyers, garage, livraison immédiate. 1225 MAGUIRE coin Bois Joli. TEL.: 7-1191.

LORETTEVILLE, maison moderne idéal pour professionnel, 2 logements, système chauffage, garage près église, magnifique terrain, libre. 67 ST-AMBROISE. Tél.: 8.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, Ave Boisclerc. Maison 7 pièces, moderne, briques et plâtre grand terrain, acompte $5,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

COIN FORGET, Bois Gomin. Propriété 8 pièces, façade pierre des champs, système chauffage, garage. Acompte $6,000. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

VOUS QUI CHERCHEZ propriété, n'oubliez pas que nous l'avons. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd CHAREST. TEL. : 2-8115.

A LEVIS, maison genre bungalow à vendre. S'adresser TELEPHONE Zone 5-331.

BOULEVARD LAURIER, Sillery, maison neuve à vendre, No 2143. Téléphone 7-2961. Visible tous les soirs, 7 à 9 h., dimanche 2 à 5 h. samedi après-midi.

SILLERY. — A racrifier, bungalow 5 pièces avec garage. Prix $9,500, conditions. R. de ROSA INC., 189, ST-JEAN, tél. : 5-5914; soir: 7-1938.

ST-SACREMENT. — Blvd de l'Entente, joli cottage de 6 pièces, fini moderne. Prix et conditions faciles. R. DE ROSA, Inc., 189, ST-JEAN. TEL.: 5-5914. Soir: 7-1938.

ST-RODRIGUE, maison de 2 logements, fini moderne, 1 libre. Comptant requis $2,000, balance facile. R. DE ROSA, Inc., 189, ST-JEAN, Tél.: 5-5914; soir: 7-1938.

ST-SACREMENT, propriété de 2 logements de 6 pièces, finie moderne. Les 2 logements libres ainsi qu'un garage. — Comptant requis, $5,000, blance facile. R. DE ROSA, 189, St-Jean, tél.: 5-5914; soir: 7-1938.

ST-PASCAL

2 LOGEMENTS modernes, brique, système chauffage huile, 2 garages, terrain 55 x 88, pelouse. 93, LA CAPRICIEUSE.

A LEVIS

Excellente propriété à vendre, 9 pièces,

7, rue Guénette. Tout près de l'église collège et couvent. Tél. à Québec, 3-2010, à Lévis, 524W.

121 MAISONS A VENDRE

A SACRIFIER. St-Pascal. — Magnifique propriété de 4 logements de 5 pièces, 1 libre. Chauffage à l'huile. Revenus de $3,200. Aucune offre raisonnable refusée. R. DE ROSA, Inc., 189, ST-JEAN, TEL.: 4-7606. Soir: 7-1938.

SILLERY, rue Brulard, joli cottage, 7 pièces, moderne, garage, grand terrain. Comptant requis, $5,000, balance facile. R. DE ROSA, Inc., 189, ST-JEAN, TEL. : 5-5914; soir: 7-1938.

LIBRE à l'acheteur, maison 6 pièces, pouvant faire 9 pièces ou 2 logements, prix avantageux. P.-F. LALIBERTE. TEL.: 5-8281.

ST-SACREMENT, maison seule, très propre, 6 pièces, site idéal. Libre à l'acheteur. Conditions. TEL.: 3-1118.

PAROISSE ST-FIDELE. Magnifique propriété, coin rues 2-6 pièces, 1 libre. Tél.: 3-1118.

SILLERY, QUEBEC, CAP-ROUGE, maisons, lots à bâtir. Conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, constructeur, 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627.

STE-FOY, Avenue Bell

Baisse du revenu provenant de la vente des produits laitiers

Ottawa. (PC) La production de lait en juillet au Canada s'établit à 1,903,000,000 livres, soit 82,000,000 de livres de moins que l'an dernier à pareille époque, annonce l'Office national de la statistique.

L'Office a révélé que le revenu des fermiers provenant de la vente des produits laitiers a atteint le chiffre de $39,558,000, soit une baisse de $7,808,000 sur le mois de juillet l'an dernier. La diminution résulte d'une baisse dans les prix moyens, au 100 livres, lesquels sont passés de $2.79 à $2.49.

La production du beurre durant le mois ressort à 42,750,000 livres, soit environ 9 p.c. de moins qu'en juillet 1948. Les stocks de beurre à la fin du mois sous revue étaient de 56,750,000 livres, soit environ 11,500,000 livres de plus qu'à la même date l'an dernier.

La disparition domestique du beurre, c'est-à-dire la consommation, en juillet cette année, a été d'environ 28,000,000 de livres, soit une baisse de 14.7 pour cent sur le chiffre de l'an passé.

Sur une base per capita, la consommation du beurre était de 2.14 livres au regard de 2.54 livres en juillet l'an dernier, avant la levée du ban sur la production et la vente de la margarine.

LA PRODUCTION DES OEUFS A DIMINUE

Ottawa. (PC) La production des oeufs au Canada s'est totalisée à 27,030,000 douzaines durant le mois d'août, soit environ 830,000 douzaines de moins que durant la même période l'an passé, révèle l'office national de la statistique. Pour les huit premiers mois de l'année, la production a atteint 263,387,000 douzaines, soit environ 23,000,000 de douzaines de moins que l'an dernier.

En août cette année, 21,407,500 douzaines ont été vendues aux consommateurs pour une valeur de $10,610,300, alors que 5,408,400 douzaines, évaluées à $2,552,700 étaient employées par les producteurs eux-mêmes.

Fruits et légumes

Toronto. (PC) On trouvera plus bas les prix de gros des fruits et des légumes tels que cotés ici:

Produits domestiques

Oignons verts	$0.30
Tomates locales, 11 pintes	0.40-0.85
Tomates, 6 pintes	0.25-0.45
Concombres des champs	0.40-0.50
Epinards	1.25-1.50
Laitue canadienne, 3 douz. caisse	1.50-2.00
Choux-fleurs de l'Ont. No 1	3.50-4.00
Courge à la moelle, boisseau	1.00-1.25
Squash "Hubbard", boisseau	1.00
Squash, "Pepper", boisseau	1.00-1.25
Prunes "Lino"	0.25-0.40
Pêches, 6 pintes, No 1	0.60-0.65
Pêches, No 2	0.40
Raisins bleus	0.45-0.50
Raisins verts	0.35-0.40
Choux de Bruxelles, pinte	0.25-0.30
Canneberges, 25 livres	9.00-10.00

Produits importés

Oranges de Colifornie	$5.45-7.75
Pamplemousses de Californie	4.34-6.45
Pamplemousses du Honduras	5.50-6.75
Citrons italiens	8.29

Le dollar canadien

New-York. (PC) Le dollar canadien a monté de 9-16 de cent pour fermer à un escompte de 9 6-8 pour cent, par rapport au dollar américain, hier, sur le marché des changes étrangers. La livre sterling a baissé de 1-8 de cent au taux de $2.80 1-8.

Augmentation des arrivages d'oeufs

Les arrivages d'oeufs locaux augmentent dans la ville de Québec, note le service des marchés du ministère fédéral de l'Agriculture. Certains grossistes rapportent qu'il y a un surplus pour la catégorie A-moyens; c'est pourquoi le prix a baissé pour cette catégorie.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: A-gros, 69 cents la douzaine; A-moyens, 59-61; A-poulettes, 46; catégorie B., 54; catégorie C., 41.

Il n'y a pas de changement pour les arrivages de volailles. Les prix ont diminué. Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants pour les poulets de 5 lbs et plus; A-Lait, 45 cents; catégorie B., 42; catégorie C., 35. Poules de 5 lbs et plus: Catégorie A., 36 cents; catégorie B., 34; catégorie C., 28.

x x x

Ottawa. — Dans ses commentaires hebdomadaires, le ministère fédéral de l'Agriculture rapporte ce qui suit:

"Alors que l'offre d'oeufs commence à accuser une tendance saisonnière à augmenter, les approvisionnements d'oeufs de la catégorie "A", particulièrement les gros oeufs, sont encore relativement rares, si bien que le marché reste généralement ferme pour cette catégorie malgré certaines fluctuations de temps à autre. L'augmentation des arrivages s'accuse surtout dans le poids des oeufs de poulettes, mais la catégorie A-moyens est également plus abondante et se vend moins facilement. Par exemple, l'écart entre les catégories A-gros et A-moyens dans les prix offerts à Montréal est de 12 cents la douzaine, alors que, deux semaines plus tôt, la catégorie A-moyens était offerte à 2-3 cents de moins que les oeufs de la catégorie A-gros. Les oeufs A-poulettes sont dans la même situation relative que précédemment; en effet, ils sont d'environ 22 cents de moins que les gros oeufs."

Prix des oeufs le 23 septembre de cette année et des années précédentes

Ces prix sont ceux des oeufs A-gros, à Montréal et Toronto, prix de vente aux grossistes des oeufs classés; ailleurs, prix payés aux expéditeurs qui envoient leurs oeufs non classés.

	1949	1948	1947
*Montréal	65-67	68	50
*Toronto	64-65	65	48-49
Winnipeg	56	48	42-43
‡Vancouver	58	48	40
Edmonton	62	44	40
Régina	55	45	41-42
Charlottetown	55-57	50	40

Montréal, (PC) — Voici les prix des produits de la ferme tels que cotés ici hier et rapportés par le ministère fédéral de l'agriculture:

OEUFS. — en caisses gratuites: A-gros, 65-66 1-2 cents la douzaines; A-moyens, 52-53; A-poulettes, 43-45; catégorie B., 50-51; catégorie C., 35. Arrivages: 240 caisses.

BEURRE: — Arrivage courant: Québec, No 1 pasteurisé, 57 5-8 cts la livre; No 2, 56 5-8. Prix de gros: Québec No 1 pasteurisé et frais 58 5-8-3-4; No 2, 57 5-8-3-4. Première qualité de crémerie "imprimé" prix aux commerçants, 60-60 1-2 cents. Arrivages; 1,332 boites.

FROMAGE: — Arrivage courant: blanc du Québec, 30-30 1-2 cents la livre; blanc de l'Ontario, 30-30 1-16; coloré du Québec, 30-30 1-16; colore de l'Ontario (FOB), 30-30 3-8. Arrivages: 399 boites.

POMMES DE TERRE: — Québec, No 1, en sac de 75 lbs, nouvelles, $1.25-1.40; No 2, $1.00-1.10; en sac de 10 lbs. $0.23. Nouveau-Brunswick, No 1, $1.40-1.45; Ile du Prince-Edouard, $1.50.

Montréal. -- (PC) -- Le beurre était stable hier à la Bourse Canadienne des denrées et 600 boites, 92 points, du Québec, (au comptant) ont changé de mains soit autant que vendredi dernier. Les oeufs étaient à peu près inchangés.

Les oeufs étaient plus fermes sur les marchés de gros libres. Les arrivages étaient bons et la demande était meilleure, rapporte-t-on. Le beurre était à peu près inchangé sur un marché calme.

Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants étaient à peu près stables. Le beurre "imprimé" était inchangé.

Les pommes de terre étaient stables ou légèrement à la baisse. Hier, les arrivages par voie ferrée se sont élevés à sept wagons et l'on en comptait 15 sur rails.

x x x

Montréal, -- (PC) -- A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées, hier, le beurre, 92 points, du Québec (transige comptant) était coté de 58¾-½ cents la livre. Les vents: 600 boites à 58¾.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon sur inspection préalable: A-gros, 64 cents la douzaine; A-moyens, 50; A-poulettes, 43; catégorie E-B., 49; catégorie E-C., 35.

Sur le marché à terme, on offrait 63 cents la douzaine pour les oeufs de septembre. Le beurre de septembre était coté à 58¼-58¾ cents la livre.

POIS EN CONSERVE MOINS ABONDANTS

Ottawa. — La production commerciale de conserves de bois a diminué considérablement cette année, soit 4,607,655 douzaines de boites contre 7,839,997 en 1948, d'après les chiffres provisoires du Bureau fédéral de la statistique. Le poids net du contenu, soit 61,747,473 livres, est d'environ la moitié du chiffre correspondant de l'an dernier.

Par contre, les pois apprêtés d'autre façon augmentent sensiblement. Les pois gelés pour la consommation s'élèvent à 4.100,678 livres contre 2,223,917 en 1948; les pois destinés à l'apprêtage passent de 647,749 livres l'an dernier à 1,326,401 cette année.

Les marchés aux bestiaux

Montréal. (PC) Les échanges étaient lents alors que les arrivages étaient considérables hier sur les deux marchés aux bestiaux de la métropole.

Les offres comprenaient 1,939 bovins, 1,937 veaux, 727 porcs et 3,962 moutons.

Le marché des bêtes à cornes était calme à l'ouverture des affaires à 10.00 A.M., aucune vente n'avait été enregistrée. Les acheteurs offraient des prix réduits.

Il y avait peu d'animation sur le parquet des veaux et les prix avaient une légère tendance vers la baisse. Les prix des porcs étaient instables. Les veaux étaient comme le reste du marché, les ventes étant restreintes à l'ouverture et à des prix réduits.

L'ACQUISITION DE L'OTTAWA POWER

Ottawa. (PC) Les actionnaires de l'Ottawa Light Heat and Power Co. seront priés d'approuver la vente de la compagnie à l'Ottawa Hydro, lors d'une assemblée qui sera tenue ici le 14 octobre. L'avis de l'assemblée a été donné dans une lettre aux actionnaires hier. Le prix de vente a été fixé à $7,600,000.

M. F.-H. Plant, chairman, de l'Ottawa Hydro, a déclaré hier qu'il n'y aurait pas d'augmentation dans les eaux d'électricité par suite de la vente proposée. La vente ne comprend pas les lignes de l'Ottawa Power à Hull, Que. lesquelles doivent être vendues sous la direction de l'Hydro-Québec.



Soumissionnaires d'émissions d'obligations, d'actions privilégiées et ordinaires

Greenshields & Co Inc

Price House Téléphone: 2-1591

Bourse de Montréal

(Cour fournis par la PRESSE CANADIENNE)

Séance du 26 septembre 1949

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
190	Abitibi	16¼	16¼	16¼
370	Do priv	19¼	19¼	19¼
50	Acadia "A" priv	21¾	21¾	21¾
217	Algoma	45½	44½	45
430	Aluminium	53	53	53
50	Do priv	26¼	26¼	26¼
50	Argus	6¾	6¾	6¾
200	Asbestos	23½	23¼	23¼
462	Bell Telephone	42⅞	42¾	42¾
4,010	Brazil Traction	18⅞	18½	18½
25	Brit Am Bk Note	13½	13½	13½
385	Brit Amer Oil	25½	23½	25½
130	B C Power	27½	27	27½
45	Bruck Silk "B"	5⅞	5⅞	5⅞
100	Build Prod	32½	32½	32½
500	Bulolo	13¾	13¼	13¼
131	Cda Cement	25¼	25¼	25¼
20	Do priv	28½	28	28
25	Can Iron	18	18	18
25	Cda Steamship	14	14	14
130	Do priv	34⅞	34¾	34¾
1,560	Cdn Breweries	23⅞	23½	23⅝
150	Cdn Bronze	22¾	22¼	22¾
160	Cdn Car	12¼	12¼	12¼
50	Do "A"	14⅜	14⅜	14⅜
1,970	Cdn Celanese	22	21¾	22
50	Do $1.75 priv	36½	36½	36½
45	Alco "A"	9⅝	9⅝	9⅝
12	Do "B"	9	9	9
75	Canadian Oil	13¼	13¼	13¼
4,569	Can Pac Ry	16	15½	15½
720	Cons Smelters	105	100	100
20	Dom Dairies	7½	7½	7½
125	Dominion Fnd	24½	24½	24½
25	Dom Glass	43	43	43
175	Dom Sugar Cr	16	16	16
25	Dom Stores	29½	29½	29½
10	Do priv	21	21	21
260	Dom Textile	11	10¾	11
50	Donnacona Paper	88	88	88
25	Eddy "A" priv	15	15	15
25	Fam Players	14	14	14
300	Fraser	24½	24⅜	24½
65	Gatineau priv	104¾	104½	104¾
10	Do 3½ priv	110	110	110
50	Goodyear priv	52	52	52
70	Gypsum	15	15	15
55	Howard Smith	31½	31½	31½
590	Hudson Bay	46½	46	46
352	Imperial Oil	18⅛	18	18
283	Imp Tobacco	13⅞	13⅞	13⅞
200	Ind Acceptance	25½	25½	25½
20	Do 4 priv	85	84¾	84¾
100	Int Bronze pr	16½	16½	16½
915	Inter Nickel	33¼	33	33¼
615	Inter Paper	63½	63	63
76	Inter Pete	8⅛	8⅛	8⅛
247	Inter Utilities	17	17	17
100	Lake of Woods	25¼	25¼	25¼
25	Lewis	11	11	11
80	Massey	19½	19½	19½
551	McColl	13	11	11
600	Molson	40½	40½	40½
35	Mtl Locomotive	18½	18½	18½
4	Mtl Telephone	50	50	50
350	Nat Breweries	40	40	40
100	Do priv	42½	42½	42½
10	Nat Drug priv	11	11	11
902	Nat Steel Car	21	20¾	21
1,390	Noranda	60	59½	59½
10	Ogilvie priv	168	168	168
50	Ontario Steel	24½	24½	24½
250	Ottawa Power	26¾	26¾	26¾
23	Do priv	102	102	102
2	Power Corp	14½	14½	14½
285	Price Bros	56	55½	55½
40	Do priv	96	96	96
55	Rolland Paper	6½	6½	6½
860	Royalite	7.80	7.75	7.80
220	Steel Corp	8	⅛ 8¼	8¼
125	Do 2e priv	14	13⅞	14
10	St Law Pap ler p	77	77	77
507	Shawinigan	24½	24½	24½
30	Do priv	47½	47½	47½
50	Sicks Brews	19¼	19¼	19¼
10	Do V T	18¼	18¼	18¼
55	Simpsons priv	96½	96½	96½
830	Stan Chemical	9¼	9	9
15	Do priv	90	90	90
125	Steel	85	85	85
5	Tuckett priv	161	161	161
25	Unit Steel	6¼	6¼	6¼
1,025	Wabasso	14½	14¼	14¼
740	Walker	30¾	30½	30¾
	BANQUES			
140	Can Nationale	20	20	20
50	Commerce	24¼	24¼	24¼
23	Nouv-Ecosse	36½	36½	36½
1,308	Royale	26	25⅞	25⅞

Curb de Montréal

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Séance du 26 septembre 1949

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
50	Acme	9	8⅞	9
50	Atlas	8	8	8
380	Brew & Distil	14½	14½	14½
150	Brown	3⅛	3⅛	3⅛
45	Do priv	83	83	83
25	Can Sugar	21¼	21¼	21¼
205	C Gen Inv	16½	16¼	16½
100	Cdn Industries	20½	20½	20½
25	Cdn P & P pr	9½	9½	9½
50	Cdn Vickers	75	75	75
25	C W Lumber	3	3	3
175	Cassidys	11	10⅞	10⅞
415	Cons Paper	17⅜	17⅜	17⅜
100	Dominion Oil	40	40	40
75	Donnacona	15½	15½	15½
50	Fairchild	1.20	1.20	1.20
100	Fanny Farmer	37	37	37
2,000	Fleet Manuf	1.55	1.50	1.55
5	For Power priv	5	5	5
1	Hotel LaSalle	14½	14½	14½
50	Inter Met "A"	23½	23½	23½
50	Ottawa Jnl	13¾	13¾	13¾
30	Lowney	14¼	14¼	14¼
50	Maple Leaf	10	10	10
75	Maxwell	7¼	7¼	7¼
10	McColl Fr Oil pr	95	95	95
100	Mica	1.00	1.00	1.00
50	Minn & Ontario	15¾	15¾	15¾
25	Moore	72½	72½	72½
10	N S Light priv	112	112	112
22	Pow Corp 1er p	108	108	108
50	Que Pulp priv	22⅜	22⅜	22⅜
30	So Cda Pow pr	110	110	110
81	Southmount	.43	.43	.43
50	Stan Pave	11¼	11¼	11¼
	MINES (en cents)			
6,500	Anacon	37½	35	35
8,200	Ascot	60	58	58
2,000	Base Metals	35	34	35
2,000	Bob'h Lake	7	6	7
8,500	Bouzan	8½	8	8½
10,000	Candego	13	12	12
4,000	Cart Malartic	2	1½	2
3,000	Cons Beattie	62	60	60
4,000	Cent Cad	5	5	5
14,100	Centurnor	32	28	32
100	Dome Mines	$19½	19½	19½
1,000	El Sol	11½	11½	11½
60	Hollinger	$10	10	10
50	Kerr Addison	$17½	17½	17½
100	Labrador	400	400	400
250	Lake Shore	$14⅜	14⅜	14⅜
3,000	Louvicourt	16½	15½	16
6,700	Macdonald	.58	.56	.56
200	Mal Gold F	280	280	280
100	McIntyre	$65	64½	64½
100	Min Corporation	$11¼	11¼	11¼
2,500	Norlartic	45	45	45
800	Normetal	272	270	270
800	O'Brien	198	192	192
11,500	Pandora	8	7½	8
5,300	Que Labrador	23½	23	23
1,000	Que Manganese	3½	3½	3½
3,000	Que Yellowknife	3¼	3⅛	3⅛
100	Quemont	$16⅜	16⅜	16⅜
1,000	Queenston	70	70	70
11,500	Santiago	8	6½	8
13,900	Sherritt Gordon	325	293	310
100	Siscoe	.36	.36	.36
1,300	Sullivan	200	195	195
14,200	Sladen Malart	80	78	80
500	Torbrit	120	120	120
4,000	Trebor	11	10¼	11
7,600	United Asbestos	54	52	52
10,700	Upper Canada	395	315	325
1,500	Westville	7	6½	6½
	HUILES (en cents)			
100	Ang Canadian	420	420	420
1,600	Gaspe Oil Vent	131	128	131
200	Gen Pete "A"	89	89	89
934	Home Oil	$11⅞	11⅜	11⅜
1,000	Omnitrans	6½	6½	6½
1,100	Pacific Pete	315	310	310

Volume des ventes: 225,300 actions, dont 35,300 industrielles et 190,000 minières.

Grains fourragers fermes à Winnipeg

Winnipeg. (PC) Les grains se sont raffermis après un recul initial hier sur le marché à terme des céréales. L'avoine et l'orge ont fait l'objet d'une demande des expéditeurs et des conditionneurs, alors que les Américains sont entrés dans les marchés de l'orge et du seigle.

Les ventes de "protection" étaient libérales sur le parquet de l'avoine, mais pas abondantes sur les autres marchés.

Le lin a fluctué étroitement alors qu'il y avait une demande des conditionneurs, des expéditeurs et des exportateurs. Les ventes de "protection" ont augmenté sur ce parquet, mais elles n'étaient que modérées.

Le Royaume-Uni s'est vu adjuger 700,000 boisseaux de blé aux termes de l'accord anglo-canadien sur cette commodité. L'Iran en a pris une légère quantité. Les prix du blé No 2, pour l'exportation aux pays étrangers, à l'exception du Royaume-Uni, ont haussé de deux cents le boisseau; le Northern No 1 et le Durum No 1 valaient $2.38.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

AVOINE:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Oct	80⅛	79¾	80	79¾
Déc	77½b	77	77¼b	77⅛
Mai	77	76⅞	76⅞b	76½b

ORGE:

Oct	144¼	143⅝	144b	143¼
Déc	139¾b	137¼	138¾	137⅜a
Mai	136⅛	133⅞	135⅝-¾	134-134⅛

SEIGLE:

Oct	146½b	143¾	145¾	145¼
Déc	146	143¼	145⅞a	140⅛-½b
Mai	151¼	148	151	370

LIN:

Oct	370½	370½b	370½	369
Déc	368	367½	368	370½

Mines hors-liste

	OFF	DEM.
Abenakis	3	5
Am Kirk	5	6
Anmaque	1½	2½
Baker L	1½	3
Bar Lan	..	14
Batchelor	..	26
Bright R L	2	3
Brown M	10	13
Carricona	1½	2½
Circle Yel	3	4
Claremt	..	17
Colombiere	1½	2½
Con Chib	22	25
Cons Cop	8	10
Courtm	..	10
Cuyuni (new)	35	43
Desantis	2	4
Doranda	..	8
Dorbaska	2	4
Durnico	..	4
Dunford	3	5
Gaymont	..	5
Glencona	6	7
Goldpack	10	15
Gordon L	1½	3
G Leduc	21	22
Gorenlee	5½	7
Hugh P	12	15
Insco	8	10
Kamlac	18	20
Kenbay	5	7
L Expanse	7	9
L Geneva	6	8
LaSalle	4½	6
Lasldon	6	10
Lloyd R	..	10
Lavallie	2½	3½
Lassie	4	6
Major	4½	6
Martin B	5	7
Marbenor	9	11
Metalore	4	5
Nat Mal	53	55
New Aug	11	13
New Mal	53	55
Newport	2	4
Norbeau	80	90
Norcourt	3	5
Obaska	10	12
Obayski	4½	5½
Do (45)	15	17
Ont Nick (Old)	1	2
Opem Cop	12	14
Pan Can	..	3
Pardnors	..	8
Pascaslis	19	22
Payne	4½	6
Payore	..	3
Pershsing	8	10
Pinnacle	1	2
Presdor	2	3
Quejo	4	5
Rainville	6	9
Rand M	11	13
Randona	2½	4
Renfort	3	5
Scott Chib	7½	8½
Southvue	..	16
Sovereign	5	6
Treident	..	11
Vauze	6	8
Wendell	18	20
Young D	23	27

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal, 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.

American Can	94⅜	94⅜	94⅜
Am. & Foreign P	3	2⅞	2⅞
Amer. Locomotive	14¼	14¼	14
Amer. Tel. & T.	142⅜	142⅜	142¼
Anaconda Copper	27⅛	26⅞	26⅞
Atchison Railway	95½	96⅜	95⅜
Bethlehem Steel	27⅞	28¼	27¾
Canadian Pacific	142	142	142
Chesopeake & Ohio	29¾	29¾	29¾
Chrysler	51⅜	51¾	51¼
Coca-Cola	169	169	169
Cons. Solvents	15⅞	15⅞	15⅞
Cons. Edison N.Y.	27⅛	27	26⅞
Curtis Wright	7⅜	7¾	7¾
Dome Mines	17¼	17½	17½
Douglas Aircraft	59	60⅜	60⅜
Du Pont de Nem	52⅜	52⅜	52⅜
General Electric	37½	37⅜	37⅜
General Motors	62⅛	62¼	62⅛
Inter. Nickel	29¼	29¼	29¼
Inter. Paper	57¾	58	57½
Int. Tel. & T.	9½	9½	9½
Kennecott	45⅞	46⅛	46
Lokheed	18⅞	19⅜	19⅜
Montgomery Ward	51	50⅞	50⅞
Nash Kelvinator	13⅜	13½	13⅜
N.Y. Central	10⅜	10½	10⅜
North Amer. Co.	19⅛	19⅛	19⅛
Packard Motors	3⅜	3⅜	3⅜
Pepsi-Cola	8½	8½	8½
Radio Corp.	11⅛	11⅛	11⅞
Republic Steel	20¼	20¼	20¼
Anaconda Cooper	27⅛	26⅞	26⅞
Inter. Paper	57¾	58	57½
Socony Vacuum	16½	16¾	16¾
South Pacific	41⅜	41¼	41¼
South Railway	33½	32⅞	33⅜
Stand Oil of N.J.	68⅞	70⅛	69⅜
Studebaker	27⅞	27⅞	27⅞
United Aircraft	22	23	22⅛
United Corp	4⅛	4⅛	4⅛
U.S. Rubber	34⅛	34⅛	34⅛
U.S. Steel	23⅜	23⅜	23¼
Virginia Chemical	7¼	7¼	7¼
West. Electric	25⅞	25⅞	25⅞

Cours des huiles

Cours fournis par Gulf Securities Corp. Ltd

Séance du 26 septembre 1949

	OFF	DEM.
Admiral	4	6
Alberta Pac	19	19½
Anaconda	8	9
Anglo Can	410	430
Atlantic	72	...
British Dom	21½	23
Calgary & Edm	600	...
Calmont	24	...
Calmont Leduc	9	9¾
Coastal Oils	24	26
Command	20	..
Commoil	36	..
Commonwealth	70	...
Cons Leduc	14	15
Dalhousie	38¼	39
Davies	22½	..
East Crest	5½	7
East Leduc	20	21½
Foothills	45	70
Globe Oil	250	280
Hannah	56½	58
Highwood Sarcee	11¾	12½
Home Oil	$11.50	...
Leduc Calmor	11	11¼
Leduc West	66	67
McDougall Segur	10	11
Mercury	11	11¼
Mill City	7	10
Model City	30	32
National	39½	40
Pacific Pete	300	315
Phillips	4	4½
Princess	28	29
Roxana	40	..
Royal Can	7	7½
Royalite	770	...
Spooner	20	24
Sunset	17	17¾
Superior	36½	37¾
Turner Valley	15	...
United	8½	9½
Vulcan	21	...

Curb de New-York

	Haut	Bas	Ferm.
Alum of Am	50	49½	49⅝
Am Gas	28½	27¾	27¾
Brazilian	16⅝	16¼	16¼
CDN Marconi	1⅝	1⅝	1⅝
Cities Service	56⅞	56	56
Dosco B	13⅞	13⅞	13⅞
El Bond & Sh	17⅜	17¼	17½
Fairchild	17⅞	17¾	17¾
Ford of Can	20¼	20¼	20¼
Ford Ltd	5	5	5
Hollinger	9	9	9
Humble Oil	77	77	77
Imp Oil	16¼	15⅝	16⅛
Nat Petrol	7⅜	7⅜	7⅜
Lake Shore	12⅞	12⅝	12⅝
Niag Hud	13¾	13½	13⅝

Bourse de Toronto

(Cour fournis par la PRESSE CANADIENNE)

Séance du 26 septembre 1949

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
270	Abitibi	16½	16¼	16¼
415	Do P	19¼	19	19¼
160	Acadia A	21¾	21⅝	21¾
1000	Am Yknife	.12	.12	.12
1300	Anacon	.39	.37	.37
4650	Anglo Cdn	4.25	4.00	4.05
1000	Ang Rouyn	.36	.36	.36
4000	Apex	.05	.04¾	.04¾
6000	Aquarius	.11	.10	.11
160	Argus	6¼	6⅜	6⅞
1000	Arjon	21½	.21	.21
1500	Athona	.12	.12	.12
2500	Atlantic Oil	.71½	.70	.70
1200	Atlas Steel	.8	7¾	.8
2000	Atlas Yknife	.15½	.12	.12
3000	Aubelle	.09	.09	.09
500	Aunor	3.70	3.60	3.65
1110	Auto Elec A	7½	7½	7½
1000	Bagamac	.18	.18	.18
1000	Bankfield	.07	.07	.07
300	Bk of Mont	26¾	26¼	26¼
2200	Barymin	.75	.74	.74
6200	Base Metals	.36½	.34½	.34½
100	Beatty	13⅞	13⅞	13⅞
1292	Bell	42⅞	42¾	42¾
100	Berram B	8¼	8¼	8¼
2600	Bevcourt	.27	.26	.27
2600	Bidgood	.06	.06	.06
13600	Bobjo	.18¼	.18	.18
3200	Bonetal	.41	.39	.40
15400	Bordulac	.18	.16½	.16½
3083	Boymar	.25	.25	.25
750	Bralorne	10¼	10	10
4570	Brazilian	18¾	18½	18½
490	BA Oil	25½	25	25½
198	Do P	25½	25	25¼
100	BC Forest	2⅞	2⅞	2⅞
100	BC Power B	3¼	3¼	3¼
2800	Broulan	.46	.44	.44
13000	Brit Dominion	.23½	.23	.23
9500	Buffadison	.20	.19	.19½
100	Buff Ank	2.10	2.10	2.10
500	Buffalo Cdn	.10½	.10½	.10½
835	Cal & Edm	6.00	5.95	6.00
4300	Calinan	.08	.07¾	.07¾
10000	Calmont	.36	.34	.36

Vous Aimerez Ecouter COLETTE et ROLAND et leur musique

CE SOIR et JEUDI SOIR À 5.15 P.M.

CHRC

PROGRAMME PRÉSENTÉ PAR LES BISCUITS McCORMICK

Programmes radiophoniques

Ces programmes sont soumis par les postes radiophoniques et sont sujets à changement. Si à certaines heures, aucun programme n'est indiqué à certains postes, c'est que le programme précédent est encore sur les ondes.

CBV--980 kc CBF--690 kc CKCV--1289 kc CHRC-- Am. 800 qc. Fm. 98.1 mc.

Aujourd'hui

12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CBV-CBF—Rue Principale
12.30 CHRC—Votre quart-d'heure musical
12.30 CBV-CBF—Le Réveil rural
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles
1.30 CBV-CBF—Tante Lucie
1.30 CHRC—Causerie
1.30 CKCV—Voyage en musique
1.40 CBV-CBF—Le quart d'heure de détente
2.00 CBV-CBF—Grande-Soeur
2.00 CKCV—Musique semi-classique
2.15 CBV-CBF—Maman Jeanne
2.30 CBV-CBF—L'ardent voyage
2.45 CBV-CBF—Lettre à une Canadienne
3.30 CHRC—Au carrefour de la bonne humeur
3.00 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
4.00 CHRC—Moment fantaisiste
4.00 CBV-CBF—Notre pensée aux malades
4.15 CKCV—On dit ci-on dit ça
4.30 CKCV—Les maestros populaires
4.30 CBV-CBF—Variétés
4.45 CHRC—Chants des Isles
5.00 CKCV—La voix d'Hollywood
5.00 CHRC—Valses et tangos
5.15 CHRC—Colette et Roland
5.15 CKCV—Si ça vous chante
5.15 CBV-CBF—Chansonnettes
5.15 CHRC—Vincent Lopez
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.05 CHRC—Musique à la carte
6.30 CBV-CBF—La revue de l'actualité
6.45 CBV-CBF—Musicale
6.15 CHRC—Musique du dîner
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.00 CKCV—Récital conjoint
7.00 CHRC—Micro-Mystère
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.15 CHRC—Charlie Kuntz
7.30 CBV-CBF—Propos de Fred Barry
7.30 CKCV—Zingo
7.30 CHRC—Americana
7.45 CBV-CBF—Chansons sud-américaines avec Claudette Jarry
7.45 CHRC—Le Diable s'en mêle
8.00 CHRC—Juliette Béliveau
8.00 CKCV—Musique Hall
8.15 CBV-CBF—Vocalise
8.30 CKCV—Musique variée
8.30 CBV-CBF—"Monsieur Gustave"
8.30 CHRC—La mine d'or
9.00 CHRC—Festival de la valse
9.00 CBV-CBF—La ronde de bonheur
9.15 CKCV—Three Suns
9.30 CKCV—Concert
9.30 CBV-CBF—Don Quichotte
10.00 CHRC—Bonsoir Paris
10.10 CKCV—Douce détente
10.15 CBV-CBF—L'unité dans la diversité Conférencier: Georges Langlois
10.15 CHRC—Dans l'ambiance
10.30—CKCV—Blue Skies
10.30 CBV-CBF—Récital de Rose Goldblatt pianiste. Au programme une sonate du compositeur canadien Robert Bleming. Elle jouera également des oeuvres de Ravel, Bartok, et Kabalewsky
10.10 CHRC—Club Rendez-vous
11.00 CBV-CBF—Adagio
11.30 CBV-CBF—Especially for you (NBC)

Demain

MERCREDI, 28 SEPTEMBRE

6.30 CHRC—L'heure agricole
7.00 CBF—Opéra de quat'sous
7.00 CKCV—Programme St-Georges Côté
7.15 CBV-CBF—Elévations matutinales
7.30 CBV-CBF—L'opéra de quat'sous
8.15 CBV-CBF—Rythmes et mélodies
8.30 CKCV—Musique sur demande
8.30 CHRC—Club du Coucou
8.55 CKCV—La femme d'aujourd'hui
9.05 CBV-CBF—Chansonnettes
9.30 CBV-CBF—Le p'tit train du matin
9.30 CKCV—Si ça vous chante
10.00 CBV-CBF—Sur nos ondes
10.15 CBV-CBF—M'amie d'Amour
10.30 CBV-CBF—Madame est servie
10.45 CBV-CBF—Qu'est-ce qui ne va pas
10.45 CHRC—Pour les dames
11.00 CKCV—Au pays du sourire
11.00 CHRC—Courrier de Tante Monique
11.15 CBV-CBF—La Métairie Rancourt
11.15 CKCV—Au p'tit bonheur
11.30 CBV-CBF—Les joyeux troubadours
11.30 CHRC—Radio-Almanach
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.30 CHRC—Votre quart d'heure musical
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles
1.15 CHRC—Sieste musicale
1.30 CKCV—Causerie
1.30 CHRC—Chant du monde
1.45 CBV-CBF—A l'enseigne des fins gourmets
2.00 CHRC—Le club du coucou
2.00 CBV-CBF—Grande-Soeur
2.15 CBV-CBF—Maman Jeanne
2.30 CBV-CBF—L'ardent voyage
2.45 CBV-CBF—Lettre d'une Canadienne
3.00 CHRC—Carrefour de la bonne humeur
3.00 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00 CHRC—Moment fantaisiste
4.00 CKCV—Neuvaine aux SS. Martyrs
4.00 CBV-CBF—Notre pensée aux malades
4.15 CKCV—On dit ci, on dit ça
4.30 CBV-CBF—Variétés
4.30 CKCV—Maestros populaires
4.45 CHRC—Chants des îles
5.00 CKCV—La voix d'Hollywood
5.00 CHRC—Valses et tangos
5.15 CKCV—Si ça vous chante
5.15 CHRC—Miroir à trois faces
5.45 CHRC—Tante Colette
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.05 CHRC—Musique à la carte
6.15 CHRC—Musique du dîner
6.30 CBV-CBF—La revue de l'actualité
6.30 CHRC—Causerie sportive
6.45 CBV-CBF—Musicale
7.00 CKCV—Récital conjoint
7.00 CHRC—Micro-Mystère
7.00 CBV-CBF—Un home et son péché
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.15 CHRC—Charlie Kuntz
7.30 CHRC—Rythmes et variétés
7.30 CKCV—David Rose et son orchestre
7.30 CBV-CBF—Les peintres de la chanson
7.45 CBV-CBF—Chansons tziganes, avec Félix Leclerc.
7.45 CHRC—Le diable s'en mêle
7.45 CKCV—Trio instrumental
8.00 CHRC—Jeunesse
8.00 CBV-CBF—Ceux qu'on aime
8.00 CKCV—Chansons populaires
8.30 CHRC—Les trois cloches
8.30 CBV-CBF—Micro-reportage
8.30 CKCV—Variétés
9.00 CKCV—Reportage
9.00 CBV-CBF—Radio-carabins. Invité : Charles Trenet, fantaisiste
9.15 CKCV—La politique provinciale
9.30 CHRC—Les vieux favoris
10.00 CHRC—Bonsoir Paris
10.10 CKCV—Détente
10.15 CBV-CBF—La culture pour tous Conférencier : Louis-Philippe Audet
10.15 CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CKCV—Blue Skies
10.30 CBV-CBF—Récital de Fernande Germani, titulaire des orgues de St-Pierre de Rome
10.40 CHRC—Club Rendez-vous
11.00 CBF—Adagio
11.30 CBV-CBF—Musique de danse

Vos cheveux RELUISENT DE PROPRETÉ PLUS LONGTEMPS - avec Rayve!

Sept jours depuis son dernier shampooing! D'habitude, après une semaine, les cheveux deviennent ternes et sans vie. Pourtant . . .

Cette jeune fille a les cheveux éblouissants . . . comme s'ils étaient frais lavés!

Le secret: le shampooing crème Rayve, qui lave les cheveux plus net, leur donne un éclat plus durable, et—grâce à sa riche teneur en lanoline—les rend plus souples, plus faciles à placer, quelle que soit la coiffure.

TENEZ! RAYVE N'EST PAS CHER! SEULEMENT 25¢ et 49¢

Rayve SHAMPOOING CRÈME

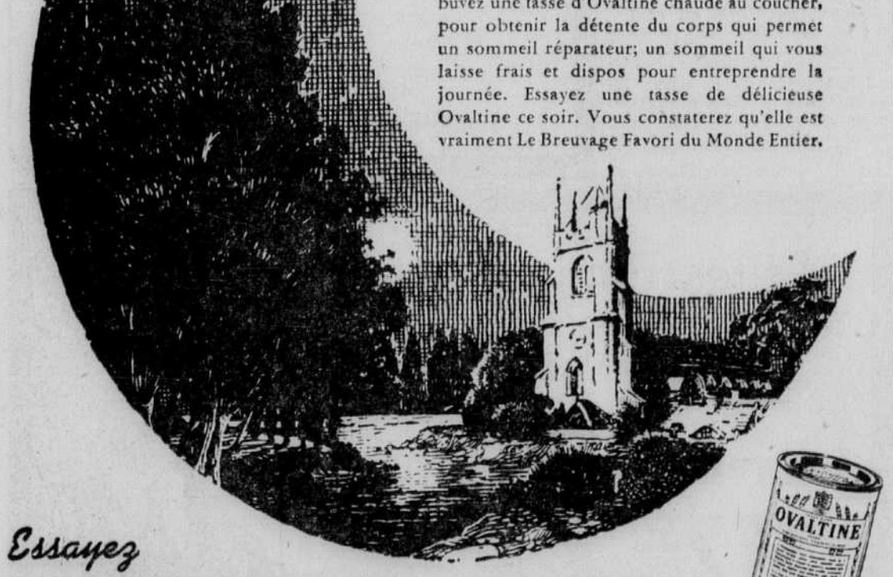
Vos cheveux RELUISENT DE PROPRETÉ-PLUS LONGTEMPS



A. WANDER, LIMITÉE FABRICANTS ATTITRÉS D'OVALTINE POUR S. M. LE ROI

Pour bien dormir...

Faites comme des milliers de personnes : buvez une tasse d'Ovaltine chaude au coucher, pour obtenir la détente du corps qui permet un sommeil réparateur; un sommeil qui vous laisse frais et dispos pour entreprendre la journée. Essayez une tasse de délicieuse Ovaltine ce soir. Vous constaterez qu'elle est vraiment Le Breuvage Favori du Monde Entier.



Essayez OVALTINE Pour Bien Dormir

Ordinaire ou à la Saveur de Chocolat

17-9F

Conférence du Dr R. Pomerleau

Les forêts de la Province de Québec sont l'objet, depuis quelques années, d'attaques par plusieurs maladies qui contribuent à détruire une forte partie de la matière ligneuse et à rendre les forêts plus acessibles aux insectes et au feu. C'est ainsi que plusieurs millions de pieds de bouleau et de merisier ont été détruits au cours des cinq dernières années. Il en résulte des problèmes pour les industriels et l'industrie du bois en général. L'Association forestière québecoise, dont le but est d'établir dans la province une mentalité et une politique forestières, s'occupe de ce problème complexe; lors de son deuxième congrès provincial qui aura lieu les 4, 5 et 6 octobre prochain, au Château Frontenac, Québec, le Dr. René Pomerleau, phathologiste forestier, présentera un travail sur les maladies de nos arbres et les moyens à prendre pour prévenir ces maladies. Le Dr. Pomerleau est un spécialiste en la matière et a déjà de nombreuses découvertes à son crédit dans ce domaine.

15 jours de prison

Michel Julien, de St-Alban, comté de Portneuf a été condamné à 15 jours de prison, hier matin, par M. le juge Laetare Roy, de la cour des Sessions de la Paix pour avoir conduit son automobile en état d'ivresse et d'une façon dangereuse, dimanche, à Portneuf. Le prévenu s'est avoué coupable.

Toute une famille japonaise se suicide

Osaka, Japon, 27. (Reuter) Toute une famille japonaise comprenant quatre frères et cinq soeurs s'est empoisonnée au cours d'un piquenique de suicide à la suite de difficultés financières. Leurs cadavres ont été découverts près d'une forêt, dimanche, entourés de boîtes à lunch, de bouteilles de vin, de magazines féminins et de cosmétiques. Cette famille, dont les âges variaient entre neuf et 26 ans, disparut il y a une semaine, laissant une note relative à un pacte de suicide. Leur mère était morte, leur père disparu, les deux frères aînés avaient récemment perdu leur position et la plus vieille des filles était trop malade pour travailler.

Mort de Mlle Léontine Pellerin

On apprendra avec regret la mort de Mlle Léontine Pellerin, fille de feu Désiré Pellerin, et de dame Délima Morin, survenue subitement à sa résidence lundi, à l'âge de 41 ans, 8 mois. Mlle Pellerin, était très dévouée aux oeuvres paroissiales.

Elle laisse pour pleurer sa perte, sa mère : Mme (Vve) Désiré Pellerin ; ses frères, MM. Désiré, Xavier, Ernest, Odilon, Freddy, Arthur, Raoul, Raymond et Philippe Pellerin ; ses soeurs, Mme R. Morin (Délima), Mme Eug. Prévost (Imelda), Mme S. Gagné (Eva), Mme G. Côté (Marie-Jeanne) ; ses beaux-frères, MM. R. Morin, Eug. Prévost, S. Gagné, G. Côté ; ses belles-soeurs, Mmes Xavier, Ernest, Odilon, Arthur, Raoul, Phil. Pellerin,

Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces, ainsi que cousins et cousines.

La dépouille mortelle est présentement exposée aux salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, 299 rue St-Joseph. Les funérailles auront lieu jeudi matin à 9 hres, en l'église de St-Roch. Inhumation au cimetière St-Charles.

Nos condoléances à la famille.

L'enlèvement de la neige

Le lecteur intéressé à connaître le coût de l'enlèvement de la neige par la municipalité au cours des trois derniers hivers, trouvera ci-dessous un tableau établissant les dépenses globales, y compris le coût de la main-d'oeuvre et les sommes versées aux entrepreneurs liés par contrat avec l'hôtel de ville.

Hiver 1946-1947 : $343,570.96 dont $190,985.82 pour la main-d'oeuvre et $16,001.08 pour les entrepreneurs;

Hiver 1947-1948 : $325,814.30 dont $141,627.16 pour la main-d'oeuvre et $35,579.83 aux entrepreneurs.

Hiver 1948-1949 : $426,989.71 dont $185,294.18 en main-d'oeuvre et $73,534.31 pour les entrepreneurs.

Dans la Mauricie

Trois-Rivières fera un chaleureux accueil à la châsse des Martyrs

Trois-Rivières, 27. (DNC) La châsse des Martyrs Canadiens, qui fait actuellement un pèlerinage dans notre province, arrivera dans notre ville jeudi, le 29 septembre, à huit heures du matin, à la cathédrale. Venant du diocèse de Québec, les précieuses reliques s'arrêteront demain soir à Ste-Anne de la Pérade pour continuer jusque dans notre ville le lendemain.

Les Martyrs Canadiens tiennent l'affiche en 1949, troisième centenaire de leur mort. On les fête partout. Dans les années futures, on les priera plus que jamais.

Avec nos découvreurs et nos fondateurs, avec leurs émules de même ou d'autre robe, ils sont nos architectes : leurs courses ont tracé les lignes de nos routes d'eau ou de fer; ils ont fixé le site de nos grandes cités ou celui de nos modestes villages avec leur pointe de clocher.

Mais c'est jusqu'au coeur même du sol qu'ils ont pénétré avec leur sang répandu, semence d'héroïsme, de ténacité, de foi robuste, et secret de notre miraculeuse survivance. Que ne devons-nous pas à ces premiers donneurs de sang ?

Il y a trois cents ans ils choisissaient la province de Québec pour venir planter l'Eglise en cette terre païenne; aujourd'hui, en 1949, ils reviennent nous visiter. Comment nous retrouveront-ils après trois siècles de cathelicisme ? Trouveront-ils chez nous un christianisme mort ou vivant ?

La châsse contenant les restes de nos saints Martyrs parcourra notre diocèse du 28 septembre au 4 octobre.

Record peu enviable

Les statistiques révèlent que le feu a causé plus de dégâts durant les cinq premiers mois de 1949 que durant toute l'année 1945, célèbre pourtant dans les annales de la ville par l'importance de ses incendies. Pour cette année, on prévoit un minimum de $1,500,000 de dommages.

De janvier à la fin de mai 1949, les incendies ont causé des dégâts évalués à $1,127,239.95 cependant qu'au cours de 1045, on n'avait enregistré des dommages que pour $1,125,255.01.

La situation pendant les mois de juin, juillet et août 1949 est sensiblement la même que pendant les mois correspondants de 1948 : les dégâts ne s'élèvent qu'à $50,000.

A Sainte-Foy

M. le curé de Sainte-Foy avertit ses paroissiens qu'il y aura désormais dans sa paroisse une basse messe à 11 heures avec service d'autobus. Les autres messes sont à 6 heures et demie, sept heures et demie et neuf heures. Avec la messe de 11 heures, il y aura donc quatre messes à l'église.

Au congrès des municipalités

Trois-Rivières, 27. (DNC) La plupart des membres du conseil de ville assisteront au congrès annuel de l'Union des Municipalités de la province de Québec, dont le président est M. Arthur Rousseau, ex-maire de notre ville. C'est ce dernier qui assumera la direction du congrès, dont toutes les séances auront lieu à bord du "Tadoussac" au cours d'une croisière qui conduira les délégués jusqu'à Chicoutimi.

Le maire J.-A. Mongrain a déclaré à notre représentant qu'il assisterait à cet important congrès. La délégation trifluvienne comprendra en outre, tout probablement, les échevins suivants : MM. Frédéric Poliquin, J.-Albert Durand, J.-Amédée Desruisseaux, Médéric Dufresne, J.-Albert Paquin et Ubald Laforest, et Me Léon Lamothe, C.R., chef du contentieux.

M. Arthur Rousseau partira de Montréal à bord du "Tadoussac", ce soir à 7 h. 30 et il accueillera les délégués de notre ville à 12 h. 30 du matin, mercredi, au quai de la Canada Steamship Lines, à Trois-Rivières. Le navire arrivera à Chicoutimi à 8 heures du soir le même jour.

Les congressistes visiteront Chicoutimi, Arvida et Shipshaw. Le bateau partira de Chicoutimi à 10 heures a.m., vendredi, pour le retour, avec arrêts à Québec, Trois-Rivières et Montréal.

600 arrestations

Bombay, 27. (AFP) Un communiqué publié hier par la police de la province de Madras annonce que 600 personnes ont été arrêtées, à la suite de la mise hors la loi du parti communiste.

S. E. Mgr Georges Courchesne bénit la nouvelle église de Sainte-Flavie

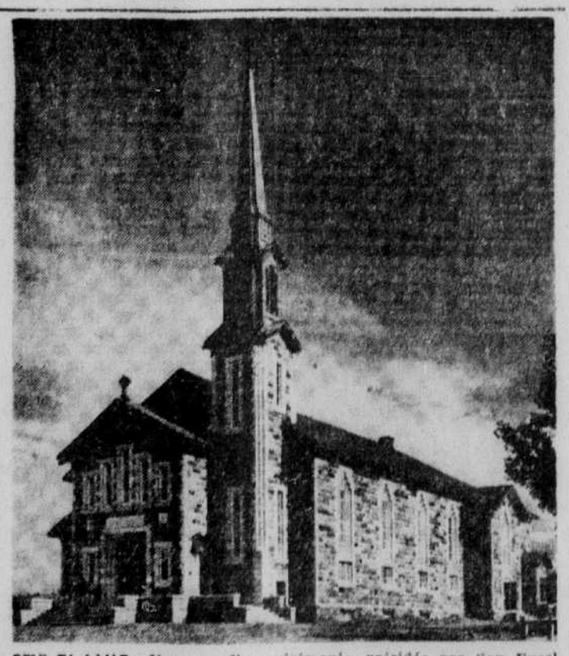
Rimouski, 27. (DNC). Son Excellence Mgr Georges Courchesne, archevêque de Rimouski, présidait le 18 septembre dernier, à la cérémonie de bénédiction de la nouvelle église de Ste-Flavie, reconstruite sur l'emplacement même de celle qui fut incendiée durant l'hiver de 1948. Cette cérémonie débuta vers 9 h. 30 par une procesion solennelle à l'extérieur de l'église, puis, Son Excellence Mgr l'Archevêque procéda à la bénédiction du temple.

M. l'abbé Edouard Lepage, curé de Ste-Flavie, s'adressa ensuite à la foule pour rappeler qu'en 1849, à paraille date, Son Excellence l'Archevêque de Québec ordonnait la construction de la première église de Ste-Flavie. Relevant ensuite l'état financier de la paroisse, M. le curé annonce que, toutes dépenses comprises, l'église coûte un montant de $180,000.00 sur lequel la paroisse a des redevances de $34,00.00, montant qu'elle espère réaliser dans quelques années.

A l'issue de la messe pontificale célébrée par Mgr l'Archevêque, une allocution a été prononcée par Son Excellence qui exprima ses félicitations au curé de la paroisse pour le dévouement qu'il avait apporté à la tâche, et aux paroissiens qui avaient si bien su coopérer avec leur pasteur dans la construction d'une si belle église. "Vous devez beaucoup, continue Son Excellence, à votre ancien curé, M. l'abbé J.-W. Dionne, présentement aumonier au monastère des Dames Ursulines de Rimouski, qui a eu la prévoyance d'augmenter les assurances de votre église, vous permettant ainsi, dans le malheur, de retirer un montant de $90,000.00 qui a considérablement aidé à la reconstruction de votre église. L'église de Ste-Flavie est l'une des plus belles églises du diocèse de Rimouski. Cette église signifie pour vous, citoyens de Ste-Flavie, un acte de foi, l'expression de votre foi. La première démarche que Dieu vous impose c'est l'inauguration de votre église, la deuxième, c'est la crainte de Dieu, la troisième, c'est la confiance en Dieu. L'église est la maison de Dieu, l'endroit où il faut lui rendre le culte d'adoration qui lui est dû et toutes nos actions de grâces. Puissent ces quelques observations vous aider à demeurer de bons chrétiens."

Immédiatement après l'allocution de Son Excellence, un magnifique banquet fut servi au presbytère. A la table d'honneur, on remarquait Son Excellence Mgr l'Archevêque, plusieurs personnalités religieuses et civiles, entre autres l'honorable Jules Brillant, c.l., de Rimouski, et Mme Brillant, M. Raoul Asselin maire de Ste-Flavie, et Mme Asselin, le Dr René-A Lepage, maire de Mont-Joli, et Mme Lepage, M. Jules Plamondon, de Québec, M. Jules Hallé, ingénieur, de Québec, M. Eliud Peletier, contracteur, de Rimouski, et Mme Pelletier, M. Elzéar Côté, maire de Rimouski, Me Louis-J. Gagnon, de Mont-Joli, représentant l'honorable Onésime Gagnon, trésorier-provincial, M. Georges Dubé, maire de St-Joseph de Lepage, M. Adéodat DeChamplain, maire de Ste-Luce, M. Hervé Fortin, maire de St-Rémi de Price, et nombre d'autres.

Son Excellence quitta la paroisse vers une heure et demie pour se rendre aux grandes cérémonies qui allaient commencer à Val-Brillant.



A STE-FLAVIE: Une grandiose cérémonie, présidée par Son Excellence Mgr GEORGES COURCHESNE, archevêque de Rimouski, a marqué, dimanche dernier, à Ste-Flavie, la bénédiction du nouveau temple paroissial. On voit ici la nouvelle église qui fait la joie des paroissiens. (DNC — Rimouski)

In Memoriam

AUBERT — A Cap-Rouge, le 26 septembre 1949, à l'âge de 73 ans 1 mois, est décédé l'abbé Albert Aubert, du Séminaire de Québec. La translation des restes mortels auront lieu mercredi, à 4 heures 16 p.m.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. L'inhumation se fera sous la chapelle du Petit Séminaire. 27sept-2fs—D74008

BISSON — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 25 septembre 1949, à l'âge de 4 ans 3 mois, est décédé Gilles, enfant bien-aimé de M. J.-Marie Bisson, et de dame Jacqueline Déry, demeurant No 231 rue Boisseau.

Les sépultures auront lieu mercredi à 4 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Wilfrid Laberge Enrg., No 185 avenue des Oblats, à 3 heures 45, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles. 26sept-3fs—D73803

BOURQUE — A St-Georges de Beauce, le 24 septembre 1949, à l'âge de 77 ans 10 mois, est décédé M. Gédéon Bourque, époux de dame Anna Dutil.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 30, pour l'église de St-Georges, et de là au cimetière paroissial. 26sept-2fs—D73798

Services spécialisés

L.-A. GAUCHER, Enr., vente, réparations. Laveuses, radios, poêles, accessoires électriques assortis. 98 DU PONT. TEL.: 2-8788.

AU SALON FLEURI ENRG.
FLEURISTE. Fleurs naturelles et artificielles, plantes, etc. 343-345, RUE ST-JOSEPH. Tél.: 5-5068.

J.-WILFRID DUBOIS INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué, J.-H. BUREAU gres-gérant 2 RUE DUROCHER Rés. 7-5781.

LA CIE HUBERT MOISAN
TEL.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 307 ST-JOSEPH, Québec.

Conférences féminines à Notre-Dame du Cénacle

Les Conférences Féminines de la Société Saint-Vincent-de-Paul tiendront une réunion générale jeudi, le 29 courant, à Notre-Dame du Cénacle, 651, rue St-Cyrille. L'inscription aura lieu à 4 heures, et le dîner suivra à 6 heures 15 le soir. L'assemblée entendra une conférence à 8 heures et la réunion se terminera par le salut du Saint Sacrement à 9 heures.

Condamnées à mort

Rastatt, 27. (AFP) Le tribunal militaire français a rendu, ce matin, son verdict dans le procès des gardiennes du camp de concentration hitlérien de Ravensbruck.

Trois des accusées ont été condamnées à mort. Ce sont Maria Minges, Ingeborg Schulze et Ruth Schumann.

Les trois autres ont été condamnées respectivement, à 20, 15 et 8 ans de prison.

Feu M. W. Pépin dit Lachance

M. Wilfrid Pépin dit Lachance, décédé récemment, laisse dans le deuil ses quatre fils, MM. Guy, Jean-Claude, Adrien et Josselyn Pépin dit Lachance, qui assistaient à ses funérailles, et dont les noms ont été involontairement omis lors de la publication du compte-rendu des obsèques. Nous leur réitérons l'expression de nos vives condoléances.

Service des signaux

St-Jean, 14 — Clair, sud ouest. Montant 8.20 am. J. B. Anna, 8.45 am. Tadoussac Transport, 9 am. Sanridge, 9.05 am. Brazilian Prince. Descendant 3.10 am. Blue Peter 11, 3.20 am. La Petite Hermine, 4.15 am. Rada County, 4.30 am. Irish Cedar, 5.55 am. Stancouri, hier 11.55 pm. Imperial Lachine.

Cap Saumon, 82 — Clair, sud ouest. Montant 3 am. 4.05 am. Vapeur, 4.15 am. et 6.10 am. Barge. Descendant hier 3.15 pm. Richelieu.

Pointe Noire, 103 — Clair, calme. Montant 7.15 am. No.neas, hier 3 pm. Jacques Gravel et Rivière Malbaie.

Forestville, 153 — Parti hier 10.45 pm. Robert McMichael, de Québec à midi.

Pointe au Père, 128 — Nuageux, ouest. Montant 12.1. am. Dunwhit, 7.45 am. Gallipool, hier 9.25 pm. Punta Alice. Descendant 2.30 am. Virginia, 3.20 am. Pinnacle, hier 3.35 pm. Polytrader.

Matane, 202 — Nuageux, fort sud. Arrivé descendant hier 2.15 pm. Brampion. Parti 1.30 pm. Mont Ste-Anne.

Pointe Renommée, 330 — Nuageux, sud ouest. Montant 1.15 am. 2.05 am. Vapeur, 7 am. Barge, 8.45 am. North Pioneer 55 milles ouest de Birdrocks. Montant hier 4 pm. Dingwall 120 sud. Epour Sorel, 6.45 pm. Cedarton.

Pointe des Monts, 220 — Nuageux, nord est.

Point e de l'Est, 444 — Clair, sud ouest.

Cap Ray, 552 — Nuageux, nord.

Point Tupper, 581 — Nuageux, sud est. Montant 6.40 am. Mormacisle, hier 5.30 pm. Colabee.

Sydney, 595 — Parti hier 10.30 pm. Wabana, pour Montréal.

Cêpe Race, 835 — Nuageux, nord ouest. Belle Isle, 739 — Nuageux, sud ouest. Montant 12.35 am. Themisto. Hier 1.30 pm. Rautas 530 NE. Descendant hier 4.30 pm. Blairesk.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Nuageux, sud. Montant 1.10 a. m. Bluecross, 3.15 a. m. Britannia, 6.30 a. m. Regulus, 6.50 a. m. North Shore, 6.15 a. m. Tadoussac, 7.30 a. m. Paloma Hills, 2.30 a. m. City of Doncaster, 2.25 a. m. a. m. Redwood, 6.50 a. m. Birchton, 6.45 a. m. John S. Pillsbury, 6.25 a. m. Empress of Canada, 7. a. m. Damia.

Cap St-Michel, 125 — Nuageux, sud. Descendant 7.30 a. m. Imperial Alberta.

Sorel, 100 — Nuageux, sud. Passé 5.40 a. m. Canadian Victor, 4.30 a. m. Northcliffe Hall, 7 a. m. Rouen, 6.45 a. m. Ernes Lapointe, 8.40 a. m. Safeguarder.

Trois-Rivières, 68. — Clair, sud ouest. Arrivé montant 45 a. m. Alya. Parti 4.45 a. m. Shelton Weed.

Batiscan, 51. — Clair, calme. Montant 8 a. m. Leaverton. Descendant 8.45 a. m. Vigor.

Grondines, 41. — Clair, sud-est. Descendant 5.05 a. m. Kermic.

St-Nicholas, 13. — Brumeux, est. Montant 7.30 a. m. Hasting, 8.05 a. m. Ransaford. 9.20 a. m. Empire Geagway.

Québec, — Brumeux, est. Arrivé 9.20 a. m. Laurentide Trader. Parti 9.20 a. m. Bulgarier. Arrivé descendant 5.55 a. m. Imperial Hamilton. 6.10 a. m. St-Lawrence, 6.35 a. m. Ragueneau, 22.25 a. m. T. B. K. Parti descendant 2 a. m. Knox County, 8.35 a. m. St-Lawrence.

Hier. Arrivé montant 4.40 p. m. Empress of Canada, 5.45 p. m. Mont St-Joseph. Parti 4.15 p. m. Northshore, 9.15 p. m. Empress of Canada, 10.20 p. m. Rouen. Arrivé descendant 7.25 p. m. Paul-Manillon. Parti 5.35 p. m. Notre-Dame Desneiges, 6.55 p. m. Chisrick, 9.15 p. m. Rose Hélène.

OUEST DE MONTREAL

Port Colborne, 221 — Nuageux, sud ouest. Descendant 5.20 a.r. L. John Misener.

Galops Canal, 99 — Clair, sud ouest. Descendant 6.30 am. William C. Warren, 7.15 am. Shelter Bay.

Dickinson's Landing, 72 — Clair, sud ouest.

Cornwall, 62 — Clair, calme. Descendant 4.45 am. Redfern, 7.30 am. Ralph S. Misener.

Coteau Landing, 33 — Clair sud. Descendant 5.15 am. Lecliffe Hall, 6.30 am. Redriver, 6.55 am. Fernie.

Cascades, 21 — Clair, sud.

Lachine, 3 — Clair, sud.

DERNIERE HEURE

Rivière à la Martre, 263 — Nuageux, sud. Montant 2 am. 3 am. Vapeur, 6 am. Barge.

Cap Madeleine, 299 — Nuageux, fort sud.

Point Maguereau, 409 — Nuageux, est.

Services anniversaires

BAKER — Le service anniversaire de M. John Baker, sera chanté à l'église du St-Sauveur, mercredi, le 28 septembre, à 7 heures 45. —D73758

BEGIN — Mercredi, le 28 septembre, à l'église de Notre-Dame du Chemin, à 9 heures, sera chanté le service anniversaire de l'abbé St-George Bégin. —D73910

CANTIN — Le service anniversaire de Mlle A. Cantin, sera chanté à l'église de St-Fidèle, mercredi, le 28 septembre, à 8 heures. —D73807

McGOUGH — Vendredi, le 30 septembre, à 8 heures, en l'église St-Vincent-de-Paul, sera chanté le service anniversaire de madame Henry-John McGough. —D73880

MAROIS — Mercredi, le 28 septembre, à l'église St-Roch, à 8 heures, sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Marois. 26sept-3fs—D72100

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Les Fleurs sont éloquentes là où les mots font parfois défaut.

Mc Kenna FLEURISTE 17 rue Saint-Jean

Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m.

Services anniversaires

BAKER — Le service anniversaire de M. John Baker, sera chanté à l'église de St-Sauveur, mercredi, le 28 septembre, à 7 heures 45. —D73758

BEGIN — Mercredi, le 28 septembre, à l'église de Notre-Dame du Chemin, à 9 heures, sera chanté le service anniversaire de l'abbé St-George Bégin. —D73910

CANTIN — Le service anniversaire de Mlle A. Cantin, sera chanté à l'église de St-Fidèle, mercredi, le 28 septembre, à 8 heures. —D73807

McGOUGH — Vendredi, le 30 septembre, à 8 heures, en l'église St-Vincent-de-Paul, sera chanté le service anniversaire de madame Henry-John McGough. —D73880

MAROIS — Mercredi, le 28 septembre, à l'église St-Roch, à 8 heures, sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Marois. 26sept-3fs—D72100

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHATEAUVERT — A St-Raymond, le 28 septembre 1949, à l'âge de 65 ans 11 mois, est décédé subitement M. Charles Châteauvert, époux de dame Dulcina Gauthier. Il était le beau-frère de M. l'abbé Odilon Gauthier, curé de St-Laurent, I. O.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire à 9 heures 15, pour l'église St-Raymond, et de là au cimetière paroissial. —D73887

CLERMONT — A Québec, le 26 septembre 1949, à l'âge de 75 ans 11 mois, est décédé Joseph-Arthur Clermont, ex-tailleur en fourrure, époux de dame Mathilda Laracé, demeurant au No 111 rue St-Joseph.

Les funérailles auront lieu jeudi à 8 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, No 289 rue St-Vallier, à 7 heures 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles. 27sept-2fs—D74030

DEROME — A Québec, le 26 septembre 1949, à l'âge de 11 ans 10 mois, est décédée subitement Surette DeRome, enfant bien-aimée de M. Jean DeRome, employé du Soleil, et de dame Juliette Cadrin, demeurant à 1389, 4e Avenue.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des nouveaux foyers funéraires de la maison J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église St-Fidèle, et de là au cimetière Belmont. 26sept-2fs—D73828

EMOND — A Québec, le 26 septembre 1949, à l'âge de 73 ans 2 mois, est décédé Monsieur le Chevalier Louis Emond, époux de dame Maria Gingras.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 115 Marguerite Bourgeois, à 8 heures 45, pour l'église St-Sacrement, et de là au cimetière St-Charles. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 27sept-2fs—D74000

FILION — A Château-Richer, le 26 septembre 1949, à l'âge de 76 ans 6 mois, est décédé M. Victor Filion.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 251 avenue Royale, Château-Richer, à 8 heures 45, pour l'église de Château-Richer, et de là au cimetière paroissial. 27sept-2fs—D74015

JOBIN — A Québec, le 26 septembre 1949, à l'âge de 11 mois, est décédée Micheline, enfant bien-aimée de M. Charles-Auguste Jobin et de dame Charlotte Caron.

La sépulture aura lieu mercredi, à 4 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 58, avenue Bougainville, à 3 heures 30, pour l'église des Ste-Martyrs Canadiens et de là au cimetière Belmont. —D74001

JOLICOEUR — A Québec, le 24 septembre 1949, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Emile JoliCoeur, pharmacien autrefois de 128 rue Artillery époux de feu dame Alma Savard.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence de son fils, M. Henri JoliCoeur, m.p.m., No 2014, rue Brûlard Sillery, à 8 heures 45, pour l'église St-Charles Garnier, et de là au cimetière Belmont. 26sept-2fs—D73794

JULIEN — A Lauzon, le 27 septembre 1949, à l'âge de 57 ans 7 mois, est décédée dame Lydia Tardif, épouse de M. Rosario Julien.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 399 rue St-Joseph, à 8 heures 45, pour l'église de Lauzon, et de là au cimetière paroissial. 27sept-2fs—D74011

HUARD — A Québec, le 26 septembre 1949, à l'âge de 61 ans, est décédé J.-Théophile Huard, fils de feu Théophile Huard et de dame Marie-Louise Huard.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires de la maison Adélard & Gustave Lépine Inc., No 42, Chemin Ste-Foy, à 9 heures 55, pour l'église Notre-Dame du Chemin, et de là au cimetière Belmont. —D74005

MILLIARD — A Québec, le 24 septembre 1949, à l'âge de 69 ans 3 mois, est décédé M. Joseph Milliard, époux en premières noces de feu dame Marie Boucher et en deuxièmes noces de feu dame Adrienne Asselin.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, No 289, rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles. 26sept-2fs—D73796

NAUD — A Québec, le 26 septembre 1949, à l'âge de 85 ans 8 mois, est décédé Monsieur Joseph-N. Naud, époux de feu dame Elisabeth Frenette.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 29, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, chez son fils, Monsieur J.-Arthur Naud, No 208 rue Principale, St-Marc des Carrières, pour l'église de St-Marc des Carrières,

Coups de feu dans un cimetière à Montréal

Montréal, 27. (DNC) Un étrange drame passionnel s'est déroulé peu après 4 heures, hier après-midi, en plein cimetière Mont-Royal (protestant), à Outremont. Il s'agit d'une tentative de meurtre et d'un suicide. L'assassin et la victime sont des noirs.

Le mort est Frederick Jones Turney, 49 ans, qui habitait 718, rue de l'Aqueduc. Le cadavre git présentement sur les dalles de la morgue de la rue St-Vincent, en attendant l'enquête qui sera tenue, aujourd'hui, sous la présidence du coroner du district de Montréal.

La personne blessée est une négresse de 34 ans, Mlle Rose Evans, domiciliée 776 avenue Atwater. Elle souffre de deux blessures au côté, et elle est actuellement en observation à l'hôpital Victoria, où les autorités médicales nous déclarent qu'elle n'est pas cependant en danger de mort.

Il était 4 h. 04 quand la police d'Outremont fut alertée. Le sous-chef Dollard Goulet et les agents Fernand Therrien et René Cyr se rendirent vivement sur les lieux, pour fins de perquisitions judiciaires.

Ces policiers apprirent alors que, au cours d'une funérailles de noirs, Turney —employé de chemin de fer — qui aurait été éconduit par son amie, Mlle Evans, tira quatre coups de revolver dans la direction de celle qui ne l'aimait plus, puis il s'enleva ensuite la vie, en se tirant un coup de feu droit au coeur. C'est une arme de calibre .45 qu'il avait en sa possession.

Le drame causa une grande commotion au sein de ceux qui assistaient aux obsèques mentionnées. Lorsque Turney brandit son arme, les assistants se jetèrent derrière les pierres tombales et observèrent la course éperdue de Mlle Evans. Les deux premiers coups de feu se sont perdus. Turney fit feu deux autres fois atteignant deux fois Mlle Evans.

(Suite à la page 14, 3e col.)

Fête libérale

Le Club Libéral St-Pascal a remis au 29 octobre prochain le banquet qui devait avoir lieu le premier. Ces agapes auront lieu à l'hôtel Victoria sous la présidence d'honneur de M. George-C. Marler, chef libéral de la province, et de l'hon. Wilfrid Hamel, organisateur provincial. Me Horace Philippon sera le conférencier invité. On peut s'inscrire en communiquant avec M. Ernest Moisan, président de la Jeunesse libérale du district, 19, rue de Lachevrotière, ou en appelant au Club libéral, tél. 3-7951.



AMELIORATION :— Une courte cérémonie a marqué l'inauguration, hier après-midi du poste de commande centralisée du Canadien National destinée à accélérer la circulation de tous les trains de voyageurs et de marchandises entre Québec et Montréal. On voit S. H. le maire ADELARD BEGIN, de Lévis, poussant le commutateur qui a mis le poste en opération. A droite M. J.-E. GAUTHIER, surintendant général de la région de Québec du Canadien National et M. BEN ROY, le contrôleur, assis à la table de commande.
(Photo Canadien National).

"Pour te faire plaisir, je me suicide !"

Trois-Rivières, 27 (DNC) La découverte, sur le pont Duplessis, d'un veston bleu marine à devants croisés, à la boutonnière duquel une note à l'adresse d'une femme était épinglée, a fait croire tout d'abord à la police municipale qu'elle était en présence d'un suicide, mais à la suite d'une enquête des détectives, on en est arrivé à la conclusion qu'il s'agissait probablement d'une mystification. Le veston fut trouvé par un résidant de l'île Saint-Christophe, qui le remit au poste no 2 de la police municipale.

La note du présumé suicidé, rédigée en un très mauvais orthographe, disait: "S'il vous plait remettre à.... de la rue Williams". Sur l'autre côté de la petite feuille de calepin, on pouvait lire: "Adieu ma chère (le nom de la femme). Je me suicide pour te faire plaisir."

On nous pardonnera de ne pas mentionner le nom de la femme, à cause du peu de sérieux que la police municipale attache pour le moment à cette histoire de suicide.

En effet la police est convaincue, à la suite de son enquête, qu'il s'agit d'une farce. C'est aussi l'opinion de la femme à qui la note de désespoir était adressée.

Pratiques commerciales dénoncées par les marchands-détaillants

La fixation des prix au détail et la vente à perte de certaines marchandises pour attirer la clientèle dans les magasins à chaine ont été vivement dénoncées hier durant le congrès des Marchands détaillants.

C'est ce qu'a révélé M. L.-B. Brault, vice-président national et président national de la section des vivres de l'Association des marchands détaillants au cours de la séance d'ouverture du 3e congrès provincial annuel de cet organisme, qui siège actuellement à bord du "Québec". M. W.-S. Jamieson, directeur national, a insisté sur les inconvénients de la pratique du "vendeur à perte".

M. Brault a aussi protesté contre le refus de certains manufacturiers de livrer un wagon de leurs produits à un groupement de petits détaillants prêts à payer ce wagon comptant. Il trouve également trop élevé l'escompte de 5 ou 6 pour cent accordé aux seules grosses organisations pour l'achat de fortes quantités et cela au détriment des marchands indépendants.

"S'il nous fallait vendre toutes nos marchandises sur les mêmes bases que nous vendons les savons, les céréales, le lait évaporé et certains autres articles, je me demande combien de semaines nous resterions ouverts. Est-il juste que certains manufacturiers ne paient même pas un petit loyer pour l'espace que leurs produits occupent sur nos tablettes?" demande M. Brault.

En terminant, M. Brault rappelle que le gouvernement américain a pris récemment des procédures contre une grosse compagnie qui a de nombreuses succursales dans notre province et l'a fait condamner à $75,000 d'amende pour avoir pratiqué des tactiques commerciales injustes à l'égard des producteurs et autres commerçants et il se demanda si le gouvernement canadien ne devrait pas faire une enquête pour savoir si la même situation n'existe pas au Canada.

En parlant de la "pratique vicieuse" du "vendeur à perte", M. Jamieson a déclaré: "Personne n'a trouvé la formule magique permettant de donner quelque chose pour rien; invariablement, le vendeur cherche un profit plus élevé sur d'autres item pour compenser ses ventes à perte".

Elections chez les Artisans

Montmagny, 27. (DNC) A l'assemblée mensuelle du locale no 426 de la société des Artisans canadiens-français, tenue dernièrement au local scout, les officiers suivants furent élus pour un nouveau terme.

Aumônier : M. l'abbé Gérard Labbé; président, Me Joseph Marineau; vice-président, M. Albert Blais; secrétaire-trésorier, M. Antonio Laberge; censeur, Mlle Yvonne Paré; 1er cérémoniaire, M. Philippe Michaud; 2e cérémoniaire, Mme Philippe Michaud; porte-drapeau, M. Louis Poirier; directeurs: MM. Philippe Casault, Emile Langlois, Ontonin Casault, Mmes Léon Pelchat et Emile Langlois.

Le rond-point de Lévis libéré des panneaux-réclame par un règlement

Il ne sera pas permis d'installer des panneaux-réclame au rond-puoint de Lévis, par décision de la Commission d'urbanisme de la ville.

C'est ce que l'on a annoncé jeudi soir dernier, à la suite d'une séance très importante de la commission, tenue sous la présidence du Dr Arthur Fafard, où l'on avait soumis une demande pour l'érection de panneaux-réclame au Rond-Point. Ces demandes ont été refusées par la commission, conformément aux règlements de la ville de Lévis, qui défend toute réclame à cet endroit.

En effet, c'est l'intention du conseil municipal de Lévis de conserver à ce beau coin de la ville le joli cachet qui fait l'admiration des touristes.

A l'assemblée de jeudi dernier, M. Adrien Bégin, secrétaire de la Commission, a déposé le texte complet des nouveaux règlements d'urbanisme à l'étude depuis plus d'un an. C'est un volumineux rapport, accompagné d'un plan de zonage. Il sera soumis aux membres du conseil municipal à sa prochaine séance pour approbation et remplacera le règlement actuel No 341 et des nombreux amendements. Lorsque le nouveau règlement d'urbanisme sera en force, une copie sera distribuée à chacun des contribuables afin de leur permettre de se renseigner parfaitement sur cette règlementation devenue nécessaire dans l'intérêt général. Ce document rendra de précieux services à ceux qui s'intéressent à l'embellissement, la propreté et l'ordre dans leur ville. On a bon espoir qu'avec le temps, l'aspect de Lévis se transformera pour devenir une ville plus attrayante où le visiteur se fera un plaisir de séjourner.

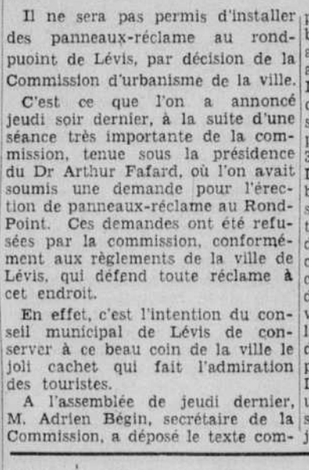
Mécanisme de régie industrielle prévu dans le cas d'une guerre

Toronto, 27 (PC) — L'hon. C.-D. Howe, ministre du Commerce, a déclaré hier soir que le gouvernement est prêt à mettre en branle un mécanisme de direction de l'effort industriel du Canada dans l'échéance d'une nouvelle guerre. Le ministre a ajouté cependant que l'autorité nationale ne peut pas, pour le moment, faire un relevé des demandes potentielles à l'industrie elle-même. M. Howe parlait à l'issue du second diner annuel de l'Association canadienne de la préparation industrielle.

Le ministre a ajouté que le Canada s'efforce de savoir de ses alliés ce que ceux-ci lui demanderont en cas de guerre, et que tant que ces informations ne lui seront pas parvenues, il ne peut pas préciser ce que le pays demandera aux industriels. Il dit aussi que le Canada ne sait pas exactement quelles matières vitales il doit accumuler pour parer à toute urgence parce que sa capacité est immense mais ses besoins sont petits s'il ne doit projeter que pour lui-même.

Un autre ministre fédéral, l'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense, avait déclaré plus tôt devant la même Association que son département est l'un des plus grands acheteurs du pays, et il a mentionné certains de ses achats, particulièrement des équipements de radar, des avions et des navires.

Le ministre du Commerce a expliqué les plans du gouvernement en vue d'une mobilisation industrielle et ajouté que son souci particulier était d'élaborer des plans en vue d'une expansion rapide pour faire face aux demandes de fournitures venant de l'extérieur. Il dit que l'objectif du gouvernement est d'avoir des services gouvernementaux nécessaires capables d'entrer en fonction immédiatement avec le meilleur personnel possible. Il demanda à l'industrie de profiter de ses expériences de guerre et de préparer les estimés de sa propre capacité.



PRESIDENT : M. Adrien Drolet, de Québec, étudiant à l'Ecole provinciale de Papeterie des Trois-Rivières, a été élu président de l'association des étudiants de cette institution. M. Drolet est le fils de M. Alphonse Drolet, propriétaire de la maison Léon Drolet & Fils Enr.

Savant à Laval

Le Dr Charles Oberling, directeur de l'Institut de Recherches sur le cancer de Paris, visitera notre ville au début du mois prochain. Le savant français donnera une série de cours à Laval et il apportera aussi sa collaboration à l'Institut du cancer de Laval. Le Dr Oberling était un ami personnel du Dr Louis Berger dont la collaboration au département d'anatomie pathologique fut si appréciée.

Parachutistes à l'entraînement

Ottawa, 27. (PC) Les artilleurs de la première batterie aéroportée de l'armée canadienne commencent leur entraînement de parachutistes.

Quatre hommes de la batterie B, de l'artillerie royale canadienne à cheval, ont débuté la semaine dernière au camp de Rivers (Man.).

Par la suite, tous les camarades de la batterie seront appelés à les imiter pour pouvoir remplir plus tard le rôle qu'on leur assigne dans l'armée canadienne. La batterie est actuellement en garnison à Shilo (Mn.).

C'est la troisième unité de l'armée de terre canadienne (active) à suivre des cours et à s'entraîner spécialement pour jouer le rôle d'unité aéroportée.

Le 22ème Régiment Royal de Québec et d'autres unités sont appelés à recevoir à Rivers la même formation.

Avant qu'une brigade soit constituée, il faudra attendre deux ans.

AVIS DIVERS

Mardi universitaire. — Conférence de M. Jean Ho, philosophe chinois, à 8.15 h., p.m., à l'amphithéâtre de Médecine de l'université Laval. Sujet : Le communisme en Chine".

A Saint-Fidèle. — Assemblée de la Ligue des Citoyens de St-Fidèle, à 8.15 h., p.m., à la salle paroissiale. Questions importantes.



TIRE PAR SA FILLE — Le sergent de police Carl Paight, 50 ans, de Stamford, Connecticut, est mort à l'hôpital où il était déjà hospitalisé, lorsque sa fille de 20 ans, Carol, incapable de le voir souffrir une mort lente par le cancer, lui tira une balle de son propre revolver de police. La jeune fille a maintenant à répondre de la mort de son père.
(International News)

Place au progrès

Poste de commande centralisée installé à Lévis; accélération du service des trains du C. N. R.

Dans le but d'accélérer la circulation des trains de voyageurs et de marchandises, de rendre plus efficaces ses services de communications et d'alléger la tâche de ses employés, le Canadien National poursuit son projet élaboré déjà depuis quelques années et qui consiste à établir des postes de commande centralisée sur ses voies ferrées. C'est ainsi qu'hier après-midi, Son Honneur le maire de Lévis, M. Adélard Bégin, inaugurait un poste de commande centralisée à la gare de Lévis pour diriger la circulation des trains entre West Junction (gare de triage située à neuf milles à l'ouest de Lévis) et Sainte-Rosalie, point de raccordement à quelques milles à l'est de Saint-Hyacinthe.

Cela veut dire que l'ordonnateur des trains à Lévis dirigera la circulation des convois de la gare même. Il ne sera plus question de donner des ordres par téléphone ou télégraphe comme autrefois à des opérateurs télégraphistes qui eux les transmettaient aux conducteurs et aux ingénieurs. Ces derniers n'auront plus à quitter leur train pour aller prendre des ordres et les serre-freins n'auront plus à débarquer, beau ou mauvais temps ou durant des hivers rigoureux, pour aller ouvrir les aiguilles des voies d'évitement. Tout se fera automatiquement de par la volonté de l'ordonnateur des trains qui n'aura pratiquement qu'à peser sur un bouton, à suivre un tableau et un graphique pour diriger la marche des convois ferroviaires.

Dans les gares de chemins de fer on entendra probablement toujours le tic tac des appareils télégraphiques ou le son du téléphone mais ils n'agiront que comme services auxiliaires pour transmettre des messages ou des dépêches. De nouveaux appareils sont venus s'ajouter au vieux service télégraphique qui exigeait des études spéciales, la compréhension d'un alphabet composé de points et de traits, une ouïe sensible et une tension d'esprit que rien ne devait troubler. Les nouvelles inventions remplacent les anciennes; c'est le progrès sous toutes ses formes.

La commande centralisée, mieux connue chez les cheminots sous la simple appellation de c.t.c. (Centralised Traffic Control) est un système électrique d'enclenchement de signaux qui, tout en permettant d'augmenter le nombre des trains en circulation et de réduire le coût d'exploitation, a pour but d'accélérer l'acheminement des trains dans les secteurs desservis par une voie simple.

Le secteur desservi par ce nouveau mode de signalisation est situé dans la subdivision de Drummondville du Canadien National, sur la rive sud du Saint-Laurent.

La marche de tous les trains entrant dans le secteur du c.t.c. sera dirigée de Lévis par l'ordonnateur des trains. Que les trains viennent de l'est ou de l'ouest, leur marche est rapportée sur une charte synchronisée avec l'horloge.

Dans le cas de deux trains venant en sens opposé, l'ordonnateur à Lévis pressera sur un commutateur et l'un des deux trains réduira

(Suite à la page 14, 1ère col.)

REMERCIEMENTS

Madame Audréa Boulette et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances, lors du décès de M. Andréa Boulette, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

COMPAGNON PRESSIER

sur presse Offset, format 23 x 29 — Travail de nuit temporaire — Régulier de jour dans quelques mois — S'adresser **Auguste Laliberté**, Contremaître, **Le Soleil, Québec.**

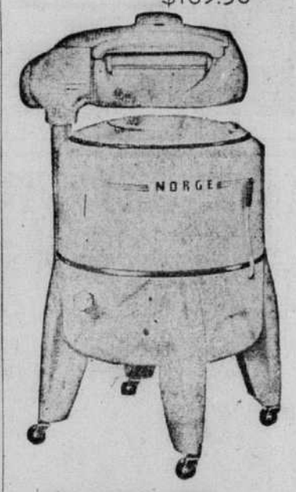
À VENDRE

Un pick-up Hudson 1941 en bon ordre. Réo, 3 tonnes avec Rear Axle, 1 chaufferette. Un Nash 1946, six cylindres, air conditionné. S'adresser à

MARIUS GAGNON
95, Blvd Langelier
Tél. : 3-1491

Dr ALPHONSE DION
Chirurgien - Dentiste
de retour au bureau
l'après-midi 2 à 5 heures
24 Côte du Palais Tél.: 2-2153

MOZART
310-312 St-Joseph
LESSIVEUSES "Norge"
$169.50



$10.
comptant
SOLDE 12 MOIS
A moteur silencieux, essoreuse de sûreté, extérieur et intérieur fini brillant émail cuit. Absolument garantie en vue d'un service parfait et d'une longue durée.
Commandes postales acceptées

MAISON À VENDRE

SILLERY — Ave William — Cottage 7 pièces, 3 chambres à coucher. Chauffage à l'huile. Informations à
LE SYNDICAT DE CONSTRUCTION MODERNE, Ltée
1751 rue SHEPPARD — Tél.: 7-4462

ON DEMANDE

Un gérant pour l'administration totale d'un nouveau commerce dans le domaine de la construction.
Salaire basique plus partage dans profits.
Qualifications requises :
Expérience de l'administration et de la vente.
Bilingue de préférence.
Agé de 25 à 30 ans de préférence.
Inutile de faire application sans avoir de bonnes recommandations.
S'ADRESSER A : CASIER POSTAL 219 ST-ROCH

À VENDRE

CAMION STUDEBAKER
½ tonne, modèle 1947, en parfaite condition.
149 D'ARGENSON, QUEBEC
Tél.: 5-8798

ATTENTION

Manufacture centre St-Roch, trois étages, à vendre ou à louer long terme.
Téléphone : 2-6026

Tél.: Bur.: 3-6032 Rés.: 3-4512
Dr RENÉ HUOT
CHIRURGIEN-DENTISTE
251 BOUL. CHAREST
Heures de bureau: 9 à 12, 2 à 5
Soir : lundi - mercredi : 8 à 9.

SPECIALISTE
Dr A. TREMBLAY
Yeux, oreilles, nez, gorge
75, ST-JEAN TEL.: 3-7390
Résidence: 29 Monument, Giffard
TEL.: 5-9405

ESSENCES
SUPREME
en vente CHEZ VOTRE EPICIER

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3331
Assurance gratuite contre
LE FEU ET LE VOL

DONAT DEMERS, N. P.
Autrefois du Service des Successions de la province de Québec.
chez
COSSETTE & DEMERS
Notaires
852, rue St-Vallier - Tél.: 3-2010

À VENDRE

Propriété située à 2198 boulevard Laurier, Sillery, 7 chambres, plus salle de bain, garage chauffé — possession immédiate.

LÉON COTÉ, C.A.
71, rue St-Pierre
Québec.

BONNE NOUVELLE !
Notre bibliothèque est maintenant ouverte
TOUS LES SOIRS
de 7 hrs à 9 hrs
TOUS LES JOURS
de 9 hrs à 5.30 hrs
Tarif d'abonnement
Au comptoir $2.00 par année
Par la poste $3.00 "
Volumineux catalogue fourni gratuitement aux abonnés.
BIBLIOTHEQUE CENTRALE
37 de la Couronne, Québec
Tél. : 4-3885

A VENDRE
Mercury 1947
coach, millage assermenté, 17,000 m. Cover-Seat, chaufferette.
$1500.
67, Bourlamaque
après 6 hres

PUITS ARTESIENS
L'automne est un temps idéal pour forer votre puits artésien. Nos prix sont très bas pour le district de Québec. Consultez-nous sans obligation.
LA CIE DE FORAGE PARCO LTEE
111, Côte de la Montagne — Tél. : 2-7078

EXAMEN DE LA VUE — LUNETTES
L. MARION O. D.
chez VEZINA, bijoutier—41 St-Joseph. Tél.: 2-7927

Jacques PLANTE, B.A., Ba., O.O.
OPTOMÉTRISTE - OPTICIEN
SPÉCIALISTE DE LA VUE
EXERCICES MUSCULAIRES
LUNETTES MODERNES
SALON d'OPTIQUE, rez-de-chaussée
SYNDICAT DE QUÉBEC, LTÉE

GAGNEZ VOTRE PART DES
$10,000.00



UN GRAND PRIX CHAQUE SEMAINE $150
VOUS POUVEZ GAGNER JUSQU'A
Obtenez le feuillet
DES CONDITIONS FACILES
chez votre fournisseur
Gagnante : Mlle Lucienne Verreault, 153, rue Napoléon, Québec : $150.00
Marchand: Epicerie Verreault, 101, rue St-Germain, Québec: $10.00
LES LIQUEURS Fortier
Lignes du Québec

CHOISISSANT UN WHISKY Les Hommes Distingués PRÉFÈRENT Calvert
CHOISISSANT UN GIN Les Hommes distingués PRÉFÈRENT VICKERS' London Dry GIN
VICKERS' EST DISTILLÉ AU CANADA ET DISTRIBUÉ PAR Calvert

Faites confectionner votre nouveau vêtement
SUR VOS PROPRES MESURES
$47.50 55.00 60.00



• TISSUS IMPORTÉS
• CONFECTION SOIGNÉE
• COULEURS et DESSINS de haute nouveauté
• AJUSTEMENT par des experts
TOUJOURS LA MEME MAISON DE CONFIANCE
Quebec Modern Clothing
MANUFACTURING COMPANY
580 saint-VALLIER Coin SAINT-ANSELME